Sau khi Nixon và Brejnev ký thỏa ước SALT gồm 2 phần : 1 lâu dài, 1 tạm thời 5 năm

NGA-MỸ ĐẠI CÁO THIÊN HẠ : CÓ KHẢ NĂNG HỢP TÁC PHỤC VỤ HÒA BÌNH

Năm Thứ 9 — Số 2.471 — Chủ Nhật 28, Thứ Hai 29-5-1972 (Ngày 16,17 Tháng 4 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, công sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG – 82, LÊ-LAI SAIGON – Đ.T. 23.244 ○ Cố Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

Bảo muốn chắc chắn đạt được hòa bình toàn thế giới.

Kosygin : Phải làm tất cả mọi cách để thanh toán dứt khoát lò lửa VN

THỎA ƯỚC MẬU DỊCH CHƯA KÝ ĐƯỢC, LẬP UB HỖN HỢP NGHIÊN CỨU

MẠC TƯ KHOA, 26-5 (Reuter).— Sau phiên họp kéo dài gần hết ngày thứ Sáu 26-5 giữa ban phụ tá của Brezhnev và ban phụ tá Bạch cung nhằm duyệt lại từng điều khoản trong bản thảo thỏa ước SALT do ĐS Gerard Smith của Mỹ và ĐS Semeynov của Nga soạn ra, phiên họp thượng đỉnh Nixon—Brezhnev, Kossygin, Podgorny chiều 26-5 tại Điện Catherine bàn vấn đề tranh chấp Nga-Mỹ tại VN và Trung Đông và chấp thuận trên nguyên tắc thỏa hiệp Salt. Tổng Thống Hoa Kỳ Richard Nixon và Tổng Bí thư Nga-Cộng Leonid Brezhnev đã long trọng ký kết 1 hiệp ước vĩnh viễn và 1 tạm ước 5 năm về giới hạn vũ khí chiến lược tại Điện Vladimir trước sự chứng kiến của toàn bộ phái đoàn Mỹ và 100 viên chức cao cấp Nga trong có Thủ tướng Alexei Kossygin, chủ tịch nhà nước Podgorny, 12 Ủy viên Bộ Chính Trị khác, đại diện Ủy ban Trung Ương đảng CS Nga Xô, Tư lệnh các binh chủng Hồng quân Nga.

Thỏa ước SALT mà Nixon ký kết với Brejnev có 2 phần :

1— Về hỏa tiễn phòng thủ có giá trị lâu dài quy định rằng mỗi nước được phép có tổng cộng 200 hỏa tiễn chống hỏa tiễn xếp thành 2 vòng mỗi vòng 100 chiếc, 1 để bảo vệ thủ đô và 1 để bảo vệ vị trí phóng hỏa tiễn liên lục địa.

Thỏa ước hỏa tiễn phòng thủ được thực hiện theo hình thức 1 hiệp ước cần phải được Thượng Viện Mỹ và QH Nga phê chuẩn.

2— Về hỏa tiễn tấn công có giá trị 5 năm và sau đó có thể trở thành lâu dài quy định rằng:

— Về hỏa tiễn đặt trên đất liền : trong 5 năm tới không nước nào được phép điều động bất cứ 1 hỏa tiễn liên lục địa nào, giữ nguyên mức độ 1054 cái về phía Mỹ và 1.618 cái về phía Nga.

— Về hỏa tiễn gắn trên tiềm thủy đĩnh : trong 5 năm tới không nước nào được phép gia tăng thêm các tiềm thủy đĩnh trang bị hỏa tiễn vào số hiện hữu hay đang được đóng. Như vậy Mỹ có 41 tàu ngầm loại này và Nga có từ 41 đến 43 chiếc.

Cố vấn Henry Kissinger nhân danh TT Nixon tuyên bố gọi thỏa hiệp này là một bước tiến quan trọng tới sự ổn định của thế giới và sự tin tưởng giữa các nước. Tiến sĩ Kissinger nói rằng TT Nixon cho rằng không có điều gì mà chính phủ ông đã làm lại thiết yếu cho tương lai thế giới bằng bước đầu này muốn tới việc hạn chế vũ khí chiến lược.

Thỏa hiệp này là kết quả của những cuộc thảo luận ráo riết trong bốn ngày vừa qua tại Mạc Tư Khoa và của trên hai năm điều đình tại Vienne và Helsinki.

Theo hãng Thông tấn Tass của Nga, ban phụ tá Bạch Cung và ban phụ tá thân tín của Brezhnev họp với nhau tại Điện Cẩm Linh để duyệt lại nội dung bản thảo 2 thỏa hiệp SALT mà sau này Kissinger cho biết đã được ĐS Mỹ Smith và ĐS Nga Semeynov đạt đến thỏa thuận dứt khoát trên chiếc DC-6 thuộc Không Quân Hoa Kỳ chở họ từ Helsinki về MTK. Một viên chức phái đoàn Mỹ cho biết nhờ sự chu xếp khéo léo của Kissinger, công tác duyệt xét để tiến hành trôi chảy và kết thúc kịp thời để trình lên cấp lãnh đạo Nga-Mỹ chấp thuận trong phần cuối phiên họp thượng đỉnh lúc xế chiều.

Hãng Tass cũng cho biết lúc 11g sáng, Thủ tướng Kossygin đã họp riêng với NT Rogers để điều đình về vấn đề kinh tế và mậu dịch.

Lúc 2g30 chiều, phát ngôn nhân Bạch Cung Ronald Ziegler cho biết ông có đầy đủ lý do để tin rằng hai bên có thể ký kết thỏa ước SALT trong ngày 26-5.

Cuộc thương thuyết giữa 2 bên đang tiến triển tốt đẹp. Ziegler xác nhận Nixon đang họp với bộ ba lãnh tụ Nga tại Điện Catherine để bàn 1 số vấn đề quốc tế nóng bỏng và chấp thuận thỏa hiệp SALT.

Vài phút sau, hãng Tass phổ biến quyết định song phương là thành lập một ủy ban hỗn hợp với nhiệm vụ mở một loạt thương thuyết nhằm đạt đến 1 thỏa hiệp mậu dịch tổng quát trong có khoản 2 nước tặng cho nhau quy chế tối huệ quốc, thỏa hiệp bán chịu hàng hóa cho nhau, thỏa hiệp [illegible] thương mại và phát triển mậu dịch,

1 XEM TIẾP TRANG 4

REC'D NMN
OCT 4 1972
Cornell University Library

TRANG 25Đ.

Nga giải thích và hiệu triệu Cộng Sản Việt Nam

CSVN hãy nhất trí với Nga cách dứt chiến tranh bằng đàm phán

MẠC TƯ KHOA 26-5.— Chương trình Việt ngữ của đài MTK đêm nay đã trực tiếp giải thích lần đầu tiên với thính giả VN về cuộc hội đàm thượng đỉnh Nga Mỹ hiện đang tiến hành tại MTK.

Trong một bài phân tách thời sự, Người Quan Sát của đài MTK giải thích rằng việc Nga mở hội đàm với Mỹ và đã đạt được một số thỏa hiệp là hoàn toàn chính đáng.

Người Quan Sát nói : «Chính sách triệt để và có nguyên tắc của Liên xô phù hợp với quyền lợi cơ bản của Liên Xô, của chủ nghĩa xã hội thế giới và phong trào giải phóng dân tộc. Trong chính sách của mình, Liên Xô kết hợp một cách chặt chẽ việc giải quyết nhiệm vụ trước mắt với triển vọng lâu dài của những mục đích đấu tranh vì hòa bình, tự do và an ninh của các dân tộc, vì chủ nghĩa xã hội».

Người Quan Sát nhấn mạnh rằng chính sách trên đây của Nga xuất phát từ chủ nghĩa Lê nin do đại hội lần thứ 24 của đảng CS Nga đề xướng được nhân dân Nga nhất trí tán thành, được sự ủng hộ của các nước CS các đảng CS và «đông đảo nhân dân thế giới».

Người Quan Sát của đài MTK nói : «Trong điều kiện thế giới hiện nay, cuộc đàm phán Xô-Mỹ đang được thi hành ở MTK nhằm bình thường hóa quan hệ tay đôi giữa hai nước hoàn toàn phù hợp quyền lợi của chủ nghĩa xã hội thế giới với sự nghiệp củng cố hòa bình chung. Liên Xô giữ một thái độ thực tế đối với cuộc đàm phán này. Đảng Cộng Sản và chính phủ Liên Xô không rời nguyên tắc chính sách của mình, cũng thời cho rằng việc mở rộng quan hệ giữa Liên Xô và Mỹ vì sự nghiệp [illegible] củng cố hòa bình trên toàn thế giới là một điều bổ ích».

4 XEM TIẾP TRANG 12

Đại tá Mỹ cố vấn của Tỉnh trưởng Kontum không thiệt mạng trực thăng như AFP loan báo

Sau khi bị diệt 316 tên và 9 tăng hôm 26-5

SÁNG 27-5, CSBV LẠI TẤN CÔNG CƯỜNG TẬP KONTUM

★ Tấn công phòng tuyến Mỹ Chánh ngày 26-5, 192 CS bị hạ, 3 chiến xa bị quân ta phá hủy

★ Sư đoàn 1BB đẩy lui cuộc tấn công của CS, lại chiếm thêm đồi 342 để mở rộng phòng tuyến

SAIGON, 27-5.— Cuộc tấn công cường tập của CSBV vào thị xã Kontum khởi sự từ sáng hôm qua đã bị đẩy lui, 316 Cộng quân bị hạ sát và ít nhất là 9 chiến xa bị hủy diệt. Từ 5g30 sáng nay, CSBV có chiến xa yểm trợ lại tấn công vào thị xã Kontum, 2 chiến xa đầu tiên đã bị phá hủy. Như vậy trong 3 ngày liên tiếp, CSBV tấn công vào Kontum, hôm thứ Năm bằng đặc công, hôm thứ Sáu và thứ Bảy bằng cường tập.

Nguồn tin quân sự mới nhất cho hay, lúc 22g30 đến 4g50 sáng nay, Cq lại tấn công phòng tuyến phía Bắc chưa có kết quả trận tấn công này.

Lúc 5g30 sáng nay, Cq có chiến xa yểm trợ lại tấn công vào phía B Kontum, ta phá hủy 2 chiến xa của địch.

Bản tin quân sự VNCH phổ biến sáng nay cho biết trong khoảng thời gian từ 5g00 đến 19g00 ngày hôm qua, Cộng Sản Bắc Việt mở nhiều cuộc tấn công bằng bộ binh vào các phòng tuyến của quân lực VNCH ở 5cs Tây Kontum. Lực lượng VNCH được trọng pháo và phi cơ yểm trợ, bắn hạ 316 Cộng quân, tịch thu 37 súng cộng đồng và 52 súng cá nhân. Một chiến xa địch bị phá hủy. Phía VNCH có 20 tử trận và 61 bị thương.

Theo tin hãng AP, chiếc các trực thăng có trang bị hỏa tiễn vô tuyến điều khiển (TOW) của không lực HK đã lập đại công trong trận này, hủy diệt 9 trong số 12 chiến xa địch. Trong số chiến xa địch bị phá hủy người ta thấy cả loại M-41 của Hoakỳ.

Pháp tấn xã thuật nguồn tin Hoa Kỳ nói rằng những phần tử đặc công CSBV đông khoảng hơn 1000 tên đã ngụy trang quân phục quân đội VNCH và củng cố các vị trí chiếm được ở phía Đông phi trường và chống cự với binh sĩ VNCH.

Khoảng 500 tên ẩn phục bên trong một ngôi trường và nhà cửa chung quanh, những phần tử đặc công khác đột nhập một tiền đồn chỉ huy của sư đoàn 22BB ở triền phía Bắc. Thông tín viên Matt Franjola của hãng UPI thuật rằng Cộng quân chiếm 1 số dãy nhà trong đồn, trèo lên một tháp nước đặt đại liên bắn vào các binh sĩ VNCH. Binh sĩ VNCH cầu cứu dùng hỏa lực chiến xa nã như mưa vào tháp nước nhưng không ăn thua gì. Cuối cùng trực thăng Hoa Kỳ dùng hỏa tiễn vô tuyến điều khiển bắn ngã tháp nước chôn sống 4 xạ thủ đại liên CS trong đó.

Đại tá Strechinsky cố vấn trưởng bên cạnh ông tỉnh trưởng Kontum không bị thiệt mạng như Pháp tấn xã đã loan sáng qua theo các nguồn tin Mỹ từ Pleiku.

Trực thăng của ông có trúng đạn

12 XEM TIẾP TRANG 11

PT Mỹ Chánh có gì mới lạ?

SAIGON 27-5.— Đặc phái viên Nguyễn Tú theo dõi mặt trận Mỹ Chánh trưa nay tường thuật từ chiến địa về rằng các lính CSBV bị TQLC hạ 4 ngày qua đều to lớn trắng trẻo, khác hẳn với những xác nhỏ bé đen

7 XEM TIẾP TRANG 11

CSBV bớt pháo kích An Lộc tấn công mạnh thị xã Svay Rieng

SAIGON 27-6.— Khả năng pháo kích của CS vào An Lộc hiện đã có phần giảm bớt. Bản tin của TCCTCT cho biết trong ngày hôm qua từ 6giờ sáng đến 6giờ chiều Cq chỉ còn pháo kích 300 quả vào thành phố An Lộc. Cùng thời gian này, ngày thứ Năm chỉ ghi nhận 164 quả đạn pháo kích của CS.

Trưa qua, lực lượng ta đã chạm địch tại vùng 3cs và 5,6cs Nam An Lộc. Kết quả 28 địch bị hạ, ta tịch thu 4 súng cộng đồng và 5 vũ khí cá nhân. Thiệt hại của ta là 9 chết, 16 bị thương.

Trong khi đó, phái viên bản báo ghi nhận rằng tại QL 13 áp lực CS ngày 1 đè nặng tại các khu vực Chơn Thành, Tàu Ô, Tân Khai và Xa Cam. Hiện có 5 trung đoàn Cộng Sản Bắc Việt đang có mặt dọc QL 13 để xen kẽ thành thế «răng lược» bao vây những đơn vị của ta trên đường giải tỏa QL này.

2 XEM TIẾP TRANG 12

ĐƯỜNG ĐI VŨNG TÀU hiện nay ra sao?

SAIGON, 27-5 : Phát ngôn viên QLVNCH, Trung Tá Lê Trung Hiền sáng nay đã phủ nhận nguồn tin của Pháp tấn xã loan rằng : «đường Saigon đi Vũng Tàu không thể lưu thông được». Sự thật, theo Trung Tá Hiền thì trên con lộ này lưu thông không hề

11 XEM TIẾP TRANG 12

Từ Âu Châu về, Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ tuyên bố :

Mỹ hết lòng, Cộng Sản bị đòn đau kết quả chung cuộc do VNCH

● *Dù ký thỏa ước SALT Mỹ vẫn phải mạnh vậy ngân sách Quốc Phòng Mỹ phải tăng.*

HOA THỊNH ĐỐN, 26-5 (AP) : Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ Melvin Laird hôm nay tuyên bố rằng Mỹ sẽ tiếp tục yểm trợ về không và hải lực cho VNCH, tuy nhiên kết quả chung cuộc sẽ tùy thuộc vào sự chiến đấu của quân đội VNCH ở trên bộ và tinh thần chiến đấu của nhân dân Nam VN.

Ông Laird nói rằng Nam VN đã bẻ gẫy cuộc xâm lăng của CSBV và địch quân hiện đang trả một giá đắt vì đã từ chối chấp nhận đề nghị của TT Nixon về 1 cuộc ngưng bắn và trao trả tất cả tù binh.

Ông Laird nói từ khi cuộc tấn công của CSBV bắt đầu, họ mới chiếm được mỗi một tỉnh lỵ. Dân tộc Mỹ sẽ không bao giờ bỏ một đồng minh bị xâm lăng ở bất cứ nơi nào trên thế giới.

Trong cuộc họp báo bên cạnh phi cơ khi tham dự hội nghị Nato ở Âu Châu trở về, BT Laird tuyên bố rằng điều quan trọng tuyệt đối là Mỹ phải tiến hành việc lập hệ thống hỏa tiễn dài tầm trên tiềm thủy đĩnh bất chấp thỏa hiệp với Nga về giới hạn vũ khí chiến lược.

Ông Laird gọi thỏa hiệp đạt được ở MTK là một bước tiến đầu tiên trong việc giới hạn cạnh tranh vũ khí chiến lược giữa Mỹ và Nga, tuy nhiên ông nhấn mạnh rằng Mỹ còn cần duy trì phòng thủ và duy trì một thế mạnh.

Theo ô. Laird, thật là điều lầm lẫn khi nghĩ rằng có thể giảm bớt những chương trình vũ khí như loạt oanh tạc cơ mới B1 của không lực và các tiềm thủy đĩnh phóng hỏa tiễn của hải quân.

Thỏa hiệp đạt được sau 2 năm rưỡi thảo luận với Nga sẽ đặt giới hạn về số lượng hỏa tiễn tấn công và phòng thủ cho cả 2 bên cũng như giới hạn các tiềm thủy đĩnh phóng hỏa tiễn. Tuy nhiên cả 2 nước (Nga Mỹ) đều được tự do cải thiện phẩm chất hệ thống vũ khí chiến lược.

Ông Laird nói ông không đi vào các chi tiết cho đến khi thỏa hiệp này được loan báo ở MTK. Tuy nhiên ông tỏ vẻ lo ngại về số lượng

6 XEM TIẾP TRANG 12

Lời ra tiếng vào ở Nga và ở Mỹ về vụ Nga du

MẠC TƯ KHOA, 26-5 (AP) : Khoảng 100 quan khách đã được mời tham dự buổi dạ tiệc tối thứ Sáu do TT Nixon và phu nhân khoản đãi tại tư thất của Đại sứ Mỹ ở MTK.

Tổng bí thư Brezhnev, Thủ tướng Kosygin và Chủ tịch Poderny có mặt trong buổi tiệc này. Sau bữa tiệc, nhạc sĩ Van Cliburn, từng chiếm giải dương cầm quốc tế ở MTK năm 1958 trình tấu 2 quốc thiều Mỹ—Nga. Một nhóm vũ công của không lực Mỹ mang tên «những nhà ngoại giao» được đưa từ Đức quốc sang đây giúp vui bữa dạ tiệc.

Hôm thứ Sáu, bà Nixon đã đến thăm 1 xưởng chế tạo đồng hồ mà mỗi năm đã xuất cảng 200.000 bộ phận đồng hồ sang Mỹ. Bà Nixon đã trao tặng ông giám đốc xưởng này 1 đồng hồ Mỹ hiệu «Chuột Mickey» và nhận lại quà tặng một chiếc ấm bạc nấu trà Nga.

Khi trao quà tặng, Bà Nixon nói «tôi mang quà này đến để làm vui» trong khi ông Giám Đốc Nga giải thích quà của ông biểu tượng «thân hữu cùng ngồi uống trà».

Vị đệ nhứt phu nhân mô tả xưởng đồng hồ này thật vĩ đại và tốt đẹp 70% trong số 2.[illegible] công nhân đều là đàn bà.

Bà Nixon cũng nhắc tới 1 sự việc xảy ra tại buổi vũ hôm thứ Năm lúc đó có 1 phụ nữ la to đòi «tự do cho VN». Bà nói «tôi có nghe tiếng la đó nhưng không hiểu». Phụ nữ này về sau được biết là Miriam Fracassi, vợ của 1 ký giả CS Ý ở MTK.

Theo chương trình dự định, trong ngày thứ Bảy, TT Nixon sẽ đi viếng thăm Leningrad, ngày Chủ nhựt ông sẽ lên tiếng trên đài truyền thanh và truyền hình MTK. Sáng thứ Hai, ông họp thượng đỉnh và chiều thứ Hai đáp phi cơ đi Kiev.

TT Nixon sẽ rời Kiev và Nga xô đi Téhéran (Ba Tư) vào 12g trưa thứ Ba, sau đó đến Varsovie ngày thứ Tư và trở về Hoa thịnh Đốn vào 10g tối thứ Năm (tức 10giờ sáng thứ Sáu giờ Saigon).

Một nhà ngoại giao Tây Phương có mặt tại MTK theo dõi việc Mỹ-Nga ký kết 5 thỏa ước đã nhận định rằng «chả một thỏa ước nào đòi hỏi phải có cuộc viếng thăm của Tổng Thống Nixon». Nhân vật này nói tất cả các thỏa hiệp đã được dong vào phong bì gửi đi trước khi TT Nixon rời Bạch Cung.

Việc ký kết các thỏa ước trên tại thủ đô Nga chỉ là thể hiện lòng ước muốn của Tổng Thống Mỹ và được cả điện Cẩm Linh chia xẻ là hội nghị thượng đỉnh Mỹ-Nga đem lại kết quả cụ thể.

Tất cả 5 thỏa hiệp về hợp tác y tế, khung cảnh thiên nhiên, khoa học và ngăn ngừa đụng độ hải quân hai nước trên biển cả đều đã được thành hình từ 11-2 đến 16-5 vừa qua.

5 XEM TIẾP TRANG 12

Giáo sư tư thục là QN biệt phái vẫn có thể xin hoãn, miễn

Biệt Đoàn Trừ Bị phải nhập ngũ TỪ 1-8 ĐẾN 31-8-1972

◎ Nữ DB Đệ Nhị Phó Chủ Tịch Hạ Viện : Đem Luật ủy quyền lên diễn đàn mổ xẻ công kích lúc này thì chẳng ích gì cả.

◎ TT Khiêm bay ra Đà Nẵng xét tại chỗ vấn đề trẻ thơ tỵ nạn

⊕ NHƯ HÀ — ĐƯỜNG-THIÊN-LÝ

SAIGON, 27-5.— Sau khi Thủ Tướng ký Sắc lệnh chính thức hủy bỏ Biệt Đoàn Trừ Bị (đăng nơi trang 3) một nguồn tin đáng tin cậy nói rằng một lịch trình nhập ngũ các đoàn viên BĐTB đã được ấn định.

Theo nguồn tin trên, Bộ Quốc Phòng đã ấn định lịch trình nhập ngũ dành cho các Đoàn Viên Biệt Đoàn Trừ Bị như sau :

1) Đoàn Viên ĐBTB dưới 39 tuổi phải trình diện nhập ngũ kể từ ngày 1-8 đến 15-8-1972. 2— Đoàn viên BĐTB trên 39 tuổi (thuộc tuổi dôn quân từ 39 đến 43 tuổi) trình diện từ ngày 16-8 đến 31-8-1972.

Nguồn tin trên cũng cho biết, không kể các đoàn viên BĐTB thuộc Hải quân công xưởng và công nhân, tổng số Biệt Đoàn Trừ Bị hiện nay vào khoảng 600 đoàn viên. Sau khi phân loại, 600 đoàn viên này được xếp vào 3 loại : 1— khoảng 200 đoàn viên vẫn được hoãn miễn vì lý do thiếu sức khỏe. 2— 200 đoàn viên hội đủ tiêu chuẩn để được hoãn vì lý do gia cảnh. 3— 100 trong số 200 đoàn viên còn lại được xếp vào loại tối cần cho các cơ sở, xí nghiệp, công tư.

Còn các giáo sư tư thục ?

Mặt khác, sáng nay trong cuộc điện đàm với Chính Luận, GS Phạm đăng Cảnh, Giám đốc Nha Tư thục thuộc Bộ Giáo Dục cho biết, các giáo sư tư thục thuộc thành phần quân nhân biệt phái đều được coi như giáo sư công lập quân nhân biệt phái nghĩa là công tư đều được coi như nhau, đều được hưởng quyền lợi đồng đều của Chính phủ.

Được biết, trước đây giáo sư tư thục là quân nhân biệt phái đã rất hoang mang vì không hiểu họ sẽ được chính phủ cho hưởng quyền lợi như thế nào và nay Giáo sư Phạm đăng Cảnh đã làm sáng tỏ về vấn đề này. Theo GS Cảnh, Giám Đốc Nha tư thục, giáo chức tư thục thuộc thành phần dôn quân vẫn có thể làm đơn xin hoãn miễn gửi lên Bộ Quốc phòng qua Bộ Giáo Dục và tùy theo trường hợp, tùy theo nhu cầu, giáo chức tư thục cũng được cứu xét như các thành phần tối cần của cơ sở, xí nghiệp công tư.

Đệ nhị Phó Chủ tịch HV giải thích

SAIGON, 27-5.— Một nhân vật thân cận Dinh Độc Lập, Dân Biểu Nguyễn thị Hai, đệ nhị Phó Chủ tịch Hạ Viện sáng nay, đã giải thích lý do Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu yêu cầu Thượng viện hoãn biểu quyết luật ủy quyền.

Theo DB Hai, luật đó nếu ban hành chỉ trước hoặc sau khi T.T. Nixon đi Nga mới lợi ích còn đang khi Nga du diễn ra, đem luật ủy

15 XEM TIẾP TRANG 12

Đại lễ Phật Đản 2516 tại Thủ đô Sài Gòn

PG Ấn Quang và VNQT đều kêu gọi tranh thủ HB bằng thương thuyết

⊖ ANH-TRINH

SAIGON 27-5.— Hàng ngàn Phật tử hồi 8g sáng nay đã đến chùa ẤQ để tham dự đại lễ Phật Đản, kỷ niệm ngày mà cách đây 2516 năm đấng Thích Ca Mâu Ni ra đời.

Trước Chùa Ấn Quang đường Sư Vạn Hạnh, 1 lễ đài Phật Đản được thiết lập với hương trầm nghi ngút, trên cao là bức tượng Đức Phật màu trắng đứng uy nghiêm. Một sự kiện đã được ghi nhận là trên lễ đài năm nay «con chim hòa bình» to lớp sơn màu trắng làm bằng nan tre không thấy xuất hiện như năm ngoái nữa. Tuy nhiên sau đó có khoảng 10 chim bồ câu cũng được thả tung bay trước Chùa xen lẫn với hàng trăm bong bóng đủ màu sắc.

Một điểm đáng ghi nhận mà các T.T. Phật Giáo ẤQ lấy làm hoan hỷ là năm nay, các Đại Diện ngoại giao đoàn đã đến rất đông đến nỗi Trưởng ban Tổ chức TT Mãn Giác đã phải nói : «Chính Luận viết như thế nào hôm qua mà hay quá, hôm nay ngoại giao đoàn đến đông quá, đông quá !» Trên hàng ghế đầu, người ta thấy vắng bóng ĐT Dương văn Minh. NS Vũ văn Mẫu được xếp ngồi cạnh Phó Đại sứ Hoakỳ, ông White-House, và 2 người nói chuyện tỏ vẻ rất tương đắc. Ông Phan bá Cầm cũng ngồi hàng đầu và được xếp ngang hàng ghế với Ô. Sylvester Đệ I tham vụ TĐS Mỹ. Các nhân vật ngoại quốc khác là ĐS Anh,

8 XEM TIẾP TRANG 12

Trong kế hoạch 3 cô lập Hải Phòng và diệt nguồn tiếp tế

Mỹ oanh tạc dữ Hải Phòng và Vinh rải hàng triệu truyền đơn giải thích ở BV

★ Ngoại ô Hà Nội lại bị tấn công vào trưa thứ Sáu 26-5

◎ Chiến hạm Mỹ dùng phi đạn Talos hạ MIG 21 của CSBV.

SAIGON, 26-5 (AP).— Trong khuôn khổ kế hoạch đặc biệt bắt đầu từ 23-5 nhằm cô lập cảng Hải phòng với các tỉnh BV khác và tuyệt diệt nguồn tiếp liệu cho quân CSBV tại chiến trường NVN, chiến cơ Mỹ, trong ngày thứ 3 của chiến dịch tức Thứ Năm 25-5, đã đánh sập 1 nhịp trên cầu xa lộ Hải phòng và cầu xa lộ Kiến An, cả hai lối 10 cây số Bắc Hải phòng.

Trong cuộc họp báo chiều 26-5, giải đáp 1 câu hỏi của AP, phát ngôn nhân Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ tại VN cho biết trong giai đoạn 6-4—19-5, không lực Mỹ dồn nỗ lực vào việc hủy diệt các kho nhiên liệu, súng đạn, bãi đậu xe, vị trí phòng không. Theo lệnh của Nixon, Không lực Mỹ bắt đầu đánh phá các trung tâm kỹ nghệ và sản xuất điện năng từ 20-5 và từ 23-5 thi hành kế hoạch cô lập hóa hải cảng Hải Phòng để cắt đứt nguồn gốc tiếp liệu chính của CSBV cho các đơn vị CSBV tác chiến ở NamVN.

Theo thông cáo để ngày 25-5 của BTL Mỹ được phổ biến trong cuộc họp báo này, trong ngày thứ Năm 25-5 chiến cơ thuộc Không quân chiến lược, Hải quân, TQLC Hoa Kỳ đã thực hiện trên 290 phi xuất trên lãnh thổ BV, đánh gục 6 cầu, hủy diệt 2 vị trí SAM, 2 kho dầu lớn, 12 xà lan, 4 đại bác đã chiến 10 kho tiếp liệu, 6 quân xa, 13 toa xe lửa, gây 50 tiếng nổ phụ và 56 đám cháy lớn.

Chiến cơ thuộc không đoàn 21 trên mẫu hạm Midway phá hủy trạm bơm dầu Gia Hòa, cầu xa lộ Tam [illegible] Thượng 1500 mét Nam Vinh gây 3 tiếng nổ phụ lớn và 1 đám cháy ngút trời, 2 vị trí SAM 5cs Bắc Vinh, nhà máy nhiệt điện Bến Thủy gần Vinh, đánh sập 1 nhịp trên cầu Hải phòng và 1 nhịp trên cầu Kiến An 10 [illegible] Bắc Hải phòng.

Phantom thuộc KQCT Mỹ đánh sập cầu Quảng Khê và [illegible] sông Ngàn Hà 30cs TB Đồng Hới phá hủy 2 xe Molotova, 1 kho nhiên liệu gây 7 đám cháy [illegible] tại điểm sát khu PQS và biên giới Lào-Việt, 1 hầm ngầm chứa nhiên liệu và đạn dược 30cs ĐB đèo Mụ Giạ gây 1 tiếng nổ phụ long trời và 1 đám cháy liên miên.

Trong khi ấy, Khu trục hạm Hammer, 2 khu trục hạm trang bị phi đạn Waddell và Joseph Strauss tuần dương hạm trang bị phi đạn Providence nã đại bác phá hủy trạm chuyển hàng QuảngKhê 3csTB Đồng Hới, một đoạn đường Trung Quán 6cs Nam Đồng Hới, trạm bơm xăng Thượng 22cs Nam Vinh, bãi đậu xe Khai Mông và khu trại lính Gia Hòa ở ngoại ô phía Nam Vinh.

Theo ký giả Joel Henry của AFP ở Hà nội, chiến cơ Mỹ đã đánh phá nhiều vùng cách Hà nội 15cs gây nhiều tiếng nổ long trời từ 12g15 đến 15 g 30 thứ Sáu 26-5.

BTL Mỹ xác nhận lúc 6g25 phút chiều 25-5 1 Skyhawk A-4 Hải quân Mỹ đã bị bắn hạ gần Vinh, phi công được coi là mất tích. Như vậy, từ 6-4 đến nay tất cả có 27 khu trục oanh tạc cơ Mỹ bị hạ trên lãnh thổ BV và 30 phi công Mỹ mất tích.

Ngoài ra BTL Mỹ tiết lộ ngày 9-5 trong khi pháo kích thành phố Hải Phòng, tuần dương hạm Chicago đã bắn cháy tiêu 1 MIG-21 CS BV xẹt ngang tàu bằng 1 trái phi đạn Talos dài 10 thước, nặng 3500 kí, có tầm xa 100cs.

Theo AFP, 2 tàu hàng Heinz Kapele trọng tải 2 ngàn tấn và Gera trọng tải 6[illegible] tấn của Đông Đức và chiếc Georgi Delchev trọng tải 8177 tấn của Bảo gia lợi chở đầy quân xa do Nga chế tạo vẫn đậu trong bến Hương cảng từ ngày 11-5 mà không thấy lên hay xuống hàng.

Nguồn tin Mỹ tại Saigon hôm thứ Sáu cho hay Hoa Kỳ lần đầu tiên sau khi ngưng oanh tạc BV hồi tháng 11-68 nay lại ném truyền đơn trên lãnh thổ BV. Hàng triệu truyền đơn trong in bản thông điệp của Mỹ gởi cho giới lãnh đạo CSBV nói rõ lý do tái oanh tạc và phong tỏa BV, đồng thời lên án CSBV xâm lăng miền Nam. Người ta được biết CSBV đã phải khổ sở cử người đi thâu lượm các truyền đơn dọc địa kia.

Tin Điện

ĐÀI BẮC : Trung tướng Tưởng Kinh Quốc, trưởng nam của TT Tưởng giới Thạch hôm thứ Sáu đã được Viện Lập Pháp TQDQ chấp thuận bổ nhiệm làm Thủ tướng trong cuộc biểu quyết với 381 phiếu thuận và 13 phiếu chống.

BÌNH NHƯỠNG.— Hai phái viên Nữu ước Thời Báo hôm thứ Sáu đã phỏng vấn Kim Nhật Thành Thủ Tướng Bắc Cao. Phái viên thứ 3 phỏng vấn 1 nhân vật Bắc Cao khác và cho biết Bắc Cao tán thành mở liên lạc giữa nhân dân Mỹ và nhân dân Bắc Cao.

MẠC TƯ KHOA— Tại Ukraine cách đây 8 ngày, phi cơ hàng không dân sự Nga gẫy cánh đâm xuống đất khiến 108 hành khách và nhân viên phi hành tử nạn.

TÂN ĐỀ LI.— Indira Gandhi đã dứt khoát mở hội đàm thượng đỉnh với Ali Bhutto vào ngày 28-6 tới.

VỌNG CÁC : Trong cuộc tảo thanh Cs hôm thứ Sáu tại Đông Bắc Thái, 14 binh sĩ Thái thiệt mạng vì đạp phải mìn.

SANTIAGO.— Nhật báo Puro của Chí Lợi hôm thứ Sáu loan tin tư bay tới thứ Năm tuần tới, chính

3 XEM TIẾP TRANG 12

GIỚI CHỨC BỘ QUỐC PHÒNG MỸ XÁC NHẬN

Nga phái 4 tàu ngầm NT tăng cường hạm đội TBD

◎ *Mỹ cũng tăng cường Hạm đội 7 để đề phòng*

HOA THỊNH ĐỐN 26-5 (AP) : Giới chức Bộ Quốc phòng Mỹ ngày 26-5 [illegible] Ngaxô vừa phái 4 tàu ngầm nguyên tử loại E cải tiến mỗi chiếc trọng tải 5 ngàn tấn, trang bị từ 6 đến 8 phi đạn SSM và [illegible] ngày [illegible] tuần tra vùng biển 1 [illegible] số Đông VN giữa Phi luật Tân và Quần đảo Tây sa và hộ tống [illegible] hạm đội Nga gồm 1 tuần dương hạm, 1 dương tốc hạm trang bị phi đạn điều khiển và 4 khu trục hạm hoạt động trong vùng biển [illegible] TN đoàn tàu ngầm.

Phòng bị trường hợp hải lực Nga này điều vô dương oai sau khi Hội nghị MTK kết thúc, mẫu hạm trực thăng [illegible] Ticonderoga và 4 khu trục hạm gắn phi đạn điều khiển đã được [illegible] tại Tây duyên Mỹ (California) và sắp tới vùng trách nhiệm của Hạm đội 7. Ngoài 60 chiến hạm kể cả 4 mẫu hạm xung kích của hạm đội 7, BQP đã bố trí sẵn trong vùng biển kế cận trên 30 chiến hạm khác chờ tăng viện Hạm đội 7 trong trường hợp biến cố bất ngờ xảy ra.

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

Chính Luận

Câu chuyện hôm nay

Tìm bạn và được bạn tìm

NGUYỄN-VĂN.

Việt Nam Cộng Hòa đã có vài chục bạn, bạn thương mại, bạn từ thiện, bạn văn hoá chánh trị, bạn đồng minh, chiến hữu.

Vấn đề đặt ra, là cố làm thế nào tăng số bạn, và thắt chặt hơn những quan hệ đã có.

Khi tìm tiêu chuẩn để nhận rõ ai là bạn, chúng ta mới xét theo chủ quan, và nhìn từ vị trí VNCH.

Nhưng còn phương diện khách quan: vì ngược lại, các nước ngoài căn cứ vào những yếu tố nào để quyết gần ta hay lảng xa ta. Họ đòi hỏi những gì ?

Có khi ta muốn thân mà họ không thiết : lỗi của ai, hay có trở lực nào ?

Trên lãnh vực bang giao, hẳn ta đã có phần nào kinh nghiệm cầu thân, song như thế nào, thì chưa ai cho biết, chưa ai chịu hay được phép nói ra ?

xXx

Ta phải biết vì sao đã có bạn này bạn khác, thì mới liệu tìm được giải pháp đang chờ.

Thật ra, cho tới nay, rất nhiều người chưa hiểu :

Trong 36 quốc gia Phi Châu, ta đã lập bang giao với 6 nước : vì trở ngại nào không mở rộng được liên lạc với các nước khác ?

VNCH đã đặt tòa đại sứ tại 5 trong 6 nước kể trên : trong trường hợp nào đã kết thân ? Nhưng vì lẽ gì chỉ một mình Gabon cử đại sứ tại VNCH ? Bang giao một chiều, là một sự lạ.

Có 4 xứ cũng xa lạ không kém 6 xứ trên, lại cử đại sứ : Áo (Âu Châu) Thổ Nhĩ Kỳ (Trung Đông) Ba Tây và Á Căn Đình (Nam Mỹ).

Dù sao, cả 10 xứ trên không có quan hệ rõ rệt nào với ta trên địa hạt kinh tế, văn hóa. v.v.,. thì có lợi về phương diện nào để cho ta thân hoặc làm thân với ta ?

Phải chăng vì Á Căn Đình, Ba Tây, Thổ Nhĩ Kỳ đều chống Cộng và cùng là bạn Hoa Kỳ ? Nhưng Áo trung lập, và cũng không buôn bán với ta hoặc chẳng buôn bán nhiều hơn các xứ Châu Phi Châu Mỹ.

— Mở rộng bang giao, thì chẳng chánh quyền nào không muốn, nhưng VNCH đã gặp những trở lực nào ?

Theo một dư luận được khá đông người chấp nhận, thì nhiều xứ Á Phi có khuynh hướng trung lập, nhưng thật ra thân Nga hay thân TC, nên nghi kỵ HK và tỏ ra lãnh đạm đối với VNCH.

Một số khác dè dặt vì còn chờ đợi tình thế ngã ngũ : họ ngại rằng kết thân ngay với miền Nam, thì có thể bị thiệt ở trường hợp miền Bắc thắng lợi.

Tình trạng như trên rất khó thay đổi trước khi chiến tranh chấm dứt, hoặc trước khi có sự ổn định bang giao giữa hai thế giới CS và Tự Do. Chắc hẳn VNCH khó lòng chuyển hướng để chiều ý nước ngoài.

—Theo một số người khác, thì sự khó khăn vừa kể không phải là không thể vượt, dù Nam Bắc còn giao tranh hay dù các đại cường đối nghịch chưa làm lành hẳn với nhau. Nước Áo tuy trung lập, hay Na Uy tuy bắt tay cả BV, vẫn lập và giữ bang giao với VNCH. Cái gì xui khiến họ, ngoài một ... là VNCH sẽ tồn tại và tiến bộ?

Nên nếu VNCH vững và mạnh hơn, hoặc gây niềm tin tưởng là đủ khả năng tự vệ và phát triển, thì đối với nhiều nước vẫn dễ tiếp chuyện. Nhà ngoại giao phải tiêu biểu, nhưng chỉ dễ ăn nói nếu tiêu biểu cho một quốc gia dù sinh lực và một chánh quyền khá hữu hiệu.

Ngoài ra, các quốc gia cũng như phần đông tư nhân, chỉ sẵn lòng giao hảo nếu thấy có lợi hoặc ít nhất là mong được lợi. Và nếu có lợi, thì họ bất chấp chế độ, ý thức hay chi khác, vì hiện nay, khuynh hướng thực tiễn của nhiều quốc gia càng ngày càng mạnh hơn các động lực tinh thần.

Có nhiều gỗ, nhiều quặng mỏ, nhiều cao su... như Phi Luật Tân hay Nam Dương, thì bao nước đổ xô tới ; có dầu hỏa như mấy xứ Trung Đông, thì chẳng được mời họ cũng tranh nhau đến trước. Các chánh phủ tại các xứ chủ nhân được cầu thân và có khi còn đặt giá.,.

Hoặc nếu không giàu nguyên liệu kỹ nghệ, thì phải có vị trí quan trọng về thương mại như Tân Gia Ba, về chiến lược như nhiều xứ nằm bên đường giao thông quốc tế hay có hải cảng tốt trên bờ Địa Trung Hải, bên Vịnh Ba Tư, eo biển Malacca v.v... Những nước muốn giao hảo, không đông như đối với xứ có thổ sản cần thiết ,nhưng lại là những cường quốc muốn bành trướng thế lực và có nhiều phương tiện giúp đỡ.

VNCH muốn có nhiều bạn, thì lấy lợi gì thu hút ? lợi kinh tế, hay lợi quân sự?

Nếu xét khách quan, và nếu nhìn vào hiện trạng, thì phải nhận là chẳng còn chi hấp dẫn. Trong một phần tư thế kỷ vừa qua, từ sau Thế Chiến, nhiều xứ xưa kia thua kém VN, đã tiến nhiều, hoặc rất mau? ngược lại, rừng, núi, ruộng và các nguồn lợi thiên nhiên của VNCH đều bị tàn phá .Miền Nam không còn là kho gạo dành để cung cấp cho nhiều nước, như trong suốt tiền bán thế kỷ. Và lại, các lân bang và nhiều nước xưa kia thiếu gạo, đã lần lượt tự túc hoặc còn dư rất nhiều để bán ra ngoài. Họ còn canh tân mọi ngành nông nghiệp và phát triển kỹ nghệ với một đà mà ta chưa biết bao giờ theo kịp.

Song được cái là tiềm năng chưa cạn, hay đúng hơn, là sinh lực còn nhiều.

Đất đai vốn phì nhiêu nên sẽ cho phép sinh lợi mau chóng, nếu nông nghiệp hướng nhiều hơn về cây kỹ nghệ thay vì chuyên chú vào lúa gạo mà nước ngoài không mấy cần nữa. Tương lai kinh tế dù không còn đặt vào ruộng lúa, sẽ nằm trong những rừng cây trồng lại, và nhất là biển cả mênh mông với kho cá ngoài khơi. Dầu lửa còn hứa hẹn nhiều hơn. Khoáng sản khác chưa được tìm, nhưng không ai dám quyết là Trường Sơn kia thiếu....

Chắc chắn hơn, là sức người, một sức không thua kém của láng giềng nào, với đầu óc sắc bén, bàn tay khéo léo, và thói cần cù chưa mất. Sức đó, nếu được hướng vào kiến tạo sản xuất thay vì chiến đấu và tiêu thụ, chẳng bao lâu sẽ đưa đất nước này trở lại cảnh sung túc, và hơn nữa, có thể biến miền Nam thành xứ cung cấp hàng hóa cần thiết cho lân bang thay vì nhờ vả nước ngoài về mọi mặt : với điều kiện là được giúp đỡ để làm thay vì để ăn, chịu khó nhọc nhiều hơn đòi hỏi, và nhất là không vội hưởng.

Trong khi chờ đợi, muốn gây được thiện cảm với người ngoài và cho tin ở tiềm năng sinh lực kia, ít nhất phải tỏ rõ một ý chí cùng những nỗ lực đứng vững và ngoi lên, dù bị ba chìm cũng vẫn bảy nổi...

Tuy nhiên, miền Nam sẽ còn phải đối phó với hai sự khó khăn dai dẳng :

— Vị trí chiến lược trước Nam Hải và Thái Bình Dương, xưa nay được coi là quan yếu và khiến miền Nam được chú trọng đặc biệt từ thời Doumer của Pháp, Tojo của Nhật, ... của Nga, Truman của Mỹ ...Nhưng đó là phước hay ... ? là nguyên do cầu thân và viện trợ, hay cũng còn là mục ... tranh chấp đại cường ? các nhận định sẽ khác nhau tuỳ ... hướng chính trị và quan niệm hậu vận ... trong cộng đồng quốc tế. Nhưng nếu VNCH được chiếu cố vì dữ kiện địa lý, thì chính sách phải được trù liệu và chuyển dịch như thế nào để lợi nhiều hơn hại, dù lợi hại đi đôi ?

(Xem tiếp trang 11).

Nói thêm về cuộc tổng-động-viên 1972 và việc giáo dục

TÌM HIỂU THÊM Ý NGHĨA CUỘC ĐÔN QUÂN TỐI ĐA THEO LUẬT TỔNG ĐỘNG VIÊN • BẮT BUỘC TRẺ VIỆT PHẢI LÀ THẦN ĐỒNG • SINH VIÊN SẼ LÀM SÁNG GIÁ QUÂN ĐỘI • NHƯNG CẦN PHẢI TÍNH TOÁN ĐẦY ĐỦ CÁC BIỆN PHÁP CHO NỀN GIÁO DỤC VÀ QUÂN LỰC TƯƠNG LAI • BIỆN PHÁP CẦN CÓ CHO CÁC TRẺ EM 17 TUỔI • CẦN NHIỀU LÝ DO HOÃN DỊCH NỮA MỚI HỢP LẼ CÔNG BẰNG VÀ NHÂN ĐỨC • CHO ĐẬU HẾT CHO ĐƯỢC VIỆC • VẤN ĐỀ NỮ SINH VIÊN

Bài của TRẦN-TRIỆU-VIỆT.

Chúng tôi viết bài thứ 2 này để bổ túc cho bài kỳ trước, vì bài trước được viết khi chưa đủ yếu tố nhận xét. Chúng tôi cũng nhân danh nhiều quý bạn đọc và phụ huynh học sinh, thành khẩn đạo đạt một vài ý lên các nhà cầm quyền quân sự, để cuộc tổng động viên bớt gieo nhưng sôi động trong dân chúng. và càng làm đẹp cho quân lực VNCH.

Cả một hệ thống mới

Lúc đầu, chỉ thấy loan báo những biện pháp lẻ tẻ, nên nhiều người chưa hiểu rõ. Nhưng về sau, khi các biện pháp đưa ra đầy đủ, người ta đã thấy cả một hệ thống quyết định mới, bao gồm việc đôn quân và các tiêu chuẩn hoãn dịch mới.

Đôn quân : lấy thêm các hạng tuổi 17, 39, 40, 41, 42, 43.

Tiêu chuẩn hoãn dịch thay đổi lớn nhất và liên quan đến nhiều người nhất, là về phương diện học vấn.

Lấy căn bản là 17 tuổi hoãn dịch để thi Tú Tài I (thay vì 18 tuổi như trước), tiêu chuẩn mới khắt khe thêm 1 tuổi đối với mọi hạng tuổi thuộc giới học sinh, sinh viên. Chỉ 17 tuổi mới được hoãn dịch để thi Tú Tài 1, thì có nghĩa là 16 tuổi phải nhập học lớp 11 (Đệ Nhị).

Vậy những người được hoãn dịch vì học vấn gồm có :

— 16 tuổi nhập học lớp 11 (Đệ Nhị).
— 17 tuổi nhập học lớp 12 (Thi Tú Tài toàn phần)
— 18 tuổi nhập học năm đầu Đại Học.
— 19 tuổi nhập học năm thứ 2 Đại Học.
— 20 tuổi nhập học năm thứ 3 Đại Học.

Do đấy, rất nhiều sinh viên HS được gọi nhập ngũ, đó là những người :

— 17 tuổi đương học lớp 10 (Đệ tam)

— 17 tuổi học lớp 11 (Đệ nhị) chờ thi, trượt thì động viên, đậu được học tiếp.

— 18 tuổi học lớp 11, chờ thi, đậu hay trượt đều đi quân dịch vì đã mất tiêu chuẩn cũ.

— 18 tuổi đương học lớp 12 (Đệ Nhất) sắp thi Tú Tài 2, đậu học tiếp, trượt đi động viên.

— 19 tuổi đương học lớp 12, sắp thi, đậu hay trượt đều đi động viên (vì đã mất tiêu chuẩn cũ).

— 19 tuổi đương học năm đầu Đại Học, thi cuối năm, đậu thì học tiếp, trượt thì động viên. 20 tuổi đương học năm đầu Đại Học, mất tiêu chuẩn cũ, nên đậu hay trượt đều đi động viên.

...và cứ thế mà tính lần lên đến năm cuối Đại Học.

Thoạt đầu, các biện pháp được tuyên bố lẻ tẻ nên người ta không biết các sinh viên theo «chế độ» nào, động viên hay đoàn ngũ hóa ? Nhưng với hệ thống đưa ra đầy đủ, người ta hiểu rằng sinh viên không ở trong tiêu chuẩn hoãn dịch thì đi động viên nhập ngũ, còn sinh viên hoãn dịch thì đ... đoàn ngũ hóa.

Và chỉ sau đó, các giới giáo dục mới đấu tra... thành công để cho Sinh Viên được thi nốt một khóa đặc biệt rồi mới lên đường nhập ngũ (đa số) hay là đoàn ngũ hóa (thiểu số). Các vấn đề sẽ được đặt ra chung quanh cuộc động viên tiền và chung quanh việc học sẽ tiếp tục hay là hoãn luôn, và đến bao giờ thì lại cho phép đi học trở lại.

Lấy lớp tuổi 17, được thêm 60.000 lính. Các lớp từ 39 đến 43, mỗi lớp chỉ có ít và số hoãn dịch đông. Sinh viên cũng có cả chục ngàn nhập ngũ, trong toàn quốc. Dầu sao cũng thừa nhu cầu, xét theo tình trạng hiện tại, khi mà cao điểm cuộc tổng tấn công của Bắc Việt đã qua hẳn, và quân lực VNCH đánh lớn và đắc thắng ở các mặt trận đã cho thấy miền NamVN xa hẳn giai đoạn « Tổ Quốc lâm nguy » như hồi vừa mất Quảng Trị.

Quân đội sáng giá

Quân lực VNCH ít năm nay đã có những nguồn lớn cung cấp nhân lực, gồm các em học sinh Tú Tài, giờ đây, lại có ồ ạt hàng chục ngàn các em Tú Tài 1,Tú Tài 2, sinh viên, thì hẳn là quân đội càng sáng giá vì những phần tử mới đóng góp vào và vì vấn đề công bằng trước luật động viên đã được thực hiện.

Cả những chủ gia đình 40, 41, 42, 43 tuổi cũng tòng ngũ, thì không ai có thể bảo rằng dân tộc này còn lè phè trước cuộc chiến đấu.

Nhưng người ta cũng không thể chối cãi rằng các biện pháp động viên mới đã gây nên những sôi động lớn, và mỗi giới hiểu vấn đề một khác, mỗi giới có những lời phê bình tùy theo sự hiểu biết của mình.

Phần lớn cho rằng các em 17 tuổi quá nhỏ để đủ trí khôn và ý chí, lòng can đảm hầu trở nên người lính giỏi, cũng cho rằng những người chủ gia đình lớn tuổi mà ra đi thì sẽ không ai chăm sóc đàn con dại.

Được hỏi về điều này, các giới lo việc điều động nhân lực, chỉ biết rằng «quốc gia có một nhu cầu về quân số, nên phải động viên, và Hành pháp có thể có những biện pháp khác, nhưng lại phải theo đúng luật Tổng Động Viên do Quốc Hội đã quyết định».

Cũng vậy, được hỏi về một số những bất công còn tồn tại, thí dụ như hàng chục ngàn thanh niên làm tu sĩ, hàng chục ngàn thanh niên thuộc đồng bào thiểu số, không phải động viên, thì các nhà hữu trách cũng bảo rằng «đó là do luật Tổng Động Viên ».

Vẫn có nhiều vấn đề...

Tuy nhiên, vẫn còn nhiều vấn đề có thể được đặt ra với Hành pháp về việc thi hành luật Tổng Động Viên cho hợp lý — về những chi tiết cũng như về toàn bộ các vấn đề từ nay đến một tương lai gần.

Việc động viên các em nhỏ 17 tuổi năm 1972 có thể được kể như một lần tận láng cuối cùng, rồi lại hai năm sau mới lại có lần động viên quan trọng. Thật vậy, sau lần động viên này, sẽ chỉ còn lại những em 16 tuổi sắp nhập học lớp 11 (Đệ nhị) là những em được hoãn động viên. Những em này qua năm 17 tuổi khỏi sợ rớt thi, vì đã có nghị định bỏ Tú tài I. Các em sẽ lên lớp 12 (Đệ nhất) và vẫn được hoãn dịch đến lúc thi Tú tài Toàn phần, tức là đến tháng 8-1974. Hi vọng lúc đó hòa bình đã có được 1, 2 năm rồi và các biện pháp động viên đã khác.

Hiểu như vậy thì nên thấy rằng các lớp tuổi 17 và 39-43 là lớp chịu hi sinh chót hết, nếu chiến tranh còn kéo dài 7,8 tháng ; và các sinh viên động viên lần này cũng là những lớp hi sinh chót. Tất cả phải đình chỉ việc sanh nhai, việc học. Và do đấy mà vấn đề công bằng càng cần được đặt ra với những lớp tuổi ấy.

Những vấn đề nêu lên để xin đề nghị với các nhà cầm quyền là :

1— Lớp tuổi 17 quá nhỏ tuổi để đủ trí khôn và lòng can đảm. Các em như trẻ con. Chưa hề hưởng lộc nước. Miền Nam này lại đã công kích nhiều miền Bắc về việc huy động trẻ em. Vậy yêu cầu : nếu phải động viên các em 17 tuổi, xin đưa các em vào các đơn vị địa phương (như để bảo vệ thủ đô, bảo vệ thành phố, tỉnh của mình), coi các em như nghĩa quân, nhân dân tự vệ, để bảo vệ thủ đô, để tạo kinh nghiệm canh gác, kỷ luật trước đã.

2— Các lớp đôn quân lớn tuổi. Đã có một số tiêu chuẩn hoãn dịch, nhưng còn những trường hợp khác đáng chấp nhận hơn, không nên nhất thiết bác bỏ các trường hợp đó. Thí dụ : người chồng chỉ có vài ba đứa con nhỏ, nhưng vợ đã chết, trao con cho ai để đi làm nghĩa vụ công dân đây ? Người chồng có mấy con nhỏ, vợ lại đau (tê liệt, lao...), làm sao để đi tòng viên ? v.v... Xin nói tóm các trường hợp hoãn dịch, còn nhiều trường hợp cá biệt khá thê thảm.

Vài vấn đề về giáo dục

Cứ theo các điều đã loan báo, thì việc học sẽ vẫn tiếp tục, chắc chắn, ở cấp trung học. Nhưng các lớp trên (10,11,12) sẽ bớt đi rất nhiều học sinh, vì những người còn lại phải là những thứ thần đồng (16 tuổi vào lớp 11)

Các Đại Học sẽ tiếp tục không thì chưa được biết. Cứ giả sử như các Đại Học sẽ tiếp tục như thường, thì sẽ chẳng còn bao nhiêu người theo học, bởi vì tiêu chuẩn mới đã ném phần lớn sinh viên vào quân đội. Thấy sinh viên đi động viên quá đông, người ta không khỏi nao nao trong dạ — là vì tuy có một vấn đề công bằng được thực hiện làm sáng giá quân đội, nhưng lại cũng có vấn đề đình đốn lại biết bao thiện chí học hỏi và ngăn chặn việc huấn luyện chuyên viên, có khi lại là ngăn chặn việc huấn luyện chuyên viên cho chính quân đội (như các ngành y khoa, dược khoa, nha khoa, quản trị, và một vài ngành kỹ thuật).

Việc hoãn nhập ngũ 1 tháng để cho thi đặc biệt một lần, chỉ là một đặc ân kém ý nghĩa, nếu cuộc thi vẫn làm như cũ. Một tháng, trong lúc sôi động này, học được gì để có thể thi ...? Mà đặc ân gì mà lại chỉ được thi có 1 lần. Cho nên ... nhập ngũ để thi đặc biệt 1 lần sẽ không đặc biệt gì hết, ... phải là đặc ân nào hết, nếu không phải là cuộc thi để ... viên được đậu hết, ít ra là cho các lớp các Đại Học ... tuyển và cho những lớp chót của các Đại Học không ... Có làm gì một cái đậu lên lớp hay một cái đậu tốt ng... mà đậu xong là lên đường nhập ngũ hay đoàn ngũ hóa.

Về các nữ sinh viên, nhân dịp Đại Học sẽ ngưng ... sau các kỳ thi, việc đoàn ngũ hóa nữ sinh viên để đem ... công tác các nơi, sẽ không có lợi bằng việc đào luyện nữ sinh viên y dược thành những huấn luyện viên cứu thương, để những nữ sinh viên này huấn luyện lại cho các chị em khác trong đoàn ngũ. Việc này sẽ có lợi rất lâu dài.

Sự lựa chọn gay go của các lãnh tụ Nga

Bài của U.S. NEWS AND WORLD REPORT 25-5-1972.

Bây giờ, Mạc Tư Khoa phải lựa chọn : m... một nền hòa bình tổng quát với Mỹ hay là tiếp tục ... với Mỹ tại VN ?"

xXx

Với những người đang lãnh đạo nước Nga thì đây không phải là một cuộc khủng hoảng thông thường : một Tổng thống Mỹ không những đang thách đố Nga về VN mà còn thách đố cả việc Nga muốn bành trướng sức mạnh ở khắp thế giới.

Quả thật là Nixon đã cho điện Cẩm Linh hay rằng Nga không thể theo cả hai con đường được, nghĩa là Nga không thể vừa thương thuyết đạt một thỏa hiệp Mỹ-Nga nhằm phục vụ các mục đích của Nga, lại vừa đe dọa quyền lợi của Mỹ ở các nơi khác, thí dụ Nga đang võ trang Hà nội để giết các chiến binh Mỹ.

Sau khi biết rõ ý định của Tổng thống Mỹ rồi thì các lãnh tụ Nga đứng trước một thế lưỡng nan. Nếu đụng độ với Mỹ về VN thì sẽ làm hại chính sách hòa hoãn với Mỹ.

Thế mà chỉ có hoà hoãn với Mỹ mới có thể giúp Nga ổn định được mặt trận phía Tây, chống lại được mối đe doạ của Trung Cộng từ phía Đông và tiếp tục tiến tới các mục tiêu dài hạn của Nga ở quanh thế giới. Nhưng nếu vì muốn cứu vãn các mối liên lạc tốt đẹp với Mỹ mà Nga phải cắt viện trợ cho Bắc Việt thì ... lãnh tụ của Nga sẽ phải nói chuyện với Mỹ trong một thế ... . Đây là một thách đố sinh tử cho tam cầu chế đang ... lãnh đạo nước Nga. Người ta chú ý tới các thành tích của tam đầu chế để tìm phản ứng của Nga trước thách đố của Tổng thống Mỹ. Ba nhân vật Brezhnev, Kosygin và Podgorny đều là người Cộng Sản kỳ cựu, đều nghi ngờ nước Mỹ. Cả 3 đều đã làm việc dưới thời Staline. Cả ba đều có tài khôn khéo thoát được những cuộc thanh trừng đẫm máu của Staline trong các năm 1930 và 1940.

Thách đố của Nixon thật là gay gắt đặc biệt với Brezhnev vì chính ông ta đã tự đồng hóa với chính sách của Nga là vừa hòa hoãn với Mỹ và Tây Âu, vừa tìm cách chế ngự thế giới.

Brezhnev liên kết chặt chẽ với giới quân sự Sô viết. Dưới sự lãnh đạo của ông ta, quân lực Nga đã tiến mau hơn Mỹ trong cuộc chạy đua vũ khí nguyên tử chiến lược. Theo chính sách bành trướng của ông ta, Nga đã thực hiện được sự xâm nhập chiến lược vào Trung Đông và Địa Trung Hải. Brezhnev đã xua quân vào Tiệp khắc năm 1968 và phát biểu chủ thuyết Brezhnev theo đó thì quân lực Sô viết sẽ can thiệp vào bất cứ một chư hầu nào định đi ra khỏi đường lối điện Cẩm Linh. Và ông ta đã ồ ạt đưa khí giới tối tân vào BV. Brezhnev khôn ngoan cho nên đã luôn luôn tham khảo các nhân vật lãnh đạo khác về những vấn đề lớn để tránh tiếng độc tài cá nhân.

Kosygin là nhân vật đã đi thăm Tây phương nhiều cho nên quen thuộc với đường lối của Tây phương hơn là các lãnh đạo khác của Nga. Kosygin được coi là có chủ trương đối ngoại ôn hòa vì ông ta muốn giảm gánh nặng quốc phòng để chuyển tài nguyên sang lãnh vực tiêu thụ. Có lúc Kosygin được kể như tổng quát nắm trách nhiệm đối ngoại của Nga. Trách nhiệm này bây giờ chuyển sang Brezhnev vì theo lời một trong các chuyên gia thì đó là tại vì Kosygin khi trước chống lại việc Sô viết xâm lăng Tiệp khắc.

Còn Podgorny là nhân vật được Khrushchev đưa đến Mạc Tư Khoa năm 1963 để ngăn chặn bớt ảnh hưởng của Brezhnev. Trong những năm gần đây Podgorny thường lãnh vai trò hoà giải Nga với các nước bạn trong những cuộc khủng hoảng.

Trước đường lối của Nixon về VN thì có một yếu tố làm cho tình thế phức tạp là thái độ của giới quân sự Nga. Hiển nhiên là thế lực của giới ấy đang có ảnh hưởng mới đối với chính sách đối ngoại của Nga.

Một số chuyên gia về các vấn đề Nga nói rằng chính sách «thông cảm hỗ tương với Mỹ» nhằm các mục tiêu sau đây :

1— Một thỏa hiệp về vũ khí chiến lược sẽ là một sự thừa nhận rằng Nga là một cường quốc nguyên tử bình đẳng với Mỹ.

2— Hai bên tiến dần tới chỗ giảm quân số tại Âu Châu. Việc giảm quân này sẽ làm giảm sự hiện diện quân sự của Mỹ tại đây.

3 — Đạt tới sự nhìn nhận là bàn tay thép của Nga kiểm soát các chư hầu Đông Âu.

4 — Bảo đảm rằng không có một liên minh Bắc Kinh-Hoa Thịnh Đốn để chống Nga.

5 — Một thoả hiệp thương mại với Mỹ để giúp Nga giải quyết các khó khăn kinh tế của Nga.

Trên hết, Nga muốn được đoan chắc rằng chiến lược tổng quát nhằm bành trướng sức mạnh và ảnh hưởng của Nga sẽ không bị đứt quãng vì phải đương đầu với một cuộc khủng hoảng hai mặt trận.

Các lãnh tụ Sô viết vẫn cho rằng Mỹ sẽ không làm đảo lộn kế hoạch chiến lược của Nga. Thế rồi bỗng nhiên sự thách đố của Nixon đã làm thay đổi tình hình.

Các viên chức Mỹ nói quan điểm của Nixon là cuộc xâm lăng miền Nam VN của BV nằm trong các sự tính toán của Nga để bành trướng sức mạnh của Nga trên thế giới, dầu rằng Nga đang mưu tìm một sự thông cảm giới hạn với Mỹ.

Năm ngoái, trước khi có cuộc xâm lăng của BV thì chiến lược của Nga đã lần lần thực hiện những bước sau đây :

(Xem tiếp trang 11).



Đài T... ng Nói Hoa Kỳ, cơ quan ngôn luận chính thức của CP Mỹ quả quyết:

Chính phủ hòa hợp 3 phe chỉ là chiêu bài để CSBV tiến tới thống trị trọn Nam VN

● Năm 1946, CS đã thủ tiêu 40 chính khách quốc gia — Năm 1956, CS giết 50 ngàn đối lập

◎ Hồ là đồ đệ trung thành của Lê Nin và tất cả kẻ thừa kế Hồ vẫn muốn thôn tính Nam VN

TRANG 3 Chủ Nhật 28, Thứ Hai 29-5-72

Chính Luận

Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

HOA THỊNH ĐỐN, 26-5 (VOA).— Theo tin cho biết thì vấn đề VN đã là một trong những vấn đề được thảo luận tới rất lâu tại phiên nhóm thượng đỉnh ở Mạc Tư Khoa hôm thứ Tư. Hôm trước ủy viên bộ Chính Trị Hà Nội Lê Đức Thọ ở Ba Lê đã lập lại những yêu sách của ông về một chính phủ Liên Hiệp ở miền Nam VN, và tại Hoa Thịnh Đốn, một phát ngôn viên bộ Ngoại giao đã thảo luận về những mục tiêu chính trị của Hà Nội đối với Saigon. Sau đây là những nhận xét của bình luận gia Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ về vấn đề này.

Phát ngôn viên bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ Charles Bray hôm thứ Tư đã bất thường bình luận chi tiết về cuộc họp báo hôm thứ Ba của Cố vấn phái đoàn thương thuyết Hà nội Lê đức Thọ. Quan điểm của chính phủ Nixon là những mục tiêu chính trị của Hà Nội đối với miền Nam VN vẫn không thay đổi.

Như ông Bray đã vạch rõ, mục tiêu đó vẫn là một cuộc đô hộ chính trị ở Nam VN. Lập luận đằng sau lời tố cáo này là như sau : Theo Hoa thịnh Đốn quan niệm, thì danh từ chính phủ Liên Hiệp đối với Hànội có một nghĩa và đối các nước Tây Phương lại hoàn toàn có một nghĩa khác. Vả lại quá trình hoạt động của chính quyền Hà Nội cho phép người ta tiên đoán khá chắc chắn về những gì sẽ diễn ra trong tương lai. Tỷ như vào năm 1946 một chính phủ Liên Hiệp đã được thành lập tại Hà Nội. và sau đó và cả đến bây giờ. họ cũng vẫn còn giả vờ là một chính thể gồm nhiều đảng phái đang cai quản đất nước. nhưng dĩ nhiên chính quyền Hànội chắc chắn không phù hợp với bất cứ hìnhthức chính trị nào khác của một xã hội không CS. Như lịch sử đã ghi nhận các nhà lãnh đạo CS ở Hà nội đã mau chóng thủ tiêu những phần tử không CS trong chính phủ Liên Hiệp hay dùng những biện pháp khác để tuyệt đối kiểm soát chính quyền. Những ai còn hoài nghi về sự việc này, ông Bray tuyên bố, hãy nhìn vào chính những lời công bố hôm thứ Ba của ông Lê Đức Thọ. Ông

XEM TIẾP L TRANG 10

TRUNG TƯỚNG NGUYỄN VĂN MINH, TƯ LỆNH QK3 THỐ LỘ :

VIỆC CHƯA GIẢI TỎA AN-LỘC có cả ngàn lý do chưa nói được

◍ TƯỚNG HƯNG : LỰC LƯỢNG TĂNG VIỆN CHỈ CÒN CÁCH TỈNH LỴ AN-LỘC CÓ CHỪNG 300 THƯỚC

LAI KHÊ, 27/5.— Trong tổng số 3 sư đoàn Cộng quân tham chiến tại mặt Trận An Lộc với sự yểm trợ của 100 chiến xa. sau các «cuộc giao tranh đẫm máu suốt 50 ngày qua. đã thiệt mất 2 sư đoàn và 95 chiến xa bị phá hủy. Dù vậy. các cấp chỉ huy CS vẫn áp bức cán binh của chúng. bằng xiềng xích. làm những con chốt thí quyết cầm chân quân Việt Nam Cộng Hòa tiến vào giải tỏa An Lộc. khiến cho đoạn đường một cây số tiến vào An Lộc trở thành một hành lang đẫm máu. máu quân bên này. máu quân bên kia và có lẽ nhiều nhất là máu của đồng bào bị kẹt trong vòng lửa đạn.

Đó là tình hình tổng quát mặt trận An Lộc hiện nay do chính Trung Tướng Nguyễn v. Minh, Tư Lệnh Quân Khu 3 trình bày với phái đoàn nhân dân thủ đô khi các vị này lên Bộ Tư Lệnh Tiền Phương của QĐ3 tại Lai Khê để trao tặng 3 triệu đồng vào ngày hôm qua.

Nhiều lần suýt mất

Tướng Minh tâm sự rằng Bình Long. An Lộc đã nhiều lần suýt mất. Lực lượng địch đông hơn ta rất nhiều lúc ban đầu, vũ khí tối tân hơn, và áp đảo ta cũng ngất ngư. Tuy nhiên, từ tình trạng đen tối nhất, chiến sĩ ta tại An Lộc đã đem lại sự sáng sủa.thế trận vững chắc và thoải mái. Vậy tại sao ta chưa tái chiếm An Lộc ? Tướng Minh giải thích rằng mặc dù lực lượng địch thiệt hại 70 phần trăm, chúng vẫn cố bám tại chỗ, phân tán mỏng cả quân lẫn pháo để cầm chân ta. Điều quan trọng không phải là vào AnLộc, mà là tiêu diệt hết tàn quân của chúng. Tiêu diệt đám tàn quân này cần phải có thờigian. Cán binh CS bị xiềng chân trong hầm hố, cột chặt trên ngọn cây cao su để hạ máy bay. Trong tư thế đó, chúng chỉ còn cách duy nhất là chiến đấu hoặc chết.

Về phía ta, Tướng Minh nói tiếp,

XEM TIẾP K TRANG 10

19 giờ tối nay 27-5

Đô Thành tổ chức thựctập báođộng

SAIGON, 26-5 (VTX).— Bộ chỉhuy Phân khu Đô thành và Tòa Đô Chánh sẽ tổ chức một buổi thực tập báo động tại Phường Phú Lâm Quận 6 Đô thành từ 19g đến 22giờ ngày 27-5-72.

Theo tin Tòa Đô Chánh, lệnh báo động sẽ được thông báo bằng ba hồi còi của xe tuần tiễu Cảnh sát và xe Cứu hỏa Đô Thành trong phạm vi Phường Phú Lâm. Các trụ sở Nhân Dân Tự Vệ Khóm, cho đánh ba hồi kiểng báo động. Trong thời gian thực tập có cho nổ một vài loại đạn mã tử.

Khi nghe báo động. đồng bào Phường Phú Lâm nên thi hành những điểm sau :

— Tất cả đồng bào vào trong nhà đóng cửa lại. tắt đèn và giữ im lặng.

XEM TIẾP M TRANG 10

Thủ Tướng ký sắc lệnh, Liên Bộ Giáo Dục—Quốc phòng ra thông cáo

CHÍNH THỨC HỦY BIỆT ĐOÀN TRỪ BỊ chính thức hoãn nhập ngũ SV

▤ Tuổi đôn quân đã nộp hồ sơ xin hoãn dịch ở Đô Thành bắt đầu được cấp phát biên lai thiệt thọ

SAIGON, 27-5.— Chiều qua, Liên Bộ Giáo Dục Quốc Phòng đã ra thông cáo chính thức về việc hoãn nhập ngũ cho SV, đúng như lịch trình mà Chính luận đã loan báo đầy đủ trong số đề ngày 26-5-72 Tuy nhiên xin đăng nguyên văn thông cáo này để cho «danh thêm chính ngôn thêm thuận».

Thông cáo của Liên Bộ GD-QP về kỳ thi Đại Học và Cao Đẳng niên khóa 1971-72 ;

Nhằm mục đích nâng đỡ SV được gọi nhập ngũ theo Thông cáo của Bộ Quốc Phòng ngày 20-5-72, khỏi mất một niên học và sau khi hội ý với Quý Vị Viện Trưởng và Khoa Trưởng Đại Học, Liên Bộ Giáo Dục và Quốc Phòng trân trọng thông cáo :

1— Lịch trình nhập ngũ ấn định do Thông cáo ngày 20-5-1972 của BQP cho các Sinh viên sinh năm 1952 về trước (từ 20 tuổi trở lên) không còn hội đủ điều kiện tối đa để được hoãn dịch vì lý do học vấn theo tiêu chuẩn mới được sửa lại như sau :

a) Đợt một từ ngày 3/7 đến 5/7/72 Sinh viên có Chứng chỉ Huấn luyện Dự Bị Sinh Viên Sĩ Quan Trừ Bị cấp 1, 2 và 3.

b) Đợt hai từ ngày 17/7 đến 19/7/72. Sinh Viên không có Chứng chỉ Huấn luyện Dự Bị Sinh Viên Sĩ Quan Trừ Bị.

2.— Các Trường Đại Học và Cao Đẳng Công và Tư sẽ tổ chức một kỳ thi đặc biệt và duy nhất trong vòng tháng 6-1972 để cho các sinh viên thuộc thành phần nói trên có thể trình diện nhập ngũ theo lịch trình mới.

3— Mỗi Viện Đại học hoặc Trường Cao Đẳng tùy nghi nới rộng tổ chức kỳ thi đặc biệt nào cho những sinh viên không thuộc thành phần nói trên tham dự.

4— Tất cả Sinh Viên chưa đến hạn trình diện nhập ngũ đều phải tham gia Lực Lượng Sinh Viên Học Sinh phòng vệ hậu phương.

Chính thức hủy BĐTB

Cách đây một tuần, báo chí đã loan tin tổ chức BĐTB đã bị hủy bỏ.

Hôm nay bản tin VTX loan báo như sau :

Thủ tướng Chánh phủ vừa ký sắc lệnh hủy bỏ tổ chức Biệt đoàn Trừ Bị được thành lập do sắc lệnh số 103-SL-QK ngày 3 tháng 8 năm 68

Theo Sắc lệnh vừa ký tình trạng quân dịch của các Đoàn viên Biệt đoàn Trừ bị sẽ do luật lệ quân dịch hiện hành chi phối.

Sắc lệnh trên mang số 080-SL-QP do Thủ tướng ký ngày 25-5-72.

Lịch trình cấp phát

Tòa Đô chánh hôm nay đã ấn định lịch trình cấp phát biên lai thiệt thọ cho các thanh niên sanh năm 1955 và từ 1929 đến 1933 đã nộp hồ sơ xin hoãn dịch về lý do gia cảnh.

Tòa Đô chánh yêu cầu các thanh niên thuộc thành phần trên đã có nộp hồ sơ xin hoãn và tái hoãn dịch về lý do gia cảnh tại Phòng Quân Vụ Đô Thành Saigòn và được cấp thẻ có đóng dấu và ghi số thứ tự, cũng như ghi ngày tháng, năm, đến lãnh biên nhận thiệt

XEM TIẾP Đ TRANG 10

MỘT VIÊN CHỨC AN NINH CAO CẤP TIẾT LỘ :

Vừa phá vỡ hoàn toàn kế hoạch tổng nổi dậy của CSBV tại Saigon

● *3 toán Biệt Đội đặc công địch lớp bị bắt, lớp bị tiêu diệt đã gần trọn.*

SAIGON, 27-5.— Chiến dịch «Tổng Khởi Nghĩa Tổng Nổi Dậy» của CSBV tại thủ đô Saigon Xuân Hè 72 đã bị hoàn toàn phá vỡ. Mục đích của chiến dịch là CSBV sẽ tổ chức chính quyền ở thủ đô vào ngày 19-5-72, sinh nhật Hồ. Một viên chức an ninh cao cấp đã tiết lộ như trên hôm qua.

Theo viên chức này, thì cuộc tổng nổi dậy Xuân Hè 1972 khác xa cuộc tổng công kích 1968. Cuộc tổng công kích 1968 ta chỉ biết trước có 24 giờ đồng hồ. Cuộc tổng nổi dậy Xuân Hè 1972 ta đã biết trước từ đầu tháng 2-1972 khi Sư Đoàn 25 Bộ Binh bắt được một Đại tá. viên Đại Tá này đã tham dự cuộc soạn thảo kế hoạch XuânHè 1972 về Đông Dương. sau khi bị bắt y đã tiết lộ toàn bộ kế hoạch trên.

Theo nghị quyết 19 của CSBVcho các cán bộ của chúng học tập rất kỹ thì Đô Thành Saigon không nằm trong đợt tấn công đầu tiên. Đợt đầu tiên các công trường 5-7-9 và Bình Long dứt điểm Bình Long. Sư ĐoànCông Trường 9, đơn vị có nhiều kinh nghiệm tác chiến đô thị sẽ đổ về Saigon (Việt Cộng gọi là Phân Khu 1).

Tại Saigon địch tính đánh dứt từng «cụm» chiếm giữ, lập tòa án Nhân dân xử tử các thành phần chống Cộng, kêu gọi sách động nhân dân nổi dậy biểu tình, chiếm các quận phường khóm. Sau đó tiến đến tổng nổi dậy cướp chính quyền.

Cũng theo sự tiết lộ trên để tiến tới kế hoạch trên. CSBV đã dụ dỗ thanh niên du đãng, bất hợp pháp, trộm cắp đem sang KPC huấn luyện đặc công. Sau đó làm giấy tờ giả mạo cho xâm nhập Đô Thành. Phân khu 6 CSBV (gồmTây Ninh Hậu nghĩa) sẽ đón các thanh niên nay từ Kampuchea về. Toán giao liên của Phân Khu 6 mang bí số H10 đưa các đặc công này về Xóm Giữ tại nơi Bà Đen. Sau đó đưa về Củ Chi chờ dịp xâm nhập Đô Thành.

Theo tin tức tù binh khai, đầu năm 1971 CS Bắc Việt đã có 600 tên đặc công từ căn cứ 354 Kampuchea về sông Vinh Tây Ninh bổ xung cho Phân khu 1 (tức Saigon). Nhưng các đặc công này trở về run sợ quá, thay vì công tác. tản mát trốn hết. hoặc hồi chánh. Cho nên Phân khu 1 CSBV đem bổ xung các tên này vào đoàn đặc công chiến đấu.

Tại Đô thành Saigon trước đây có 3 Tiểu đoàn Đặc công mang bí số F.100-N10 và N13. Ba đơn vị này đã tấn công Tòa Đại sứ Mỹ Bộ TL Hải quân hồi Mậu Thân, và phá hoại ám sát trong Đô Thành

Xem tiếp R trang 10

CHA CON BỊ GỌI có thể chỉ 1 người phải nhập ngũ

SAIGON 27-5.— Một sĩ quan cao cấp Nha Động Viên Bộ Quốc Phòng vừa tiết lộ, Nha Động Viên đã trình lên Bộ Quốc Phòng đề xin chuẩn miễn cho trường hợp một gia đình có 2 cha con cùng phải nhập ngũ vì lệnh gọi đôn quân mới. Theo đề nghị này những gia đình ở vào trường hợp vừa nói chỉ một người cha hoặc con đi nhập ngũ thôi.

Ngoài ra. theo luật tổng động viên. các gia trưởng đang phải nuôi dưỡng 6 con dưới 18 tuổi sẽ được cứu xét cho hoãn dịch. Nhưng theo lệnh đôn quân, nếu người con lớn nhất của gia đình đó là trai, mới 17 tuổi cũng đã phải nhập ngũ thì đương nhiên ông bố không còn đủ điều kiện để hoãn nữa. Các giới chức cao cấp tại Nha ĐV cũng đã lưu ý đến trường hợp này. và cũng đã đệ trình cho Bộ Quốc Phòng để xin chấp thuận cho những gia trưởng ở vào trường hợp trên được tiếp tục nộp đơn xin hoãn dịch.

H.Đ. Nội Các lại bàn về cứu trợ

✱ *ĐH Lions đặt trọng tâm vào cứu trợ chiến nạn*

SAIGON 27-5.— Tin Việt Tấn Xã loan báo Hội Đồng Nội Các hôm qua đã họp thường lệ để cứu xét và thảo luận sâu rộng việc cứu trợ nạn nhân chiến cuộc. đặc biệt tại Đà Nẵng mà số nạn nhân lên đến khoảng 250.000 người. HĐ đã quyết định 1 số biện pháp khẩn cấp và ngân khoản cần thiết nhằm cải tiến đời sống của đồng bào hiện ở trong các trại lánh cư. Sau đó HĐNC cũng đã giải quyết 1 số vấn đề khác. trong số có việc chấp thuận đề nghị của Liên Bộ GD Quốc Phòng về việc hoãn nhập ngũ Sinh viên.

Đại Hội Lions VN

— Trong cuộc tiếp xúc với báo chí chiều 26-5 nhân dịp trưng bày hình ảnh hoạt động của các Hội Lions VN tại phòng khách nhà hàng Maxim's. Luật sư Vũ ngọc Truy, Chủ tịch Hội Lions Saigon Đông cho hay Đại Hội Toàn Quốc Lions VN năm nay khai mạc vào 9g sáng 28-5 sẽ quy tụ lối 1.000 đại biểu Lions toàn quốc. Đề tài thảo luận là «Lions VN dấn thân phục vụ» và khẩu hiệu là «Tất cả cho đồng bào nạn nhân chiến tranh và binh sĩ tiền tuyến».

TC THẢN NHIÊN ĐỐI VỚI NGA DU NGA KHOE KHOANG ẦM Ĩ VỚI TC

BẮC KINH, 26-5 (AFP).— Năm ngày sau khi T.T. Nixon tới Mạc Tư Khoa, TC vẫn giữ một thái độ hoàn toàn thản nhiên đối với hội nghị Thượng đỉnh Mỹ Nga và người ta chắc rằng TC chỉ loan báo cho dân chúng biết chừng nào mà kết quả cuộc công du được công bố.

Điểm đặc biệt là ngay trước hệ TT Nixon tới MTK, hơn một nửa bản tin Anh ngữ của Tân Hoa xã TC dành đăng toàn bộ vở kịch «Trên bến tàu» mà chủ đề là sự viện trợ của TC cho các nước đệ tam.

Một số quan sát viên đã gán cho hành động khác thường này của TC như là một hình thức khôi hài kiểu T.H muốn tỏ bày quan điểm là «chả có gì quan trọng xảy ra trên thế giới và chúng tôi lợi dụng dịp này đăng tải một vở kịch».

Một số quan sát viên khác thì cho rằng đó là dấu hiệu TC muốn thu mình lại, trở về thế cô lập khi tổ chức kỷ niệm năm thứ 30 của tác phẩm Mao trạch Đông «bài nói chuyện ở Diên An về nghệ thuật và văn chương».

Người ta nhận thấy thái độ TC khác hẳn thái độ của Nga đối với thời gian Tổng Thống Nixon viếng Hoa Lục, lúc đó Nga Xô đã mô tả việc ông Nixon đi Bắc Kinh như là «một sự bỏ rơi các nước thứ ba» và báo chí Nga lên án TC đã im hơi lặng tiếng về vấn đề VN để làm vừa lòng «nhà lãnh đạo đếquốc».

Tại Mạc tư Khoa, các quan sát viên nhận việc Nga xô chỉ nhắc đi nhắc lại mối bang giao Mỹ Nga được cải thiện mà không còn tố cáo «Mỹ xâm lăng Đông Dương» như là một cố gắng để gạt vấn đề VN không ảnh hưởng vào hội nghị thượng đỉnh Mỹ-Nga.

Nhật báo Anh ngữ duy nhất tại Mạc tư Khoa tờ The Moscow News đăng các hình TT Nixon tươi cười với giới lãnh đạo Nga được phát cho các du khách ngoại quốc. Ngoài ra một số nhật báo ngoại quốc

XEM TIẾP A TRANG 10

ĐT VòngKimSanh TÂN TT CHƯƠNG THIỆN

CHƯƠNG THIỆN 26-5(VTX) — Đại tá Vòng Kim Sanh vừa được cử giữ chức vụ Tỉnh Trưởng Chương Thiện thay thế Đại tá Nguyễn văn Ngưu. Lễ bàn giao đã được cử hành ngày 22-5-72 tại Tòa Hành Chánh Tỉnh dưới quyền chủ tọa của Thiếu Tướng Nguyễn Vĩnh Nghi, quyền Tư Lệnh Quân Khu IV kiêm Quân Đoàn IV và sự hiện diện của Ông Phó Tỉnh Trưởng, các Ty Sở Trưởng. Sĩ Quan các cấp, đại diện các đoàn thể tôn giáo, chính trị, thân hào nhân sĩ trong Tỉnh.

Thiếu Tướng Tư Lệnh Quân Khu IV kiêm Quân Đoàn IV trong dịp này đã trình bày qua về tình hình quân sự trong nước và riêng tại Quân khu IV. Thiếu Tướng kêu gọi mọi người nhất là anh em binh sĩ nên vững niềm tin và cố gắng hơn nữa trong việc bảo vệ an ninh lãnh thổ, tiêu diệt bọn CS xâm lăng để sớm mang lại hòa bình cho đất nước.

Đàm đạo với 2 lãnh tụ Nghiệp đoàn Mỹ 5 giờ liền

Lê-đức-Thọ đầu độc dư luận Mỹ chấp nhận CP 3 phe tại Nam VN

● *Hội nghị Kuala Lumpur bác lời yêu cầu của Thị Bình*

● *Anh tuyệt vọng về đề nghị họp lại Hội nghị Genève*

LUÂN ĐÔN, 26-5 (UPI).— Chính phủ Anh cuối cùng sẽ phải bỏ hy vọng được Nga xô đồng ý triệu tập lại hội nghị Genève về VN mà Anh và Nga là đồng chủ tịch để dàn xếp cuộc chiến tranh VN, các nguồn tin chính phủ Anh hôm nay đã cho biết như trên.

Nếu Nga bác bỏ lời đề nghị cuối của Anh thì đây là lần thứ 2, và là lần thứ 3 riêng trong năm nay. Nga bảo với Anh rằng chưa đúng lúc để triệu tập lại hội nghị Genève. Lần cuối cùng Anh nhắc lại đề nghị này với Nga là vào ngày 8-5 khi Ngoại Trưởng Anh Sir Douglas Home hội kiến nửa giờ với Đại sứ Nga Mikhail Smirnovsky và ông này hứa chuyển đề nghị của Home lên Ngoại Trưởng Nga Gromyko.

Anh cũng đã vận động cả Ấn Độ. TC và một số các nước khác ủng hộ đề nghị của Anh, nhưng 2 tuần rưỡi đã qua đi. Anh vẫn chưa nhận được một lời phúc đáp nào. Các viên chức Anh nói họ không trông chờ 1 phúc đáp nào cho đến khi TT Nixon hoàn tất cuộc Nga du và họ cũng sẽ không ngạc nhiên nhận được lời phúc đáp của Nga là vẫn chưa đúng lúc để họp lại hội nghị Genève.

Các viên chức Anh cho rằng sở dĩ họ muốn họp lại hội nghịGenève chỉ vì hội nghị đó có... giải quyết vấn đề Việt Nam mà còn giúp dàn xếp cả chiến cuộc Miên Lào, và Anh có thể chấp nhận được kết quả hội nghị này là đưa đến dù kết quả đó là một quy chế không liên kết cho toàn cõi ĐD.

Nguồn tin chính phủ Anh cho rằng Nga không chịu triệu tập lại hội nghị Genève dường như vì CSVN không chịu tham dự và TC cũng chưa chắc đã chịu tham dự.

Tin từ Ba Lê cho biết 2 lãnh tụ Nghiệp đoàn Mỹ từng thăm viếng Hà Nội là các ông DavidLivingstone và Clifton Caldwell mới đây đã đàm đạo 5 giờ liền tại Ba Lê với Lê đức Thọ.

Suốt trong cuộc đàm đạo Thọ cố ý thuyết phục 2 người Mỹ này rằng việc CSBV đòi lập chính phủ 3 phe

Xem tiếp Q trang 10

Chủ tịch UB Tranh Đấu SINH VIÊN VẠN HẠNH bị phạt 5 năm tù

SAIGON 26-5.— Sáng nay Tòa QSMT đã xử ba bị can về tội phá rối trị an đáng lưu ý. Phan Thanh Đạm 27 tuổi. Giáo sư trường Bồ Đề bị Tòa phạt 1 năm tù treo. HS trường BồĐề cho biết là ộ. Đạm đã lưu hành và nhờ các HS bán 1 số các bài hát với lời lẽ có tính cách phản chiến.

Về vụ cô Nguyễn thị Vũ Phương 19 tuổi học sinh lớp đêm trường Gia Long tòa xét thấy vào lúc bị can đi biểu tình ngày 28-2-70 y cao chỉ mới 17t chưa đủ ý thức việc mình làm nên Tòa tuyên trả lại cho cha mẹ dạy dỗ.

Riêng đối với vụ Lê Đình Ba, pháp danh Thích Quảng Trí tu sĩ Phật Giáo, tòa xử khuyết tịch năm năm tù để đòi bị can ra tòa chịu tái xét xử bản án. Bị can Ba là Chủ tịch Uỷ Ban Tranh Đấu Sinh Viên Vạn Hạnh vào tháng 6-1970 đã tụ họp một số Sinh viên Học Sinh tại trụ sở Hạ Viện để sách động quần chúng, phát truyền đơn. (VTX)

Lục túi không xu CƯỚP BÈN TỨC GIẬN ĐÁNH GÃY TAY KHỔ CHỦ

SAIGON-27-5.— Khoảng 9giờ đêm ngày 25-5, cậu Vũ mạnh D. (19 tuổi) (ngụ tại hẻm 58 đường Bắc Hải) di trên đường Nguyễn văn Thoại bị một bọn người độ 8 tên toàn bận kaki chặn lại xét. Tốp người nọ lục túi, rút bóp của cậu D. ra định đoạt tiền bạc. Nhưng trong bóp cậu này không có tiền, bọn người nọ tức giận liền vây đánh cậu gãy tay trái cho bỏ ghét. (CC)

6 đặc công CS phá hoại ở thủ đô bị từ 1 năm tù đến khổ sai chung thân

SAIGON, 27-5 (VTX).— Tổ đặc công gồm sáu tên VC chuyên đặt chất nổ khủng bố dân chúng Đô Thành sáng nay ra Tòa lãnh án từ một năm tù đến khổ sai chung thân. Hai tổ đặc công này đã thực hiện công tác đặt chất nổ trước sở Thượng Viện Bến Chương Dương Saigon và trước trụ sở Nhân Dân Tự Vệ dường Bùi thị Xuân trong cuối năm 1971.

Sáu trong số chín bị can sáng nay ra Tòa với bản án : Hồ Thị Quít khổ sai chung thân. Trần Thị Nhớ 8 năm tù. Nguyễn Thị Sang một năm tù. Lê Văn Bảy 3 năm tù. Trần Thị Mảnh ba năm tù và Nguyễn Thị Tứ hai năm tù về tội phản nghịch và phá hủy bằng chất nổ với mục đích xâm phạm an ninh quốc gia.

Các bị can còn lại trong nội vụ sẽ được xét xử sau. (NAO)

Một ký giả Ý bị TRỤC XUẤT KHỎI VNCH vì tàng trữ võ khí lậu

SAIGON, 26-5 (VTX).— Ông Ennio Iacubucci, Ký giả Tự do (Free lance) can tội tàng trữ bất hợp pháp các loại vũ khí đạn dược và tài liệu có phương hại đến an ninh quốc gia, vừa bị trục xuất khỏi lãnh thổ VNCH.

Theo tin Bộ Ngoại Giao, trong cuộc hành quân Cảnh sát đêm16-5-72 lực lượng Cảnh sát đã tìm thấy và tịch thu tại nhà Ký giả Ennio Iacubucci ở số 9A đường Sương nguyệt Ánh Saigon, một số tài liệu vũ khí đạn dược đang được tàng trữ bất hợp pháp tại đây (báo chí đã loan đầy đủ tin này).

Ký giả Ennio Iacubacci Quốc tịch Ý là một nhiếp ảnh viên chuyên chụp hình cung cấp cho các hãng thông tấn hay báo chí nào cần đến.

Che chở ổ nhện hành nghề gần như công khai

Xây cả hầm bí mật cho điếm trốn ông kẹ bị phạt 5 năm tù ở

▼ *Một kiểu hiếu để độc đáo : thờ cha bằng... mâm đèn thuốc phiện.*

SAIGON 27-5.— Một ổ mãi dâm được tổ chức rất quy mô với những hình thức khá độc đáo là ngay trong sào huyệt hành lạc có cả hầm kín cho chị em ta trốn tránh những khi được báo động có bóng Cảnh sát.

Dù ổ nhện này được canh phòng như vừa kể nhưng vẫn bị nhân viên an ninh đột nhập được ngày 19-11-71 sau 1 trận dụng độ với những tên du đãng yểm trợ cho tổ chức này. Kết quả sau 1 cuộc bao vây khám xét, nhân viên an ninh đã vồ được 12 người trong ngôi nhà mang số 192/29 đường Lê văn Duyệt gồm cả gái mãi dâm lẫn tào kê dụ dỗ gái vị thành niên vào đường dâm đãng và ông « kẹ » che chở cho tổ chức này hành nghề 1 cách công khai. Nội vụ đã được xét xử trong phiên Tòa thẩm vấn sáng qua với bản án phạt Hoàng V Bảy 5 năm tù ở và 50 ngàn vạ. Nguyễn Thị Dậu và Huỳnh Thị Có mỗi người hai năm tù ở và 15 ngàn vạ. Nguyễn văn Minh 6 tháng tù ở. Lê thị Nay. Nguyễn thị Nương. Trần thị Tiêm, Nguyễn thị Lan, Bùi thị Đào mỗi người 1 tháng tù treo, tha bổng Phan văn Dũng và Dương Thị Kim Hồng.

Các bị can bị phạt tù ở về những tội che chở gái mãi dâm có mang vũ khí, ngăn cản và hành hung nhân viên công lực khi hành vụ. đả thương. chứa gái và hành nghề mãi dâm.

Thờ cha bằng mâm đèn thuốc phiện

Ban kháng cáo tiểu hình sáng qua đã phúc xử 1 vụ xử dụng á phiện khá khôi hài như sau : Bị can Lưu văn Trị, 46 tuổi được gọi lên vành móng ngựa. Trước cái vóc dáng gầy gò ốm yếu của bị can. người đối diện phải bảo ngay «ông» là dân «hít» chính hiệu. Nhưng ra trước Tòa Thượng Thẩm, bị can vẫn phủ nhận mình không phải là người «làng bẹp».

Bị ông Chánh Thẩm chất vấn : Sao tại Cảnh sát bị can có nhận hút thuốc phiện, thì bị can có khairằng: vì sợ những bàn tay của mấy ông đó «mà phải nhận liều như vậy. Ông Chánh Thẩm «dồn» thêm 1 câu : Thế bàn đèn và thuốc phiện để trên bàn thờ là của ai ? Bị can vẫn tỉnh bơ trả lời : Thưa quý Tòa, Bố tôi là dân ghiền nên tôi phải để lên đấy thờ. Ông Chánh Thẩm mỉm cười.

Xem tiếp H trang 10

P.Đ. ĐẢNG CÔNG NÔNG và TLĐ Lao Công ĐI CỨU TRỢ CHIẾN-NẠN

SAIGON, 27-5.— Ngày hôm nay một phái đoàn cứu trợ thuộc Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam và Đảng Công Nông Việt Nam đi Bình Dương cứu trợ nạn nhân chiến cuộc hiện tạm cư tại các Trung Tâm tạm cư Bình Dương.

Ngày 28-05-1972 Phái đoàn cứu trợ sẽ tiếp tục đi cứu trợ tại Phước Tuy. Phẩm vật gồm có : Gạo, Mền, Chiếu. Trị giá 2.000.000đ (Hai Triệu Đồng) do Quí vị hảo tâm đóng góp

Lễ phát thưởng

10 giờ sáng 26-5 Đại tá Tham Mưu Trưởng Sư Đoàn 25 Bộ Binh đã chủ tọa Lễ Phát Thưởng của trường Tiểu Học Quân Đội Quyết Tiến thuộc Trung Đoàn 49 Bộ Binh. Ngôi Trường này là của con em lính chiến nên có khoảng 1.000 học sinh thì tới gần 300 em là con em của gia đình tử sĩ và thương phế binh. Mặc dù đang có nhiệm vụ trấn giữ biên phòng Trung Tá- Trung- Đoàn- Trưởng Trung Đoàn 49 Bộ Binh cũng hiện diện khích lệ học sinh chăm chỉ học tập để nối chí cha chú của các em đang chặn đánh quân thù nơi biên giới. Có khoảng 120 em học sinh xuất sắc đã được lãnh thưởng.

TỪ QUÊ RA TỈNH

19 vụ báo chí lên Tòa Thượng Thẩm

SAIGON.— Tòa Thượng Thẩm Tiểu hình Saigon trong các phiên xử ngày 16 và 19-5-72 đã xét xử 19 vụ báo chí vi phạm về quy chế Báo chí trong số này có 15 vụ y án Tòa Sơ Thẩm 3 vụ được tha bổng và 1 vụ bị bác đơn kháng cáo. 3 vụ được tha bổng là báo Độc Lập ngày 7-12-72. tuần báo Ngôn Luận ngày 12 và 27-12-72 báo Tin Sáng ngày 9-12-70.

Công Nhân tổ chức lạc quyên cứu trợ

SAIGON.— Hưởng ứng phong trào lạc quyên cứu trợ nạn nhân chiến cuộc, nhiều Tổng Liên Đoàn Công Nhân, với sự yểm trợ của Bộ Lao Động sẽ phát động một cuộc lạc quyên tại các tư gia trong Đô Thành để cứu trợ đồng bào nạn nhân chiến cuộc.

Theo chương trình đã định, và với sự chấp thuận của Đại Tá Đô Trưởng. cuộc lạc quyên sẽ thực hiện trong năm ngày kể từ ngày 27-5 cho đến cuối tháng này. Công tác lạc quyên được phân chia : Tổng Liên Đoàn Lao Động (nhóm ông Bùi VănThiện) sẽ lạc quyên tại Quận 5, Tổng Công đoàn Tự do sẽ lạc quyên tại Quận 6, và Tổng Liên đoàn Công Nông sẽ lạc quyên tại các Quận 1, 4 và 10.

Sinh viên Dược khoa phòng vệ hậu phương ra mắt

SAIGON.— Giáo sư Đỗ Bá Khê, Thứ Trưởng Giáo Dục sáng 26/5/1972 đại diện Tổng Trưởng Giáo Dục đến chủ tọa buổi lễ ra mắt Sinh viên Dược Khoa Phòng Vệ Hậu Phương được tổ chức tại khuôn viên Trường Dược Khoa đường Cường Đề Saigon.

Sau khi hướng dẫn ông Thứ Trưởng và quan khách duyệt qua các đơn vị nam nữ sinh viên, Giáo sư Khoa Trưởng Dược Khoa tường trình công tác đoàn ngũ hóa sinh viên. Ông cho biết tất cả 1.139 nam nữ sinh viên Dược Khoa đều được đoàn ngũ thành sáu Đoàn gồm ba Đoàn Nam và ba Đoàn Nữ. Trong số ba Đoàn Nam sinh viên nòng cốt của Trường Dược Khoa có hai đoàn đã thụ huấn quân sự sẵn sàng nhận lãnh trách nhiệm phòng vệ hậu phương bất cứ lúc nào. Ngoài ra Giáo sư Khoa Trưởng cũng cho biết thêm là trong số 640 nữ sinh viên vừa được đoàn ngũ có 150 nữ sinh viên đã lên ... các lớp cứu thương cấp tốc, sẵn sàng tham gia công tác khi cần.

...ngồi, ngã ra xỉu rồi chết luôn

SAIGON.— Khoảng 10 giờ sáng 25-5, ông Lý thanh H. (27t) (ngụ tại hẻm 129 đường 46) đang ngồi trong nhà bỗng ngã ra xỉu. Nạn nhân được người nhà chở đến bệnh viện nhưng vừa đến nơi thì tắt thở. Hiện thi hài ông này được tạm quàn tại nhà xác chờ bác sĩ khám nghiệm xem chết vì bệnh gì, có phải trúng gió độc hay không. (CC)

Chủ suýt ở tù vì kẻ làm công phản

SAIGON.— Cách đây một năm, ông Nguyễn văn Ch. chủ tiệm ăn ở đường Lê văn Duyệt, thấy Lương dình S. làm bồi cho khách sạn K.S. trước đến xin việc làm. Vì S. thạo về việc sổ sách nên ông thuận nhận, giao cho trông nom khách sạn H.G và cho vợ tên S. là Huỳnh thị S. cùng chồng ngụ tại một căn phòng. Nhưng vài tháng sau ông Ch. thấy S. làm việc bê bối, sổ sách không phân minh, tiền nong lem nhem nên cho nghỉ việc. Không ngờ S. đã làm giả mạo một văn kiện ghi ông Ch. lấy của vợ chồng y 3 triệu đồng tiền hùn mở khách sạn để tố cáo với nhà chức trách. Trong lúc đó thì bà Nguyễn thị R., nhà ở đường Tôn Đản là bạn với ông Ch. đến cho hay là S. lấy của bà 1 triệu đồng bảo đưa về cho ông để hùn vào khách sạn. Nhà chức trách mời ông Ch. tới bót thẩm vấn. Nội vụ được lập biên bản giải Tòa. Nhờ sự sáng suốt của công lý, phát giác ra tờ hợp đồng giả mạo, nên ông Ch. thoát hiểm. Theo tin hành lang tòa án thì ông Ch. đã truy tố vợ chồng S. về tội giả mạo công chứng thư và vu khống (AH)

Lấy chồng không cưới hỏi, bị tặng bầu rồi bỏ rơi

SAIGON.— 7g tối 25-5. cô Nguyễn thị L. (25t) (ngụ tại đường Lý thái Tổ) uống độc dược nằm mê man bất tỉnh tại nhà được người lối xóm phát giác chở vào bệnh viện cứu cấp. Theo người biết chuyện, cô L. trước đây ở quận Hóc Môn (Gia Định) yêu 1 quân nhân tên S. rồi sau đó bỏ gia đình cha mẹ kết nghĩa vợ chồng với anh nọ mà không cần cưới hỏi. Cả hai đưa nhau đến ở trọ tại đường nói trên. Sau 1 thời gian chưa được nửa năm, cô L. mang thai 3 tháng. Khi hay tin vợ mang bầu, anh chàng nọ bèn cuốn gói trốn đi mất. Bị bỏ rơi trong hoàn cảnh khốn cùng, cô này toan tìm cái chết bằng độc dược. (CC)

Vợ nổi giận chặt chân chồng bằng búa

SAIGON.— Khoảng 8 giờ đêm 25-5, người ta có chở đến bệnh viện cứu cấp một người đàn ông tên Nguyễn văn T. (43t.) (ngụ tại đường Đô thành Nhân, Khánh Hội) vì ông nay bị đứt chân khá nặng. Theo lời bàn tán của người lối xóm, kẻ chặt chân ông T. không ai khác hơn là vợ ông này. Sau cuộc cãi vả kịch liệt giữa hai người, bà T xách búa chặt chân ông. Nguyên nhân dường như do ghen tuông sao đó. (CC)

Tai nạn thê thảm trên xa lộ

GIA ĐỊNH.— 4 giờ chiều 25-5, trên xa lộ Biên Hòa-Saigon đã xảy ra 1 tai nạn thê thảm. Cậu Lê văn Hồ (17 tuổi) học sinh ở Thủ Đức lái xe Honda bị xe vận tải cán chết tại chỗ. (DL)

Bán vé số kiến thiết giả toan lấy 588.000đ.

SAIGON.— Bà Lê thị Ng. (53t). nhà ở đường Tùng Thiện Vương ngồi bán vé số ở góc Tổng Đốc Phương Nguyễn Trãi. 8giờ sáng 26-5 có một người đàn ông tới đưa 3 tấm vé số kiến thiết loại 5D4, 5D5. 5D7 xổ ngày 23-5-72 mang số 874.296 mỗi tấm trúng 200.000. Người này bán cho bà Ng. 3 tấm với giá 588.000. Khi bà Ng. xem lại 3 tấm vé số biết là của giả thì người này bỏ chạy. Bà trì hô lên Cảnh Sát rượt theo bắt được ông nọ đưa về bót khai tên Ngô thành Y. (37 tuổi) nhà ở đường Trần hưng Đạo. (AH)

Ăn trộm bạc triệu 10 ngày sau bị tóm

SAIGON.— Nguyên cách nay độ 10 ngày, một vụ trộm vô cùng táo bạo và bí mật xảy ra tại cửa hàng lớn hiệu E. ở đường Lê Lợi do bà Nguyễn thị Minh Ch. làm chủ. Kẻ trộm bí mật lẻn đến dùng đồ nghề cưa cửa sắt vào trong lấy trộm một số hàng gấm và đồ trang sức phụ nữ đắt tiền trị giá tổng cộng trên 2 triệu bạc rồi rút êm không để lại một dấu vết nào cả. Sáng 25-5, người nhà bà Minh Ch. bí mật theo dõi tìm kiếm số hàng hóa bị trộm phân tán đã bắt gặp được tại một nhà may lớn ở đường Pasteur hiệu Th.L. tịch thu được một số hàng gấm mà bà Minh Ch. quả quyết là của cửa hàng bà bị mất trộm hôm rồi. Do đó nhân viên an ninh đã túm cổ được tên trộm tên là Trần văn L. (32 tuổi) (ngụ tại bến Vân Đồn, Khánh Hội). (CC)

Bị đánh bể đầu gục, cướp mất Honda

SAIGON.— 9 giờ rưỡi đêm 25-5, thêm một vụ cướp của đánh người xảy ra tại đường Nguyễn văn Thoại (Phú Thọ), ngang cư xá Lữ Gia. Khổ chủ là cậu Tăng Ch. (19 tuổi), người Việt gốc Hoa (ngụ tại hẻm 19 đường Phó cơ Điều) cỡi Honda chạy ngang cư xá Lữ Gia thình lình bị một tốp lạ mặt bận đồ kaki nhảy ra chặn đường. Cả bọn đánh cậu Ch. và sau đó đoạt chiếc xe chạy mất. (CC)

Suýt cháy lớn tại đường Trần Hưng Đạo

SAIGON.— 9giờ đêm 25-5, lửa phát cháy dữ dội tại hiệu tiệm ăn loát của hãng National, số 1081 đường Trần hưng Đạo do bà Trần thị L. (40 tuổi). làm chủ. Người ta phải báo tin cho đội Cứu hỏa đến tức tốc dập tắt được ngọn lửa kịp thời. Tuy vậy tiệm nói trên bị thiêu rụi mùng mền, bàn ghế, đồ đạc hết phân nửa, thiệt hại vật chất đáng kể. Nguyên nhân vụ cháy trên là do dây điện chạm nhau. (CC)

Chém nhau trí mạng chỉ vì cái đường mương

GIAĐỊNH.— 3 giờ chiều 25-5, tại ấp Nhất Trí 6 xã Thạnh Mỹ Tây Thị Nghè có xảy ra vụ lưu huyết giữa 2 ông hàng xóm Lê văn Ng. (42 tuổi) và Trần văn T. (25 tuổi). Cả 2 xô xát nhau, sau đó ông Ng. đánh không lại lấy dao chém ông T. 1 dao trúng đầu thương thế rất nặng Nguyên nhân gây gổ nhau chỉ vì cái đường mương của 2 nhà mà ra. (DL)

tin cần biết

Thi tuyển khóa sinh lớp Thủ Thư Bệnh Viện

Bộ Y Tế sẽ mở tại Saigon một kỳ thi tuyển 60 Nữ khóa sinh nhập học khóa III Lớp đào tạo Thủ Thư Bệnh Viện vào ngày 15 tháng 9 năm 1972. Thời gian học là một năm.

Được dự kỳ thi nhập học này theo Bộ Y Tế gồm các Nữ viên chức chính và ngoại ngạch (ngoại trừ các nhân viên phù động lương khoán và chấm công cũng như nhânviên chánh ngạch thuộc các ngạch chuyên môn Bộ Y Tế) hội đủ điều kiện không quá 44 tuổi tính đến ngày thi và có bằng Trung Học Đệ I Cấp hay một văn bằng tương đương hoặc cao hơn.

Thí sinh thuộc sắc tộc thiểu số chỉ cần có bằng Tiểu Học và Chứng Chỉ Học Trình đã học hết hai năm Trung Học Đệ Nhất Cấp. Tỷ số chấm đậu dành cho thí sinh sắc tộc thiểu số không quá 1/10 tổng số thí sinh trúng tuyển.

Thời gian nộp đơn dự thi được ấn định kể từ ngày có thông cáo đến hết ngày 1-8-1972. Đơn và hồ sơ dự thi phải gởi qua hệ thống hành chánh đến Trưởng Quản Lý và Thủ Thư Bệnh Viện, số 20 Ngô Quyền Cholon.

Muốn biết chi tiết, thí sinh có thể hỏi tại Sở huấn luyện thuộc Bộ Y Tế, số 59 đường Hồng Thập Tự Saigon, Trưởng Quản Lý và Thủ Thư Bệnh Viện số 20 đường Ngô Quyền Cholon, và các Ty Y Tế và các Bệnh Viện.

Vấn đề cứu trợ chiến nạn lên TIVI

— Chương trình Người Dân Muốn Biết tuần này thay vì trình bày về vấn đề Động viên, sẽ đề cập đến vấn đề Cứu trợ Nạn nhân Chiến cuộc thuộc hai tỉnh Thừa Thiên và Quảng Trị. Các nhân vật sau đây sẽ được phỏng vấn trong chương trình trên :

Trung Tướng Cao Hảo Hớn Tổng thư ký Hội Đồng Trung Ương Tiếp Tế và Cứu Trợ Đồng bào Lánh cư và Nạn Nhân chiến cuộc và Chuẩn tướng Nguyễn Chấn, đại diện Hội Đồng Trung ương Tiếp Tế và Cứu trợ tại Quân khu I.

Mở các khóa huấn luyện thể dục, thể thao

— SởThanh niên Đô thành sắp mở thêm các khóa huấn luyện kỹ thuật căn bản về bóng chuyền, quần vợt thể vận, vũ cầu, điền kinh nhằm đào tạo mầm non và giúp nam nữ thanh thiếu niên Đô thành có cơ hội phát triển khả năng rèn luyện thể chất. Tất cả thanh thiếu niên nam nữ Độ thành tuổi từ 12 trở lên đều có thể ghi tên dự các khóa trên tại văn phòng BanQuản Lý Sân Vận Động Phan đình Phùng và các Chi Thanh Niên ... Đô Thành.

Các lớp huấn luyện trên được tổ chức tại Sân Vận Động Phan Đình Phùng Saigon. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc Văn Phòng Ban Quản Lý Sân Động Phan Đình Phùng số 7 đường Phan Đình Phùng Saigon trong những ngày giờ làm việc.

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt

2 dòng đầu 150đ mỗi dòng sau tính thêm 30đ.

Sang 2 nền vững liền nhau để cất nhà sàn hay dỡ đất xây nhà, mỗi nền 4mx16m tại xa lộ, gần cầu Phan Thanh Giản, cách lộ 100m, hẻm rộng 6m, giá 100.000đ mỗi nền. Saigon đi qua cầu 120m phía trái có hẻm Đăng Tâm đi vào 100m là thấy. Hỏi bà Tư Hùng.

Sang Appartement 5mx16m có điện thoại, nước nóng, máy lạnh, đầy đủ tiện nghi. Giao nhà ngay. ĐT. 25.303.

Sang căn nhà có 2 phòng, nhà bếp, cầu tiêu và công tơ điện nước. Giá 530.000đ. tiền nhà mỗi tháng 1030đ. Liên lạc 443/5 Phan thanh Giản SG.

Sang 2 phòng rộng, đủ tiện nghi. 128 Hai Bà Trưng Hỏi ông Sáu.

Điều kiện thật dễ dàng
NHƯỢNG HOẶC SANG
phố 1 lầu gọn đẹp 4mx22m mặt đường. 95 Võ Tánh ngã 6 Saigon. Ô. Tư.

Sang nhà 105A hương lộ 14 GĐ. Quán Phở Hòa Minh đầy đủ tiện nghi có điện nước 4x15.

Sang ở đỡ khi đi sẽ trả lại cao ốc 146AB Pasteur Sg gần Lê Lợi xế ciné Casino, ở cửa có thùng thơ. Sang 1 appartement có điện nước, tủ máy lạnh, có bếp, WC, nhà tắm, sang 1 Triệu, 1T5 1 tháng mướn 5000đ, có thang máy. Tél. 91.936. Khỏi sợ pháo kích, nhà 7 tầng, rất an ninh.

Sang gấp Vì không người trông coi cần sang gấp 1 sạp ở chợ Bà Chiểu, sạp bán mỹ phẩm và quần áo ngay đầu chợ. Sạp số 62.

Sang phố ở. Lầu 1, khu an ninh, mát mẻ, đầy đủ tiện nghi. Xin hỏi tại 270-A (trên lầu 1) đường Trương Tấn Bửu Phú Nhuận, chỉ dẫn.

Quán cơm, cà phê, hủ tiếu cần sang, đường Phạm Ngũ Lão, ngang bến xe Tân Qui Đông, Quận Thanh Sang.

Chúng cư Nguyễn Thiện Thuật, lô K 030. Nhà sang tầng dưới cầu bia luôn dạ cầu thang có phòng nhỏ.

Sang phố lầu 1 tầng gần chợ Trương Minh Giảng, rất tiện buôn bán. Hỏi Ban Công Xa Thượng Nghị Viện Saigon.

Đi xa Sang và bán rẻ 1 nhà 2 tầng, 3 phòng ngủ, phòng khách, phòng ăn, có máy lạnh, nước nóng và điện thoại. 1 Mazda 1500 EH5298, 1 xe du lịch 4CV EK 9 nút, toàn hảo. Hỏi 14/2 Nguyễn Huy Tự, trước chợ DaKao.

Sang 1 phòng máy lạnh, đẹp, luôn dỡ đạc. Hỏi tại văn phòng trường Mạc-ty Nho 16A Hồng Thập Tự Saigon, giờ làm việc.

Sang gian hàng đầy đủ tiện nghi máy lạnh, điện thoại toilette, trang trí thật đẹp tiện buôn bán mọi ngành, tại : 68 (lầu 1) Crystal Palace hoặc số 3. Trương minh Giảng, Saigon — Điện Thoại 92.115/330.

Tân Định sang 1T7 nhà mặt tiền, tiền phố 1.000đ mỗi tháng, có điện nước, gần chợ, trường, tiện buôn bán, mở tiệm thuốc tây, phòng mạch v.v... Hỏi 20 Trần khắc Chân Tân Định.

Phố sang khu thương mãi tọa lạc tại số 294bis Trương Minh Giảng Saigon. Luôn điện thoại. Xin hỏi địa chỉ trên hoặc 135 Lục Tỉnh Cholon. ĐT.41.181.

Sang sửa chữa xong, đủ tiện nghi. Sang gấp 1.500.000đ. Hỏi Pharmacie Thanh Chức 07 lô U chúng cư MinhMạng.

Quán sang rẻ hiện đang mở may Âuphục phụ nữ rất đắt hàng (số 34 trong chợ Vườn Chuối). Hỏi số 351 nhà may Bảo đường Phan Đ. Phùng Sg chỉ dẫn.

SANG PHỐ BUÔN BÁN
120D Đinh Tiên Hoàng Quận 1 Sang 1 căn phố buôn bán 4mx20m đầy đủ tiện nghi, có điện thoại, số 120D Đinh Tiên Hoàng (sát ngã ba Nguyễn văn Giai — Đinh Tiên Hoàng) gần chợ, trường học. Tiện mở văn phòng và buôn bán. Coi nhà và liên lạc suốt ngày : ô. Trọng, 120A Đinh Tiên Hoàng.ĐT.20830

Sang (hay bán) 1 villa trệt rộng 250m2 đất tư, khu sang trọng, góc Trương Tấn Bửu và Nguyễn Minh Chiểu PN. Có điện thoại, điện 3 giây, máy lạnh. Rất tiện mở hãng, xưởng hay làm kho, hiện giờ đang mở garage. Liên lạc tại 270 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận. ĐT.40.308.

Nhà sang 1.500.000đ tiền nhà mỗi tháng 10.000đ. gồm có năm phòng ngủ, phòng khách, ba phòng tắm, du tiện nghi, sân rất rộng có thể để ba chiếc xe. Hỏi bà Huệ 198/24 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Sang căn phố lầu đủ tiện nghi, tiện việc buôn bán và bán 1 máy điều hòa không khí 220 volts. Bloc mới 2 ngựa. 878 Trần hưng Đạo Cholon từ 8g đến 10. ĐT : 51690.

Nhà sang (lầu 2) 3 phòng ngủ. 1 phòng khách, phòng tắm, nhà bếp, đầy đủ tiện nghi, Compteur gắn máy lạnh, téléphone. Xem nhà 11-12g—15-18 2A Cao Thắng ĐT.90238.

Sang 2 quán đôi đường Lê Lai, buôn bán thuốc tiện có bán 1 máy khác chế lớn thật tốt, Hỏi 9 Võ Tánh chỉ dẫn.

Sang nhà rộng đầy đủ tiện nghi đường Duy Tân. Hỏi tại số 52 Huỳnh Tịnh Của Tân Định, ĐT.95439.

NHÀ

BÁN PHỐ THƯƠNG MẠI
4m50x22m đủ tiện nghi, buôn bán mọi ngành. Hỏi 251 Trần bình Trọng Saigon.

Quá rẻ cần bán gấp một nền nhà giá 330.000 đồng, có tôn cây, đồng hồ nước, gần chợ trường tiện xe cộ. Coi và hỏi 96/14 Tôn Đản Khánh Hội Saigon, Hẻm Đồng Hiệp vô 20m.

Đường Công Lý
cửa hàng bán luôn đất, lầu 3 tầng, 6 phòng, máy lạnh, nước nóng, đầy đủ tiện nghi, chỗ an ninh, yên tĩnh 384/46 Công Lý Saigon ĐT23.414

LỢI TỨC 200.000Đ
Phố thương mãi, 4 tầng luôn đất 4mx25m, khu đông đến an ninh đường 2 chiều, đang mở Pharmacie bán công vụ, bán rẻ 7 triệu. Tại 147A Võ Tánh Phú Nhuận.

Đất làng đại học THỦ ĐỨC
bán 100 thước có nước có điện. 384/46 Công Lý Saigon ĐT.23.414.

Nhà bán 2.500.000đ luôn hai căn liền nhau, 1 đúc 1 trệt rất tiện cho gia đình đông người ở, tại đường Trương tấn Bửu nối dài Phú Nhuận Giadinh, qua khỏi chợ 150m, vô hẻm 356 độ 20m, nhà số 407/2 có máy lạnh, máy nước nóng, đồng hồ điện nước, gần nhà thờ Phát Diệm, gần trường trung tiểu học, rất yên tĩnh, bảo đảm an ninh.

2T2 phố lầu đúc 1 từng 4x20, 7 căn còn 1 căn, mới xây xong, điện nước, luôn đất và 7 lô đất trống, mỗi lô 450 ngàn, làm hàng hoặc cất phố, ở hong trường Nhân Chủ vô 100th Nguyễn văn Thoại 175/32B, hỏi chi tiết 20/1 Bà Hom Phú Lâm.

Nhà bán vùng Ông Tạ
1 căn phố trệt 4x20m, 1 căn phố lầu 4x20m. Vì đi xa cần bán, vùng yên tịnh, an ninh, gần trường, chợ, nhà thờ. Hỏi Tòa báo Xây Dựng đường Thánh Mẫu (Ông Tạ).

Nhà bán 800.000 4mx18m gạch bông tường. Số nhà 474/1 Phú Định gần chợ Phú Lâm. Hẻm sau NDTV.

Bán gấp 2 căn nhà mặt tiền nhà trống giao liền hỏi số 45 đường Bình Thới Cholon.

Bán một căn nhà gần ngã tư Bình Thái Thủ Đức, lợp toles Ciment, điện nước, rộng 4m dài 24m giá 500.000đ. Liên lạc Ô. Nhân 724/3 Phan thanh Giản trước rạp Long Vân (Ngã bảy).

Bán nhà đúc 3 tầng, đủ tiện nghi, mặt tiền chỗ thị tứ. hiện đang có cửa hàng buôn bán, giá 12T. Hỏi 651 đại lộ Pétrus Ký Saigon.

12T bán nhà lầu đúc ba tầng, luôn đất 7mx36m, có bằng khoán. 11 phòng ngủ, 9 phòng tắm, sân thượng, garage, điện thoại, compteur điện 3 giây, compteur nước, máy nước nóng, hướng Đông Nam, tiện mở khách sạn, bảo sanh viện, Số 118 đường Minh Mạng Phú Nhuận (gần Hotel Milan cách ngã tư Cách Mạng — Trương Tấn Bửu PN 100m). ĐT.40.634.

Xây cất sửa chữa, trang trí, nhà phố lớn nhỏ có thợ thường trực, công việc mau chóng.. Xin ĐT 41.287 cho nhà thầu Việt Hưng 670 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán 1 căn phố lầu đúc, luôn đất, đầy đủ tiện nghi 5mx 27m, đất 137m2, có chỗ để xe, số 60B Hiền Vương. Xin liên lạc nơi Essogars, Lan Nga 104 đg Nguyễn văn Thoại điện thoại 50.166 để xem nhà.

Nhà bán mặt tiền, có lầu, sân thượng, có compteur điện nước, đủ tiện nghi. Giá 5.T5. Xem nhà 102 Nguyễn Hoàng Chợ Lớn.

Bán villa đầy đủ tiện nghi Hỏi 349/142 cư xá Lê đại Hành trước cửa trường đua (hẻm Bác Sĩ Minh).

Nhà bán gấp mặt tiền 2 căn liền 4 tầng đủ tiện nghi số 270 đường Nguyễn tri Phương Thương lượng 193 Bến Chương Dương Saigon.

Đà Nẵng bán lầu đúc hiệu Tân Lập đang bán tạp hóa trước mặt chợ Mới Hòa Thuận. Hỏi Chị Bân 173 Trưng nữ Vương Đà Nẵng, mời ông Tân trả 6 triệu đến thương lượng lại.

3T500 biệt thự lầu xinh xắn đủ tiện nghi, cách cầu Bông Dakao 100m phía trái, hẻm xưởng cưa Hồng Hoa của trại gà Vinapo, số 23/4 Lê văn Duyệt Gia Định. Hỏi tiệm Huê Việt trước cửa nhà.

Mua bán nhà Giá từ **200 ngàn** đến **2T**. Kính mời quý vị chủ nhà và khách mua nhà liên lạc số **61 Chi Lăng GĐ** Để biết điều kiện. **CẤP TỐC**

Dịp hiếm có ! !
Nhà ba buồng, bếp riêng, đầy đủ tiện nghi, có công tơ riêng, đặt máy lạnh. Cần bán gấp, thiệt rẻ 1.250.000 Hỏi 4 H, lầu 2 đường HùngVương Thị Nghè chỉ dùm.

Nhà 3 tầng lầu 399/30 Phan đình Phùng Saigon mời ông trả giá 6T8. bớt còn 6T2 lại thương lượng gấp.

Phố lầu bán rẻ
Phố thương mãi luôn đất có bằng khoán và giấy phép, ngang 4m00x 20m50, 2 tầng lầu và gác lửng, đầy đủ tiện nghi điện nước, balcon 2 mặt, có đường phía sau rộng 6m, gần chợ, khu phồn thịnh, giá 8.000.000đ. Mua xong giao nhà ngay. Xin liên lạc số 449, Võ di Nguy Phú Nhuận hay 73 Nguyễn văn Học GĐ Đ.T : 40.288-40.895.

850.000đ Nhà bán rẻ, đầy đủ tiện nghi, Compteur điện, nước, 3m50x 18m, 167/8A đường Hùng Vương nối dài Thị Nghè, qua khỏi Cầu Sơn 100m bên trái.

Nhà bán luôn đất 2 từng có sân thượng 14mx12m tiện mở tiểu công nghệ, bảo sanh viện, viện bào chế, trường học hoặc gia đình đông con. Xin xem nhà và liên lạc tại 402/1 Trương minh Giảng Saigon.

Bán hai căn nhà số 513/4 đường Phan thanh Giản Saigon đầy đủ tiện nghi bán hoặc đổi.

Nhà lầu đúc
Cư Xá Đô Thành
3 tầng lầu, mới xây cất 1970. Chỗ thị tứ gần chợ, gần trường học, yên tĩnh có thể cho xe hơi vô, đầy đủ tiện nghi, nhiều phòng 4T.5. Hỏi Cô Nga 228 Pasteur Saigon ĐT. 22920.

Cung cấp vật liệu
Tôle, ván ép, carton. Sườn nhà tiền chế bằng sắt và gỗ, ván gỗ cốt-pha. Hỏi tại 287 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận (Quán Billard).

Phố buôn bán 4 tầng lầu đúc, huê lợi cao, điện thoại, máy lạnh, điện 3 giây, bán 12 triệu cả máy móc thu băng hiệu Gia Long 132 Trương Minh Giảng Saigon.

Thủ Đức Chợ Nhỏ Chợ Tăng Nhơn Phú
Phố lầu Thương mãi mới xây cất có BK điện và nước. Coi phố 8/3-8/4.8/5 mặt tiền đường vô Trường Bộ Binh Thủ Đức ngang phòng mạch Bác sỹ Hồng. Hỏi 373 Trần hưng Đạo. Saigon ĐT 98821.

NHÀ BÁN VÀ CHO THUÊ
Lầu đúc, đầy đủ tiện nghi, Hỏi số 1.014 Phó đức Chính G.Đ (Ngã ba Lăng ông Châu V. Tiếp G.Đ).

Nhà đúc (rộng 5m) mặt đại lộ 2 lầu 1/2, tiện mọi ngành 508 Phan thanh Giản. Hỏi bà Tăng.

Bán rẻ nhà mặt tiền, hẻm lớn xe hơi ra vô được gác suốt có công tơ điện, nước đủ tiện nghi, tiện mở cửa hàng. Hỏi 15 lô 65 hẻm Huệ Quang phía đầu đường Vườn Chuối, Phan-Đ-Phùng Sg.

Bán gấp nhà tiện cho buôn bán và ở 2 lầu đúc suốt đầy đủ tiện nghi dài 20x4. Hỏi 548A Nguyễn Huỳnh Đức.

120.000đ nhà tôle, điện nước cầu trong hẻm. Hỏi 220A Bà Hom Phú Lâm B. Saigon 6.

Hòa Hưng Bán gấp nhà gạch gác lửng Compteur điện nước gần chợ. Hỏi 84/20 (cách lộ 20m) dg. Hòa Hưng (vô khám Chí Hòa).

Nhà bán 3m50x12m sạch sẽ khu công chức hẻm gần Chùa Kỳ viên Tự Bàn Cờ 1 nhà 4mx24m hẻm số 95 đường Nguyễn Thái Học Sg. đủ tiện nghi cả 2 cái đều có đèn và nước riêng. Xin hỏi 74 Pasteur Sg.

Bán nhà 1T2 đủ tiện nghi compteur điện nước riêng gần mặt đường mua xong trao nhà ngay. Hỏi 123/8 đường Chi Lăng Phú Nhuận.

Đất bán Bán 4 bốn lô đất Cư xá thuộc khu Chỉnh Trang An Phú, Xa lộ Saigon Biên Hòa. Đã đổ nền. Khu đang xây cất. Giá 1.200đ/1 thước vuông. Hỏi ĐT : 25.298 (trong giờ làm việc).

Nhà bán 12mx3m có gác đầy đủ tiện nghi. Hỏi 19/87 Nguyễn Trãi Chợlớn (gần trường Bác Ái).

Đất Đà Nẵng
cần bán đất mặt tiền Trưng Nữ Vương 30x40m có nhà kho. ở được gần chợ, trường học. Bán từng lô 5m. Hỏi 150 Bạch Đằng ĐT.20405

Bán gấp nhà lầu 10mx6m Compteur đèn nước. Hỏi 293A đường Đống Đa 2 gần nhà thờ Gia Định. Giá phải chăng. Giao nhà trống.

Cần bán gấp nhà
Bán 1 căn nhà đúc 3 tấm, có gác lửng, ngang 4th dài 7th, đầy đủ tiện nghi. Hiện đang làm phòng hớt tóc có huê lợi. Hỏi 195 Đề Thám.

Thủ Đức 760.000đ nhà tường gạch bông 4mx17m đẹp, mát mẻ, có sân rộng 28m2, trên mặt đường lớn có thể bán tạp hóa hay mở quán ăn thơ mộng cho du khách hoặc làm nơi nghỉ mát yên tĩnh. Mời liên lạc : 151 Không Tử, làng Đại Học Thủ Đức.

Nhà bán vừa cho gia đình đông người, 5mx 20m, có garage, đầy đủ tiện nghi, điện nước riêng. Đổi hoặc bán 1 xe hơi Honda N360 hoàn hảo, để lấy xe pick-up. Hỏi bà Lan 193/1 đường Sở Bông Thị Nghè (hay ông Mai đt số 21543).

8T5 villa lầu luôn đất 2.400m2 tiện làm trường học, kho, nhà bảo sanh. Nhiều nhà mới cất trên 1T hay dưới 1T. Sang 1 căn phố Hai Bà Trưng Saigon. Hỏi số 136/12 đường Vạn Kiếp Gia Định.

1T2 Nhà luôn đất 5mx30m hướng đông bắc, khu yên tĩnh, có sân trước và sân sau, compteur điện nước, hẻm du lịch vào được. Hỏi tại 159/26 Hòa Hưng Saigon 10.

Nhà bán có điện nước, rộng rãi khang trang, gần chợ, gần trường. Hỏi 174/42/3 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Nhà gần bên chợ tiện buôn mọi ngành 2T2. Hỏi số 140 Công Chúa Ngọc Hân (trước trường đua Phú Thọ đi thẳng vào).

Nhà bán 700.000đ 15x5m, tường xây lợp tol có nhà Lan Hẻm đi riêng, lót gạch đủ tiện nghi. Số 529/157 (Hẻm 11 cũ) Ấp tây 3 xã Phú Nhuận đường Nguyễn huỳnh Đức. Trong cư xá kiến thiết Trương Minh Giảng.

Bán nhà lầu đúc luôn đất tiện buôn bán mọi ngành hỏi 216 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Đất bán chia lô nhỏ, để cất phố từ 100m đến 150m, khu Tân Việt ngã Tư Bảy Hiền. Xe Toyota Bus cho thuê. Hỏi 17 Hoàng Diệu Phú Nhuận đi đường Cách Mạng 1/11 đến quán Tân Lâm Điều (quẹo vô).

Bán 1 lầu đúc đẹp đủ tiện nghi giá rẻ. 6mx7m sát lộ Trần hưng Đạo. Hỏi 574/8 Trần h. Đạo Saigon.

Nhà bán 292/20 Tôn thất Thuyết và 182/41 Trương minh Ký nền gạch bông vách tường có gác giá 700.000đ. Hỏi 182/41.

Ưu tiên cho gia đình đông con nhà khuyếch trương làm ăn giá trên 2T. 33 Thoại ngọc Hầu Ông Tạ, bán gấp căn nhà mặt tiền 3mx25m gác suốt tiện nghi.

Nhà bán 1.200.000đ nhà trống giao liền 56/27 Nguyễn Huệ Phú Nhuận đủ tiện nghi, đèn nước riêng. Hỏi ông Mai Lâm 134/6 Bùi thị Xuân Sa.

Bán nhà mặt tiền đường Lê văn Duyệt Gia Định. Xin liên lạc 68/282A Trần quang Khải Dakao.

Bán nhà mặt tiền, đủ tiện nghi (tiệm Kim Long) 289 Trần Quốc Toản Saigon.

780.000đ nhà bán đủ tiện nghi điện nước số 59/4 Hùng Vương Thị Nghè Gia Định. Hỏi chi tiết 213 Lương như Học Chợlớn.

430.000đ nhà vẫn 4x10m Gác suốt, có điện nước. Hỏi 724/23 Phan thanh Giản Sg.(Hẻm trước ciné LongVân)

Nhà bán gấp
Mặt tiền, lầu đúc đủ tiện nghi. Hỏi 143 Nguyễn Trãi từ 8g đến 20g.

Phố bán 1) 3T6 lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi, 3mx32m. có sân đậu xe. 40 Minh Phụng Cholon. Mời ông trả 3T4 đến thương lượng — 2) 4T5 lầu đúc 2 tầng đủ tiện nghi. 6 Phạm Hồng Thái, cạnh 2 cây xăng Shell trước chợ xép Bảy Hiền. Mời ông bà trả 4T3 đến thương lượng.

Bán nhà lầu 2, sân thượng, vách riêng, thang đúc. 6m50x 2m80. Nhà trống, số 50/18 Lý Thái Tổ Sg 3. Hỏi Bà Tân, 241 Nguyễn Thiện Thuật Saigon 3.

Bán 2Ha5 đất tư, có bằng khoán, tọa lạc tại Xuân Lộc (Long Khánh) sát đường xe lửa, xe hơi đến tận nơi. Hỏi 206 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán 280.000 nhà số 112/1C Lê văn Duyệt GĐ. (Hẻm Khán đen suối dưới) từ 3 đến 6g.

1.380.000đ đất 180m2 Nhà 5 ph. đầy đủ tiện nghi. Điện nước. Có vườn cây ăn trái. Hẻm Nguyễn văn Thanh Bà Chiểu. Hỏi 105 Phan Thanh Giản Đa Kao buổi chiều.

Nhà đường Nguyễn Trãi
chợ Quán. Bán một căn nhà mới cất rộng rãi 5mx25m. Hỏi 102 7 Nguyễn Trãi Chợ Lớn.

Villa lầu mặt tiền cất tối tân lịch sự yên tĩnh mát mẻ rộng 10 50m2 thủ đẹp rẻ mời coi thứ 11A Nguyễn văn Học GĐ ĐT 40592

850.000 Bán gấp nhà đủ tiện nghi, gần nhà thờ trường học, đường xe, chợ. Cửa trước, sau — Mua xong ở ngay. Hỏi và xem nhà 469/27 Võ di Nguy Phú Nhuận (gần Nhà Thờ Phát Diệm).

Bán nhà cấp tốc
250.000đ (11mx3m) O. Tân Bình. 350.000đ-550.000đ (4mx15m) ngã tư 5 Bình Hòa. 850.000đ (5mx50) xa lộ 1T5 (4mx25m) có garage, mới xây cất cách ngã 5 Bình Hòa. Hỏi 61 Chi Lăng, GĐ.

Nhà bán đường HiềnVương Dakao, mặt tiền, khu an ninh, mát mẻ, đông dân cư, tiện buôn bán và ở, đủ tiện nghi, điện 110-220, máy lạnh, nước nóng, sân để xe. 15 Hiền Vương Đakao.

Nhà bán rẻ gấp, đủ tiện nghi, lót gạch bông vì lý do thuyên chuyển mua xong giao nhà liền, liên lạc cậu Đông sửa xe honda số 142 Nguyễn văn Thoại Tân Bình.

Bán phố lầu đúc 1 hoặc 2 căn 8mx28m, tiện mở các dịch vụ thương mại hoặc kỹ nghệ. Hỏi 125-127 Nguyễn Hoàng Saigon.

Bán nhà lầu luôn đất địa điểm đẹp buôn ngành gì cũng tốt. Hỏi 368 Trương minh Giảng Saigon.

300.000đ Đi xa cần bán gấp 1 căn nhà cừ Ciment nền ciment mới cất người nhà làm chắc chắn, đủ tiện nghi WC đồng hồ nước, Compteur điện, xa lộ nhà hàng Thanh Thanh vào 5m số 235/7A coi nhà buổi chiều.

Nhà lầu đúc đủ tiện nghi mặt tiền đại lộ bán rẻ. 201 HùngVương Thị Nghè.

Bán 1T Nhà lầu, đủ điện nước, khu yên tĩnh Hỏi Ô. Thái hẻm cạnh Hồ Tắm Cộng Hòa, đường Phạm hồng Thái Gia Định (tới ngã ba, quẹo tay phải, số 745).

Hòa Hưng Bán 1 nhà ngói rất đẹp 8mx18m điện, nước, máy lạnh vườn riêng. Hỏi 493/119A Lê văn Duyệt Saigon.

Bán căn phố lầu đúc, vùng thị tứ (Chợ Hòa Hưng) số 571/2-B. Lê văn Duyệt, Saigon giá 2T. (Hỏi tại 51 Tô Hiến Thành Saigon).

Biệt thự bán
Biệt thự rất xinh, còn mới toanh, 2 tầng lầu, luôn đất 507m2. Kiến trúc tân thời lại kỹ lưỡng và chắc chắn, dùng toàn vật liệu ngoại quốc. Tại 297/16 Nguyễn văn Thoại (Phú Thọ), bán giá thật rẻ. Hỏi 474/19 Nguyễn tri Phương (Chợlớn).

Bán nhà luôn 500th đất gần Cầu Sơn, mé đường lộ. kiến trúc thích hợp cho việc mở trường học, kho hàng hoặc trại chăn nuôi. Xin liên lạc lò bánh mì Dân Sanh, công trường Tự Do Thị Nghè. ĐT.96860.

Cai tín nhiệm
Nhận xây cất nhà phố trang trí sửa chữa việc lớn nhỏ. Hỏi ông Lộc 263/34A Võ Tánh Saigon.

Nhà bán 3m50x12 sạch sẽ khu Công chức. hẻm gần chùa Kỳ Viện Tự Bàn Cờ. 1 nhà 4x24m hẻm số 95 đường Nguyễn thái Học Saigon đủ tiện nghi. Cả 2 cái đều có đèn và nước riêng. Xin hỏi 74 đường Pasteur Saigon.

Bán 1 căn phố lầu buôn bán Hỏi Ramico 1 Yên Đổ Saigon.

Bán nhà ngói tường xây 3x20m đất có bằng khoán, điện nước riêng. 233/9 Võ Tánh Saigon, hẻm lưu thông xe hơi, xem nhà từ 14 đến 15 giờ, 2 triệu.

NHA-TRANG
Bán phố lầu số 243 Độc Lập Nha Trang (4mx39m) đủ tiện nghi, giá rất rẻ. Hỏi địa chỉ trên.

ĐàLạt bán gấp phố lầu 3 tầng số 48 Phan đình Phùng. Hỏi Ô. Đoàn ĐT 23.10.

452 Võdi Nguy Phú Nhuận phố 4mx32m đất có bằng khoán giá 6T5.

Bán nhà mặt tiền đường Thánh Mẫu dài 28mx4m, có đồng hồ điện nước. Hỏi ô. Trung 85 đường Thánh Mẫu Chí Hòa (ngã ba ông Tạ) Tân Bình Gia Định.

6T5 nhà 12mx3m5, mặt tiền 2 tầng. 574bis Trần Hưng Đạo. Hỏi 42/7bis Huỳnh Quang Tiên Saigon.

Bán phố lầu đúc 2 tầng luôn đất có bằng khoán 4x20m. Có điện thoại dân sự. 837N Đỗ thành Nhân Gia Định (sau lưng Tòa Hành Chánh G.Đ).

Bán nhà lầu cả đất có BK nơi trung tâm thành phố, mặt tiền, đủ tiện nghi, tại số 29 Bùi Viện và một nhà lầu mặt tiền 20x3 luôn đất, có B.K. tại Xa Cảng Phú Lâm nơi phát triển thương mãi mạnh. hỏi tại 29 Bùi Viện Saigon.

Bán nhà mặt tiền đủ tiện nghi. Số 92 Trần khắc Chân (Tân Định) coi nhà suốt ngày.

Nhà bán gấp, Trung tâm Saigon đủ tiện nghi, xe hơi vô tận nhà 16x3m,6 giá 2T8. Hỏi 151A Ngô tùng Châu Saigon.

Bán nhà gần mặt tiền đường có điện nước xin hỏi 82/6/7 Yên Đổ Saigon.

Nhà bán hoặc đổi đủ tiện nghi cửa sắt trồng cây 4x20 cư xá Phú Lâm BE 30.

Nhà bán nhà lầu đúc sâu 30m có sân để xe hơi, gồm 5 phòng có sân sau và nhà bếp riêng có compteur điện nước. gần trường học, gần chợ gần nhà thờ. Hỏi 302 đường Bắc Hải (Cư xá sĩ quan Chí Hòa).

Mặt tiền phố lầu đúc rất đẹp, garage xe hơi, tiện nghi sang trọng, tiện buôn bán, lịch sự thoáng mát. Giá 4T. và 1 nhà kế 2T2 tại 221 Bùi thị Xuân (Trg M. Giảng Sg. thẳng tới T.M. Ký thẳng tới Thoại ngọc Hầu quẹo trái 100m tới B.T. Xuân, quẹo trái 200m cạnh Pharmacie Thắng Anh).

Bán phố lầu đúc
đủ tiện nghi mặt lộ 4mx22m. Hỏi tại 93/16 Trần khắc Chân Tân định.

Bán nhà rộng 7x20 lợp tole tráng Ciment, đủ nước điện 520/4A Hùng Vương Thị Nghè, hỏi [illegible]

Bán rẻ nhà 5x14, điện nước riêng vách tường và sân riêng, gần chợ, trường học. Hỏi 199/500D Lê văn Duyệt (Sg). (Mời bà trả 1 triệu đến thương lượng).

Nha Trang bán rẻ lầu đúc 1T2, đủ tiện nghi compteur điện nước riêng, hướng Đông, khu thương mại, gần chợ, trường học, giao trống liền. Tại 134 Nguyễn Trãi Nha Trang. hoặc thơ 614 Phan thanh Giản Saigon.

NHA TRANG
bán villa 3T6, 8 phòng, 800 thước vuông, đất đầy đủ tiện nghi. Tọa lạc tại 42 khu Phi Cảng NhaTrang. Hỏi tại 98 Phan Thanh Giản Sg.

10 Ngô Tùng Châu GĐ, nhà tiện nghi đẹp, mở tiệm tốt, giá từ 3T đến 6T7. Có điện thoại.

Nhà bán gấp đầy đủ tiện nghi. Hỏi 65 Nguyễn Thiện Thuật.

Gấp về xứ bán nhà 4x28m. đủ tiện nghi, rộng tiện đông người ở, có gara, công tơ điện. 226 Minh Mạng (PN) (Đi Nguyễn hu. Đức PN tới 331 quẹo MM). Hỏi Sáng.

Nhà bán rẻ khu villa yên tịnh, 3,80x18m có sân, xem nhà 50bis Cư xá Tự Do, đường Phạm Hồng Thái Bảy Hiền từ 18 giờ.

Nhà bán 450.000đ Điện nước, 3x14. Hỏi Ô. Hinh dốc cầu P.T Giản 50th. Kế sạp báo T.N. Số 67/7 Ấp Nhứt Trí 3 P.T.G.

PHỐ LẦU CHI LĂNG
3 tầng lầu 4thx21th luôn đất có bằng khoán riêng, kiến trúc tân kỳ. mặt tiền đại lộ nơi thị tứ, tiện mọi ngành, bán xong giao nhà trống. 87 Chi Lăng. Hỏi kế bên hoặc 295 Võ Tánh Tân Sơn Nhất.

1T6 nhà nóc bằng. hẻm riêng đủ tiện nghi, xe hơi vào tận cửa, hiện bán tạp hóa 39/16 đường Dạ nam cầu chữ Y Saigon (8) (Dốc cầu quẹo trái 200m).

Villa Cần Thơ
Cho Công ty Ngoại quốc và VN thuê. 600m2, 4ph. ngủ, ph. khách— ăn, bếp, ph. bồi, garage, kho sân chứa trên 5 xe. 5C Trần Nhật Duật ĐT.95.461.

Bán rẻ phố có điện, nước, Compteur riêng. 2 quạt trần giá 1.400.000đ. Hỏi 34/37 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ.

Bán nhà có điện nước gần nhà thờ, trường học. Hẻm 466/31B Trương minh Giảng.

Đi xa cần bán gấp, nhà 750.000đ (3mx16m) tường gạch, lát gạch, lầu đúc, đầy đủ tiện nghi, tại 246/9 đường Hòa Hưng Saigon.

Phố thương mại
Bán 5 căn phố 2 tầng lầu đúc 4mx17m mới xây cất xong tại ngã ba đường. kiểu đẹp, có điện nước BK đất riêng, sân thượng sân phơi đủ tiện nghi địa thế khu thương mãi, cách chợ Bà Chiểu 300m. Coi phố và hỏi chi tiết số 150 đường Lê quang Định.

Bán gấp 3 căn nhà 1T, có điện nước vuông đất thật rộng hay đổi xe hơi. Tại 171/2 Tôn Đản Khánh Hội.

Nhà bán 2 căn lầu đúc 4x15m mới xây rất đẹp, chắc chắn, điện nước và tiện nghi, luôn đất, giá phải chăng xe hơi ra vào được. xem nhà và hỏi 181 Hùng Vương, Thị Nghè. Điện thoại 96.810.

Bán nhà 3 căn liền nhau 20m x 15m, 3 compteur điện. 1 compteur nước. Tư thục đang hoạt động. 600 học sinh. Giá 6 triệu rưỡi. Xin liên lạc 332 Thành Thái–Cholon.

Bán nhà lầu đúc 2 tầng rưỡi có sân thượng đủ tiện 4x15m ngoài mặt đường, gần chợ, trường học, giá phải chăng. Hỏi 88 Bùi Hữu Nghĩa, Gia Định.

Pharmacie nơi đông dân cư vùng Cholon. Hỏi số 1017 Đường Hậu Giang Cholon. 308D Phan th. Giản (Saigon).

Bán nhà mặt tiền khu Thương mại. đủ tiện nghi. Hỏi 221 Đề Thám Sg Q2.

Bán rẻ 1 biệt thự tại Trương minh Ký 1 phố lầu Trương tấn Bửu. Nhiều lô đất xa lộ. Hỏi 123 Bà Huyện Thanh Quan Saigon. ĐT. 99833.

1T5 nhà ngay trung tâm thành phố đủ tiện nghi. Nơi yên tĩnh xa khu Quân sự. Hẻm lớn. Xin hỏi 181/35 Trần quốc Toản số mới 309 đi vào ngay Quốc tế Quân Viện.

Đi xa bán gấp nhà 4mx18m đủ tiện nghi. có gác lửng 139 Phú Hòa Gia Định gần chợ tam Tân Trang Nguyễn văn Thoại đi vô 300m.

Bán Phố lầu 4mx16 có sân thượng đủ tiện nghi đường Hùng Vương Thị Nghè 2T8. Hỏi Pharmacie Khuyến 135 Hùng Vương Thị Nghè hoặc Nova 33 Tạ Thu Thâu Saigon.

Nhà bán 20mx4 khu yên tịnh mát mẻ đủ tiện nghi có gác lửng dài 8m sân để xe hơi. Giá 1T500. Hỏi 19/2 Nguyễn Duy G.Đ (bên hông trường trang trí mỹ thuật Gia Định).

Phố thương mại
2 căn lầu đúc sân thượng 7mx18, mua xong giao liền. 479 Lý thái Tổ Saigon.

Phố lầu thương mại rộng 4mx14m, lầu ngang 8m, Trung tâm Thủ Đô, bán. 511 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà Chúng cư
Xin lưu ý các đồng bào thuê mua nhà tại các chúng cư tái thiết : Minh Mạng, Ấn Quang, Nguyễn Thiện Thuật, Nguyễn Kim, Nguyễn văn Thoại **hãy thanh toán gấp số tiền còn thiếu** của Tổng Cục Phát Triển Gia Cư và Địa Ốc để tránh những thiệt thòi sau này.

Bán rẻ nhà luôn đất, số 163 Ngô tùng Châu Gia Định.

Bán 1 căn nhà 4.50x16 lầu đúc có sân riêng để 4 xe hơi, đất bằng khoán. Số 43/16 Nguyễn Văn Học Giadinh. giá 2T5.

Nhà bán Hỏi tại 151A Ngô tùng Châu SG và 373/44 Phạm ngũ Lão SG.

BÁN NHÀ THUỐC TÂY
và 2 căn phố mặt tiền, gần chợ. Số 153 Võ di Nguy Phú Nhuận. ĐT 22784.

3.200.000 Villa luôn (1000m2) cây ăn trái có trại chăn nuôi tiện làm gara hay xưởng tại mặt lộ Thủ Đức vì bận đi xa bán gấp. Hỏi bà Hai Lai 1 bis Sương nguyệt Ánh Saigon.

Nhà bán đúc 2 lầu điện nước giá 1T2. Hỏi 315L Khu Tái Thiết Hỏa Hoạn đường Hoàng Diệu 9 nút Quận 4.

Đất xa lộ, đã đổ nền ngay khu H.C. và chợ. Bán 900m2 giá vốn. Hỏi 64 Yên Đổ.

Bán 1T2 hai căn hay 620.000 một căn, đất rộng, mát đủ tiện nghi. Xe hơi vô 212/3 Hoàng hoa Thám Gia Định.

Bán căn nhà trệt mặt tiền tiện nghi bằng khoán, số 63 Nguyễn Trường Tộ, giao nhà trống. Hỏi 109 Võ Tánh Saigon ĐT.90511

Nhà Bán Sang. Hoặc cho thuê, Có sẵn cửa hàng đang là viện uốn tóc. Rất đông khách, có máy lạnh trang trí theo tây phương sang nhất Saigon ngang 4m dài 16m có bằng khoán riêng công tơ điện nước. Bán luôn đất. Xin hỏi Bà Quí 20Bis Trần quang Diệu Saigon.

Nhà bán địa điểm buôn bán tốt 4m5x26m. gần chợ Chí Hòa. Đủ tiện nghi. Hỏi 82 Tô hiến Thành Sg.

Bán nhà lầu 1 từng 4x18m đủ tiện nghi. Hỏi số 433/3 Võ Nguy di Phú Nhuận.

Bán căn phố lầu luôn đất kiến trúc mới đầy đủ tiện nghi liên lạc 319/2 Nguyễn công Trứ Sg.

Bán nhà trệt 170m2 có gara 17 Hồ biểu Chánh (Ngã tư Trương tấn Bửu Cách Mạng).

Cần tiền bán gấp 1 căn nhà nhỏ trị giá 1T chỉ bán 850. luôn đỡ đạc thật tốt, đẹp nhà mặt tiền đá rửa, cửa kiếng hếp và nhà cầu cẩn gạch men, bàn cầu Mỹ, có Compteur điện nước gần trường, chợ, xe vô tận nhà, xin xem nhà ngoài giờ làm việc. Số 16/8C Kỳ Đồng Saigon.

Nha bán luôn đất 4mx23m có gác lửng đủ tiện nghi. Xem nhà số 451/40 Hai bà Trưng Saigon.

Th. gia miền Trung lưu ý
Trung tâm giới thiệu miền Trung nơi đáng tin cậy do người miền Trung đảm trách giới thiệu mua villa đất và phố Trung tâm Saigon thích hợp cho mọi ngành thương mại giá từ 2T đến 10T, công việc lanh chóng, giấy tờ bảo đảm 100o/o. Hỏi ông Thọ 164 Lê Lai Saigon. ĐT 22.001 suốt ngày.

Phố bán 1T5 luôn đất mới cất hoặc đổi xe Jeep, du lịch, chỉ còn 2 căn đủ tiện nghi 4x20 đặc biệt bớt 20o/o cho đồng bào tỵ nạn cộng sản (dây thứ nhì) đường Gia Long chợ Gò Vấp. Hỏi nhà may Phúc 116 Nguyễn minh Chiểu PN.

2.100.000đ căn phố 4x20m đầy đủ tiện nghi, có lầu phía sau. Đất có bằng khoán tại số 136/5 Nguyễn Huệ Phú Nhuận Gia Định (cạnh Restaurant King).

Bán 2 căn nhà 130m2 và 200m2 khu Trương minh Ký, đầy đủ tiện nghi. Hỏi 30/9. Hẻm 236 Trương minh Ký GĐ.

Pharmacie đủ mặt thuốc có giá cũ, bán lỗ 40o/o tổng cộng 1 triệu. Hỏi 144 Võ Tánh Phú Nhuận.

Tân Định Bán nhà 3mx18m gác suốt, có dỡ đạc, điện nước riêng, có công hậu. Giá 1T5. Hỏi 475/28 Hai bà Trưng Saigon.

Phố 3 tầng đủ tiện nghi, kiến thiết tân kỳ, mặt tiền tiện buôn bán mọi ngành, phía trong ở yên tịnh, số 301 Trương minh Ký Gia Định.

Bán 1 căn phố từng trệt luôn đất có bằng khoán mặt tiền. có điện nước số 86 Bến-v-Đồn. Giá rẻ. Xin hỏi dépôt Nam Hưng 227 Đề Thám Saigon.

Bảo Sanh bán
Hỏi 151 Quốc lộ 1, cách ngã tư Bảy Hiền 200m.

Nhà bán khu yên tịnh, đủ tiện nghi mua xong dọn liền, Coi nhà số 188-63/6 Cao Đạt Chợ Quán.

1T4 Nhà thương mại, đủ tiện nghi, giữa thành phố gần sở Cứu Hỏa. Vào hẻm 391A Trần hưng Đạo Saigon. Nhà trống bông giấy ngay gần ngã tư trước trụ sở NDTV

PHỐ LẦU NGÔ ĐỨC KẾ
Bán 3 căn liền hoặc từng căn luôn đất. Hỏi 9 Ngô đức Kế Saigon Điện Thoại 20.861.

BIỆT THỰ NHỎ 7T5
Mới làm xong nhà trống tuyệt đẹp. 2 lầu 9 phòng, sân thượng, vườn bông, chỗ để 3 xe hơi 6mx24m. bằng khoán riêng. khu lịch sự gần lộ và nhà thương Cơ Đốc. Hỏi 405/4 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán nhà 1 tại Thái lập Thành Ph.Nhuận khu đang mở đường lớn. 1 tại Thủ Đức, gần Chợ Nhỏ, đủ tiện nghi rộng rãi có vườn nhỏ, thích hợp cho gia đình đông con, giá rất hạ hoặc đổi xe. Hỏi tại 18A Cách Mạng, Saigon.

Nhà bán luôn đất, đủ loại trệt đúc, lợp tôn, chung quanh chợ Mới khoảng giữa trường Đắc Lộ và khu dệt Bảy Hiền, nơi buôn bán sầm uất, giá từ 800 ngàn trở lên. Còn một ít sạp lớn nhỏ trong chợ này sang từ 100 ngàn trở lên. Hỏi Văn phòng chợ Linh Hoa. 25CH Nguyễn bá Tòng (cách trường Đắc Lộ 30m, rẽ vô 200m) hay Bà Giáo Linh 7 Quốc lộ 1 (Bảy Hiền) Gia Định.

NHÀ, ĐẤT
Bán đại hạ giá 4 căn nhà đủ loại (riêng biệt) vùng Khánh Hội. 4 căn ở Khu Xa Cảng Phú Lâm, nhiều lô đất trống ở Xa Lộ, Cầu Sơn. Liên Lạc Ô. Kiên 112 Bùi thị Xuân. ĐT. 90839 trong giờ làm việc.

VILLA trống bán
Villa Hai Bà Trưng Sg. 10x38, bán 18T5. Villa trệt Đoàn Thị Điểm Sg. 408m2, 17T. Villa lầu Cộng Hòa, 1.053m2, có tél. Villa lầu Dakao. 540m2 có tél. Hỏi 282 Cống Quỳnh Sg. ĐT. 90167.

Bán rẻ nhà đúc 1 tầng suốt 6m,50x20m, gần ngã 6 Saigon, đủ tiện nghi, sân rộng hẻm Camion vô được, xe đậu gần nhà hướng đông, cửa hạn huê lợi hàng tháng 40.000đ. Chắc giá 4T. Hỏi 46 Nguyễn văn Tráng Saigon.

Lầu đúc 4mx25m đất có bằng khoán cầu tiêu tắm riêng mỗi từng điện nước riêng, sân rộng để được 2 xe. Giá nhất định 3T5. Xem nhà số 145F đường Ngô tùng Châu GĐ.

Nhà bán 4 tầng lầu đủ tiện nghi, ngã thị tứ, trên ở, dưới buôn bán hoặc mở phòng mạch. Giá 2T700. Hỏi 128/42 đường Đỗ thành Nhân Khánh Hội. Hoặc liên lạc Hàng vải hiệu Thùy Châu. số 30 đường Lê Lợi Saigon.

Bán phố lầu mới cất luôn đất. tiện nghi tối đa. Sân rộng, lộ lớn lưu thông hai chiều. Bằng khoán riêng rẻ. Hỏi 208 Trương tấn Bửu Phú nhuận.

300.000đ 1 căn nhà sàn vách ván, có gác, điện nước, hướng Nam. Hỏi hẻm ấp Nhứt Trí Ba. Số nhà 38/6A (cách Trụ Sở ấp Năm Căn).

Bán 1 nhà lầu đúc để ở, đầy đủ tiện nghi, thật đẹp bên hông trường Mỹ Thuật Gia Định xe du lịch vô được. Giá 4 triệu 2. Hỏi số 54 Chi Lăng Gia Định chỉ dẫn.

TânĐịnh nhà bán số 27/57 Huỳnh tịnh Của. ngang trường công Trung Tiểu học Tân Định. Gần chợ. Giá dưới 1T

Nhà bán luôn đất 125m2 Khu an ninh. bếp riêng, điện nước, đủ tiện nghi. Có sân để xe. Xin hỏi số 755 Cư xá Hiền Hương, Ngô tùng Châu Gia Định hoặc 332/346/4i Trương tấn Bửu nối dài, Gia Định.

400.000đ nhà bán đủ tiện nghi 4x 10m số 67/51 (hẻm trại cưa Trần Pháp) Lê văn Duyệt Gia Định. Xin hỏi 55 Nguyễn văn Thành GĐ.

Vĩnh Long Nhà bán luôn đất thật rẻ đủ tiện nghi. Hỏi 28, Lê minh Thiệp.

450.000 Nhà tiện nghi 3mx14m (luôn sân 6m) khu yên tĩnh gần sông tiện chăn nuôi. Bán 1 Frigidaire 200L. 40.000đ Hỏi số 4J Cư xá Ngân Hàng Tân Thuận.

Nhà bán có gát, đủ tiện nghi, 9thx2th80m. Hỏi 286/31 Trần hưng Đạo Saigon. Buổi sáng

Bán 1 căn phố chợ, mặt tiền tiện buôn bán mọi ngành nơi thị tứ. Hỏi 436 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà bán đủ tiện nghi 12mx4 giá 550000 Hỏi 220/92M Trương minh Giảng Saigon.

Nhà bán luôn đất, có lầu đủ tiện nghi ở hậu, có chỗ để xe hơi. Hỏi 857B liên gia 135 Ấp Bắc Ái 5 trước hãng gạch bông Việt Hưng.. Đường Ngô tùng Châu Gia Định.

Nhà 1T4, 3m80x18m, vách tường, gạch bông điện, nước riêng hẻm tráng nhựa xe hơi vô tận nhà. 650/37 Phan thanh Giản (Saigon).

Nhà Bán một tầng lầu đúc 4x18m, khu thị tứ, giá 4T2 đủ tiện nghi, tiện mở mang mọi ngành, hiện là tiệm may Kim Long đang đông khách. Hỏi và xem tại 167 Dương công Trừng Thị Nghè Gia Định.

Nhà bán giá 700.000đ 20mx3m có công tơ đèn nước. Hỏi 285/10 Công Lý Saigon.

ĐẤT BÁN mỗi lô 4mx20m Đại lộ Hùng Vương Cần Thơ. Hỏi 132/14A Hùng Vương Cần Thơ.

Phố lầu đúc đường Phan văn Trị Giadinh, bán 2T5 đưa trước 1T5 còn 1T trả góp, vô ở liền. Cao Thắng mặt tiền phố lầu vô ba tháng cho thuê. Hỏi 65/1 Thủ khoa Huân Saigon. Bà Danh

Nhà bán mặt tiền lầu đúc cao đủ tiện nghi 4x25 luôn đất gần chợ. Số cũ (555) số mới (725) Lê văn Duyệt Saigon.

1T5 nhà 4mx20m lát gạch bông suốt, gác lửng đúc, 2 bên hông có lối đi riêng. đủ tiện nghi Hỏi 694/39 Võ di Nguy Phúnhuận.

Bán gấp 1 căn nhà đường Đỗ thành Nhân Khánh Hội. hẻm 158/51. Hỏi tại 288 Lê Lợi Saigon.

Bán nhà lầu đúc 3 tầng kiến trúc tân kỳ, đầy đủ tiện nghi, điện nước, 3mx13, gần chợ, trường bến xe An Đông. Hỏi 58 đường Nguyễn Hoàng Cholon.

Nhà bán 4.2x18 hướng Đông. khu thương mại phồn thịnh ; lối [illegible] trung tâm ngân mỗi tháng địa điểm lý tưởng, an ninh, gần trường học chợ.. Hỏi 491 Trương minh Ký.

Nhà Bán 3x15 [illegible] gạch bông. 2 quạt trần, điện nước [illegible] Chắc giá 1T. Hỏi 750 [illegible] Phan thanh Giản.

NHÀ [illegible]

Phòng 12.000đ đến 17.000đ cho nam sinh, công tư chức ăn, ở. 35/42 Cô Bắc chỉ dẫn.

Lầu đúc rộng mát đủ tiện nghi cầu thang riêng dành cho phái nữ độc thân ở, chung tháng 4000đ. Hỏi 391/TK40 35 Trần hưng Đạo Sg. (ngõ vô hẻm 391 thẳng vô độ 100th tới ngã Ba chỗ bán cá banh quẹo mặt là đến).

Cho thuê sang hoặc bán
Villa lầu 6 phòng, văn phòng và phòng khách rộng, ĐT, điện 220, máy lạnh nước nóng. khu Kỳ Đồng cách lộ 90m, hẻm rộng, tráng nhựa, xe lớn vào tới 2 garage, tiện cho gia đình đông ở, yên tịnh mát mẻ. mở Clinic Mater, labo trường học. 19B Ngô Tùng Châu Saigon. ĐT.90.557

Cho ngoại kiều thuê. Lầu. Đầy đủ tiện nghi. Khu yên tịnh 7 Đoàn thị Điểm Saigon 3.

Phòng cho thuê bao nước điện tháng 9.000đ tiện nghi cho vợ chồng son. 513/4A Phan thanh Giản Saigon.

Cho mướn 1 căn phố lầu mặt tiền tiện buôn bán. Hỏi 158A Phạm hồng Thái Gia định. nối dài, trước công trường Đắc Lộ.

Cho ngoại kiều thuê 3 phòng lầu, sân xe, lối đi riêng, 68/29A Trần-quang-Khải Sg.

Cho mướn tầng trệt nguyên căn 1 phòng lầu kén gia đình ít. Có thể Chân. Xin hỏi TK 48/23 đường Nguyễn cảnh Chân Saigon trước có hiệu Lò Rèn Lợi Thành đi thẳng vô hỏi số trên.

Phòng cho mướn đủ tiện nghi. Hỏi 591/6 Trần hưng Đạo.

KHÁCH SẠN
KHẢI-HOÀN
Phòng đẹp, đầy đủ tiện nghi. có nước nóng, máy lạnh.
15bis Đặng Đức Siêu Saigon (góc 81 Bùi thị Xuân)

Phòng cho mướn
đóng mỗi tháng 5.000đ. luôn điện nước, đồ giường, bàn ghế v.v. khỏi đóng thế chưn. Hỏi Bà Thành Mỹ 543 Lê Quang Định Gò Vấp. (gần quận Hành Chánh Gò Vấp Gia Định).

KHÁCH SẠN AN HÒA
273 Lê Thánh Tôn và 18 Trương công Định Saigon. Phòng rộng đủ tiện nghi. Trung tâm thủ đô.

Nơi trọ lý tưởng
Dành cho Nữ sinh viên, nữ sinh, nữ công tư chức độc thân. Tại Trung Tâm Thành phố (gần Quốc Hội). Đầy đủ tiện nghi, lối đi riêng, giá phải chăng. Liên lạc : Viện Bình Minh, 44 Hai bà Trưng Saigon.

Villa-APPARTERMENT
muốn cho ngoại kiều thuê Villa.Apt Nhà giá cao. Xin liên lạc 492 Hồng thập Tự Phone 20568. Nơi đây hiện đang cần nhiều Villa lớn trung tâm thành phố để cho Ngoại giao đoàn thuê.

Phòng cho thuê, có sẵn đồ, lối đi riêng, dành cho vợ chồng không con, tiếp khách trọn chiều thứ Bảy, ngày Chúa Nhựt, ngày thường 12 giờ 30 đến 1 giờ 30, chiều 7 giờ trở lên. Hỏi 160/14 đường Hiền Vương Saigon.

Mai Bê Bi

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam

Phụ trách : KIỀU-DIỄ -HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐINH-HIỀN, TRỌNG-TẦU, PHẠM SINH KIM, TÔ-NGỌC

Cơn mưa buổi chiều

✠ NINH (T.V)

Thương về Cô yêu quý và Ngọc Lan

TỪNG hạt mưa rơi lộp bộp trên mái rồi cơn mưa kéo đến làm trời trở nên u ám. cơn mưa mà em mong chờ từ phía bên kia kéo đến cùng với những tiếng sấm thật to trên đầu.

Em thích nhìn mưa từng hạt từng hạt rơi tạo nên những vòng tròn loang dần trên mặt đất. mưa đổ xuống làm đường phố trở nên vắng vẻ

Một lần Ngọc Lan bảo em.

— Lan sợ mưa lắm Ninh. mưa đến làm mình thấy thật buồn không biết làm gì.

Phải chăng đó cũng chính là tâm trạng của em, cũng những người bạn cùng lứa tuổi với em, tâm trạng đó cũng phức tạp, cũng như những tuổi trẻ của chúng em thật bơ vơ. thích nhìn mưa nhưng cũng cảm thấy sợ mưa vì mưa mang đến những trống trải, những nỗi buồn không duyên cớ

Nhớ những hôm trời mưa lất phất vào buổi sáng. trên đường dẫn đến trường. cây xanh ướt sương ở trên cao hòa lẫn với những màu áo leo trắng. vàng. hồng lạ nên một khung cảnh thật dễ thương khi nhìn một lần không thể nào em quên được. Có một hôm mưa đổ ụp xuống lúc ra chơi giờ thứ tư. em và Ngọc đội chung áo mưa đi mua bánh cay. Phương Hạnh vội theo đi chợ giùm Hạnh một gói nhe.

Chờ mãi mới mua được hai gói thì lại lo chạy cho mau vào kẻo Bác «Mõ» Nghi đóng cửa trường vì chuông đổ vac bọc dả lâu cô biết nhưng cô không nói gì chỉ nhìn chúng em mà cười. Con gái, mà lỵ, không cho chúng ăn quà chúng lại xỉu thì chết. Nhưng mưa ăn bánh cay nghe giảng bài chắc không thú bằng dứt tay vào an vừa đi quanh bờ hồ vừa ăn lạc rang của ông Tàu già mà cô Thu Oanh thường kể cho chúng em nghe.

Nhắc đến Hà Nội mắt cô trở nên mơ màng và giọng nói của cô êm dịu hơn bao giờ hết. Đúng ra thì Hà Nội không có gì đâu các em. nhưng khi mình xa rồi mình mới thấy yêu không khí yên tĩnh. yêu những đường phố nhỏ hẹp không bụi bặm không có tiếng động ồn đinh tai nhức óc không bao giờ còn mong gặp lại.

em thấy thích hơn khi ngồi trên chiếc xe đạp chầm chậm từ nhà đến trường mặc những hạt mưa nhỏ rơi nhẹ làm thấm ướt hai tà áo Phương thường bảo mày khùng rồi đó Ninh mưa mà không chịu mặc áo mưa chút về có bệnh thì đừng có than nhé !

Em cười to khỏe như tao còn lâu mới bịnh đừng lo. Nhưng đó chỉ là một sở thích một thói quen của em cũng như Ngọc Lan thích ngồi nhìn mưa nghe Thái Thanh hát như Ngọc thích mưa để cảm thấy gia đình ấm cúng hơn, như Ngân Chung thích mưa để che dù mặc áo mưa xắn quần lội bì bõm từ đầu xóm đến cuối xóm, như cô giáo yêu quí của em thích mưa để phóng tầm mắt ra cửa sổ nhìn cây mờ mờ khi ẩn khi hiện sau làn nước.

Vui nhất có lẽ là những hôm trời mưa to nhằm giờ học chúng em vặn quạt thật to rồi ngồi sát nhau mà than lạnh quá cô ơi cho nghỉ học một bữa, cô kể chuyện đi cô. chuyện chuyện Hà Nội với con đường Cổ Ngư in bóng với những nghịch ngợm của cô ngày xưa khi còn là «tuổi học trò đẹp nhất đời người».

Mưa tạt vào làm ướt một góc bàn, em đứng dậy khép cửa sổ, ngồi đây mà em cố tưởng tượng không biết giờ này cô yêu quí của em đang làm gì nhà Ngọc Lan nơi xa xôi đó có mưa không để Lan buồn và không biết làm gì. Cầu mong một trận mưa trút xuống cho mầm hy vọng vươn lên để cô để Lan. em và những người thân đạt thành ước vọng.

Ước vọng duy nhất của cô là cầu mong cho đất nước thanh bình cho cô được về Bắc nhìn lại Hà Nội một lần rồi thôi, thưa cô đó là ước vọng của ông bà cha mẹ chúng em, và đó cũng là ước vọng của phần lớn chúng em mong được nhìn quê hương yêu dấu nơi cha mẹ chúng em lớn lên nơi mà khi nhắc đến ai cũng xúc động bùi ngùi nhưng ước vọng đó bao giờ đạt thành, không ai dám nói trước cô nhỉ ?

Nếu mưa gợi nhớ HàNội xa xăm nơi cô thì mưa buổi sáng cũng làm

TIẾNG ĐÀN

✠ TƠ VƯƠNG

EM ngả mình vào chiếc xích đu dùng chân đẩy nhẹ. Em đưa mắt nhìn cụm mây trắng mỏng manh đang nhẹ nhàng bay em thấy hồn thanh thản lạ. Em đang chờ nghe, nghe tiếng tâm của một người chưa biết mặt chưa biết tên. Chỉ biết một điều người ấy khoảng tuổi em và tiếng tâm diệu tuyệt của người đều vang lên mỗi chiều. Và hiện tại em đang chờ.

Ồ ! đó, tiếng đàn đã vang lên rồi đó vẫn âm điệu buồn muôn thuở như bầu trời Ban mê này. vẫn cung nhạc réo rắt, trầm buồn với nốt nhạc quen thuộc mỗi chiều, tiếng đàn như loãng xa trong không gian u tịch, lúc cao vút, lúc lặng trầm, lúc êm êm, lúc oán than, lúc nức nở nghe buồn thật buồn. Nhưng ! âm ba của cung nhạc bỗng đứt ngang, bỗng dừng hẳn lại. Em thoáng giật mình và kiên nhẫn đợi chờ âm thanh quen thuộc vang lại nhưng trời tối rồi mà không gian vẫn im lặng. Hoàng hôn tắt tự lúc nào sương đã xuống nhè nhẹ làm ẩm ẩm đôi vai em nhỏ bé. Em nghe hồn mình bồn chồn áy náy lạ lùng.

Em đứng lên có tiếng mẹ gọi em

— Sa ơi ! vào ăn cơm con.

Em bước vào nhà ánh sáng của ngọn đèn làm em hơi chóa mắt, Em thấy mình không đói và day dứt, khó chịu trong người. Mẹ nhẹ nhàng đến bên em hỏi :

— Sa làm sao thế con ?

Em bỗng hỏi mẹ một câu lạ lùng:

— Con bé ở cạnh nhà mình tên gì vậy mẹ ?

Mẹ thoáng ngạc nhiên và bật cười

— Sao con lại gọi là con bé Cô ấy bằng tuổi con đấy, tên Vy. Bảo Vy. Mà con hỏi làm chi thế?

Em lại trả lời một câu thật ngờ ngàn :

— Con chưa biết mặt cô ấy mẹ ạ

Mẹ cười to :

— Ồ ! sao hôm nay con mẹ lạ thế

Em cũng bật cười và nghe lòng bồn chồn hơn.

oOo

Sáng nay em được nghỉ 2g sau. trên đường về lúc gần đến nhà em thấy có một cái gì thúc đẩy em đưa tay bấm chuông nhà Vy. Người mở cửa là một người đàn bà cao ...

Em lo sợ ấp úng :

— Dạ thưa có Vy... ở nhà không ạ.

— Có ! mời cô vào.

Em bước theo người đàn bà mà ngập niềm lo lắng. Người đàn bà dẫn em lên phòng Vy. bước vào phòng Vy em thấy ngay. một cô gái nhỏ da xanh mướt. mái tóc nhung đen xõa rũ rượi trên chiếc gối trắng tinh. Vy đấy. Vy nhỏ bé như 1 con mèo con, ốm yếu xanh xao chiếm 1 góc nhỏ trên giường cạnh Vy cây vĩ cầm nằm nghiêng nghiêng. em bước đến ngồi xuống cạnh Vy. đưa tay nắm lấy bàn tay Vy thon dài gầy guộc, Vy chợt mở mắt nhìn em.. đôi mắt to màu hạt dẻ hàng lông mi ướt ướt dài cong với vợi buồn bỗng nhiên hơi ngời sáng

— Trời ! Sa, Ái Sa đó phải không ?

Em cúi thấp đầu ngắm mình trong ánh mắt Vy :

— Vy ! biết tên Sa sao ?

Môi Vy khẽ mỉm cười :

— Sa cũng biết tên Vy đó thôi.

Em cũng bật cười, tiếng cười của em gượng gạo làm sao. Vy chợt ngồi dậy với tay lấy một cuốn sổ nhỏ rồi nghiêng đầu nhìn em :

— Vy biết Sa. muốn quen với Sa lâu rồi nhưng vì sao Vy không ngỏ ý là ở đây tất cả. Được nhìn Sa lần cuối Vy mãn nguyện lắm rồi.

Em đỡ Vy nằm xuống rồi nói :

— Vy bệnh gì ?

— Lao

— Bệnh lao không còn là nan y nữa,

— Nhưng Vy sắp chết ...

— Vy đừng nói bậy ...

Vy không nói gì nữa nhắm ... Em bước đến cửa sổ ... cửa mở nhật ký của Vy ra ...

Banmê ngày ... tháng ... năm ...

Thế là mình đã ở đây được ... tuần, hai tuần lễ thật là dài ... mình bất ngờ khám phá ra niềm vui nhỏ. Một cô bé say mê tiếng vĩ cầm của mình mỗi chiều. trong cô bé lắng nghe tiếng đàn của mình thật dễ thương cô bé có làn da hồng hào. chứ không xanh như mình, ở cô bé mình thấy xuất phát ra những nét đẹp ngây thơ, thật thiên thần. Cô bé có cái ... ngộ nghĩnh. Ái Sa. — Kể cũng ... sao mình cứ gọi là Sa là cô bé nhỉ. Mình muốn làm quen với Sa quá nhưng mình sợ Sa sẽ buồn vì mình biết bệnh của mình chẳng còn sống được bao lâu nữa. Khi quen nhau và khi mình chết Sa sẽ buồn lắm nhỉ ? Mình không muốn Sa buồn. Sa phải dễ thương. ... hồn nhiên mãi mãi

Càng nghĩ càng buồn, càng nhớ ... Con sắp về với mẹ rồi. càng muốn có người tâm sự an ủi. ba thì đi công tác luôn, U già thì suốt ngày ở dưới bếp. Trời ơi ! mình buồn quá

Em ôm sát cuốn nhật ký vào lòng nghe mắt cay sè. Em tiến đến giường Vy nghiêng người nắm tay Vy. Làn da Vy ngắt lạnh, em hoảng hốt nước mắt được dịp tuôn trào. qua làn nước mắt mờ hồ em nghe tiếng người lao xao và tiếng đàn Vy văng vẳng xa dần,

✠



HÈ CỦA TÔI

✠ H. THẮNG (Mạc đĩnh Chi)

MƠ I đang siêng dữ hở ?

— Ơ không ai đang mơ đấy chứ !

Tôi trả lời theo phản ứng tự nhiên và thành thật. Chả là năm nay tôi được leo lên lớp đệ tam (quên lớp mười ấy mà. Vô phúc cho tôi đã dốt toán lại lười. như vậy mà lại nghe theo lời ông anh chọn ban B cưa chứ, rõ khổ ? Trước khi chọn ban tôi cũng đã nghĩ kỹ lắm rồi. nay nhé nghỉ hè ba tháng. hai tháng đầu ôn toán Ngũ Tử, nửa tháng sau dung dăng dung dẻ còn nửa tháng chót sửa soạn sách tập kiếm «lộ» trui mài cái vốn liếng ngoại ngữ tính thì coi xôm lắm, nhưng còn thực hành thì sao...

Ngày nghỉ đầu tiên, tôi bắt tay ngay vào chương trình mà công việc đầu tiên là soạn tất cả các sách toán gom vào một chỗ. Lôi các cuốn tập ra xé giấy trắng ra làm nháp Công việc chả có là bao nhưng phải kiên nhẫn lắm tôi mới làm nổi.Vì tuy là con gái nhưng lười không ai bằng bỗng nhiên hôm ấy thấy tôi ngồi soạn cả đống giấy ông anh tôi kêu lẻ nhẹ một vẻ vừa ngạc nhiên vừa diễu cợt

— Trời mưa mây tui may ạ !

Tôi cứ giả vờ thơ ngây cóc cụ :

— Trời mưa hoài đấy chứ. Vì tháng bảy mưa ngâu mà lỵ.

— Nhưng hôm nay mưa lạ lắm cơ !

Chả có gì là lạ cả. anh đừng ngạc nhiên làm kỳ gì.

Ông anh tôi tròn mắt,

— Ơ tao có ngạc nhiên đâu thấy lạ thì nói, còn không thì thôi.

Thoát nạn ông anh thì «bà» em lù lù đi tới.

— Chị Hằng ơi. mình làm việc như vậy (vừa nói vừa chỉ vào tay tôi) tiếng Pháp gọi là Lơ Sieng. phải hông chị ?

Biết là ông anh nhờ miệng con nít chọc quê tôi nhưng tôi vẫn không kềm chế được cái tay. Tôi «ký» lên đầu nhỏ một cái. nhỏ vừa mếu vừa khóc. lúc đó tôi thấy tội tội. nhưng tôi vẫn nạt.

— Đi chỗ khác chơi. -

Giờ thì yên tâm mà làm việc chẳng mấy chốc cái tủ sách vở của tôi đã vơi bớt những thư vở vẩn, lọ hoa, giấy màu hộp giấy, tôi liệng hết. Vì bi giờ là thời gian tu thân mà lỵ. dề mấy thứ lăng nhăng mỗi lần mở tủ lấy sách tập là mỗi lần tốn thì giờ đứng ngắm Chương trình được thi hành đúng 3 tuần (gần một tháng chu choa) thì chấm dứt. A ! quên phải nói là thời gian còn lại được thi hành lại ... Rồi mới biết tẩn

Chả là vì tôi học một thời gian kỷ lục (đối với tôi thôi). Sáng từ 9g đến 12 giờ trưa ngủ tôi cũng từ 9g đến 12g ...

Cứ ngỡ tiến triển đều đều nhưng rồi khi đến phần «Hình học không gian» tôi phải ngừng vì không hiểu gì cả, mù tịt một thời gian sau cảm thấy nghỉ qua nhiều tôi bèn lôi sách ra tiếp tục, này nhé «mặt thẳng» bỏ «đường thẳng song song» bỏ «đường thẳng và mặt phẳng song song» bỏ nhé, và còn nhiều nữa. Ồ ! đây hình hộp à à...được, tốt, nhưng tốc độ đã giảm bớt tôi chỉ còn học tối vừa học vừa lo vừa nghỉ đây mới là lúc chán nản được 2, 3 bài lại áp dụng vào H H K.G tôi gác bút, để mơ, rồi từ từ tôi chả học gì cả chỉ để sách tập trước mắt cho có lệ tuy khoảng thời gian còn lại cũng khá dài.

Thời gian trôi qua thật nhanh, đến nỗi khi tôi giật mình nghĩ rằng «mình phải học kẻo đuổi không kịp thiên hạ B... Bèn thì cũng vừa đúng... còn 4 ngày nữa khai trường Hôm nhỏ Hoàng đến thăm là hôm mà tôi «tinh ngộ» khiến cho cô ta tưởng lầm là đang siêng. mà tôi thì không có can đảm nhận.

— Thế mi đang làm chi đó hư ?

Tôi giật mình thót một cái,

— Đang hối hận đây. nghĩ cả năm lo chơi chẳng học hành chi cả đến lúc khai trường mí nhíu tọng có khổ không chứ !

Nhỏ Hoàng an ủi :

— Khổ kỳ gì, đệ tam ôn ... Lục. Ngũ tử, chịu khó chịu thương là nhất.

A «chân lý» của kẻ làm lơ việc là đây «chịu khó» thì kỳ gì mà chẳng xong nhỉ ? Ngố quá. tự che mình một phát. Nhưng bắt đầu từ nay tôi cũng xin bái bai cái chân lý mà tôi đang đi tới.

✠ ✠

Thơ trẻ

Xa nhau

Ơ... này các đằng !
Mùa hạ đã về kìa
Cận và các đằng !
Lại một phen xa nhau
Cận Khanh và Nam Thủy
Vẫn nhỏ thật là vui
... mập và một ốm
... cận và ba không
... sửa phải chia tay
... mùa hạ đã đến
Ôi . buồn sao là buồn
Khi chúng mình xa nhau

TUỆ (LBT)

Em và lời ước

Em xin được mãi là.
Cô học trò áo trắng.
Ngày ngày bước đến trường
Trong khung trời ngập nắng.
Em xin được mãi là.
Con yêu thương của mẹ
Hay vòi. hay làm nũng.
Chẳng vừa ý thì . nhè.
Em xin trọn tuổi này
... thơ, trong trắng mãi.
Ông trời chìu em nhé?
Em mang ơn ông hoài.

THY VÂN

BÍ MẬT VÙNG ĐẤT CẤM





(69) TÔ-NGỌC

Người đi đầu là một tráng hán mặc toàn đồ đen.

Tráng hán dừng ngựa lại, rồi nhìn về phía sau..

Bỗng có một cỗ xe cũng sơn toàn đen. xăm xập chạy tới..

Cỗ xe khi tới gần tửu điếm Lạc Cảnh thì chậm lại. Phía sau có bảy tám người khác cũng mặc áo màu đen.Những người này dường như đi hộ vệ cho chiếc xe đen.

Tráng hán đi đầu ra hiệu cho mọi người ngừng xe dừng ngựa rồi nói :

— Đưa vị nương nương đó vô trong điếm ngay...

Cánh cửa mở. Cửa xe cũng mở. Từ trong xe một thiếu phụ uể oải bước xuống. Thiếu phụ này mặc toàn đồ đen nhưng màu sắc có phần tươi tắn hơn. Thiếu phụ xem dung nhan không được khoẻ mạnh. Dường như bà ta bị trúng độc. Phía sau thiếu phụ là hai ả a hoàn quần áo cũng màu đen nhưng mặt mũi thì gớm ghiếc vô cùng. Dường như họ đi giám thị thiếu phụ So sánh khuôn mặt của những người tùy tùng thì thấy họ thật là thô kệch. Nhưng được cái người nào người nấy đều khoẻ cả. Toàn là những hảo thủ với những bắp thịt rắn chắc như muốn bung ra khỏi lớp áo dày màu đen mặc bên ngoài.

«Lạc Cảnh tửu điếm» dường như đã sửa soạn trước để đón đám khách áo đen này, nên khi xe dừng cửa mở là mọi người vào rất có trật tự.

Chủ quán một tên bọ hung có cái sừng chỗ trên đầu cung kính :

— Bản quán đã sẵn sàng mọi thứ. Cung thỉnh chư vị sửa soạn dùng điểm tâm..

Tráng hán đi đầu nói :

— Hãy cho mấy vò rượu ngon đã... Mấy bữa rày trời lạnh quá...

— Thưa đã có đủ... Hoàng mai tửu và Cao lương tửu..

Tráng hán có vẻ hài lòng... Hắn ta nhìn xung quanh rồi nói với vị nương nương :

— Chúng ta đã tới Th... Sơn... Nương nương hãy nghỉ tạm đây chiều nay ta sẽ vào tham bái Đoạn hồn giáo chủ...

Vị nương nương tức thiếu phụ áo đen vừa ở xe vô tửu điếm mệt nhọc đáp :

— Được rồi.. Ta ở trong tay bọn bay, thì bọn bay muốn làm chi thì làm..

— Xin nương nương đừng quá lời... Chúng tôi vâng lệnh chủ nhân đưa nương nương tới đây thì phải làm đầy đủ phận sự không dám trễ nải...

Thiếu phụ áo đen vẫn giữ vẻ mặt buồn rầu :

— Ta không ngờ chỉ vì tham lam mà nên nông nỗi này... Ta tiếc không chết đi được để đền tội với thân mẫu và em gái ta...

Tráng hán cười nhạt :

— Nhưng việc đã qua không nên nhắc lại làm gì nữa... Nương nương nên nghỉ ngơi để chiều còn gặp giáo chủ. Là đàn bà với nhau chắc chắn nương nương sẽ được giáo chủ đoái tưởng rất nhiều,..

(Còn nữa)

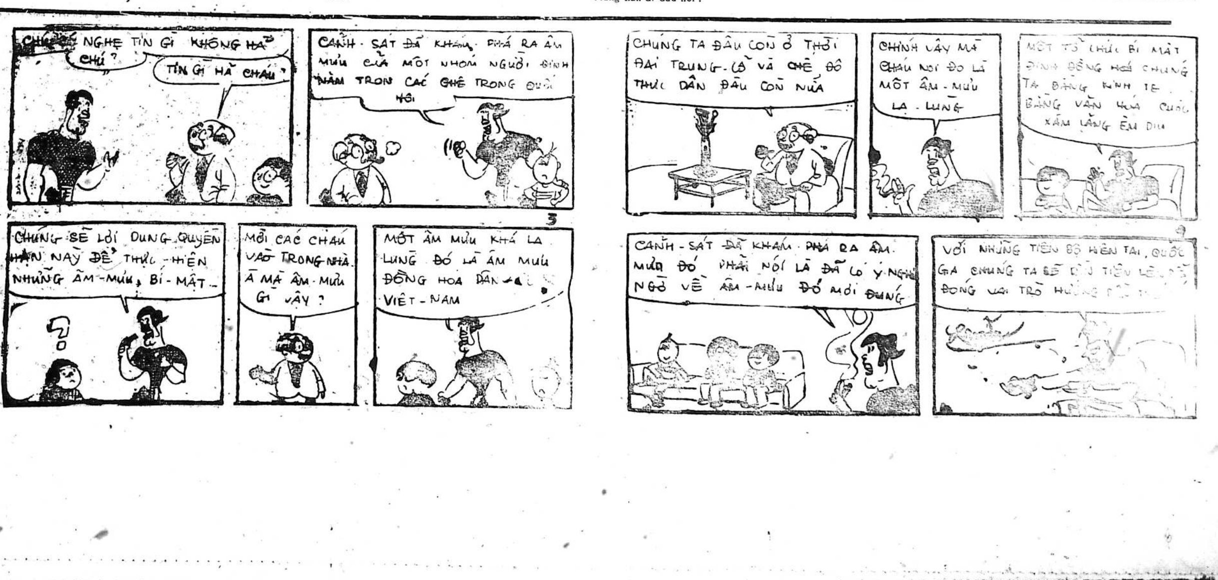
Viết cho MAI BÊ BI xin nhớ

— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.
— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ
— Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực tàu) mới có thể làm bản kẽm.
— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.
— Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.
— Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút
— Thư từ, bài vở gửi cho MBB, xin đề :

TÔ NGỌC 82LÊ LAI SAIGON
(ĐIỆN THOẠI 23-244)

Kẻ thù vô hình

Truyện bằng tranh của LONG AN



Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-TIẾU-THIÊN

(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG

HỒI 156

TÊN THÁI GIÁM TÀI HOA

Nhưng cái tuyệt kỳ khiến thiên hạ mê ly nhất là Anh có một cái giọng hát vô cùng hấp dẫn. Bất luận điệu hát nào từ Nam cho đến Bắc nào điệu vui điệu buồn nào điệu quê điệu kinh Anh đều hát được cả. Tiếng hát của Anh lại còn du dương uyển chuyển chỉ cần nghe qua là ai nấy đều say đều mê cả.

Chuyện ca hát vốn là cái sở thích độc nhất của Ý quí Phi Nàng thích hát thích nghe hát xem tuồng. Bởi thế cái tài hát của Anh quả rất hợp vị với nàng. Thế là từ ngày có Anh bên cạnh nàng có thêm một cái thú cố hữu trong giòng máu lúc thì ngồi nghe Anh ca một vài điệu kinh lơi là tình tứ khi thì ngồi học một vài điệu quê tuy chất phác nhưng vui cười. Cũng có khi nàng đồng ca với Anh vang động cả một khu nhà khu vườn.

Lý Liên Anh tuy còn nhỏ tuổi nhưng rất giỏi tâm lý nhất là tâm lý đàn bà. Cứ hễ người đàn bà nào gặp phải nghịch cảnh nỗi niềm đau khổ dù bí ẩn đến bực nào Anh cũng có thể tìm ra được. Cho nên khi nói chuyện với bọn cung nữ bất cứ cô nào Anh cũng nói trúng tâm lý phóng phác. Do đó đám cung nữ từ trên xuống dưới từ dưới lên trên cô nào bà nào cũng đều có mỹ cảm đối với Anh.

Nói đến một cái tài mọn nữa nhưng quan trọng chẳng kém các tài trên của Anh ta phải nói tới cái tài «dấm bóp» Quái lạ nhất là cứ mỗi khi được Anh dấm bóp cho thì bất cứ ai cũng thấy toàn thân mình sướng quá tinh thần thoải mái đến cực độ thoải mái đến cái độ mà mắt miệng gì cũng đều nhắm mắt lại hết.

Quí vị độc giả đã thấy tên thái giám oắt con chưa ráo máu đầu mà được thiên hạ quí mến rồi !

Đối với Ý quí Phi thì những cái tài trên của Anh nhất định phải là những cái tài siêu việt của các bậc siêu nhân xưa nay chưa từng thấy. Đấy là lý do khiến nàng sủng ái Lý liên Anh đến kinh khủng. Nàng sủng ái Anh đến cái độ ép hắn phải ở lại với mình suốt đêm nằm chung giường với mình nữa. Những lúc thức giấc trong đêm khuya thanh vắng nàng lại gọi Anh dậy để trò chuyện tán gẫu. Cái tên Anh quả khôn ngoan rất mực Hắn khéo chiều ý nàng đối đáp mọi lẽ đều đẹp lòng nàng khiến hắn cũng có đôi lần phải nhận rằng mình quyết là một «cục cưng» của nàng.

Ý quí Phi sủng ái Lý liên Anh đến độ đó dần dần lạnh nhạt đối với Thôi tổng quản. Thấy được sủng ái Anh cũng tỏ lòng cảm kích và nhớ ơn Ý quí Phi. Hắn thường đưa ý kiến để giúp đỡ nàng.

(Còn nữa)

Nửa cõi Sơn Hà

dịch giả: TIỀN-PHONG—TỪ-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI HAI

NÓC GIÓ TRONG ĐỘNG MA

Hãy nói Hoàng Diện Phong Cái thi triển kinh công, nhanh như một ánh sao rơi, không lâu sau, đã tiến vào trong phạm vi của tổng sào La Qủy.

Địa phương này vừa rồi Hoàng Diện Phong Cái đã tới qua với Hà Ngọc Trì, cho nên rất thông thuộc phía trước mặt là một khu rừng, ông ta dáo dác tìm kiếm, làm gì thấy bóng dáng nàng đâu nữa, liền nghĩ bụng:

«Nhiều phần nàng ta ẩn núp ở trong khu rừng kia!»

Đoạn ông ta nhẹ nhàng lướt vào bên trong đưa mắt tìm kiếm, chợt thấy Hà Ngọc Trì đang dựa vào một thân cây cổ thụ, bưng mặt nghẹn ngào than khóc.

Ông ta nghĩ bụng:

«Cô bé này tinh khôn quỷ quái lắm, đừng để nàng ta phát hiện cho thêm rắc rối!»

XÔNG THẲNG SAU LƯNG TỔNG SÀO LA QỦY

Đoạn Hoàng Diện Phong Cái rón rén tiến tới gần, đợi tới khi Hà Ngọc Trì phát giác sau lưng có người thì Nhuyễn Ma huyệt đã bị điểm trúng, nàng quay đầu lại nhìn thấy đối phương là Hoàng Diện Phong Cái.

Hoàng Diện Phong Cái vừa điểm xong Nhuyễn Ma huyệt của Hà Ngọc Trì, không để nàng kịp mở lời, đã cười hi hí nói :

— Ngọc Trì cô nương chớ trách, lão khiếu hóa này phụng mệnh lệnh của Liễu đại ca cô nương, mời cô nương trở về.

Hà Ngọc Trì ngấn lệ khoé mắt chưa khô, nghẹn ngào đáp :

— Tiểu bối không về đâu, ai thèm gần gụi chàng ta !

Hoàng Diện Phong Cái gật gù nói :

— Đúng, đúng, cô nương không cần gã, nhưng gã lại cần cô nương thì biết làm thế nào? Này! Tiểu cô nương hãy thương tình mà giúp lão khiếu hoá một chút!

Hà Ngọc Trì thấy bộ dạng khôi hài của Hoàng Diện Phong Cái, cũng phải bật cười hỏi:

— Tiểu bối cứu giúp gì cho tiền bối được?

Hoàng Diện Phong Cái thiểu não đáp:

— Lão khiếu hoá này đang đói meo cả bụng nếu cô nương theo lão về, Liễu đại ca của cô nương mới chịu mời lão ăn một bữa no nê.

Hà Ngọc Trì hừ nhạt nói:

— Con yêu tinh Anh Tử đã gọi chàng là Liễu đại ca rồi tiểu bối không thèm gọi như thế nữa đâu.

Hoàng Diện Phong Cái gật đầu lia lịa nói:

— Phải lắm, phải lắm! Liễu đại ca của cô nương không phải là người tốt, đừng thèm kể đến y, chỉ có lão khiếu hoá này mới là người tốt phải không?

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHÍ

(Tòa Đô Chính)

TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

- Y Viện Cholon 217 Đại lộ Hồng Bàng ĐT : 37877
- Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 36802
- Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon Đ.T : 20.873
- Y Viện Khánh Hội góc Hoàng Diệu Lê q. Hưng Đ.T : 21.501

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin công tác Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm

[illegible] Chúa Nhựt 28.5.1972 Buổi trưa từ 12g đến 14g30 Buổi tối từ 19g đến 7g sáng Thứ Hai 29-5-72

— Nguyễn Trung Thiên	40	— Cao Thắng	SAIGON
Bà Thương Hạp Bắt	67	Đường Triệu Quang Phục	SAIGON
— Hoàng Ngọc Chương	36/45	— Cô Bắc	SAIGON
— Nguyễn Thanh Long	5	— Trần Nhật Duật	SAIGON

Mái ấm gia đình

Phụ trách : HÀ-MAI-LAN, HỒ-LỆ-NGUYÊN

Thời ấy nay còn đâu?

Tán gái theo kiểu Lèo

★ HỒ-LỆ-NGUYÊN

Sưu tầm theo tài liệu của Sứ quán Ai Lao

Ái tình của thanh niên và thiếu nữ Lào là một cuộc đối thoại vừa bình văn thơ vừa bằng lời lẽ khôn khéo dưới những đêm mát mẻ trên những mái nhà sàn có khói lửa nghi ngút. Những cô phousao thì ngồi quay tơ dệt chỉ để nghe các cậu phoubao nói chuyện Những câu truyện đó đúng ra là một cách «tán-gái»

Trong thời thanh bình thịnh trị thì theo cổ tục các bực cha mẹ cho phép con gái lớn từ 16 tuổi trở lên ngồi ngoài hiên làm việc ban đêm trong khi cha mẹ ngủ trong nhà. Ngoài đường dù trăng thanh gió mát hay tối tăm mù mịt các thanh niên cũng kéo nhau từng đoàn vừa đi vừa thổi «khène» rồi chàng trai nào để ý đến cô nào thì chia tay người bạn hữu vào nhà người mình yêu để bắt đầu tán tỉnh :

«Trên đời chỉ có một bông hoa mà tôi hằng yêu dấu. !»

Hoặc : «Trong tất cả các gái nước ta chẳng có nào tôi yêu bằng em. »

... Rồi cứ như thế hai bên trò truyện cùng nhau. Đó là hình thức đầu tiên của sự tán gái ở Lào. nhưng xứ Lào là xứ yêu tự do nên các bông hoa quý đều là của chung.

Khi chàng trai đến nhà, leo thang đến gần người mình yêu để trò truyện tán tỉnh thì thường có vài người bạn trai đi theo và bây giờ các cậu thi nhau nịnh người đẹp và ai cũng cố tranh phần thắng về mình Trong lúc đó chủ nhân — nữ Hoàng của buổi họp mặt vui vẻ tiếp chuyện cả mọi người cho đến lúc mặt trời ló rạng, bắt buộc phải về, chàng nào trong bụng cũng đinh ninh rằng mình đã được «lọt vào mắt xanh»

Rồi mùa tết đến tới, khi công việc gặt hái đã xong thóc lúa đã thu xếp rồi thì các nhà giàu tổ chức các buổi lễ và làng vào hội các thiếu nữ được mời dự, còn các thanh niên thì [illegible] khoác chạy theo

Tán gái không còn là một cuộc đối thoại của đôi trai gái mà trở nên một cuộc họp mặt chung [illegible] ngồi thành hàng ngang [illegible] câu ngồi đối diện và giữa những [illegible] ba thành thật của vỹ cầm mộc cầm, các cậu hát những bài ca tình ái và các cô trả lời theo.

Mùa tốt đẹp ấy bắt đầu từ tháng 9 đến tháng 2 dương lịch, trong mùa này mặt trời chói lọi của miền nhiệt đới trở nên hồ dịu như mặt trời xứ ôn đới, chiều mát dịu bầu trời trong [illegible] các thanh niên nam, nữ cùng nhau ngâm ngợi ca hát :

Cậu :

... Anh hỏi thăm tin em
Người đẹp của lòng ta.
Đẹp đến nỗi người ta tưởng em là tiên...
Các bác ở nhà có mạnh không ?
Các em, người nhà ra sao ?
Mùa màng có tốt đẹp ?
Lúa thóc nhiều không ?

Cô :

Ruồi muỗi sống bừa bãi
Gặp gì ăn cũng được
Nhưng con bạch tượng
Làm sao có thể đòi hoài đến lui tre sống sinh bên đường ?

Câu :

Ôi người đẹp.
Tất ta cao,
Ta mới dám biết nàng
Nàng ta yêu như yêu hai mắt ta.
Bởi vì tim ta, từ lâu chỉ nghĩ đến nàng.

Hãy tha thứ cho ta từ nay.
Ta đặt cõi đời ta trong tay nàng.
Nàng muốn làm gì ta, ta cũng tùy ý.

Như nàng đối xử với một tên nô lệ.
Ta sẽ là tôi tớ của nàng không hề phản bội.
Cũng như đôi chân tuân theo sự điều khiển của chủ.

(Còn nữa)

TRUYỀN HÌNH

Chúa Nhựt 28-5-72

Việt Nam

(Trên băng tần 9)

- 13g30 Đài hiệu — Quốc Kỳ Giới thiệu chương trình
- 15g25 Kịch thơ Tân Thanh
- 17g00 Thời sự Miền Tây
- 17g10 Đố vui để học
- 18g00 Tin vắn
- 18g05 Thiếu nhi Xuân Phát
- 19g00 Thông Cáo
- 19g20 Hình ảnh tuần qua
- 19g15 Phim tài liệu
- 19g30 Quê hương mến yêu
- 21g00 Tin tức
- 20g30 Cải lương : Sân khấu về khuya ban Phụng Hảo
- 21.00 Bình luận
- 21g10 Cải lương (tiếp)
- 21g30 Điểm báo
- 21g40 Thời sự quốc tế
- 21g50 Cải lương (tiếp)
- 22g300 Tin cuối tuần
- 22g40 Cải lương (Đoàn kết) Đài Hiệu — Quốc Kỳ

Mỹ

(Trên băng tần 11)

- 1123 This is the life
- 1230 Christophers
- 1245 Sacret Hearrt
- 1300 News
- 1305 Movie : All the Young Men
- 1400 News
- 1405 Sports
- 1630 NFL Action
- 1700 News
- 1702 American sportman
- 1800 Walt Disney
- 19.00 World in Review (News)
- 1930 Gouvernor and JJ
- 2000 Flip wilson
- 2100 News
- 2105 M. Impossible
- 2205 New
- 2200 Religion in the news
- 2300 Name of the game

Những người đàn ông hiếm con có phải là gốc đàn bà không ?

Những chuyện xưa kể lại cho ta biết rằng trước kia có rất nhiều ông chồng phiền muộn vì các bà vợ của họ không chịu sanh đẻ gì cả. vì thế vợ chồng thường tây tá nhau và rốt cuộc đi đến ly dị, rồi mạnh ông ông lấy vợ khác mạnh bà bà đi tìm chồng khác Những trường hợp tương tự như thế vẫn thường thấy có cách đây mới ngay cả vài năm và luôn luôn người đàn bà phải gánh chịu trách nhiệm về sự hiếm hoi.

Những phát giác mới lạ gần đây cho ta biết là lỗi không hoàn toàn ở người vợ nữa mà có thể ở người chồng mà ra Bởi vậy, nếu một cặp vợ chồng hiếm muộn thì không những người vợ bắt buộc phải đi khám bác sĩ mà thôi đâu mà cả người chồng cũng phải đi cho khám nữa.

Phải công nhận rằng, có rất nhiều trường hợp, tình yêu hành của đấng nam nhi đã phải nhượng bước cho lý trí, nên vô khối đức ông chồng... «hiếm muộn» đã vui vẻ tự mình dẫn xác đến cho bác sĩ khám và kết quả hơn 30 phần trăm của những trường hợp hiếm con là bởi lỗi người chồng mà các nhà chuyên môn gọi cái bệnh triệu của họ là «bệnh triệu Klinefelter»

Từ năm 1942 mấy vị bác sĩ Klinefelter Albright và Griswold đã khám phá ra bệnh chứng trên do một số đàn ông hiếm con mắc phải vì những hạch sinh dục của bọn sau này bị tóp teo lại.

Khi người ta [illegible] những cái hạch này ngay sau lúc [illegible] và đem tới kính hiển vi thấy những tế bào của nó đã bị hoàn toàn tiêu diệt. Trái lại những hạch sinh dục đã tiết ra những kích thích tố dương (hormone mâle) thì vẫn còn nguyên vẹn.

Hiện nay y khoa chưa thể đi sâu được vào căn bệnh này nên chưa thể tìm cách trị nổi. Nói thế không phải là bảo các nhà bác học chịu khoanh tay đầu hàng đâu. Hiện nay người ta đang tiếp tục nghiên cứu bệnh này rất tỉ mỉ, công phu.

Ngoài ra người ta còn biết rằng gần phân nửa những trường hợp đàn ông hiếm con là thuộc về một hạng «không rõ rệt giống». Người ta hớt một miếng da ở má và thăm chất nhờn ở phía dưới gò má của những người thuộc hạng này và đem thí nghiệm thì thấy kết quả họ thuộc về... phái yếu ! Tế bào của họ là tế bào đàn bà !

Công cuộc khám phá về bệnh chứng Klinefelter đã làm cho nhiều người phải xôn xao. Họ tự hỏi, trước khi lấy nhau, người vợ chưa cưới có nên đem người yêu của mình cho bác sĩ khám nghiệm xem có phải là đàn ông hẳn hoi hay không ?

Cười tí chút

Tha thứ

Một ông sắp chết, cho mời người bạn thân nhất lại bên giường và nói :

— Trước khi chết, tôi muốn xin lỗi anh về những việc của tôi. Chắc anh còn nhớ cách đây 10 năm, anh bị trộm 10 vạn đồng... tôi xin thú thực kẻ đó chính là tôi ..

— Tôi biết. .

— Chưa hết tôi còn làm 1 việc tồi đốn mạt hơn nữa, tôi đã gài bẫy để anh phải vào tù về tội tưởng [illegible].. Rồi tôi lợi dụng lúc anh ở tù, tôi đã dăng dện với vợ anh.

— Tôi biết, biết hết...

— Anh đã biết hết... Vậy trước khi tôi chết anh hãy tha thứ cho tôi.

— Không anh đừng xin lỗi... Những chuyện đã qua ta không nên nhắc nữa. Tuy nhiên trước khi anh chết, tôi cũng xin anh tha thứ cho tôi...

— Tha thứ cho anh ? Anh có làm gì hại tôi đâu !

Người bạn lúc đó mới ghé sát miệng vào người ốm mà nói nhỏ :

— Có, vì tôi đánh thuốc độc nên anh mới... sắp chết.

> Bài vở gửi cho
> «MÁI ẤM GIA ĐÌNH »
> Xin đề :
> HỒ-LỆ-NGUYÊN
> 82 Lê Lai Sa

CHA ĐỠ ĐẦU

(84) Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo

Phóng dịch : TRỌNG TẤU

CHƯƠNG HAI.

Khi bà mẹ chàng đã đi lên phòng rồi, Sonny bèn lấy hai miếng bánh mì thật lớn trong chiếc giỏ để trên bàn rưới dầu ô liu vào và kẹp một mớ khoai chiên ở giữa để làm một miếng săng uých. Trong khi chàng ăn miếng bánh mì thì những giọt dầu ô liu còn nóng chảy nhiều trên ngón tay chàng.

Sau khi no bụng rồi, Sonny bèn đi về phía căn phòng lớn ở góc nhà dùng làm văn phòng Ba chàng và lấy một cái hộp được khoá kỹ ra. Chiếc hộp này đựng máy điện thoại riêng của Ba chàng.

Công việc đặt máy điện thoại đặc biệt này đã được thực hiện một cách vô cùng chu đáo. Tên và địa chỉ của người dùng máy này cũng rất đặc biệt khó mà ai biết được.

Sonny bắt đầu gọi cho Luca Brazi trước. Vẫn không thấy có ai trả lời cả. Chàng bèn gọi tới Brooklyn cho Tessio, một kẻ rất trung thành với Don Corleone. Sonny đã nói rõ cho anh chàng này biết tất cả những gì xảy ra và yêu cầu anh ta cung cấp cho năm chục người thân tín. Một số những người này sẽ được gởi tới nhà thương để canh gác cho Don Corleone, còn những người khác thì được gởi tới Long Beach để làm việc

Tessio hỏi:

— Người ta cũng có kêu cả Clemenza chứ?

Sonny đáp:

— Tôi chưa tính chuyện xài những người của anh ta trong lúc này.

Tessio chợt hiểu ngay. Anh ta nói:

— Xin lỗi anh nghen, Sonny! Sở dĩ tôi hỏi anh như vậy là tại vì chắc chắn là Ba anh cũng sẽ hỏi giống như tôi. Anh đừng nên đi quá nhanh. Tôi không tin rằng Clemenza lại có thể phản bội chúng ta.

Sonny nói:

— Cám ơn anh. Tôi cũng không tin là như vậy. Nhưng tôi vẫn cứ bắt buộc phải mở to đôi mắt ra. Có đúng như vậy không?

— Đúng rồi!

Sonny lại nói:

— Còn một điều này nữa. Thằng em út của tôi là Mike hiện đang theo học ở Hanovre, tại New Hampshire. Anh làm ơn cho những người bạn ở Boston đi kiếm nó và đưa nó về đây giùm tôi. Đưa về tại đây. Tôi muốn rằng nó sẽ ở tại nhà này cho đến khi nào cơn sóng gió qua khỏi đã. Tôi sẽ gọi điện thoại để báo tin trước cho nó biết. Có lẽ là tôi làm như vậy cũng hơi kỳ, nhưng thà rằng mình thận trọng thì là hơn.

Tessio nói:

— Ô kê! Tôi sẽ cho máy chạy ngay và tôi sẽ tới gặp Ba anh. Đồng ý chứ? Tôi biết rõ tất cả bọn đàn em của tôi mà! Đúng như vậy không?

— Đúng rồi!

Sonny đặt ống điện thoại xuống đoạn đi về phía chiếc tủ sắt gắn ở trong tường, mở tủ và lấy một cuốn sổ bìa da màu xanh mở ra xem. Tới trang có vần T, như chữ Telephone chàng đã tìm thấy cái gì cần tìm: «Ray Farrell, 5.000 [illegible] Noel Kế đó là số điện thoại Sonny lại nhấc ống điện thoại lên.

— Allo, Farrell đó phải không?

— Chính tôi đây !

(Còn nữa)

Chùm hoa tầm gửi

Truyện dài của Tạ-quang-Khôi

SỐ (10)

CHƯƠNG 2

— Thế mà anh khoe có nhiều. Một trăm đô không đủ để mua đồ lót,

— Vậy, bao nhiêu ?

— Anh thử nói một ngàn đi, coi có được không ?

Anh ta lắc đầu :

— Không có một ngàn hai trăm là nhiều quá rồi.

— Ô Kê ! Hai trăm, Bao giờ thì anh đưa tôi ?

— Ngay sau khi Simone bỏ nhà này về ở với tôi.

Ngẫm nghĩ giây lát, nàng nói khẽ :

— Sáng mai, hồi 10 giờ, anh mang xe tới đậu ở đầu ngã tư đợi tôi. Thế nào tôi cũng lên xe đi với anh.

Anh ta mừng rỡ :

— Thiệt không ? Simone không nói dối tôi ?

— Không bao giờ !

— Gút ! Gút ! Đúng 10 giờ mai tôi đợi Simone.

Nàng rất bằng lòng cuộc hẹn hò này. Từ lâu nàng vẫn mong thoát ra khỏi ổ điếm của mụ Sáu, nhưng chưa có dịp. Nàng đã dò hỏi kỹ thì được biết Trần đã đi ngoại quốc công cán. Ông đi với cả gia đình nên ngày về chưa biết bao giờ. Còn Quyền, nhà làm chánh trị đã từng làm phụ tá cho nàng, cũng biệt tích luôn. Hình như ông ta cũng đi công cán ở ngoại quốc. Từ sau ngày cách mạng thành công, các chính trị gia đua nhau trở thành đại sứ rất nhiều. Vì không có nơi nương tựa, nàng đành nấn ná đợi thời. Nàng không nhớ nàng đã đọc ở đâu câu nói tuyệt hay : «Càng là lãnh tụ lớn càng biết chờ thời !» Nàng tự biết nàng sau này có thể là một lãnh tụ lớn nên cố luyện cho mình đức tính kiên nhẫn. Hơn nữa, nếu rời khỏi nhà mụ Sáu để rồi lọt vào ổ điếm khác dơ dáy hơn, thì thà cứ ở đây lại hơn. Dù sao thì mụ cũng cưng chiều nàng nhất trong đám đàn em của mụ.

Nhưng nay đã có dịp nàng thoát ra khỏi vòng kiềm tỏa của mụ, nàng không thể bỏ lỡ cơ hội tương lai chính trị của nàng còn dài. Nàng quyết tâm xây dựng một sự nghiệp hiển hách, tên tuổi được lưu truyền trong sử sách. Mộng của nàng lớn lắm chớ đâu có phải kéo lê mãi cuộc sống nơi điếm đàng này, mai một cả tài năng đi.

Trong lúc hứng chí, nàng chợt hỏi anh chàng người Mỹ :

— Anh coi tôi sau này có thể làm lãnh tụ được không ?

Có lẽ nàng dùng chữ không chính xác nên anh ta hiểu lầm, gật gù :

— Simone đẹp lắm, có thể làm hoa hậu được.

Nàng nhún vai :

— Hoa hậu thì tôi không thèm. tôi muốn làm lãnh tụ cơ. Li đơ ấy !

— À. lí đơ ! Lãnh tụ hả ? Simone muốn làm lãnh tụ ?

— Đó là cái mộng của tôi.

Anh ta có vẻ trầm ngâm, rồi gật gù :

— Được lắm ! Simone còn xứng đáng làm lãnh tụ hơn nhiều thằng lãnh tụ ngày nay của nước Simone. Những thằng chó chết ấy chính cũng do tay tôi nặn ra mới giận chớ.

Nàng hớn hở :

— Nếu vậy, tôi có thể đi theo anh ngay từ bây giờ.

Anh ta xua tay :

— Không nên gấp quá, sợ bà chủ biết thì Simone mất hai trăm đô.

Nàng đồng ý ngay nói :

— Thời buổi này hai trăm đô lớn lắm chớ bộ.

— Tôi sẽ biến Simone thành một lãnh tụ đáng kính.

— Hẹn mười giờ sáng mai, đắc linh nhé

— Ô kê ! Bái bai ! Tu-mo-rô.

CHƯƠNG 3

Bây giờ Simone Tuyết lại nhàn nhã vô cùng. Nàng không phải làm bất cứ một việc gì, dù nhỏ đến đâu. Thằng chồng Mỹ của nàng cưng chiều nàng hết sức, nên không muốn nàng phải vất vả. Hai vợ chồng nàng ở trong một tòa cao ốc nhiều từng. Nơi đây cũng có nhiều cặp vợ chồng Mỹ Việt khác. Nhưng nàng không giao thiệp với ai. Suốt ngày nàng chỉ nằm dài để đọc truyện kiếm hiệp. Nàng khoái loại truyện này từ ngày nàng mới biết chữ quốc ngữ.

Thấy nàng cứ sống thui thủi một mình, thằng chồng Mỹ của nàng nghĩ thương tình, hỏi :

— Tại sao đắc linh không chơi với mấy người Việt cùng ở bin đinh này ?

Nàng nhún vai, trề môi :

— Em mà thèm chơi với hạng điếm đàng ấy ? Giấy rách phải giữ lấy lề chớ.

— Ờ ờ, đắc linh nói đúng.

— Em là con nhà gia giáo, cha gì cha mẹ cũng tha thiết với nền giáo dục, không lẽ em làm những chuyện bê bối ư ? Chơi với bọn chúng là bê bối.

Thằng chồng mỹ có vẻ thán phục, gật gù :

— Phải rồi, đắc linh là con nhà gia giáo, không thể bê bối được. Nếu vậy anh sẽ kiếm nhà khác để ở Hạng quý phái ngự em phải ở một nơi riêng biệt mới đúng.

— Nếu giọn nhà tốn kém quá thì mình cứ ở tạm đây cũng được.

— Không. Chúng ta sẽ rời nhà. Anh đã quyết định như vậy. Sau đó, anh sẽ đưa em tới những nơi em có thể giao thiệp, hạng thượng lưu trí thức mới hợp với em,

(CÒN NỮA)

Tâm sự người cha

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ

(9) CỦA SƠN NAM

— Đánh tao đi !

Vừa nói chú vừa chụp cườm tay thằng Kéo. Thằng Hốt bèn đánh lén sau lưng chú Bảy Chú day lại, đá thật mạnh. Nhờ biết chút ít võ nghệ thằng Hốt chụp chân chú Bảy mà kéo để chú té vì mất thăng bằng Chú Bảy chuyển tất cả sức lực, rút chân trở lại. Chú té xuống. nhưng nhờ bình tĩnh, chú với tay tới, ôm cổ thằng Hốt rồi đấm mạnh vào mặt nó.

Cậu Ba Đức kêu lên :

— Được rồi ! Cho tôi đi ngủ chớ. Chú Bảy đừng nóng. Chuyện đâu còn đó.

Lần này, chú Bảy Hân đành tuân lời, đứng dậy mà ưỡn ngực :

— Xin lỗi cậu ? Tôi thương cậu quá.

Cậu Ba Đức nói khẽ :

— Mình còn gặp nhau.

Thằng Hốt và thằng Kéo đứng củ rũ như chờ đợi cho chú Bảy Hân đi ra xa, Cậu Ba đưa tay ngoắt :

— Xong rồi. Mấy chú nên suy nghĩ cho kỹ, đừng làm điều gì thái quá mà sau này hối hận. Cho tôi ngủ Mệt lắm.

Thằng Hốt và thằng Kéo tại gần cậu Ba. Chú Bảy Hân, bèn rút lui, sau khi nói gọn lỏn.

— Tụi bây đàng hoàng một chút. Tao còn gặp tụi bây.

Dân chúng hai bên đường đã chú ý đến cuộc đánh đấm xảy ra lúc nãy. Tuy nhiên, họ kiêng nể hai tên lưu manh này. Cậu Ba đến lầm lũi, chờ đợi, Cánh cửa mở ra, mùi hôi hám bay nồng nực, vài con chuột chạy tới lui. Cậu Ba nói :

— Đuổi chuột ra ngoài chớ ? Cho tôi mượn chiếc chiếu.

Vì bị đòn lúc nãy nên thằng Hốt tỏ ra hiền lành hơn. Nó năn nỉ :

— Cậu tha lỗi cho tôi. Tôi sợ ông chủ Văn rầy rà. Ngày mai, tôi lo cơm nước cho cậu đầy đủ lắm. Cậu ngủ chớ tụi tôi thức mà canh chừng.

xXx

Ông chủ Văn gọi người hầu thiếp là cô Ba Ngọc đến. Năm ấy, cô Ba được hai mươi lăm tuổi, cha của cô làm cặp rằng coi điền cho ông chủ Văn, Ông chủ đều đáp lại, cho cha cô được làm ruộng khỏ dong địa tô. Cô Ba Ngọc cứ ở sau bếp, vì không muốn gặp nhiều người. Tánh cô hiền lành, chẳng ai ghé; nhưng cô cảm thấy xấu hổ. Dạo trước, cô nhận lời, về nhà ông chủ vì muốn báo hiếu mà thôi.

Chuyện ông chủ Văn bố trí bắt sống cậu Ba Đức khiến cô thắc mắc. Cô muốn hỏi thêm nhưng bọn thằng Hốt, thằng Kéo đã vắng mặt, cô tới thì chỉ nói chuyện riêng với ông chủ ở nhà trước mà thôi.

Nghe tiếng gọi, cô hơi ngạc nhiên, chạy lên phòng khách :

— Thưa ông...

— Cô ngồi đây. Chữ nghĩa của tôi ít lắm. Ký tên bằng chữ nho thì được nhưng câu văn của tôi chưa suông sẽ.

Cô Ba Ngọc trả lời :

— Em học ít lắm...

— Thì cũng là lớp nhứt trường làng.

— Lâu ngày, không cầm cây viết, khó lắm. Phải chi ông nhờ chú biện làng, chữ nghĩa giỏi hơn tôi..

— Đâu được. Phải có cô mới xong chuyện. Đây là bí mật trong nhà. Cô lại đây, đừng cãi lời tôi.

Khi cô Ba Ngọc đến gần, ông chủ Văn bèn kéo hộc tủ ra :

— Lấy viết chì, viết trước rồi đọc cho tôi nghe thử. Cái tập giấy còn nguyên, mua hai ba năm rồi mà chưa xài tới. Bây giờ, cô cứ suy nghiệm theo lời tôi. Sự việc như vầy. Cậu Ba Đức thiếu của tôi số tiền là hai ngàn đồng, vì không tiền trả, cậu Ba hứa đem tờ bằng khoán đất tới cho tôi giữ để làm bằng cớ. Khi nào cậu chồng đủ hai ngàn thì tôi trả tờ bằng khoán lại.

Bây giờ, cô Ba Ngọc mới hiểu thâm ý của ông chủ Văn. Ông chủ muốn thừa cơ hội này mà tống tiền. Cậu Ba là người giàu sang, đang kẹt vì vấn đề thể diện và quá thương con nên mới bị hạ nhục như vậy. Từ lâu, cô nghe nói đến tên cậu Ba Đức, nhưng chưa gặp mặt lần nào. Dầu sao đi nữa, cậu là người đáng kính, không hèn hạ.

Ông chủ Văn nói :

— Xong chưa ? Cứ viết đi, viết cho gọn gàng, một bản đủ rồi.

Cô Ba Ngọc nhớ lại những mẫu giấy vay nợ mà cô đã viết, khi còn ở nhà, giúp cha khi giao thiệp với bọn tá điền,

Lát sau, cô đọc thử. Ông chủ Văn gật gù từng chặp :

— Nghe được lắm. Nhưng còn chút gì sượng sùng. Đọc lại một lần nữa.

Cô Ba Ngọc đọc chậm rãi :

— Tỉnh Rạch giá, quận giồng Riềng, làng Ngọc Chúc. Tờ vay nợ. Tôi ký tên dưới đây là cậu Ba Đức cư ngụ tại... nhìn nhận có vay của ông Lê Đức Văn, điền chủ.

Ông chủ Văn nhịp tay trên bàn.

— Tôi hiểu rồi, Phần sau thì gọn gàng lắm. Nhưng câu đầu «tôi ký tên dưới đây là cậu Ba Đức» nghe kỳ cục quá. Tên gì ? Mấy tuổi ? Dường như cậu Ba Đức có tới hai ba tên, họ Nguyễn nhưng lót chữ gì thì tôi quên. Thôi ! Cô để đó. Trước sau gì cũng phải chờ. Mấy giờ rồi !

Cô Ba Ngọc nhìn lên vách.

— Mười một giờ thiếu năm phút.

Ông chủ nói :

— Cô xuống nhà bếp. Tôi gọi lên đây, lát nữa. Đừng nói chuyện nhiều với cậu ta.

(CÒN NỮA)

THUỐC BỔ THIÊN NHIÊN

MAGNANTYL

KN: 25/BYT/QCDP

Viện bào chế SOLAC Pháp quốc

Đặc biệt được bào chế với gan tươi và tinh dục của hai loại cá biển mạnh nhất SCOMBER SCOMBRUS và SCOMBER COLIAS. Gồm đầy đủ Protéine, sinh tố, khoáng chất, yếu tố tăng trưởng, yếu tố kháng độc.

Cần thiết khi:

- MANG THAI, SAU KHI SANH
- TRẺ EM CHẬM LỚN, BIẾNG ĂN, MỆT MỎI VÌ HỌC HÀNH
- YẾU SỨC, SUY NHƯỢC VÌ LỚN TUỔI.
- SAU KHI MỔ.



Chuyện phiếm

THẤT TÌNH

Của N. S

Nói đến cái chuyện thất tình nó đau đớn tận tâm can phèo phổi quý bạn ạ. Bị ái tình mà vật thì sống dở chết dở, ngơ ngẩn như đứa mất hồn. « Người đi một nửa hồn tôi mất, một nửa hồn kia bỗng dại khờ ». Câu thơ ấy thâm thúy thiệt, sao mà nó đúng thế không biết. Quý vị biết cái sự thất tình nó đau hơn hoạn, dù cho bạn có bị đời quật lên, quật xuống bao nhiêu trận cũng không đau bằng bị ái tình hành hạ. Nó đau và rất vô cùng. Đau như đòn hằn và còn mãi, nhớ hoài cho đến khi chết xuống lỗ mang theo vẫn còn nhớ. Bị đời đá ta còn khôn thêm ra, chứ như bị ái tình vật, chẳng những chả khôn thêm tị nào mà còn mê muội, ngu xuẩn không chê vào đâu được. Chém nhau, giết nhau, tự tử vì ái tình thiên hạ coi dễ như không ấy. Chẳng thế mà ngày nào báo cũng đăng : Cậu X, cô Y, dắt-nhau vào khách sạn uống độc dược nằm ôm nhau chết. Cậu A bắn cô B vỡ sọ rồi tự tử chết theo, 2 xác chết nằm cạnh nhau âu yếm ra rít.

Đó là nói về chuyện 2 người cùng chết với nhau, «Sống đồng tịch, đồng sàng. Chết đồng quan, đồng quách», Chàng và nàng không yêu nhau được ở cõi đời ô trọc này, thôi ta dắt nhau về bên kia thế giới cho trọn tình, trọn nghĩa. Nếu chết được như thế với nàng hay chàng, ta cũng chẳng lấy gì làm ân hận cho lắm. Hy sinh cho ái tình mà lị. Đàng này chàng hay nàng lại làm 1 cú ô-rơ-lui, bỏ ta lại 1 mình đau đớn, vì thế nó mới sanh ra cái sự thất tình.

Ôi, cái thú đau thương sao mà đáng sợ thế, ta chẳng ham hưởng mi đâu. Chẳng biết 3 chữ thú đau thương đặt cho cái sự thất tình của nhà thơ nào mà hay thế, nhưng cứ nghe một ông nhà báo ca tụng hoài đâm ra nhớ nó, và bây giờ kẻ này đang được hưởng thú đau thương thật đây.

Quí vị có nhận thất tình là 1 thú đau thương không ?

Riêng kẻ này thấy nó thật đúng. Khi làm 1 việc gì mình thấy cái thú trong ấy thì mới hứng mà làm việc, nhưng thất tình có mấy ai muốn bao giờ. Thế nhưng người ta đã cho mình hưởng, thì mình cứ hưởng. Quý vị cứ nghĩ : 1 mình lang thang trên các đường phố, chân bước qua những nơi ghi kỷ niệm ngày xưa, lòng bồi hồi tưởng nhớ, ta sẽ đứng lại, mặc niệm dăm phút rồi lại lững thững đi, mắt đăm đắm nhìn, như không thấy có ai trên cõi đời này, chỉ còn ta và kỷ niệm.

Thú lắm đấy chứ phải không quý bạn ?

Ôi ! Những buổi chiều nhìn qua khung cửa sổ, dưới bầu trời mùa thu dìu dịu, tưởng nhớ hình bóng chàng với 2 giọt nước mắt rưng rưng, còn thú nào hơn «tình chỉ đẹp khi còn dang dở»...

Quý vị đừng tưởng rằng kẻ này ca tụng thú đau thương như vậy mà cho rằng kẻ này lấy làm thú vị được hưởng nó. Quý vị đâu biết rằng khi kẻ này viết những dòng chữ này, nỗi buồn đã cao ngất, hết chịu nổi nên đành phải đem sự thất tình của mình trải ra đây tếu cho bàng dân thiên hạ cùng chia xẻ với cho đỡ bớt đau khổ.

Nếu quý bạn đi ngoài đường, gặp 1 tên mặt mày buồn thiu như bánh đa nhúng nước, mặt khó đăm đăm, cứ nhìn đàng thẳng, phóng xe lang thang ngoài phố thì đúng là kẻ này đó. Mặt mũi những người thất tình trông thật khó thương, biết thế mà kẻ này vẫn không thay đổi được bộ mặt đáng ghét đó. Kẻ này hy vọng rằng ngày nào đó sẽ yêu đời hơn và kẻ này cũng xin thưa là bi chừ kẻ này đang cô đơn lắm lắm, ai có thừa tình bạn xin cho kẻ này vay. Chỉ vay tình bạn thôi, chứ tình yêu sợ quá rồi, mó vào nó lại quật cho vài phát nữa chỉ có chết chứ hết can đảm sống nổi.

Tình yêu sao nó rắc rối tơ tình thế, mà ai cũng ham. Không có 1 tình yêu thì thở vắn, than dài, số ta đây vô duyên đến nỗi không có 1 đứa nào chịu chi cho ta chút tình còm hầu làm duyên cho cuộc đời dở tệ.

Ấy thế mới có câu : «thà đau khổ vì yêu, hơn là không có tình yêu để mà đau khổ». «Rằng hay thì thật là hay, nghe qua ngậm đắng nuốt cay thế nào».

Sau kinh nghiệm bản thân, kẻ này cảm thấy ăng cân trên chỉ để an ủi những tên thất tình như kẻ này. Thà rằng đừng yêu ai, ta cứ tha hồ mà bay bướm, thế mà sướng, chẳng bao giờ bị ái tình quật, lúc nào cũng yêu đời, chứ bị đấm bầy phá như thế này thì thân bại danh liệt mấy hồi, chẳng còn ý chí làm ăn gì được nữa.

Kẻ này hiện giờ tuổi trẻ nhưng lại đâm lẩn thẩn bất tử, quên đầu quên đuôi, nói năng như khùng cũng chỉ vì thất tình. Bài vở cours chồng cao từng đống mà chả học hành chi sốt cả, cả ngày miệng chỉ nghêu ngao hát như tên đói cơm kêu gọi, cầm sách trên tay mà chả đọc được chữ nào. May mà chỉ mới bị có 1 cú, nó còn như thế nhỡ mai kia lại thêm cú nữa... eo ơi, chỉ mới nghĩ đến thôi đã muốn khóc thét lên rồi.

Thôi từ nay con xin chừa, thần ái tình ơi ! Con xin ông tha cho con được sống. Con đã phải bỏ thi cũng chỉ vì ông đấy thôi. Con đường «học dại» của con nó tối mò mò, tương lai ơi sao xa vời thế. Ôi, ái tình «bonjour l'amour».

Cái chuyện thất tình là chuyện xưa như trái đất, tán hoài tán mãi nó cũng thế thôi. Sở dĩ hôm nay kẻ này viết chỉ vì ức quá, với lại cũng mong rằng ông Chính Luận thương tình đăng dùm những dòng này để gửi đến người ấy 1 vài lời, những lời nói cuối cùng để người ấy có hiểu rằng dù thế nào chăng nữa, lòng này vẫn hướng về người ấy, mãi mãi và muôn đời như những lời kẻ này đã nói với người ấy trong lần nói chuyện sau cuối.

Kẻ này xin đa tạ ông Chính Luận lần nữa, để ông gửi dùm những lời này đến với ai kia., nhờ mà có được nhuận bút, kẻ này sẽ làm quà gửi tặng ai kia trong ngày sinh nhật sắp đến.

N. S

LỚP HỘI HỌA

Họa sư VƯƠNG QUỐC ĐẠT Giám đốc Trung tâm Mỹ Thuật Á Châu 22 năm kinh nghiệm Sư Phạm chỉ dẫn (1950-1972) Ghi tên nơi 29 đường Tô Hiến Thành Saigon (trước cửa chợ Hòa Hưng) lớp học rộng đẹp và sang trọng. Bảo đảm thành tài chắc chắn, tuần học 3 buổi.

TRUNG HỌC **HOÀNG NGUYÊN**

434, Hồng Thập Tự — SAIGON

20 Võ Tánh — SAIGON. Đ. T. 93.028

Khai giảng
- 1-6-1972 : Lớp hè Anh-Pháp-Nhựt — Toán Lý Hóa.
- 3-7-1972 : Các lớp Phổ Thông từ lớp 6 đến lớp 11AB
- 4-9-1972 : Các lớp 12 A.B.C.

ANH : — Lớp bổ-túc chương trình Trung-Học từ lớp 6 đến lớp 12.
— Lớp luyện thi Tú-Tài I, II. Trung-Học Tráng-Niên.
— ENGLISH-FOR-TODAY BOOK I, II, III, IV.
— Lớp văn-phạm căn-bản và luyện-dịch — Lớp Đàm-thoại.

PHÁP : — Lớp bổ-túc chương trình Trung-học từ lớp 6 đến lớp 12.
— Cours de langue et de CIVILISATION — Françaises. I, II
— Lớp luyện thi Tú Tài I, II Trung-học Tráng-Niên.
— Lớp đàm-thoại và thực hành cho công tư chức và sinh viên do Giáo-sư Việt Pháp đảm-trách.

TOÁN — LÝ-HÓA
— Lớp bổ túc chương trình Trung học : 6 lên 7, 7 lên 8, 8 lên 9, 9 lên 10, 10 lên 11 AB.

Đặc biệt : 01-06-72 : mở lớp chuyên giải đề thi dành cho thí sinh Tú Tài I, ngày 2-8-1972 khóa học 1 tháng rưỡi.
— Với sự tổ chức trên 9 năm được uy tín của phụ huynh học sinh cũng như học viên.
— Với một thành phần Giáo-sư kinh nghiệm, tận tâm hướng dẫn.
— Với một trường sở mới xây cất, phòng học khoảng khoát, tiện nghi có sân rộng để xe an toàn.

HỌC TRƯỜNG HOÀNG NGUYÊN CHẮC CHẮN CÁC BẠN SẼ THÀNH CÔNG

Truyện phim hay

XÔI HỎNG BỎNG KHÔNG !

VÂN-SƠN kể Theo phim Le Justicier Aveugle

CÁC VAI CHÍNH

BLINDMAN	TONY ATHONY
CANDY	RINGO STARR
PILAR	AGNETA ECKEMYR
DOMINGO	LLOYD BATISTA
SWEET NAURA	MAGDA KONGKA

ĐẠO DIỄN

FERDINANDO BALDI

Chuyến áp tải kỳ thú

Y như tên gọi mà người ta vẫn đặt cho chàng ta, Blindman là một kẻ hoàn toàn đui mù.

Chàng bị hư cả hai mắt từ lâu rồi. Nhưng có một điều đặc biệt là dù mắt đã hoàn toàn trở thành vô dụng, Blindman vẫn có thể ngồi trên lưng ngựa suốt ngày không hề mệt. Chàng còn có thể bắn bách trúng bách phát, và có thể giết người rất nhanh.

Lần này thì Blindman được người ta trao phó cho công tác hoàn toàn đặc biệt, nghe thật là khoái trí. Chàng có phận sự áp tải đến nơi đến chốn năm chục cô gái đẹp để làm trò mua vui cho những tay thợ mỏ chuyên nghiệp ở San Diego trong vùng Texas nhân dịp mùa đông lạnh giá đã tới.

Nghe thông báo tin này, các tay thợ mỏ hoan hô nồng nhiệt và họ chờ đợi từng giờ giây phút sống khoái lạc. Nhưng họ đã phải hoài công chờ đợi. Vì Blindman đã không đi được đến nơi, về được đến chốn.

Domingo 1 tên tướng cướp khét tiếng vùng này đã giăng bẫy và Blindman đã lọt vào bẫy của gã. Kết quả, chàng đã bị Domingo đoạt tất cả người đẹp đem đi mất.

Blindman hết sức tức giận, chàng coi vụ này như vụ tấn công vào chính bản thân chàng. 1 hành động không thể tha thứ được. Chàng quyết không để cho Domingo yên thân hưởng chiến lợi phẩm.

Blindman buông cương mặc cho con ngựa trung thành muốn đưa đi đâu thì đưa. Cuối cùng con vật đã đưa chàng vào một thị trấn nhỏ nằm ngay ở lối vào của sa mạc mênh mông.

Chàng đi thẳng đến ngôi nhà thờ nhỏ ở giữa thị trấn rồi kéo chuông ầm ỹ báo động, có ý mời tất cả dân làng ra nói chuyện. Thoạt nghe tiếng chuông báo động, những tay cao bồi chạy ra ngay, Họ vừa trong nhà điếm địa phương đi ra, tất cả đều là những phường háo sắc, mê nhục dục.

Blindman đạt được mục đích, bọn họ đều biết Domingo, họ khuyên chàng sang bên kia biên giới Mễ Tây Cơ để tìm y. Tuy nhiên bọn này thấy Blindman mù thì khoái trá, đem cái mù của chàng ra mà riễu chơi. Blindman coi đó là một sỉ nhục không thể tha thứ được.

Chàng bèn dùng chất nổ phá tung nhà điếm làm cả bọn chưng hửng.

phục thù

Khi vào đến địa điểm Mễ, Blindman gặp ngay Candy, em ruột của tướng cướp Domingo. Candy hiện đang đeo đuổi Pilar, cô gái đẹp sắc sảo và lúc nào cũng ước muốn chiếm được trái tim người đẹp. Nhưng Pilar không thèm để ý đến gã. Blindman tới làm Candy ức hộc máu mồm. Gã vốn hay ghen bóng nghen gió dù thật ra hắn chẳng có tư cách gì để mà ghen cả.

Nhưng với sức mạnh, Blindman đã thắng, chàng đã đem được Pilar đi. Chàng tra hỏi cặn kẽ cả người bố nuôi của Pilar để tìm cho đích xác tổng hành dinh của kẻ đã phỗng tay trên của chàng mấy chục cô gái đẹp.

Domingo tiếp Blindman thật dè dặt. Hắn không muốn bất cứ một ai xen vào bất cứ chuyện nào của hắn. Hắn muốn tỏ cho Blindman rõ điều ấy. Blindman thì muốn giải quyết vấn đề một cách êm đẹp. Chàng trưng ra cho Domingo thấy bằng cớ lô gái đẹp ấy là của mình. Nhưng rồi Domingo đã chẳng thèm trả lời câu hỏi của chàng mà còn đốt luôn bản giao kèo mà Blindman trưng ra nữa. Chẳng những vậy, hắn còn cho bắt chàng, đánh đập tàn nhẫn và cho thuộc hạ tống xuất chàng khỏi thành phố ngay lập tức.

Sở dĩ, Domingo cương quyết chiếm đoạt như vậy là vì với sự thúc đẩy của con gái hắn là Sweet Naura, hắn dự tính bán đoàn gái điếm kia cho một viên tướng mễ. Viên tướng mễ này vốn chỉ biết đến quân sự không hay biết điều gì khác, vì thế khi có một đề nghị để nâng cao tinh thần binh sĩ vốn đang suy sụp nặng nề nên đem đến cho họ giải trí bằng những cô gái đẹp, viên tướng này chấp thuận đem tiền mua số gái này ngay

Nhưng hôm sau khi Domingo và Sweet Naura lấy tiền món hàng xong xuôi rồi thì họ liền trở mặt tức thời. Họ cho thuộc hạ bao vây ngôi nhà mà các binh sĩ mễ đang chờ đợi một cách sốt ruột món « nâng cao tinh thần » cho họ.

Domingo quay súng tàn nhẫn nổ như điên vào toán binh sĩ đáng thương ấy. Với mục đích tiêu diệt họ hắn cho đặt khẩu đại liên ở 1 chỗ thuận lợi nổ súng như mưa vào những cây thịt.

Cuộc thảm sát diễn ra rất ác liệt. Riêng ông tướng mễ thì đã bị em trai và con gái Domingo cầm giữ rồi.

Blindman trong lúc ôm hận thù sâu xa đâu không biết đến những chuyện đó. Chàng quyết lấy lại 50 cô gái điếm kia với bất cứ giá nào.

Blindman bèn nghĩ 1 cách hành động. Chàng bèn bắt cóc Candy để rồi đề nghị với Domingo 1 sự đổi trác.

Blindman hy vọng rằng với tình ruột thịt, Domingo thế nào cũng phải ưng thuận đề nghị đổi trác, đành hy sinh món hàng béo bở trên. Blindman nghĩ đã không sai nhưng lại cũng không hoàn toàn đúng hẳn.

Domingo đã sảo quyệt lợi dụng sự mù lòa Blindman để trao cho chàng 50 cô gái điếm Mễ, không có 1 cô gái nào trong đoàn gái mà chàng đã áp tải.

Khi gặp được Candy, Domingo quyết định giao cho Maura nhiệm vụ phải bám sát bước chân của Blindman. Hắn định để Maura lợi dụng sắc đẹp mê hồn của nàng để làm Blindman phải gục ngã.

Sau đó, 1 lần nữa, Blindman lại chạm trán với Domingo. Tên cướp này mới biết rõ nơi Blindman đang dấu Pilar. Domingo chẳng thiết Pilar nhưng Candy vì quá mê mệt nàng ta nên phải khẩn khoản nhờ anh giúp 1 tay. Blindman bị Domingo bắt tra tấn tàn nhẫn, cuối cùng đành phải khai ra cho chúng rõ chỗ chàng dấu Pilar.

Trong lúc 2 anh em Domingo bỏ đi để tìm Pilar thì Blindman cũng thoát thân được. Lúc thoát thân, chàng còn đánh tháo được cho cả viên tướng Mễ. Để báo thù, Blindman đã bắt Mama lột trần truồng ra rồi đóng giống ở một nơi nọ trong làng dưới ánh nắng như thiêu như đốt.

Sau đó, chàng tính đến chuyện phải cứu Pilar ra khỏi nanh vuốt bọn cướp. Chàng liền dùng đường tắt vọt đến bầm rượu nơi mà chàng đã giữ Pilar và bị Domingo tra tấn đau quá nên chàng đã khai ra.

Chàng chạm trán ngay với Candy.

Để trừ mọi hậu họa, Blindman thẳng tay thanh toán ngay Candy.

Khi gặp xác Candy, Doming giận dữ muốn điên lên. Blindman đã giết em trai hắn rồi chàng lại còn lột truồng đóng giăng con gái hắn ở một nơi đông đúc người qua lại nhất.



Sweet Naura con gái tên tướng cướp bị Blindman bắt trói gô lại và sau đó cho đi luôn chuyến tàu suốt.

Domingo chưa bao giờ chịu để kẻ nào làm nhục đến như thế, hắn căm thù tận gan ruột và quyết phải hạ Blindman bằng được.

Tuy nhiên trước khi ra tay hắn còn phải lo làm ma chay chôn cất cho Candy cho mồ yên mả đẹp đã.

Blindman đi guốc vào bụng Domingo vì thế chàng đời nào lại chịu nhận lời dự đám táng Candy như Domingo đã mời. Từ xưa tới nay, bản tính chàng rất ghét những đám tang.

Trong lúc đó Blindman sắp tâm phải làm một cái gì mạnh. Trong lúc đám tang bắt đầu cử hành, chàng đã cho mìn nổ lung tung trong thị trấn. Trong khi rối loạn khắp nơi, chàng đã bắt cô gái Maura con gái Domingo rồi bẻ gãy cổ, cho đi luôn một chuyến tàu suốt với Candy.

Thanh toán

Domingo đã thoát chết trong vụ nổ mìn ở thị trấn trong một trường hợp hết sức may mắn. Hắn chạy đi thật xa và đến lúc thấy hoàn toàn yên lặng, hắn mới dám quay trở về.

Thị trấn đã trở nên điêu tàn và hoang vu. Domingo quyết trả thù Blindman bằng được. Vì thế, hắn cho lệnh tập trung tất cả toán cướp của mình lại và kéo về thị trấn. Nơi đây Blindman và Pilar vẫn sống tạm ở một túp lều căng dưới hàng tường đổ nát.

Bọn cướp bao vây hai người quyết làm thịt cả hai.

Đúng vào lúc mà Domingo hạ lệnh cho đồng bọn nổ súng vào Blindman thì viên tướng Mễ Tây Cơ cùng đạo binh của ông xuất hiện bất ngờ trên một đỉnh đồi gần đó. Để trả ơn Blindman đã cứu thoát mình, ông ra lệnh cho bọn lính Mễ tấn công ác liệt.

Nhờ vậy mà Blindman và Pilar đã thoát khỏi cái chết bị thảm nằm chắt trong tay. Đồng thời, toán lính Mễ còn bắn hạ được tại chỗ tên tướng cướp Domingo lẫn đồng bọn của hắn.

Sau khi chiến thắng, ông tướng Mễ tuyên bố với Blindman rằng ông ta vừa làm có gì là đáng kể đâu. Nghe vậy, Blindman rất khoan khoái, vì chàng lại đã có thể đem năm chục gái đẹp tới San Diego mua vui cho bọn thợ mỏ như đã định trước đây.

Nhưng sự thật chuyện lại trái ngược hẳn. Ông Tướng mễ ranh ma vẫn nhất quyết dùng gái làm món «nâng cao tinh thần» binh sĩ, nên ông quyết chiếm hằng được món gái đó. Khi nghe tin này, Blindman vừa giận nhưng lại vừa cười và làm bầm nói một mình :

— Thằng cha tướng này đúng là đồ vô địch.

ĐÁP LUẬT

Luật gia TRẦN-VŨ phụ trách

Ông Nguyễn văn Phúc (Gia Định)

HỎI : Tôi Nguyễn văn Phúc sanh năm 1910 mang thẻ căn cước số 0497 9424 cấp tại Gò Vấp 4-5-70. Hiện ở tại số nhà 245/3 Đường Nguyễn văn Học cầu Băng Ky Gia Định, kính xin Luật gia chỉ giúp cách làm đơn và phải đưa đến đâu để tôi có thể được bảo đảm lãnh đứa con 16 tuổi về nhà, vì cháu dại dột nghe người dụ dỗ đã đi đăng lính. Từ ngày cháu bỏ nhà ra đi, vợ chồng tôi bỏ cả công việc đi tìm hết mọi nơi và ngày 11-12-04-72 đã nhờ báo Chính Luận đăng tìm con. Nay được thấy cháu ở trại huấn luyện Quang Trung (Số lính 96 Đại đội E.T.Đ Vương mộng Hồng K.B.C. 3058.

ĐÁP : Ông phải làm đơn gởi đến Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân lực Việt Nam Cộng Hòa, kèm theo giấy khai sanh của người con để chứng minh rằng con của ông mới chỉ có 16 tuổi. Ông ghi rõ địa chỉ của ông trong đơn, để có thể được gọi đến lãnh con về.

thắc mắc nguyện vọng

Xin cho con trai duy nhất và gương mẫu được phục vụ tại nguyên quán

Kính gửi : Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

Chúng tôi là Nguyễn văn Báu sinh năm 1906 và Đinh Thị Dùng sinh năm 1907, kính xin Đại Tướng một ân huệ cuối cùng trước khi nhắm mắt lìa đời vì tuổi đã già sức đã cạn.

Nguyên chúng tôi có một (1) đứa con trai độc nhất tên là Nguyễn xuân Bảo, cấp bậc Trung Sĩ I, số quân 54/302385, đã phục vụ trong quân ngũ gần 19 năm mà chưa bị phạt 1 ngày vì lý do kỷ luật, hiện tòng sự tại ban tài chánh Trung Tâm Huấn luyện Quang Trung, có một vợ và 8 con dưới 17 tuổi, đứa nhỏ nhất chưa đầy 1 tuổi, vợ lại có bệnh tim và nhiều chứng bệnh nan y nên gia đình rất túng quẫn khổ cực.

Đối với những người dân chính có trường hợp như con tôi, đều có đủ điều kiện để được hoãn dịch vì lý do gia cảnh, mà trong chi đó con tôi lại được ông đơn vị trưởng cho biết sẽ bị thuyên chuyển ra đơn vị tác chiến tại Huế và Quảng Trị một ngày gần đây, mặc dù con tôi chỉ có (CC2) ngành hành chánh, tài chánh.

Nay kính xin Đại Tướng thương hoàn cảnh gia đình chúng tôi, cho con tôi được phục vụ tại nguyên quán vì tất cả vợ chồng tôi và lũ trẻ nhỏ chỉ trông cậy ở mình con tôi. Toàn thể gia đình tôi cúi đầu đội ơn Đại Tướng.

Ký tên
Nguyễn văn Báu
Đinh thị Dùng

Trường Trung Học LÊ-BẢO-TỊNH
386/42 Trương minh Giảng — Saigòn
ĐT. 20.315

THÔNG CÁO

I) Ngày ghi tên nhập học niên khóa 1972—1973.
— Từ 1-6-72 : Cho các học sinh CŨ và các học sinh xin vào lớp SÁU.
— Từ 7-6-72 : Cho các học sinh MỚI từ lớp BẢY đến lớp MƯỜI MỘT
— II) Ngày niêm yết danh sách học sinh niên khóa 71 72 PHẢI THI LẠI : 31-5-72
III) Ngày thi lại : Thứ BẢY, 3-6-72.
IV) Ngày khai giảng Niên Khóa 72—73 : 01-07-1972.
— Riêng các học sinh con quân nhân, Tư sĩ, Phế binh xin vào lớp SÁU được giảm 20% học phí.

COURS DE VACANCES

Français-Math - Sc. Physiques

OUVERTURE : 1er JUIN-72

★ Français Math : 6è-5è-4è et 3è/BEPC
Math Physiques : 2nde 1ère et Term
★ Inscriptions : Cours d'Eurêka !
129/231 Nguyễn Trãi (Près du coll. Fraternité)

Trung tâm Giáo dục **Nguyễn duy Khang**
93 bis Hùng Vương Thị Nghè GĐ
khai giảng Tiểu Học 30-6-1972
Trung Học 03-7-1972
Cước nhú quan trọng : các học sinh lớp 11 và 12 sinh 1955 hãy liên lạc với văn phòng để kịp thời kết thúc hồ sơ hoãn dịch trước ngày 15-6-1972.
Nhận nam sinh nội trú từ lớp 3 đến lớp 12

Trường Kế Toán Đánh Máy

Đánh máy Chữ — Máy mới đủ hiệu -- Việt — Pháp — Anh có máy chạy điện mặt chữ Việt thống nhứt. Luyện thi văn bằng đánh máy chữ bộ QGGD

Kế toán đại cương - Hội buôn

Chương trình Việt Pháp phù hợp theo Plan Comptable 1957, & xa học hàm thụ do ông ĐẶNG VĂN NAM Giám định Kế Toán Tòa Án Ủy viên kiểm soát Thương Hội tại Tòa Thượng Thẩm Saigon phụ trách.

Học mãn khóa đủ khả năng đảm nhiệm kế toán xuất nhập cảng, Ngân Hàng, Kỹ nghệ, Canh nông, Địa ốc, Đại diện Thương mãi v.v... Phụ giảng các sắc thuế trực thâu và gián thâu mà các Kế toán viên cần phải biểu biết cách tính rành rẽ, phải khai và nạp thuế lúc nào nhất là thuế sản xuất lợi tức, Bất di Tài sản v.v...

Trường mới xuất bản quyển Tự Điển Trương mục Kế toán Giải nghĩa và Diễn toán tất cả các mục trong Plan 1957.

Có đủ loại máy tính chạy điện và quay tay cộng trừ nhơn chia để học viên thực tập. Lớp mới 2-6-72

Ghi tên : Tư-Thục Đặng-Trần-Côn
129. Yên Đỗ Saigon 3 — 195 Lục Tỉnh Saigon 6 — Tel 51.776

TRƯỜNG SINH NGỮ

Y-TÂN 478

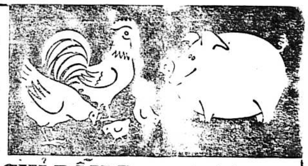
Nguyễn Tri Phương CL.
Đ.T. 37.949

Cuhyên luyện **Anh, Pháp, Nhật**

Khai giảng các lớp mới.

1/6
ANH : EFT book 1,2,3 4. Văn Phạm, Đàm Thoại
Luyện thi Tú Tài, TOEFL, Proficiency, Michigan
PHÁP : Civilisation FrancaisesMauger I,II
Văn Phạm — Luyện Dịch — Đàm Thoại
NHẬT : Sơ Cấp, Trung Cấp, Dịch, Đàm Thoại-
Giáo ban cao học cử nhân ĐHSP kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn
Trường sở Khang Trang mát mẻ, chỗ để xe an toàn.

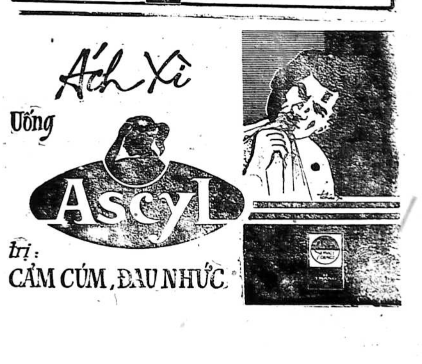
HEO GÀ
Của quí vị
Có mạnh khỏe không ?



Xin hỏi ngay :
SÁCH CHỈ DẪN Thuốc trị bịnh heo gà...
của hãng TUCO Biếu không nơi :
+ NHÀ CUNG CẤP THỰC PHẨM GIA SÚC,
+ NHÀ BÁN THUỐC TÂY.
Để biết cách nuôi HEO, GÀ, TRÂU, BÒ... MAU LỚN, KHỎI BỆNH.
TUCO THUỐC TRỊ BỊNH GIA-SÚC Upjohn
ĐẠI-LÝ ĐỘC-QUYỀN : VIỆN BÀO-CHẾ O.P.V. 94 LÊ-VĂN-DUYỆT_ SAIGON



UỐNG KHỎI CHÍCH
Kiết lỵ - ỉa chảy -
VEREX
HADSER
NGƯỜI LỚN CON NÍT
Số KN 508. BYT/QCDP. 29-10-65



Ouverture : 2 JUIN 1972
COURS DE VACANCES FRANÇAIS ET CALCUL
S'ADRESSER AU 14, RUE LÊ-NGO-CÁT (Sài Gòn)

2-6 Toán Lý Hóa
Tổ-Tài IAB khóa 72 G.Sư BÙI THỤY HOÀNH
Ghi tên tại 242/73/8 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Lớp dạy Cắt May Đức Hạnh
Hai bà Trưng Tân Định. Dạy cắt may áo đầm, ... Raglan, ... Dạy các mẫu theo Catalogues do Bộ hiệu trưởng ... Có khóa nữ tiệm, bay xuất ngoại.

Sinh viên KT Vitraj IR
... 13/97 Yên Đỗ ... 109/F10 Bà Sến Văn Đẩu Saigon.

Anh Văn Kinh Nghiệm
5 năm ở Mỹ, tốt nghiệp cao học mới về. Nhận dạy đàm thoại Anh Văn ... 204/18/4 Phan văn Trị Gia Định (K. Khải).

MAI
DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Méthode Guerre Lavigne ... Couture de Paris
Bảo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cắt được các kiểu thời trang.
Số 2 Trần quang Khải Dakao. Sg

Anh Pháp Văn đặc biệt
Mỗi lớp chỉ dạy một người ... khóa kết quả trong 1 năm. Giáo sư Phan văn Trị 184 ... Phú Nhuận ... Phùng Sg.

1 ⊗ Lớp Luyện thi 6 IỂ TÀI 1
Đặc biệt TOÁN – LÝ HÓA – Sinh Ngữ ... các lớp HÈ 7, 8, 9, 10 11 AB, Toán Lý Hóa ...
Ghi tên tại văn phòng Trung Học Quang Minh
299 Trần quốc Toản Sg ĐT. 96533

VIỆT NỮ

Trường dạy cắt may ... 236 Phan đình Phùng ... Vạn Hạnh ... S.G.

Dạy Cắt May thực hành
Nhà may ... 736 Phan đình Phùng Sg ... Chuyên dạy các môn ... Raglan ... Bảo đảm ... HẢI YẾN.

PIANO CLASSIQUE
Nhận dạy piano từ vỡ lòng trở lên với nhiều kinh nghiệm và tận tâm. Hỏi 170 Công Lý Saigon.

ĐIỆN TUYẾN
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ LỚN NHẤT THỦ ĐÔ
264 H Trương minh Giảng, Saigon
Nơi quy tụ 20 Giáo sư danh tiếng giảng dạy theo. P/P Thính Thị Hạnh và phim tài liệu, đủ lớp sáng, chiều, tối và mội trở. Khóa mới 1-6 và 15-6.
LỚP RADIO CĂN BẢN: ráp sửa đủ loại máy đèn radio và transistor.
LỚP TRANSISTOR: học 40 Pan thông thường, ráp Signal tracer injector.
LỚP TRƯỞNG XƯỞNG: học đủ loại máy đo điện tử, cassette TEAC PIONEER.
LỚP TV thực tập đủ loại máy hiệu do G.S VINH NAM CẦN ĐẶC BIỆT HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG. Thăm ài mời bạn tới quan sát và dự thính.

NAM Giáo sư Đệ Nhị cấp với kinh nghiệm dạy Toán Lý Hóa Anh văn từ lớp 12 trở xuống. Hỏi bà Kim-Bhđ 432 Lê văn Duyệt SG.

SV Văn khoa nhận kèm tại tư gia từ mẫu giáo đến lớp 9 chương trình Việt Pháp Xin liên lạc tới 98.597 hoặc 395A Phan thanh Giản SG.

Xuất Nhập Cảng
Lớp chuyên nghiệp XNC sẽ mở tiếp ngày 31-5-72. Học chương trình tại Trường Chí Thiện 120 Trần Bình Trọng Sg (học từ 18g30 đến 20g thứ 2-4-6.

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon HIỀN - MẪU
004 lô G Chung cư Ng. thiện Thuật
Dạy theo Méth. H Cout. de Paris
Học phí áo dài 3000đ, Hai ngày may giỏi Raglan 3000J. Robe 3000đ. Raglan complet 5.000đ. Pattes 3000đ. trọn khóa 5000đ
Nhận học viên mỗi ngày

HỌC SINH
Sắp du học hãy tu nghiệp tại Hoa Kỳ hãy ghi tên theo học lớp LUYỆN THI TOEFL (Test of English as a Foreign Language) khóa tháng 9-1972 khai giảng tại TR. ANH NGỮ ZIÊN HỒNG ngày 1-6-1972. Học viên hạn chế.

LỚP KẾ TOÁN «THỦ KHOA»
– Kế Toán Thương Mại, thực hành phụ thêm phần Ngân Hàng
– Áp dụng phương pháp mới «HƯỚNG DẪN TỪNG NGƯỜI KẾT QUẢ BẢO ĐẢM.
– Nhận học viên mỗi ngày. Có đủ lớp sáng, chiều, tối. Có lớp cấp tốc
– Ghi tên tại 237 Nguyễn tri Phương (ngã sáu Chợ lớn) và 808 Trần Hưng Đạo (kế rạp Opéra).

Luyện thi Việt Triết
Cấp tốc khóa 72 G.sư kinh nghiệm kết quả bảo đảm. Lớp ít H.sinh chỉ dẫn từng người. Hỏi 15/40 J Cư xá Kỳ Đồng Sg Đ.T 95.345.

LỚP DẠY RÁP SỬA Radio-Télévision
TRANSISTOR MẠCH IN
Lớp mới khai giảng: 1-6-72
Dạy đủ loại máy theo phương pháp Âu Mỹ. Mỗi học viên được thực tập riêng từng máy và luân chuyển nhiều loại máy khác nhau. Xưởng trang bị trên 500 máy đủ loại đèn điện tử Transistor. Lớp bổ túc dược học ráp và sửa máy mạch in. Ghi tên: Trường CÔNG NGHỆ ĐIỆN và VÔ TUYẾN. (Sáng lập năm 1951). 166 – 170 Lê văn Duyệt Saigon.
Hiệu Trưởng LÊ VĂN KHƯƠNG

Nữ công Kim Dung
79 Nguyễn phi Khanh Tân Định ...

Muốn Học Uốn Tóc – Chuyên ...
... phương pháp HẢI UYÊN ...

10 năm kinh nghiệm ... Anh văn đàm thoại nhận dạy tại tư gia ... Hỏi ông Lịch số 109/F10 Bà Sến Văn Đẩu Sg.

Trống Lớp bề cấp tốc (có Mộng Quỳnh) 226 Minh Mạng PN (đối diện học hội) Đức PN tới 331 quận M M).

HỌC RADIO-TV-TRANSISTOR
770 Phan đình Phùng Đ T 93296
Khai giảng: 1 và 15-6-72.
Đủ các lớp: Sáng, Trưa, Chiều Tối – Ráp sửa Radio Đèn căn bản cấp I, cấp II – Radio Transistor: ráp sửa mạch in – Trưởng xưởng Ampli, Tuner, Magne, Cassette – TV đèn căn bản và TV Transistor – Khóa bổ túc đặc biệt Transistor 2,3,4 băng, cách rất lọc ... Thân ái mời bạn tới quan sát ...

Lớp Gia Chánh HUYỀN TRÂN
677 Đ.L Trần quốc Toản Chợlớn
...

ANH VĂN ĐÀM THOẠI CẤP TỐC DỰ BỊ ĐẠI HỌC
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) qui vị sẽ nói lưu loát và viết đúng các câu thông dụng để giao thiệp, đi ngoại quốc, đi làm ngay ... G.S dạy nhiều năm ở ngoại quốc và nữ giáo sư Mỹ sẵn sóc từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại cao cấp.
Lớp Dự Bị ĐẠI HỌC VĂN KHOA luyện anh văn thi Dược và Y khoa. TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN. Các lớp mới – Sáng, chiều, tối mở ngày 1-6-1972. Ghi tên tại 39 Nguyễn Đình Chiểu Tân Định.

Uốn Kết Nhuộm?
– Nhận kết tóc và sửa lối mới không dùng lưới Nylon vì nóng đầu. Có tóc giả bán và cho thuê.
– Nhận dạy nghề cho ai muốn mở tiệm hoặc làm thợ chánh (có chỗ trọ)
– Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là: 1) biến chế làm tóc thành nhiều màu sắc. 2) cắt tỉa tạo tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt theo những loại mẫu Tây Phương (có bảng trăm mẫu để lựa). Do bà Thủy Ái chuyên viên hiệu hàng đã nhiều năm thực tập tại Pháp dày nhiều ... Đáng được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lãnh tiệc ... dùng toàn mỹ phẩm của Pháp – Mỹ ... đến 2A Cao Thắng Saigon.

Ca Nhạc
Khóa. Đờn. Trống. Ca. Organ Dành cho học sinh mùa hè 72. Ghi tên hỏi thể lệ: 114B đường Bùi Chu Saigon.

Lớp Kế Toán Thương Mại NHỊ - BÌNH
87 Trịnh minh Thế Khánh Hội. Trường chuyên đào tạo thư ký kế toán dành mấy năm các sở Mỹ công tư sở Quân Đội, luyện thi bằng «Quốc gia Thương mãi»
IN RONÉO

Dạy Cắt May
Nhà may lớn cần đào tạo thêm 1 số thợ giỏi. Bạn muốn trở thành thợ cứ khéo, hãy ghi tên học khóa cắt may áo dài Raglan và Đồ Đầm, học thực hành ngay trên vải có khóa cấp tốc để xuất ngoại hoặc mở tiệm. Hỏi nhà may HOA HẬU 562 Phan đình Phùng Saigon.

Lớp gia Chánh đặc biệt CHÍNH CÔNG
44 Nguyễn Phi Khanh Tân Định ĐT. 97.905

Trường Dạy Cắt May Việt Hồng 475 Phan Đình Phùng Saigon

Trường nữ công QUỐC VIỆT
188 Lê Lai Sg ĐT: 92 500

Lớp gia chánh Nguyễn Tâm
127 Phan đình Phùng Saigon ...

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
– Muốn lái xe giỏi, mau có bằng lái ... Trường BÁCH VIỆT ... 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mời ... Đ.T 42.692

HÌNH THỜ CÁC TÔN GIÁO
Phật Giáo, Thiên chúa giáo, Hòa Hảo, Cao Đài v.v...
– In màu trên Plastic Acryl dày 2 ly, đẹp tuyệt vời, vĩnh viễn không hư không phai màu sáng ...
– Có ánh đèn Neon ...
– Mua để thờ và để tặng thân hữu ...
– Tại HOÀNG VIỆT Electronics 642, Phan đình Phùng, Saigon (gần chợ Bàn Cờ)

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision

● Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 192 Sáng Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1, 5, 8 và 15-6-1972 bảo đảm 2 tháng biết ráp 5 loại máy thâu thanh.
● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
● Lớp TRƯỞNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ ... Ampli Hi-Fi, Transistor ...
● Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiệu.
Ở xa học Hàm thụ với giá ... rất tốt
Trường Vô Tuyến Điện **«TẤN PHÁT»**
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ – Saigon
Trường Điện Tử **TẤN THÀNH**
100, Đinh Tiên Hoàng Đakao SG.

HỌC SINH NÀO ?
CÒN YẾU ... TOÁN – LÝ HÓA, SINH NGỮ ?
– Chưa hiểu thấu đáo chương trình trong niên học
– Muốn tạo được căn bản vững chắc ...

TOÁN LÝ HÓA ANH PHÁP
cho năm học sắp tới?
Hãy tới dự lớp HÈ đến học
KHÓA HÈ CĂN BẢN
tại Trung học 180 LÝ THÁI TỔ
KHAI GIẢNG 1-6-72 đã trình độ 6 lên 7-7 lên 8-8 lên 9 9 lên 10-10 lên 11. – Các lớp Luyện thi Tú Tài và Trung Học Trắc Niên.

LỚP HÈ
Do giáo sư và giáo viên công tư chức đủ các lớp chương trình Pháp và chương trình Việt đặc biệt lớp Lực Trắc Nghiệm ... tại Lê Quý Đôn và Hồng Bàng ... Khai giảng ngày 1-6-72. Chỗ ngồi có hạn xin ghi tên và hỏi thể lệ tại 76 Nguyễn phi Khanh Tân Định từ ngày 20-5-72.

Điện nhà điện xe hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều tối. Học phí 4000đ. Nhận trả 6000đ ... Ghi tên Trung Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận học viên mỗi ngày.

MAI
DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Số 2 Trần Quang Khải Dakao SG.

Lớp khiêu vũ Phượng Hoàng

dạy tiếng từng người, với nhiều bước mới đẹp với thời đại, dễ hiểu do vũ sư nhiều năm và nữ chỉ dẫn, ân thành mới bảo đảm mau hiểu.
57A Nguyễn đình Chiểu
57 A Tân Định Saigon

DẠY CẮT MAY
61 Võ Tánh Saigon
Âu, Việt, Đầm bảo đảm khóa 2 tháng có lớp sáng, chiều, tối.

Nhà May Đakao
Chuyên môn áo dài Raglan, đồ đầm, các kiểu âu phục, dạy học lấy nghề.

DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, áo dài Raglan. Ghi tên và học tại 50 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông) Đ.T 96.292.

«NGHỀ NÀO
– TƯƠNG LAI Bảo đảm ?
– NHẸ NHÀNG phù hợp làm được ?
– VUI ma thu nhiều tiền ??»
Chỉ học ghề sửa
RADIO . TV . ĐIỆN
tại Trường Kỹ Thuật, Điện Tử **MINH - TRÍ**
157 Đại lộ Trần quang Khải Saigon. Trường lớn nhất Thủ Đô Đ.T. 97.493.

KHÓA HÈ / KHÓA HÈ / Anh-Pháp
Mở khóa đặc biệt cấp tốc, Văn Phạm căn bản, đàm thoại, luyện thi Tú Tài I và II A.B.C.D.
... Khai giảng: 2-6-1972

SV Phú Thọ nhận kèm Toán Lý Hóa từ lớp 11AB trở xuống ... Mạnh, số 321, Lê Minh Mạng, SG 5

1.6.1972 Cours De Comptabilité
Cours réservé pour élèves en vacances, assuré par professeur compétent.
ECOLE DE COMMERCE DE SAIGON
170, Võ Tánh Saigon

TOÁN LÝ HÓA ☒ 6,7,8,9,10,11.
⊕ GIÁO SƯ TRẦN CAO LỘC
2-6 Sáng-Chiều-Tối ✱ 84 KÝ-CON Sg2

TAE - KWON - DO
Võ đường Hwa. Rang. Kwan, 199 Lê văn Duyệt Saigon
– Võ sư giám đốc: Vô địch VN 1966
– Huấn luyện viên: Vô địch Á Châu 1969 tại Hồng Kông
Đặng công Thành: III đẳng (Vô địch toàn đội
Mai việt Hùng: III đẳng (1966, 1967, 1968
Lâm bái: II đẳng vô địch VN 1969
Mai ngọc Y: II đẳng vô địch hạng trung 1972
NỮ Trần thị ngọc Dung đệ II đẳng vô địch VN 1968. Vô địch Á Châu 1969 tại Hồng Kông.
Dương thúy Phượng: vô địch hạng nhẹ 1972
THIẾU NHI: Trương văn Cẩm vô địch 1968 và 1969

20-06 học sinh :
– Muốn có căn bản Toán Học
– Muốn giỏi Toán
– Muốn đỗ BNC khóa 72-73
Hãy Theo Học:
TOÁN LÝ HÓA NGUYỄN CHÂU TOÀN
Các lớp 6-7-8-9-10AB-11AB
Ghi tên giữ chỗ tại 42/4 Huỳnh Quang Tiên Saigon 2

COURS DE VACANCES
Hoàng Đức 25/14 Bùi Chu Saigon.
MATH-HYS-CHIM : 2e, 1ère, Term ABCD
MATH : 5e, 4e, 3e (BEPC)
OUVERTURE : 1er JUIN 1972

Lớp Hè Toán Lý Hóa Sáng Chiều, Tối
Gs THANH PHONG 549 Tr. Quốc Toản CL (góc Ngô-Phương)
1-6 mở dự bị Lớp 6-7-8-9-10-11 AB

TRƯỜNG THĂNG-LONG
484 HỒNG THẬP TỰ SAIGON
29-5: Luyện Thi Tú Tài IAB khóa ngày **2-8-72**
1-7: Khai giảng niên khóa mới. Ghi Tên trước tại Văn Phòng

LES HIRONDELLES
60 Huỳnh Tịnh Của Tân Định
Anh Văn Pháp Văn **Đàm Thoại Cấp Tốc : với Phương Pháp Thính Thị**
Đủ mọi trình độ
Cho người đi du học hay làm ở SVIHS đi dạy học
(METHODE AUDIO VISUAL)
phải ghi danh trước nhóm 10 người — GS Cử nhân và Cao học Ngoại quốc : Pháp Mỹ
Khai giảng 10-6-72 — Việt phụ trách

PHILO FRANÇAIS
(3è, 2è, 1ère Term) M.THU prof
Lauréat aux concours généraux de France commencera ses cours le 5 JUIN 72 s'adr.
23 Nguyễn hữu Thoại Thị Nghè (carrefour après marché).

1-6 LỚP HÈ TOÁN LÝ HÓA
Các lớp: 7, 8, 9, 10. A.B. và 11 A.B.
G.S Hoàng Tường Thụy, Trần Quốc Lộc, Nguyễn Quốc Sủng, Ngô Tư Vọng, Lê Nguyên, Nguyễn Vũ Cảng.
Ghi tên: trường ĐỨC HẠNH, 135 Trần quí Cáp Saigon.

29-5 lớp hè Toán Lý Hóa
GS kinh nghiệm: Các lớp 9–10–11 AB / Tú Tài I AB
DẠY TRƯỜNG CÔNG · PHẠM ĐÌNH KHUYẾN, ĐẶNG VĂN TRƯỜNG, ĐỖ NGỌC LỰ, TR VĂN THỨC, NG TƯỜNG THỤY
Ghi tên trước được biếu bộ sách Lý Hóa Tại **TRƯỜNG Y-TÂN**
Số 478 Nguyễn tri Phương (góc Trần Quốc Toản)

COURS DE VACANCES
✱ Français Math: 6è-5è-4è et 3è/BEPC
✱ Math Physiques : 2nde 1ère et Term
Dirigés par Mr NGUYỄN TRỌNG TRIỀU et ses collaborateurs
Nguyễn Phước Lộc, licencié - ès - math (Phnom Penh)
Paul Long, licencié - es - sciences (Phnom Penh)
Particulièrement ;
Fr .I. calculs : 11è, 10è, 9è, 8è, 7è.
et les 6è mod et spéc, dejà admis à M.C. le 10-5-72 par
PAUL PATRICK et Mme JACQUELINE S.P.C.N(Phnom Penh)
OUVERTURE : 6-6-1972
Inscription : Cours BRÉARD : 57A
TRẦN NHẬT DUẬT (Zone Trần Quang Khải Tân Định)

Lớp Gia Chánh Mỹ Lan
219 Tự Đức Saigon
... BÁNH TIÊU DẦU CHÉO QUẬY.
...

Học Sinh Tú Tài 1 !
... GIẢI ĐỀ THI TÚ TÀI I ...

SV ... Toán Lý Hóa ...

GIÁO SƯ ĐO
...

Pháp - Văn
Khóa 100: Pháp văn vỡ lòng MAUGER I bis, I MAUGER 2 bis 2b MAUGER ... MAUGER 2) ...
... Trung Hiếu 27 ... Cỗ nhận kèm trẻ em từ 11 tuổi.

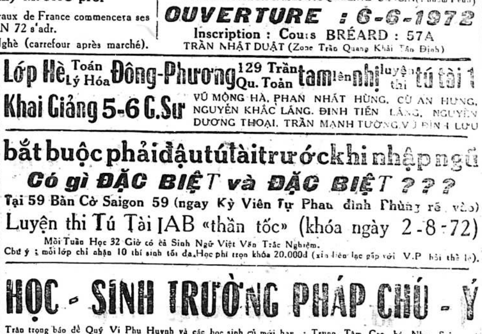
TRUNG HỌC ĐĂNG-KHOA 370, T. quý Cáp. Saigon ĐT. 90.315
2-6 ✱ TOÁN LÝ HÓA HÈ 7-8-9-10 AB
= GIÁO SƯ GIA LONG và PÉTRUS KÝ.
✱TAM(10)LÊN NHỊ(11)GIÁO BAN GAUSS
TOÁN: NGUYỄN KHẮC MINH, HOÀNG HUYỀN, LƯƠNG VIỆT CƯỜNG
LÝ HÓA: ĐẶNG TRÍ BIỂN – TRƯƠNG THIỆU HÙNG

AI HỌC ĐƯỢC ??? (K. G. 1-6-72)
Người lớp và HS mất căn bản, chắc chắn giỏi sau 1 khóa ngắn hạn, cấp tốc (lớp ít người)
TOÁN LÝ HÓA : Căn Bản Thất Tử (liên tục) **ANH PHÁP :** Đàm thoại, C. bản Nhị (cho lớp Tứ Tam)
ĐẶC BIỆT LUYỆN THI TRUNG HỌC TRẮNG NIÊN (khóa 1972) (ôn căn bản Ngữ Tứ, đặc biệt 5 năm ... HV đậu 100%) Vào do các GS nổi danh của ... trước phụ trách. **HIẾU-HỌC:** 20/1 Lý Thái Tổ (gần Công Trường Cộng Hòa)

ANH NGỮ G.SƯ TUẤN HUY và KỸ SƯ SMITHSON
MỞ NGÀY: 01 và 05-6-1972. – Mở các lớp dưới đây:
1 – LỚP SƠ CẤP CHO NGƯỜI CHƯA BIẾT: BẢO ĐẢM 1 tháng NÓI và VIẾT 3000 câu thông dụng. HỌC PHÍ TRỌN KHÓA 4.500đ Tuần học 5 ngày.
2 – ANH VĂN TRUNG CẤP: BẢO ĐẢM 2 tháng NÓI và VIẾT 5.000 câu thông dụng và thuyết trình làm việc tốt các mục: chuyện phiếm, xã giao, kinh tế, giáo dục, Kỹ thuật điện ảnh v.v... Học phí 7.000đ TRỌN KHÓA 2 THÁNG tuần học năm ngày.
3 – TOEFL dành cho sinh viên du học: 500 BÀI NGỮ VỰNG bằng máy 250 bài READING đủ tiết mục và phần trắc nghiệm. Bảo đảm đậu cao. Học phí 14.000đ
4 – MICHIGAN PROFICIENCY thi lấy văn bằng Michigan-Proficiency do ... giáo sư Eric. Giáo sư Huy, Kỹ sư Smithsor. Học phí 14.000đ. Bảo đảm đậu. Học từ ... chuyên làm TEST, ESSAY học Viết, Nghe, Comprehension vocabulary.
5 – ANH NGỮ DỰ BỊ ĐẠI HỌC: Học Essay, vocabulary (bằng máy) Reading comprehension, conversation và hùng biện. Học phí 14.000đ
Muốn học các lớp TOEFL, Michigan, hay Anh ngữ dự bị đại học phải đủ số điểm TRÊN 50 điểm ở kỳ thi Proficiency của trường. – Tất cả đều được tiếp liền.
1 GIỜ TRIẾT TỪ ... 2 GIỜ VĂN PHẠM ĐỖ HINH ... tại 549 (số mới) Trần Quốc Toản (ngã tư Nguyễn tri Phương – Trần Quốc Toản) hoặc 401 Phan Thanh Giản Saigon (góc Cao Thắng – Phan thanh Giản Saigon).

Lớp Hè Toán Lý Hóa **Đông-Phương** 129 Trần Qu. Toản **tam** lên **nhị** luyện thi **tú tài 1**
Khai Giảng 5-6 G.Sư VŨ MỘNG HÀ, PHAN NHẬT HÙNG, CÙ AN HƯNG, NGUYỄN KHẮC LẠNG, ĐINH TIẾN LĂNG, NGUYỄN DƯƠNG THOẠI, TRẦN MẠNH TƯỜNG, V.Ị ĐÌNH LƯU

bắt buộc phải đậu tú tài trước khi nhập ngũ
Có gì ĐẶC BIỆT và ĐẶC BIỆT ???
Tại 59 Bàn Cờ Saigon 59 (ngay Kỳ Viên Tự Phan đình Phùng rẽ vào)
Luyện thi Tú Tài IAB «thần tốc» (khóa ngày 2-8-72)
Mỗi Tuần Học 32 Giờ có cả Sinh Ngữ Việt Văn Trắc Nghiệm.
Chú ý: mỗi lớp chỉ nhận 10 thí sinh tối đa, Học phí trọn khóa 20.000đ (xin liên lạc trực tiếp với V.P hỏi thể lệ).

HỌC - SINH TRƯỜNG PHÁP CHÚ - Ý
Trên trong báo để Quý Vị Phụ Huynh và các học sinh được rõ hay: Trung Tâm Cao bà Nhạ, Saigon và Trung Tâm Phạm Đăng Hưng Dakao, khai giảng lớp Hè (Cours de Vacances) chuyên dạy Philosophie, Français Anglais, Mathématiques, Sciences Physiques (Triết, Pháp Văn, Anh văn, Toán, Lý Hóa) Theo Trung Học Pháp giảng dạy.
Lớp chuẩn bị vô 6è, 5è, 4è, 3è, 2è, 1ère, Terminales
Lớp chuẩn bị thi Tú Tài I và Tú Tài 2 Ban A,B,C, dành cho học sinh trường Pháp muốn thi Tú Tài Việt.
Hè năm nay là cơ hội tốt để củng cố căn bản của nhiều vị giáo sư Pháp, Anh, Việt tốt nghiệp Đại học Sư Phạm, Cử Nhân, Tiến Sĩ, nhiều năm kinh nghiệm giảng dạy tại các trường Trung Học Pháp, ... tăm giảng dạy ... Lớp học yên tĩnh (máy lạnh), lịch sự, ... lớp dạy đủ mọi cấp. ... Học sinh mới ... Hội phụ huynh ... lớp nhận có hạn, ... quá bảo đảm chắc chắn. Để trình độ lớp học vẫn được đồng đều, ... trước ngày khai giảng tại Văn Phòng Số 14 Cao bà Nhạ, Sg và số 72 Phạm đăng Hưng, Dakao


Nữ Công Gia Chánh Phương Nga
106 Phạm Ngũ Lão Sg (ngang chợ Thái Bình)
Khai giảng các lớp dạy nhìn sau đây ngày 1-6-72 ...
...
HIỆU TRƯỞNG LA NGỌC CHI

Lớp Ca Nhạc «Xuân Vinh»
– Khóa 2 tháng hè, luyện thi vào trường Quốc Gia Âm Nhạc Guitare, Nhạc Lý, Đờn tranh... Tân nhạc cấp tốc: 10 Lớp luyện ca Tài tử Chuyên nghiệp, Thiếu nhi... 2° Lớp Piano Moderne, Organ Accordéon dạy (nguyên giáo sư trường Quốc Gia Âm Nhạc ...) ... Nhận dạy tại tư gia ... có bán Piano, Guitare, Organ, Đàn tranh, Ampli, Micro ... thiếu băng ... các ca nhạc sinh luyện giọng. Nơi học ... Ngày Khai Giảng: chiều Thứ Hai 4, 6-5-72 và 315/34 Hai bà Trưng T.Đ. Ghi tên mỗi chiều ...

ANH PHÁP NAM - KIM
KHÓA HÈ: 1 và 5/6/72. Luyện thi S.N Trung học Đ.N.C ... Tú Tài. Thi vào đại học. Xuất ngoại (Ưu tiên giờ ...) ... Proficiency, ... Đại Học Ngoại quốc ... Mauger I – IV do chính Giáo sư NAM KYM ... 160/5 Hiền Vương, 5 Yên Đỗ Tân Định ... lớp Hàm Thụ.

RAO VẶT RAO VẶT

2 phòng cho mướn đầy đủ tiện nghi Hỏi 554/7 Phan đình Phùng Sg.

25.000đ 1 tháng nhà cho ngoại kiều thuê, nước nóng, tủ lạnh và đủ tiện nghi. Hỏi 269/34 Hùng Vương Thị Nghè G.Đ. (Ngã Ba Hàng Xanh đi vô hẻm Bác Sĩ Lý quẹo vào).

Chỗ cho thuê làm văn phòng. Phòng phụ nữ ở trọ, tiện nghi. 8 Lý Trần Quán Tân Định.

Villa yên tĩnh, mát mẻ, 5 phòng. Điện nước riêng có garage. 46.000đ/tháng. Hỏi 250 Nguyễn văn Học Gia Định.

Cho ngoại kiều thuê nhà. 15.000đ. Hỏi số 156B Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận. Tiếp 7g—12g.

Cho thuê Phố mặt tiền, địa điểm tiện buôn bán, mở phòng mạch, hoặc ở gia đình ít con, có điều kiện. 185C Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Phòng cho thuê Nữ độc thân 51/4 Cao Thắng Saigon.

Cho ngoại kiều mướn, lầu đúc nhỏ, mặt tiền an ninh, đủ tiện nghi. hỏi 26 Ngô tùng Châu Sg

Phòng cho mướn dành riêng cho phái nữ vợ chồng son. Hỏi 611/3/K Phan thanh Giản Dưới lô K Chung Cư Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Phòng cho nữ sinh và nữ công tư chức độc thân thuê. Hỏi 37/20 Phát Diệm Saigon.

Gác cho thuê
4mx8m vợ chồng không con. Hỏi 85/33 Phát Diệm Sg.

Cho mướn nguyên tầng lầu 1 rộng rãi nhiều phòng đầy đủ tiện nghi. 520 Hồng Thập Tự.

Nhận phái nữ và nữ sinh ở trọ trên lầu đúc phòng giường riêng.hỏi 80/13 Nguyễn Trãi (Chợ Quán)

Nhà cho thuê, 2 người đàn bà ở tĩnh mịch, mát mẻ.4000, 1 tháng đặt cọc 20.000đ số 207 lô D Cư xá Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Cho thuê lầu đúc rộng rãi, đủ tiện nghi, lối đi riêng ưu tiên vợ chồng không con. Hỏi 16/18/11 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Nhà lầu đúc cho thuê tháng 15000đ. Hỏi tại số 49/5A Trần quý Cáp Saigon.

4m50x12m00
Cho thuê giá thật hạ nhà 2 tầng có sân thượng đủ tiện nghi. gần chợ trường học. Hỏi 120/67E Nguyễn Kim Cholon (mặt đường sân banh Cộng Hòa).

House For Rent
Conveniently located in First Precinct. 1 large living room 3 air conditionned bed rooms 3 bath rooms, Fully Furnished hot water, Parking, Telephone Contact PTT 41.042 or 41.371.

Phòng rộng trên lầu cho thuê có đồ đạc, lối đi riêng dành cho người độc thân, tháng 12 ngàn. Hỏi 511/29 Trần hưng Đạo Saigon.

Cho thuê dưới nhà khu cầu Công Lý. dành cho vợ chồng son 7000đ 1 tháng. Mượn trước 20.000. Hỏi 360 Trương minh Giảng Saigon.

Vợ chồng trẻ, 1 con, đứngđắn, muốn tìm 1 nhà hay 1 từng lầu. đầy đủ tiện nghi, lối đi riêng giá từ 10.000đ đến 15.000đ. Hỏi cô Mai, 94/11 Trần khắc Chân Tân Định. SG. Đ T. số 21923. 24469.

Lầu đúc 2 phòng mỗi phòng 8000đ và 50.000đ mỗi phòng 6000đ. Hỏi 333/29 Trương minh Ký Gia Định.

Nhà cho thuê
đường Trần quang Khải Ba từng có lầu tiện việc buôn bán, giao nhà liền, xin liên lạc điện thoại số 95.093 trong giờ làm việc hoặc hỏi số 26Bis Trần quang Khải.

Appartement 13C Kỳ Đồng cho ngoại kiều thuê hoặc bán. Hỏi 282A Trương Minh Giảng giờ làm việc.

Cho thuê Villa đầy đủ tiện nghi nước nóng đồ đạc trong nhà. 175 Lê Lợi Cư Xá Kiến Thiết Thủ đức.

Nhà đúc rộng đẹp 4 phòng cầu nhà tắm riêng đủ tiện nghi khu công chức. yên tĩnh an ninh, cho mướn trọn căn nay từng phòng rộng rãi riêng biệt 1 tháng 5.000đ. Hỏi 246/36 Hòa Hưng Saigòn.

KHÁCH SẠN THIÊN NGA
73 Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Trần hưng Đạo) ĐT.: 91.194 Phòng rộng rãi, lịch sự, đầy đủ tiện nghi, yên tĩnh. Giá hạ. Trung tâm Saigon.

Appartement cho ngoại kiều thuê 13C Kỳ Đồng. Hỏi 282A Trương minh Giảng, giờ làm việc.

Nhà lịch sự đứng đắn dành 1 phòng đủ tiện nghi luôn đồ đạc tháng 4000đ, chỉ nhận phái nữ. Hỏi 80/12 Nguyễn Trãi Chợlớn.

Nhà cho mướn điều kiện dễ rãi, có đủ tiện nghi, nước nóng, máy lạnh, nơi yên tĩnh. Hỏi 83 Trần khắc Chân Tân Định.

Cho thuê 1 phòng tiện nghi 2 độc thân lối riêng 10.000đ. 436/22 Lê-v-Duyệt Saigon.

Nhà cho gia đình ngoại kiều mướn, đủ tiện nghi có nước nóng. gần (TSN) 243/17 Cách Mạng (G.Đ)

Phòng cho thuê
Lối đi riêng. 303 Pétrus Ký Cholon

Nhà, Phòng rộng 4mx5m, có lối đi riêng đủ tiện nghi. cho vợ chồng son trẻ hoặc độc thân. Hỏi 172/450 Nguyễn Hoàng.

Phòng đủ tiện nghi cho thuê Hỏi 345C Trần hưng Đạo Saigon. Nhận nữ độc thân ở trọ.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi 121/24 đường Ngô tùng Châu Saigon.

Phòng cho thuê, hỏi 505 Trần hưng Đạo S.g

Phòng cho thuê 8000đ, đủ tiện nghi. Có lối đi riêng. Số 187/2 Chi Lăng PhúNhuận

Cho thuê dưới nhà, nhỏ đẹp tiện nghi, khu yên tịnh. Hỏi 222/18H Lý thái Tổ Saigon.

Phòng đủ tiện nghi cho vợ chồng son mướn. 12000đ/tháng. 30 Nguyễn văn Giai (Đakao). ĐT : 95752.

Nhà lầu đúc cho thuê 4000đ 1 tháng tiện nghi. thế chân 20.000đ. Sang lại đồ dùng 30.000đ Khu chợ Gò Vấp. Hỏi cô Kim 81/9 Trần văn Thạch Tân Định.

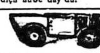
Cho mướn phòng có lối đi riêng. nhà số 295 Minh Mạng Cholon chỉ giúp.

Cho Ngoại kiều thuê nguyên từng lầu đủ tiện nghi nước nóng lạnh. Hỏi 140 Bùi Viện Sg.

Cho mướn dưới nhà rộng 4m50 dài hơn 7m ngăn làm 2 phòng, tiện nghi điện nước bếp riêng gia đình ít người. Hỏi 436/59/11 Lê văn Duyệt Saigon. Mời chị bên tòa án trở lại trưa chủ nhật tới nói chuyện lại.

Phòng cho thuê (độc thân, vợ chồng son) trên lầu lối đi riêng, đủ tiện nghi (8.500đ) Hỏi 536/14T Trương minh Giảng Sg.

Đường Sư Vạn Hạnh 568, cho thuê phòng lầu đúc điện nước đầy đủ.



SIMCA ARIANE
4 máy toàn hảo, lịch sự hơn 403, chủ lái lấy (ít đi). Hỏi số 5/36 hẻm cạnh Bệnh Viện Ung Thư Nguyễn văn Học Gia Định.

404 vận tải nhẹ. EO ít đi, thật tốt. Tại 36B Chi Lăng GiaĐịnh. Trạm xăng Esso.

Bán 1 xe Renault Juva 5CV (Dauphinoise) máy đồng sơn toàn hảo. Hỏi tòa báo Xây Dựng đường Thánh Mẫu (ông Tạ).

Bán Honda PU xe nhà còn mới EP chín nút. rất hoàn hảo. Xin hỏi Ô. Lan 158B Tự Do Sg.

Mercedes đen 250S bán có radio, máy lạnh, đời EI, còn mới. Hỏi 98 Sương Nguyệt Ánh Saigòn, trong giờ làm việc.

Bán 1 Taunus 15m xe hoàn hảo. Giá phải chăng. Hỏi 99A Cách Mạng (Phú Nhuận).

Toyota Corona DL mới chạy 19500km bán 1T9. Hỏi 88 Nguyễn Du Saigon.

BÁN JEEP TÂN TRANG
Vừa xong chưa rodage, thật đẹp lý tưởng. Jeep bầu dài, ngắn và Jeep cabô cao. Hỏi 171/16 Cô Bắc Sg. trường học Hồ ngọc Cẩn vào 100m.

MAZDA 1500 EH.7, máy lạnh, Radio, Cassette. Hỏi 4 Lê quí Đôn Saigon (xem xe từ 12 đến 16 giờ).

Thames Băng kiếng thật tốt bán rẻ. 32 Nguyễn Lâm (Bên cạnh Trường T. Học Nguyễn Tri Phương Saigon).

Toyota Mark II
kiểu 71 EQ.5 du lịch máy lạnh, radio, cassette, nguyên thủy màu trắng 487 Phan đình Phùng Saigon.

V.W đl NBT (Pistons, amortisseurs, embrayaje, giàn dầu, thắng bình điện, sơn, nệm, vỏ kèn Fiat) mới toanh, giá thật hạ. 145/38 N. t. Thuật Sg.

Đ.T 40081 Quý vị cần ghi kỹ để gọi về garage Rapido 448 Võ di Nguy P.N. Khi xe bị hư, bị nằm đường hay để sơn. Làm nhanh giá hạ.

Giá rẻ đặc biệt
Morris Minivan. một đời chủ, máy sơn đồng toàn hảo. 272 Trần hoàng Quân Saigon.

Bán rẻ Volkwagen, kiểu mới, cản lớn, hoàn toàn Origine còn mới. Hỏi 266 P. đ. Phùng Sg ĐT ; 91.005,

Volkwagen đời EC sơn đồng toàn hảo giá hạ. Hỏi 112 Phan đình Phùng Saigon.

450.000đ 1 xe Peugeot Microbus máy 403 đồng sơn hoàn hảo coi xe suốt ngày. 31 Huỳnh tịnh Của Tân Định Saigon.

Taxi bán. EA8... toàn hảo 4C.V 100A Cư Xá Đô Thành Saigon, gần Chẩn Y Viện Vườn Chuối.

R.4 vận tải nhẹ EB, Bán rẻ cho ai đến trước. Hỏi 551/16 Phạm văn Chí Cholon (Q.6).

Toyota Mark II số X radio máy lạnh nguyên xứ giá phải chăng, Hỏi 14QQ cư xá SQ Chí Hòa.

MÁY ỦI HOA
Bàn ủi bằng vải, bông giấy, với 6 dầu mạ kền. Bền, đẹp, rẻ nhất VN — Có bán sỉ — Có bán hoa mẫu. Giá rẻ.

Có xe hơi nên biết
NEW THUNDER BOLT
Phát minh của Viện Đại học Kyoto và Viện Nghiên cứu Tokyo Nhật Bản, gắn thêm, tiếp nối giữa Delco Bobine (rất dễ trong 2 phút).
— Máy tăng sức mạnh 30%.
— Bớt hao xăng 20%.
— Bougie bền gấp 3 và piston không đóng khói.
— Không làm hư hại gì các bộ phận của xe.
— Rất cần cho xe xài máy lạnh.
Xin đến coi nguyên lý tại Hoàng Việt Electronics, 642 Phan đình Phùng Saigon (gần chợ Bàn Cờ). Giá 3.000đ. Có bán sỉ.

Honda N360 DL số X. đã đóng thuế PXQB. chạy 10 ngàn km, bán rẻ. Hỏi 156 lô Đ 71 Cư xá VNTT HùngVương Thị Nghè GĐ, ngoài giờ làm việc.

La Dalat bán giá hạ EP.4. Mời Trung Tá đã trả giá trước đến thương lượng. Đ.C. Kim Hà 2B Bạch Đằng Gia Định, ĐT 20.715.

3CV Bán một xe du lịch Citroen 3CV ami6 EE. xài kỹ. Hỏi 39 Minh Mạng Cholon mời ông trả 830.000 lại thương lượng.

2CV EA du lịch thật tốt cần tiền bán rẻ. 171 Pétrus Ký Cholon.

Dư dùng bán gấp Corona du lịch EI toàn hảo. Hỏi ngoài giờ làm giờ : 51C Huỳnh Khương Ninh, Dakao (ĐT. 92.673).

350 ngàn Simca 9 ít hao xăng bán gấp. Hỏi 314 Trương Tấn Bửu Bến xe lam Phú Nhuận.

Bán Fiat 125
đời EH 98... Có thêm phụ tùng 4 vỏ ruột bánh xe, 1 disque d'Embrayage giá chắc : 2T8. Hỏi 17 Đặng Tất tel. 41371.

Honda du lịch, EI, giá thật rẻ, xe toàn hảo. Hỏi 5 Nguyễn thiện Thuật Gia Định.

Honda du lịch EO mới toanh bán rẻ. 132 Trương m. Giảng Sg.

Bán G.S Citroen chưa hết Rodage, đời EQ. Xem tại 4 Lê văn Hưu Saigon, sau nhà thương Grall Nguyễn Du rẽ qua Điện Thoại 93.337.

Volkswagen Microbus ED, chủ lái, bán gấp ĐT : 96.775.

Bán thật rẻ
1 xe Mercedes 200 đời 70 có radio cassette catridge máy lạnh, 1 xe inter Scout. Hỏi số 5 Đỗ quang Đẩu Saigon 2 gần rạp ciné Quốc Tế (Thanh Bình cũ).

Honda VTN EI 8 và Jeep capot cao, bán rẻ. 69/3 Dương Công Trừng (góc ngoài trường đua PT)

Bán 1 xe Fiat đời EE.850 máy toàn hảo. Hỏi 333 Trương minh Giảng Sg. Sáng từ 7g đến 12g.

Dodge «4» xe Tân Trang không chỗ để bán gấp giá rẻ. 82 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Taxi Renault 4CV, vừa làm máy xong, bán. Hỏi tại 77/1 đường Thánh Mẫu Chí Hòa (khu Ông Tạ).

Simca Familial 390.000đ máy đồng mới làm lại Hỏi trạm xăng Esso Hiền Vương Pasteur.

Taxi bán Renault 4CV đồng sơn mới khỏi sửa. 31 Trần nhân Tôn CL.

Daihatsu EP.4 mở cửa sau mui vải bán 007 lô D chung cư Minh Mạng CL.

VOLKSVAGEN D.L. EA.9
9 nút xe toàn hảo bán gấp giá rẻ. 181/15 Trần quốc Toản Saigon.

Bán gấp 370.000đ inter Camette 3 băng kính thật đẹp xe còn nguyên thủy. Xem 169B. Trần quốc Toản Saigon.

La Dalat EP 850.000đ dư dùng, xe ít đi, toàn hảo. Coi xe tại 94 Võ Tánh Saigon.

TAUNUS 12M đời EC 830.000, máy, nệm, sơn đồng mới. Xem xe tại Cây xăng Caltex góc đường Cách Mạng, Võ Tánh (trước Bộ Tổng Tham Mưu) hỏi anh Trọng.

3CV du lịch EE
thật mới, 487 Phan đình Phùng Sg.

920.000đ CONSUL 315
EB hoàn hảo như mới, Mời lại coi sẽ vừa ý. 391 Trần Quốc Toản CL.

Bán Taunus 12 du lịch đời mới EF 9 nút. Thay đồ phụ tùng mới nguyên xứ. Giá 1T. Hỏi 48/50 Hồ biểu Chánh GĐ. buổi chiều.

CHUYÊN SỬA LA DALAT
Cản gãy, pot thủng, máy chạy không ngon, nhún kêu kít kít, thắng hư, bể kính, bất cứ bệnh gì bạn không vừa ý cứ đem lại nơi chuyên sửa xe Ladalat 283/3 Trương tấn Bửu Phú Nhuận, gần Võ Tánh, Đ.T. 40.308. Thợ nhiều làm rất chuyên môn, chờ lấy xe ngay. Đầy đủ phụ tùng origine thay thế.

Bán hoặc «Đổi» lấy xe Pick up 1 xe International vận tải nhẹ chở được 5 tấn hoàn toàn tốt Hỏi 110 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Jeep bầu Jeep International Scout đời mới. 259 Ng-Hoàng Cholon.

Mazda 1500 bán. Hỏi 175/20 Phạm ngũ Lão Saigon.

Bán gấp xe Ford K Mir đồng, sơn, máy hoàn toàn mới, không người săn sóc bán. Hỏi Ông Thu 76 Phát Diệm.

La Dalat EP
Thật tốt, bán rẻ. Lộc Thành 64B Hùng Vương Cholon.

SALON XUÂN - QUANG
356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân Bệnh Viện)
BÁN : Opel EC77... — Morris EB. Contessa EC — Prefect NBN — Volks. Mic. EC — DKW EB.
NHẬN : mua, bán, đổi, gởi các loại xe hơi cũ mới. Huê hồng rất nhẹ.

MƯỚN XE, NHÀ
80—50 ngàn : xe du lịch, PU trung, nhẹ, Bus. 40 ngàn : xe Jeep, «có thể chấn để sửa xe». Villa, Nhà, Apt : 30—200 ngàn. Kính mời quý vị chủ xe, chủ nhà và khách Ngoại kiều hoặc Công ty VN liên lạc số 61 Chi Lăng Giađịnh, ĐT 41.530 để gửi XE, NHÀ và thuê XE, NHÀ. (giờ làm việc.)

Taxi R.4C.V số hông 77... cắm trại, không thì giờ chạy. Cần tiền bán gấp. Thấy xe chịu liền Hỏi số 5 Nguyễn Hậu (bên hông phải Bưu Điện) Saigon.

Bán gấp Toyota
Mark II EP 0531 toàn hảo 1 đời chủ giá rẻ, 419 Võ di Nguy P.N.

Jeep Capot cao, máy, nệm đồng mui toàn hảo giá 640 ngàn đồng. Hỏi 303 Trương minh Giảng suốt ngày.

Bán xe 1 xe Mazda 1200 EO, 1 xe Honda dame còn mới. Hỏi 46 Lê Lợi Sg, hỏi ông Xuân.

680.000đ Hillman Imp kiểu đẹp đồng sơn máy toàn hảo. Hỏi 200/15 Cô Giang Saigon 2 buổi chiều.

MAZDA 1500 DE LUXE
Máy lạnh nguyên thủy radio Ant tự động Cartridge Pioneer, Stéréo, màu beige nệm đen. đời EQ. 6 đầu chín nút, chạy 19.000c.s. Hoàn toàn còn như mới. Xem xe tại 138/5 Bùi thị Xuân Saigon ĐT 93.299.

Bán gấp 1 Jeep Capot cao, máy sơn, đồng toàn hảo. Bao sang tên coi xe tại Garage Đức Thành, 86A Trần quốc Toản ngang trường đua cạnh Viện Bài Lao Saigon,

Jeep Willys
toàn hảo bán 247/4 Trương Minh Ký GĐ. Lô V «khu nhà thờ 3 chuông». Nhà thuốc Huỳnh quang Tiên đường Huỳnh quang Tiên thẳng vô.

Microbus Toyota Coaster
32 chỗ ngồi. Tiện lợi : chở hàng học sinh, công nhân, đưa dò... Hỏi Tr/úy Tường.26 Tú Xương Saigon vào giờ làm việc.

Honda vận tải nhẹ EQ... mới sơn rất tốt, bán 590.000đ. Hỏi 394 Hòa Hảo Quận 10 Saigon.

Honda TN 360 vận tải nhẹ, mui tole, máy tốt, bán gấp, Hỏi 398 Bà Hạt Cho lon.

Toyota Mark II EO Familiale và EI PU. Hỏi 43 Lê văn Duyệt Saigon. (ngã 6).

Taunus 12M 9 nút EC 8.. có radio. toàn hảo. 496 Lý thái Tổ SG

Matador ED.6 bán gấp
Thật rẻ vì đi lính có kiếng hông.286 đường Hùng Vương Thị Nghè hiệu Đại Hải (ngã Ba Hàng Sanh).

Chuyên sửa Honda TN360 N360. Garage Tân Phát 111/7E trước mặt Võ thuật Ohdokwan Xa Lộ.

Mazda 1000 dl. EO -I- EH bán 1 trong 2 chiếc hoặc đổi xe. Hỏi Quán số 1 (Thầu Bằng Liên Hoa) Nguyễn Huệ Saigon (đối diện kem Pôle nord).

Toyota T25 V.T.N mui tôn xe nhà tình trạng tốt hoàn toàn. Cần bán 174 Phạm hồng Thái GĐ Ngã ba ông Tạ.

Mazda 1000 du lịch EO.4. thật mới.
Daihatsu 360 PU.EO. EP mui vải mui tôle
Honda 360 PU EI 7 tốt chưa mui 603 Nguyễn Trãi (góc Ngô Quyền Cholon.

La Dalat EQ.5 mui nệm loại đặc biệt. Xe mới toanh (2.000km) vốn 1T05 bán 9 trăm ngàn. Hỏi 274 Đề Thám Saigon.

Jeep Capot bầu máy sơn nệm toàn hảo. 77 Phan Thanh Giản Đakao Saigon, ngày giờ nghỉ.

Bán gấp 1 Daihatsu EP còn tốt. 1 Taxi giá rẻ. Hỏi 475/39B Hai bà Trưng Saigon.

Bán gấp Simca 9, máy đồng sơn mới. 62/2 Thái lập Thành Phú Nhuận. Hỏi chú Y thợ đồng.

Honda TN 360 EI mui tôn, sơn. đồng. máy hoàn hảo tiện việc chở khách. Hỏi Quán Óc, 31 Thái Lập Thành PhúNhuận.

Toyota Hilux EI. V.T.N.
Mazda B1500 E' VTN. 516 Thanh Thái CL. giờ làm việc.

Toyota Corolla EO du lịch bốn cửa. 516 Thành Thái Cholon giờ làm việc.

Datsun 1000 EI.5, toàn hảo, màu xanh. Coi xe tại số 3 Trương minh Giảng Saigon.

Contessa ED đi lính, bán rẻ 100 Tông đốc Phương Cholon.

650.000đ gấp và rẻ
Bán Peugeot 203 mui sập, số máy 1T7, đã thay đồ 403. Máy đồng sơn toàn hảo. Hỏi số 8, Lý-T-Nguyên CL (gần Hãng Xà Bông Việt nam).

Bán xe du lịch Toyota Corona đời EI, máy lạnh, xe ít chạy, máy móc thật tốt. Hỏi số 611/1C Phan thanh Giản Saigon.

Bán 1 chiếc xe Jeep capot bầu số HB, giá 850.000đ. Xin hỏi 844/2 Trần hưng Đạo Cholon.

Honda PU 360, số EI.7, còn như mới, ít dùng. Do 282 Trịnh minh Thế Sg. mời ông trả 660.000 đến lấy xe.

Opel Rekord EA.
Opel Rekord đời EA. 4 cửa tình trạng xe thật tốt cần tiền bán gấp. Hỏi 700 bến Hàm Tử CL giờ làm việc.

Honda du lịch EO
bán rẻ. Hỏi 183 (số mới) đường Bạch Đằng Gia Định.

Xe 2T, Datsun 1000, màu trắng đời EP mới, dùng 1 năm, cần bán gấp. Liên lạc bà Nguyên, Đ.T. 42.927.

Honda E.O. 360N du lịch 8 nút màu trắng 1 đời chủ chạy tốt bán rẻ, vì đi xa, hỏi ĐT 23741 Cô Lời.

Mazda 1000 PU bán 69 Tôn Thất Thuyết Khánh Hội.

Honda N360 DL EO.3, trắng, 1 đời chủ, toàn hảo, bán. Hỏi 87/7 Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Fiat 125 EO 2 đầu. Radio và Cartidge bán. Tình trạng hoàn hảo. Hỏi 571 Nguyễn tri Phương (nối dài).

TOYOTA 850 EI
Radio. ít đi xài kỹ 1.000.000. Cao Thắng 85.

Bán rẻ 4 vỏ Pirelli (Tubless) loại 700x14 dùng cho xe Mercedes. Hỏi ông Sinh, số 2. Lý văn Phức Dakao. Đ.T 24.176.

Ford 12 chỗ ngồi chưa rodage, bán dưới giá chính thức, 1 Toyota T25 EO 27... Hỏi 245A Tr-m-Ký số mới 285.

Bán gấp ID.19. 9 nút, thật rẻ. 900 ngàn. xe sơn, đệm mới hay đổi Vespa. Xem xe 169B Trần quốc Toản Saigon.

Lo thuế đăng bộ
Sang tên đủ loại xe. ĐT. 99860 145 Đề Thám Saigon.

Cần bán gấp 1 Datsun 1000 de luxe, đời EO.4, ít đi. tình trạng toàn hảo. Hỏi 31C Võ di Nguy Phú Nhuận. 13 Nguyễn Thiệp Saigon, 194/34 Bạch Đằng Gia Định.

COROLLA EI 6. Một đời chủ. Màu trắng. Vì đi xa cần bán. Hỏi tại 12/3 Ng. huy Tự Dakao.

LA DALAT đời EP959... ít dùng bán. Hỏi 33B Lý thái Tổ Saigon (cách cây xăng Caltex Ngã Bảy độ 100m).

LONG XUYÊN Honda V.T.N. xe nhà bán hay cho mướn, giờ ngày, tuần hay tháng Hỏi 7CT Trưng Nữ Vương.

Mazda B1500 PU EI.8, bán rẻ. Hỏi 229 Nguyễn Huệ Phú Nhuận (BS Tường).

Floride EA 2 mui lộng lẫy radio tự động, 5 vỏ mới, máy giàn đồng toàn hảo, chỉ bán 1T. Ông Sinh 194 Lý thái Tổ.

2CV sáu kiến mui nệm mới bán, 11/19 Đô th. Nhân GĐ ngang BV Ung Thư.

Dauphine EC. xe nhà, thật tốt bán. 577/46 Trần hưng Đạo Saigon.

Mazda 1000 P.U. EO.3... mui bố, xe nhà, còn tốt, cần bán. 149 Đề Thám Saigon 2.

Bán Peugeot 203 vận tải nhẹ và 1 xe 2CV EC thực dụng có kiếng hông, 2 xe còn thật tốt. Hẻm 125/5 Lục Tỉnh Cholon (đầu hẻm có phong tên nước).

Toyota PU Mark II EI 6... mui bố, băng nệm thật tốt. Do Nhà về Bướm Vàng. 148-149 Lê văn Duyệt GiaĐịnh (dốc cầu Bông).

Bán gấp Daihatsu số 8 đầu toàn hảo ít đi, 682/32 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Daihatsu đời EI vận tải nhẹ. Xe còn nguyên thủy chưa sơn lại. 79/2 Bùi thị Xuân Sg

Simca 1000 EQ.64, máy toàn hảo. Hỏi 263/7 Võ Tánh Saigon.

Fiat 1500L màu trắng. tình trạng toàn hảo, có máy lạnh.Xem xe 106 Bùi thị Xuân Saigon, từ 4g-7g chiều.

Fiat 1500L EH.3.máy lạnh Radio Cassette nguyên xứ Italy màu trắng toàn hảo. 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Dư dùng Bán 1 trong những xe : 1 Land Rover 1 Jeep, 1 Ford. Tình trạng toàn hảo Xem xe tại 50/7 Bến Chương Dương Saigon. Hỏi Ông Tân.

3CV EH du lịch 850, Toyota ED du lịch 1T6, bán 1 trong 2 chiếc, bảo đảm 2 xe còn nguyên thủy, 1 chủ xài kỹ. Hỏi Trung Nam 121 Trần quốc Toản Sg.

MÁY TỦ LẠNH

Bán máy may và thêu hiệu Singer còn mới kiểu 750. rado National, 3 band có pick up. Hỏi 151 Công Lý Saigon.

Máy nước nóng
200 lít, máy lạnh Westinghouse 1/2 CV 110V máy đánh chữ điện 110V Hỏi 287/40 Phan đình Phùng Q3.

Cần bán giá rẻ tủ lạnh 127L máy lạnh Tivi portatif bàn ghế, tủ sách. Hỏi 127/1 Lê văn Duyệt Saigon.

Tủ lạnh Sanyo 158L nguyên thùng bán rẻ. 89 đường Bàn Cờ Saigon.

Frigidaire deluxe, 400L 2 cửa còn mới nguyên bán rẻ. 77/32 Lê Q. Hiền CL (gần Tự CS Quận 6).

Tủ Panasonic 70L mới trong thùng 27 ngàn. Panasonic 70L. 25 ngàn Hitachi 140L xả đá tự động 52 ngàn Toshiba 140L loại cao 49 ngàn. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định.

Máy bào gỗ
bào thẩm bào cuốn đục mộng và cưa đĩa luôn cả moteur bán 165.000đ. Hỏi Bida Thanh Bình 153 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Máy giặt Mỹ hiệu Frigidaire, mạnh, tốt, bền hơn máy Nhật. 95% mới. về Mỹ bán. Hỏi 265bis Võ Tánh Sg (gần rạp Quốc Thanh).

Bán gấp 1 máy Phóng Hình hiệu LucKy cỡ 6x6. 1 máy xấy xách tay dùng cụ phòng tối.Giá 35.000đ. Hỏi 240 Hoàng Hoa Thám GĐ, cạnh trương Ngọc Thanh Cây Quéo.

Gestetrer ronéo quay tay, bán. (giờ làm việc) 112 Cống Quỳnh Saigon 2.

Film Office 8m/m
(Bán hay cho mướn)
Toàn phim hay, đủ loại. Giáo dục lịch sử, du lịch, khoa học v.v. Hỏi: Quán 39 đường Lê Lai Saigon 42/5E Tôn thất Thiệp Saigon.

LA DALAT
xe ít đi, mui vải, cảng xi, băng nệm hoàn hảo. Hỏi 197B Lê văn Duyệt.

Toyota Crown Familial ít đi EI. Đồng, nệm sơn mới. Hỏi 2/20 Công Trường Lam Sơn Saigon.

Bán 1 xe HonDa thực dụng TN360 ít đi. Hỏi 363 PetrusKý Bến xe An Đông

La Dalat EP. 6 đầu Bán rẻ 720.000, 32 Bạch Đằng GĐ.

Bán 1 Toyota 2000 VTN EO.4 414 Tùng Thiện Vương Xóm Củi Q.8.

Bán xe Ford Futura số X. Số 1969 có máy lạnh, xe còn mới, máy rất tốt, có 5 vỏ ruột mới. Xin hỏi 339/18 Trương minh Giảng Saigon. Coi xe từ 6g đến 7g chiều.

2CV ED v.t.n xe bác sĩ ít đi rất tốt. 8 Tản Đà CL.

Bán 1 Chevrolet bỏ mui 55 1 amliger. VTN 2 đều tốt. Hỏi 51 Chi Lăng GĐ.

Jeep Capot cao EQ.3 Đồng mui nệm sơn máy hoàn hảo. Hỏi 263/34A Võ Tánh Saigon gần rạp Quốc Thanh.

Jeep Cabot cao
bán bảo đảm. bao sang tên vỏ ruột mới 680,000đ. Hỏi 75/9 Võ Tánh Phú Nhuận hay 785 Mai Xuân Thưởng ngã Tư Cây Thị G.Đ.

R.10 EO bán gấp
xe mới nguyên ít đi. Hỏi 457/16 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Jeep Data EC thùng nhôm tình trạng toàn hảo. Hỏi V. Thâu 102 bis Cộng Hòa Nancy.

Mazda 1000 EO
Famil Deluxe, kiến xanh, chạy chỉ 2 bên hông. Một đời chủ ít đi thật tốt. Bán 1.400.000 đồng. miễn trả giá. Mời đến xem xe tại 124 Nguyễn Hoàng Saigòn (bấm chuông)

Bán rẻ 1xe Belair58radio máy lạnh và 1 Belair56 (đổi Jeep cũng được) xem tại 448 Võ di Nguy.P·N.

Reo nhì, bán rẻ, xe benne số EQ, máy mới ít chạy, tiện làm cần câu, hoặc đổi du lịch hay P.U. Hỏi Nam Thạnh 29 Võ di Nguy Chợ Cũ Saigon.

Bán Traction 11L BI còn thật tốt. Hỏi 241/11 Phạm ngũ Lão Sg.

Fellow Daihatsu nhỏ đầu dài Familial đi chơi vừa chở hàng quý bà lái đẹp gọn còn mới EP 16.000km rẻ mạt dưới giá Ladalat. Tới 51/66 Cao Thắng vô hẻm nhà 20 coi xe 6-14g và sau 18g.

Traction 11N nguyên thủy NBD ngườiPháp về xứ bán. Hỏi 58/10 Xa Lộ.

Bán Traction 11. Hỏi Chú Huệ 520 Hùng Vương Thị Nghè Gia Định.

1T50 ngàn 1 xe ID.19.EA đẹp lộng lẫy. Rất sang. Máy thật êm toàn hảo. 314 Trương tấn Bửu (Phú nhuận, ngang bến Lam...) ĐT.41.368.

Xe bán thật rẻ
Một GMC. EP... và một International 1500 xăng. EQ... thùng cây, 6 vỏ, vận tải nhẹ. Hỏi Garage Vĩnh Thành, Xa Lộ. ngang nhà hàng Thanh Mỹ Xa Lộ.

500.000đ bán rẻ Hillman 4 cửa, máy, sơn, đồng, vỏ ruột toàn hảo. Yanmar máy phát điện 220/110. 1k8 Sansui 2000 chalne Ampli. Haut parleur SP1500, giá 100 ngàn. 183/1 Hùng Vương Thị Nghè.

Bán xe du lịch Toyota có máy lạnh. Xem xe tại 269/3 Võ Tánh Saigon.

MAZDA B 1500 EO P.403 VTN ED
DAIHATSU EP mui vải, sơn, nguyên thủy. bán 2 trong 3 xe. Ông Châu. 260 Trần hưng Đạo Saigon.

Daihatsu vận tải nhẹ và Honda Du lịch bán, Hỏi 36 Hồng Thập Tự.

Mazda 1000 Pickup Vận tải nhẹ E.1.2 toàn hảo 238 Võ di Nguy Phú Nhuận

Cần tiền bán thật rẻ 1 GMC dầu thọt 5m địa chỉ Quốc lộ 1 khoảng cầu Bình Lợi Gò Dưa Cách cầu Gò Dưa 500m phía đường tay xe 1ra có tấm bảng phân bón Thiện Thanh. Hỏi Thầy Hai Sâm.

Bán 2 chiếc xe Citroen đời EK và 1 chiếc Lambro ED. Hỏi 390/3A Đồ thành Nhân tại chợ Kho 11.

Cần tiền bán thật rẻ Contessa EE toàn hảo. Hỏi 251 Phan đình Phùng Saigon.

Peugeot 203 số máy 123 tốt coi xe 209 Đề Thám Saigon.

HONDA 360
Vận tải nhẹ EQ.5. 487 Phan đình Phùng Saigon, màu xanh.

450 ngàn xe Triumph 1200 số NG... 5 chỗ ngồi, thật tốt kiểu xinh xắn. Hỏi 25, Tạ Thu Thâu ĐT.99.395.

FAIT. 125. EQ 7
Máy lạnh. Radio Casstte màu trắng nệm đỏ thật mới. 487 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Volkswagen đời mới 1500 có máy lạnh toàn hảo. Coi xe tại 188 Pétrus Ký Chợ Lớn. từ 3 giờ đến 6 giờ chiều.

Dauphine xe nhà đồng, vỏ máy mới (đang rodage) radio, cassette 755 ngàn và Simca Versailles chắc giá 440 ngàn. Hỏi 35 Võ di Nguy PN.

Ford 12 chỗ ngồi EQ.6... BÁN hoặc cho THUÊ Hỏi 406 Hai bà Trưng Saigon ĐT. 22.978.

Peugeot 203 NCB vận tải nhẹ, số máy, 1T5 đồng. máy làm lại mới tất và 2CV d.1 thay đồ mới toàn diện, do 212 Lục Tỉnh C.L

Jeep Capot cao máy mới Taunus 17M đời NBV GMC Pick-up xe tại hãng. Hỏi 150A Yên Đỗ Saigon.

Mercèdes 190 đời 58 du lịch còn tốt 950 ngàn. 108 Nguyễn Hoàng Saigon.

Ford Falcon EE du lịch máy lạnh 1400 ngàn. Simca Versailles du lịch 400 ngàn. 479 Lý thái Tổ Saigon.

Taxi bán Dauphine mới ông trả 740.000đ lại lấy xe. 23/1 Lê văn Duyệt Hẻm trại cưa Hưng Hoa.

Taxi Bán đời EA 4CV công chức Bán rẻ. Hỏi ông Vinh 12 và 6 giờ chiều. Hỏi 173/43B Trương minh [illegible]

Taxi Renault bán đồng máy sơn [illegible] EL. Hỏi Lộ 324 đường Bà hạt Chí Hòa Saigon.

Accu xe hơi Toyota, Mazda, Honda, v.v. Giá rẻ. Quang An Lợi 72 Pasteur Sgn Trường [illegible] Nghệ Cao Thắng

Bán rẻ Toyota Familial 800 [illegible] mới 1T. 145 Đề Thám Saigon ĐT : 998[illegible]

RADIO XE HƠI
Chuyên bán [illegible] Radio Cassette, Cartridge [illegible] Autum nhanh kỹ bảo đảm, nơi đậu xe an toàn.
RADIO THANH VÂN
132-134 Công Quỳnh Saigon

X. Toyota MK II Hardtop
12 000 CS Kính xanh mui [illegible] 2 cửa, ghế rời. Couchette. Máy lạnh radio. 1.250.000đ. Bán hoặc [illegible] xe số VN. Hỏi 153 Chi Lăng [illegible]

TOYOTA MARK II PU EO...
Bán 190/2 Sư Vạn Hạnh Saigon.

Peugeot 404 bán hay đổi xe nhỏ. Xin hỏi 177bis Cách Mạng.

Xe Huê kỳ du lịch cho thuê đám cưới, giờ, ngày, chuyến đi xa gần và khắp nơi, giá thật hạ A2b Trần quốc Toản ngang trường đua.

Jeep capot bầu. EQ mới toàn hảo, bán rẻ. Hỏi nhà thuốc tây Vĩnh Hội. Số 50N cư xá Vĩnh Hội (129 bến Vân Đồn đi vô).

Đổi Chevrolet Corvair EE mui trắng bán hoặc đổi LaDalat Hỏi 45 Cường Để ĐT : 94185.

Jeep lùn hoàn toàn tốt. Hỏi 221/2 Trần Quang Khải Saigon.

Peugeot 203 máy 1T72 Citroen 15 cốp vuông Taplo nổi Ordorm 6 kiếng thùng thiết. Dauphine EB bán. Hỏi 25 Cao Thắng Sg coi xe cả ngày Giá bán rất rẻ bảo đảm mua chạy liền.

Bán Jeep capot cao. Toyota Benne, xe hàng máy dầu. Dodge 4 tất cả đều mới toàn hảo. Hỏi 212/8 Trương tấn Bửu P.N. trước trụ sở NDTV quẹo vô.

Bán Tủ lạnh Sanyo 127lít. 27 Đinh tiên Hoàng Đakao.

Máy lạnh Fedder. G.E. Wirlpool. từ 1 ngựa đến 3 ngựa, kiểu mới. Tủ trớp lạnh 1 và 3 cửa. Tất cả Bloc máy Origine 100%. Giá rẻ. Có bảo đảm. Giao tận nhà. Mời đến 134 Nguyễn Huỳnh Đức Cholon (gần chợ Hòa Bình).

Cần mướn gấp 1 máy Compresseur để đục phá tường Béton, quí vị nào có xin liên lạc tại 197 Đề Thám Sg. (tiếp xúc ngoài giờ làm việc).

Fedders IC 1,5 và 2CV điện 110—220V. Còn mới, nguyên, bán rẻ. 425/6 Phan Đình Phùng Sg ĐT 90.381.

Sửa Bảo Đảm
Máy lạnh. máy giặt. máy nước nóng, bếp Gaz. Thiết Trí điện nhà, phòng lạnh. Tại VIỆT HÙNG FRIGO số 45 Trịnh minh Thế ĐT. 90.400.

Kỹ Nghệ Điện Lạnh THANH CHÂU
297 CÔNG LÝ Saigon. ĐT 95950 Lãnh sửa chữa, Sơn. Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, máy phát điện. Điện máy lạnh xe hơi. Công việc nhanh chóng. kỹ lưỡng bảo đảm. chỉ lấy công.Có xe nhận và giao máy tận nhà

Nơi nào sửa chữa NHANH CHÓNG NHẤT ! ! !
Lò Gas, Máy Giặt. Máy Nước Nóng (Bảo đảm 6 tháng).Liên lạc ngay tại ĐẠT THÀNH 150 Trương Minh Giảng. Saigon Tel 95.537-96.339.

Máy giặt
Mua lại tất cả loại máy giặt mới cũ tròn vuông Mỹ Ý Nhật giá cao. Bán các loại máy giặt mới Sanyo National. Mua hoặc đổi máy giặt cũ lấy mới bù tiền. Có thợ sửa máy giặt tự động nơi duy nhất mua bán đổi máy giặt Việt Hùng 4 Nguyễn minh ChiếuPhú Nhuận ĐT 41014.

Precis T 95638 Usaid 4975 58 M.Đ.Chi Sg IBM SCM Thermofax Abdick Ozalid cho mướn, mua, bán, đổi, gửi bán. 8000 máy chữ Anh để bán thật tốt.

Đi xa bán gấp 2 máy lạnh hiệu Westinghousse 10.800 BTU Fedder 13.000 BTU. Máy đương dùng còn mới. Hỏi 54 Hùng Vương Thị Nghè.

Nikon máy quay film Super 8X kiểu mới nhất mới toanh bán 100.000đ đủ bộ. Ampli Nivico 5003 140W chưa khui (55). —T.V Sanyo 23 meuble mới (90). —1 Radio Phono 3 bande 2 loa rời Stéréo (15). — Mời đến 132 Trương m. Giảng Saigon.

25.000 máy giặt tròn Kenmore 5K điện 110v 24.000đ máy giặt National 4k5 điện 110v 27.000đ máy giặt Sharp điện 110v có xấy khô tự động và 38.000 máy giặt vuông Frigidaire hoàn toàn tự động điện 110v-5k giặt và xấy khô. 4 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận.

Projecteur (chiếu phim) 16 ly và máy tính tiền (NCR) bàn, tiện Ngân hàng, Pharmacie, hãng buôn. 384/46 Công Lý Saigon. ĐT.23414.

Freezer bán, mới, của Mỹ 800L.cao 1m80, đông đá rất mau, bảo đảm. Hỏi 10-19g. 384/46 Công Lý,ĐT 23.414.

Frigidaire de luxe 400L 2cửa còn thật tốt bán rẻ. 157T Nguyễn Thông ND (Chợ Cống Bà Xếp).

MÁY GIẶT Sanyo xấy hơi nóng. mau khô. Dư dùng bán tại Rạng Đông 40/2 Nguyễn Biểu ChoLon (gần cầu chữ Y).

Bán máy lạnh
Norge 2 ngựa 1/2 giá nhất định 160.000đ còn nguyên thủy 80% 277 Lê quang Định Gia Định.

Bán rẻ *nhiều máy lạnh 1CV 1,5CV, 2CV tình trạng hoàn hảo tại 219 Trương minh Giảng.*

KỸ NGHỆ LẠNH LÊ LAI
144 Lê Lai Sg. ĐT. 98467. lãnh sơn, sửa, bảo trì. các loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v...Việc làm nhanh chóng bảo đảm giá hạ nhận và giao máy tại tư gia.

Bán 1 bếp gaz 4 lò, 1 quạt đứng. 1 tủ kính bán điện 1 Freezer bán kem Sanyo, 1 TV 16 inches, không xài bán rẻ. 203 Trương minh Ký G.Đ.

Bán máy bọc nút
Đẹp rẻ nhất Saigon, tiện cho nhà may. Mời lại 87 Bùi Viện Saigon. Xin đi hỏi giá tại các nơi trước.

MÁY MAY BÁN
Hàng mới nhập cảng giá rẻ.Bảo đảm 25 năm. Sửa không lấy tiền. Hãng Thủy Lan 339B đường Pétrus Ký Saigon.Bến xe An Đông gần ngã tư đường Hùng Vương và Pétrus Ký Saigon. (Chú ý có bán đủ phụ tùng mô tơ và chưn, bàn của máy may).

Tủ lạnh hạ giá
Máy giặt, Freezer, bếp gas, lò Four đủ hiệu National, Sanyo, Hitachi Zanussi, rẻ, giao tận nhà. Thịnh Đạt 6 Công Trường Tự Do Thị Nghè (cuối Tôn Thọ Tường trước chợ) ĐT 95.671.

Đèn quạt Néon 1,20m bộ 1.000đ. 0.60m: 900đ. Quạt trần 4.700đ. Bảo đảm xài 24/24 giờ. Có thợ điện gần sửa khẩn cấp tại tư gia (một ngày công 2.500đ. 2 người làm). Dây điện bán thẳng giá hạ tối đa). ĐẠI NAM 539 Phan Thanh Giản Saigon. ĐT: 92.271 — 50.958.

CHUYÊN SỬA
MÁY LẠNH (lớn) nhỏ.
Tủ Lạnh. Thiết trí Phòng Lạnh. Phòng ướp thịt, cá v.v... và bảo trì. Nhân viên đến tận chỗ. Công việc làm nhanh chóng có máy cho mượn. Có Kỹ Sư cố vấn. Chúng tôi đã được sự tín nhiệm của nhiều công tư sở và tư gia.
ĐẠT - THÀNH
Tel : 95.537 — 96.339
150 Trương minh Giảng

THUỐC

PHONG NGỨA
Chốc lở, mụn nhọt, da đỏ dùng CORTIBEL creme khử trùng, chống sưng ngứa không nhờn, dễ rửa sạch. Có bán tại các nhà thuốc Tây

BEL! BEL! BEL!
— Phấn trắng BEL dễ dùng. Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc, trừ mụn, chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL mắt xanh ướt, long lanh, hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.
— Sữa nuôi da ANITA.
— Thuốc mọc lông cheo BARBARA.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

NÔN MỬA, NẤC CỤC
Các bà có thai, ựa mửa
Trẻ em ọc sữa, uống thuốc :
AVOMIT
Điều hòa những hỗn loạn của bộ tiêu hóa
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Thuốc trị Bịnh Đau Gan
EUCHOL
Bệnh đau gan, yếu gan, táo bón, [illegible] mề đay, mụn ngứa ở mặt.
V.B.C. HADZER

ANTIGRIPPAUX
CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
Xin nhớ hỏi nhãn hiệu Búa Bổ Đầu Người.
HADZER KN số 59M

Thuốc ghẻ Gala
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí (chấy rận)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước dễ dùng — Không đau xót.
— Không nhờn Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi Không màu
Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

NEMACID
Lãi đũa—Lãi kim
uống Sirô :
NEMACID
Thơm ngọt — Dễ uống — Khỏi cử ăn. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 125 BYT/DPQC/12-71.

Nhắn Thiếu Tá CHU NGỌC QUANG, quốc-tế quân viện, yêu cầu sang tên cấp xe Zephir EA 4302 mà ông đã mua mua hồi tháng 8-1966. Sau hai tuần nếu ông không chịu làm thủ tục sang tên, tôi sẽ nhờ pháp luật giải quyết tình trạng này.
VŨ THỊ TUỆ KHANH
BSO Cư Xá Kiến Ốc Không Quân Tân Sơn Nhất.

Tìm người

Cậu CHÍN THÌN tức HỨA-ĐIỀN, trước ở Pleiku, nay ở đâu xin liên lạc 65 Nguyễn Kim Saigon 10. Bà con ai biết xin mách giúp. Cám ơn. Tư Toàn Hộ

Bố cáo

Vì lý do ngoài ý muốn, kể từ 22-5-72 Trung Tâm Giao Tế Nhân Sự không còn hoạt-động tại số 290 Công-Lý. Mọi giấy-tờ của quý vị đã nhờ V.P. thực hiện, xin mời đến 833E (lầu1) Trần Hưng Đạo, SG.

Nhắn tin bà Trần Thị Ba, Nha Trang Y/C sang tên xe Toyota El. 5219 trong vòng 1 tuần lễ. Tôi sẽ không chịu trách nhiệm về chiếc xe này kể từ ngày bán.
Bà Lượng 164A Cô Giang

Thông hành số KV 72056 bị mất ngày 26/5/72. Ai nhặt được xin đem lại số 358, Tân Phước Cholon, sẽ xin hậu tạ.

150.000đ. Xin chuộc xe Renault 4E 155 OS không làm khó dễ. 36/16 Ngô Tùng Châu, Saigon.

Mất căn cước

Ngày 28/4 trên chuyến xe đò Hòa-Vinh Nha Trang Saigon, tôi có để quên trên xe 1 giỏ xách trong có 1 căn cước và giấy tờ cần thiết khác. Ai lượm được xin đưa đến địa chỉ 84 Lê-v-Duyệt GĐ Saigòn tôi xin hậu tạ 20.000đ.

Tiếp theo R trang 3

từ 1968 tới nay. Tin tức mới nhất ghi nhận 3 Tiểu đoàn F.100—N10—N13 đã bị sa lưới CSQG păn hết, nên chúng cho giải tán, thành lập 3 toán Biệt Động Đội mang bí số X10—X16 và X18. Mỗi đội không đầy 30 tên, nhiệm vụ 3 đội trên là phá hoại, hướng dẫn pháo kích, dẫn đường cho Công Trường 9 CSBV vào Saigon.

Nhưng từ đầu tháng 4-1972, cơ quan an ninh đã bắt gần hết các thành phần của 3 toán này. Hiện 3 toán còn độ 15 tên đã rút ra khỏi Đô Thành ẩn lên Củ Chi. Cho nên kế hoạch tổng nổi-dậy của CSBV tại Thủ Đô đã hủy bỏ.

Tuy nhiên, về ở Củ Chi bọn đặc công kể trên cũng đã bị cơ quan an ninh quận này diệt gần hết các hạ tầng cơ sở của địch mà chúng ẩn trốn. (TVC).

TIẾP THEO A TRANG 3

trong tuần này được bày bán tại Trung tâm Báo chí MTK nhưng chỉ dành cho ký giả ngoại quốc.

Một bản tin của đài Mạc tư Khoa phát thanh bằng tiếng Quan Hỏa hướng vào Hoa lục hôm nay cho biết rằng cuộc hội đàm thượng đỉnh ở MTK sẽ tăng thêm sự hợp tác giữa Hoa Kỳ và Nga Xô căn cứ trên sự thực tâm là lòng mong muốn phục vụ hòa bình. Bản tin phát thanh nói rằng tiềm năng kinh tế vĩ đại và những tài nguyên thiên nhiên dồi dào của hai nước cung cấp một nền tảng vật chất để họ có thể dựa vững vào đó để cộng tác trong tất cả các địa hạt theo những điều kiện thiên nhiên. Bản tin phát thanh bình luận rằng những thỏa hiệp đã đạt được ở Mạc Tư Khoa cho tới nay đã làm cho mọi người rất hài lòng.

TIẾP THEO M TRANG 3

— Xe cộ các loại đang lưu thông phải dựng lại sát lề phải, người trong xe phải xuống xe và đứng sát vào các mái hiên.

— Khách bộ hành và các khách hàng trong quán ăn, giải khát, cửa tiệm v.v... đều phải ở yên tại chỗ, không được chạy lộn xộn, gây khó khăn cho việc điều động Binh lực.

— Ngoài các tiếng nổ do các đơn vị thực tập, cấm triệt để đoàn viên Nhân dân Tự vệ nổ súng bừa bãi.

Phân khu Đô thành và Tòa Đô chánh thiết tha kêu gọi sự hợp tác của đồng bào Phường Phú Lâm, và các khu lân cận bằng cách triệt để tuân theo mọi sự chỉ dẫn của nhân viên công lực để công cuộc thực tập đạt được kết quả tốt đẹp và xin vững tâm khi nghe các tiếng nổ súng trong khu vực vào thời gian nói trên.

Tiếp theo Q trang 3

tại Saigon không có ý sẽ thống trị Nam VN qua chiến thuật liên hiệp như CS vẫn làm, như HoaKỳ và VNCH từng tố cáo.

Trong khi đó thì Nguyễn thị Bình gởi điện yêu cầu hội nghị 16 nước không liên kết họp tại Kuala Lumpur chuyển cho 55 nước không liên kết lời kêu gọi của CSVN đòi các nước này lên tiếng công kích Mỹ oanh kích và phong tỏa BV. Hội nghị 16 nước đã bác bỏ lời yêu cầu tiếp tay tuyên truyền của Nguyễn thị Bình.

xây cả hầm bí mật

TIẾP THEO H TRANG 3

ông Phụ Thẩm đã lanh miệng khen bị can quá là người con có hiếu, làm cho cả phòng xử cùng cười theo và lắng nghe ông Chánh Thẩm tuyên án. Tòa Thượng Thẩm y án Lưu văn Trị 3 tháng tù nhưng cho bị can hưởng án treo. Cả phòng xử lại xầm xì: nhờ có hiếu với bố mà ông này chỉ bị tù treo.
(Th.Vũ)

Chính thức huỷ

Tiếp theo Đ trang 3

thọ theo lịch trình cấp phát được minh định như sau:

Số thứ tự:	Ngày cấp phát:
Từ 01 đến 3000	thứ Bảy 27-5-72
Từ 3001 đến 4000	thứ Hai 29-5-72
Từ 4001 đến 5000	thứ Ba 30-5-72
Từ 5001 đến 6000	thứ Tư 31-5-72
Từ 6001 đến 7000	thứ Năm 01-6-72
Từ 7001 đến 8000	thứ Sáu 02-6-72
Từ 8001 đến 9000	thứ Bảy 03-6-72

Khi đến nhận lãnh biên nhận, các thành phần thanh niên liên hệ phải mang theo căn cước của mình để tránh sự lãnh nhầm giấy tờ của người khác.

việc chưa giải tỏa

TIẾP THEO B TRANG 3

binh sĩ cũng mệt mỏi, cũng bị thiệt hại, cũng suy giảm các phương tiện chiến đấu, địch thiệt năm hoặc mười, mình cũng thiệt mất hai, ba. Dù vậy, mình vẫn còn đủ sức làm nữa, làm dài dài. Đối phương càng ngày càng kiệt quệ. Theo Tướng Minh binh sĩ trấn thủ An Lộc hiện đã được «tiếp tế đầy đủ, đã được ăn gà rô-ti, vịt quay, uống la de... và đã bung được ra ngoài suối để tắm»

Tướng Minh tâm sự, hơn ai hết, ông mong muốn sớm giải tỏa An Lộc bằng đủ mọi cách nhưng phải làm việc đó đúng lúc, ông chấp nhận mọi chỉ trích. Ngoài ra, về việc tại sao chưa giải tỏa An Lộc, Tướng Minh nói rằng, có cả một ngàn lý do, không thể giải thích vào lúc này được.

Khi tiếp nhận 3 triệu đồng của dân chúng thủ đô và được choàng vòng hoa vào cổ, Tướng Minh có vẻ ngập ngừng, lúng túng «...vì tôi chưa làm được gì».

Ngoài ra, Tướng Lê văn Hưng cũng cho biết «Nguy cơ tại An Lộc không còn nữa. Tinh thần binh sĩ phòng thủ lên rất cao và hiện hết sức phấn khởi khi các lực lượng tăng viện của ta khai thông quốc lộ 13 đã tiến sát thị trấn An Lộc».

Trong 1 cuộc phỏng vấn bằng điện thoại từ Lai Khê, Tướng Hưng cho hay, lực lượng tiền phương tăng viện của các sư đoàn 9 và 21 đã bắt đầu tiến vào thị trấn An Lộc và chỉ còn cách Trung tâm thành phố 300 thước. Tướng Hưng cho hay, các toán quân tăng viện báo cáo cho biết họ đã trông thấy những vị trí và công sự của lực lượng từ thủ ở bên trong thị trấn.

Theo Tướng Hưng, thị trấn An Lộc bị tàn phá gần hết vì đạn pháo của Cộng sản và theo ông, không còn 1 căn nào nguyên vẹn.

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Trịnh Khắc Sảng trở lại trả nợ à?

Vi Tiểu Bảo ngẩng đầu nhìn ra khơi, thấy hơn mười chiếc thuyền to, buồm trương bọc gió nhắm hướng đảo tiến tới. Hắn đâm nghĩ cái thế bất lợi, vội nắm nhợ câu giật, song nhợ câu không rớt ra, trái lại mọc âu càng dính cứng nơi da thịt làm hắn đau điếng, hắn cứ để như vậy, phóng chân chạy như bay, cần câu và nhợ bị kéo luôn theo phía sau lưng hắn.

Hắn nghĩ, cái thằng nhỏ Trịnh Khắc Sảng dẫn quân binh đến đây để mà trả nợ cho hắn, nhưng thiếu nợ mang tiền đến trả, chưa tới cửa lại nổ súng mấy phát, thì không phải là một điềm tốt đẹp rồi!

Hắn chưa về đến nhà, viên tham tướng họ Bành hớt hơ hớt hải chạy tới nơi thốt:

— Vi... Vi tước gia! Đại sự nguy rồi! Binh thuyền Đài Loan đánh tới nơi rồi!

Vi Tiểu Bảo hỏi:

— Làm sao biết được là binh thuyền Đài Loan?

Bành tham tướng đáp:

— Ti chức vừa... vừa dùng kiếng thiên lý xem, thấy ở lái thuyền, có vẽ một mặt nhật, và một mặt nguyệt sáng, đó là biểu hiệu của Trịnh tặc tại Đài Loan, một chiếc thuyền có năm trăm binh tướng, hai chiếc hai ngàn, ba chiếc là bảy tám ngàn.

Vi Tiểu Bảo chụp lấy tấm kiếng nơi tay gã, đối chuẩn đoàn thuyền mà nhìn, đếm qua, cọng cả thảy là mười ba chiếc lớn. Rồi nhìn đến mũi thuyền, quả nhiên hắn nhận ra một vầng thái dương và một vầng trăng sáng biểu hiệu của Đài Loan. Hắn hét:

— Hãy mau mau dẫn quân binh bố phòng, trấn thủ bờ biển, nếu thấy địch nhân ngồi xuồng vào bãi, là phóng tiễn ngay.

Bành tham tướng luôn miệng vâng dạ, chạy đi liền.

Lúc đó, bọn Tô Thuyên nghe tiếng động đều kéo nhau ra ngoài, họ lại nghe súng trên trên thuyền nổ ầm ầm. Công chúa hỏi: — Hiền muội A Kha ơi, đi Đài Loan, hiền muội mang Hồ Đầu theo chăng?

A Kha dậm chân, nổi giận, hỏi lại: — Công chúa... công chúa đùa cái gì chứ?

Vi tiểu Bảo càng phẫn nộ mắng: — Để cho công chúa thối tha đó mang Song Song của nàng mà đi Đài Loan...

Song Nhi vụt thốt: — Á! Tại sao đạn súng rơi xuống nước, mà không bắn vọt lên thành trụ?

Hai tiếng ầm ầm nữa vang lên, trước họng súng, khói tỏa mù mịt, nhưng đạn súng không đến bờ đảo, mà cũng chẳng rơi xuống nước

Vi Tiểu Bảo sửng sờ, rồi bật cười ha hả, thốt: — Đó là đúng lễ, không phải họ làm khó chi bọn ta đâu!

Công chúa cũng thốt: — Tiên lễ, hậu binh!

Vi Tiểu Bảo nổi giận, hỏi: — Tiểu liễu đầu Song Song đâu? Mang nó đến đây cho tôi đét vào mông nó coi!

Công chúa gắt: — Đương không sao ngươi lại đòi đánh con gái?

Vi Tiểu Bảo đáp: Chứ ai bảo mẹ nó đáng ghét thế!

Đoàn thuyền dần dần đến gần. Nhìn qua kiếng thiên lý, Vi Tiểu Bảo thấy rõ thuyền đã thượng lên một lá cờ Huỳnh Long của Đại Thanh, chứ chẳng phải là cờ Nhật Nguyệt của Đài Loan.

Vi Tiểu Bảo vừa kinh hãi vừa mừng rỡ, trao tấm kiếng thiên lý cho Tô Thuyên, rồi thốt: — Thuyên tỷ tỷ nhìn xem, sao mà kỳ thế!

Tô Thuyên nhìn một lúc, cười nhẹ đáp: — Đúng là thủy sư Đại Thanh rồi! Không phải của Đài Loan đâu!

Vi Tiểu Bảo lại tiếp lấy tấm kiếng, xem lượt nữa, cười thốt: — Đúng vậy! Quả thật là thủy sư Đại Thanh mà! Ái da! Làm cái chi thế? Con mẹ nó, đau quá!

Hắn quay đầu nhìn lại thì ra Hồ Đầu được A Kha ẵm nơi lòng, nắm chiếc cần câu giật giật móc câu dính nơi cổ Vi Tiểu Bảo tự nhiên bị động làm hắn phát đau.

A Kha cố nín cười nhẹ tay gỡ lấy móc câu cho hắn xong rồi nàng mới cười thốt: — Lỗi quá! Đừng giận nhé!

Vi Tiểu Bảo cười đáp:

— Cái thằng con cưng mới bao nhiêu tuổi đó mà đã có thủ đoạn của Khương Thái công rồi! Ghê quá cở!

Công chúa xí một tiếng, thốt:

— Thiên vị như quỷ!

Bành tham tướng bước gấp đến nơi, kêu lên:

— Vi tước gia. Trên thuyền, có thượng cờ của Đại Thanh chúng ta, ti chức chỉ sợ gian trá.

Vi Tiểu Bảo đáp: — Phải đó! Vậy chỉ cho một xuồng nhỏ đến bờ thôi, hỏi rõ ràng rồi hãy tính.

Bành tham tướng lãnh linh bước đi.

Công chúa thốt: — Chắc là thằng nhỏ Trịnh Khắc Sảng giả ý thượng cờ Đại Thanh, chứ rõ ràng là thuyền của Đài Loan kia mà!

Vi Tiểu Bảo đáp: — Thế càng tốt! Này, công chúa ơi! Gần đây, tướng mạo của công chúa trở nên xinh ghê!

Công chúa giật mình, được chồng khen như vậy làm sao nàng không hân hoan cười nhẹ, hỏi:

— Thì cũng như trước vậy thôi, có gì đâu mà cho là đẹp?

Vi Tiểu Bảo tiếp:

— Môi Công Chúa đỏ nè, mặt trắng nè, mày nở sắc tươi nè, giống như Hằng Nga từ cung trăng hạ phàm, Trịnh Khắc Sảng mà trông thấy rồi là nhất định phải mê tít!

Công chúa xì một tiếng, quay mình chạy đi.

Không lâu lắm, đoàn thuyền đến gần, buông neo, đậu lại, hơn mười thủy binh bơi hai chiếc xuồng thẳng vào bờ. Xuồng đến gần, người trên thuyền cầm ống loa bằng đồng kề vào miệng, gọi to: — Thánh chỉ đến! Thủy Sư Đề Đốc Thi đại nhân sẽ tuyên đọc thánh chỉ cho Vi Tước gia nghe.

(Còn tiếp)

Chính phủ hòa hợp...

TIẾP THEO L TRANG 3

Thọ nói lên rằng sự thật thì miền Bắc ngày nay đang ở dưới chế độ vô sản Mác xít độc tài sau khi giai cấp tiểu tư sản lần lần bị thủ tiêu. Bằng chứng về những hành động ghê gớm để thành tựu mục tiêu đó đã được đưa ra bởi những nhà chuyên môn về các vấn đề VN, những người đã không hề tỏ ý tán thành các hoạt động của Hoa Kỳ ở VN.

Trong tập tài liệu khảo cứu năm 1969 dưới đầu đề «VN nguồn gốc cách mạng» nhà văn Hoa-kỳ John Mc Allister thuật lại cách ông Hồ chí Minh khởi sự chính sách thủ tiêu khôn khéo của ông: Khoảng tháng Chạp 1946, một số chừng 40 chính trị gia tai mắt của VN cùng với một số viên chức khác đã bị ám sát. Những vụ giết chóc này đã có ảnh hưởng như thế nào đối với những người còn lại của các nhóm chính trị khiến họ phải từ bỏ mọi hoạt động chống CS hoặc những người bị thủ tiêu có thể đã gây được ảnh hưởng gì trên chiến trường VN nếu họ còn sống, thì điều đó người ta chỉ có thể ước đoán mà thôi.

Một chuyên gia Pháp về các vấn đề VN đáng được người ta kính nể là ô. Bernard Fall đã quả cố có ước lượng là vào khoảng giữa năm 1955 và 1956 đã có tới 50.000 ngàn địch thủ chính trị của ô. HCM bị thủ tiêu, và ít nhất cũng một số gấp đôi như vậy đã bị đầy đến các trại lao công cưỡng bách. Có lần ông HCM đã giải tán cả đảng CS Đông Dương để làm cho Việt Minh có sức hấp dẫn tất cả mọi phe phái quốc gia, và bản tuyên ngôn độc lập của nước VNDCCH của ông được mở đầu bằng đoạn trích trong một tuyên ngôn độc lập (của Hoa kỳ) hoàn toàn không có tính cách mác xít chút nào, rằng «mọi người sinh ra bình đẳng, được đấng Tạo Hóa ban cho một số quyền hành bất khả nhân nhượng». Nhưng những nguyên tắc dân chủ cao cả này cũng không ngăn cản được ông HCM khỏi thủ tiêu 1 cách tàn bạo những phần tử không CS 1 khi ông củng cố được chính quyền. Trong cuốn tiểu sử ông HCM chứa đựng nhiều thiện cảm và lời lẽ chính xác, một nhân sĩ kiêm ký giả Pháp là ông Gean La Couture đã phác họa một hình ảnh khá rõ rệt về nhà lãnh đạo CS này, một nhân vật không phải vì chán nản quốc gia mà trở thành người CS nhưng là 1 đồ đệ trung kiên của Lê Nin, một nhân vật không hề sao nhãng mục tiêu tối hậu của mình là một nước VN thống nhất dưới ách thống trị CS. Và giới lãnh đạo Hànội ngày nay cũng không tỏ ra dấu hiệu gì là họ xa rời mục tiêu đó.

Lê Đức Thọ đã nói tới một chính thể liên hiệp tại Sài Gòn gồm ba nhóm, nhóm đại diện chính phủ Sài Gòn nhưng không có TT Thiệu, nhóm VC và nhóm mệnh danh là những lực lượng cấp tiến. Dĩ nhiên nhận diện những nhân vật thuộc nhóm thứ ba này là điều không ai muốn làm. Những danh sách được nói đến trong nhóm thứ ba này, theo lời phát ngôn viên bộ Ngoại Giao Mỹ, dường như toàn là những người lưu vong mất liên lạc với các biến chuyển tại miền Nam VN và không có 1 hậu thuẫn nào trong nước, hoặc của những phần tử tả khuynh.

Ngoài ra CS dường như cũng muốn nắm giữ quyền phủ quyết trong bất cứ sự lựa chọn nào. Như vậy căn cứ vào quá trình hoạt động của Hànội Hoa Thịnh Đốn thấy giải pháp chính trị này cho Nam VN chỉ là một chiêu bài che đậy sự đòi hỏi 1 cuộc thống trị.

Sơn Hải Thâu Băng
6 Yên Đỗ Saigon
MONO — STEREO
CASSETTE
Đầy đủ các loại băng nhạc và dĩa hát mới. Ghi âm bằng máy tối tân.
KỸ THUẬT BẢO ĐẢM
● ENGLISH FOR TODAY bộ mới được tín nhiệm nhứt hiện nay.
● BĂNG LUYỆN GIỌNG Better Speech Course (duy nhất tại VN).

Black Lite Paint Water Colors
Nước màu để các bạn trẻ tự vẽ hình dùng cho đèn cực tím (Posters) 1 hộp 6 màu chính cống.

Nhà hàng thêm khách!
Nhạc thêm huyền diệu!
NHẠC MÀU
Tivi, quay dĩa, quay băng, dàn nhạc lớn nhỏ đều có thể dùng thêm hoa điện tử Nhạc Màu.
Nhạc hay thêm Nhạc Màu mới tuyệt là hay.
Bảo đảm 1 năm và bảo đảm sửa chữa mãi mãi.
Tại HOÀNG VIỆT Electronics, 642 Phan đình Phùng Saigon.
Có bán sỉ dây Courrole Teteron Cassette Aiwa. hư chính cống Tokyo. Giá rẻ.

Tặng bạn ngoại quốc chơi tranh hoặc hình
HỌA KHẮC TRÊN VÁN ÉP
theo nghệ thuật cổ truyền VN
Tinh vi sống động độc đáo, đẹp gấp 10 lần tranh vẽ trên lụa, trên giấy.
Khắc hình (của bạn) giống, đẹp, mới lạ, linh động hơn hình chụp.
Cam đoan cả nước chỉ có một họa sĩ làm được.
Bán giá rất rẻ để giới thiệu ngành nghệ thuật mới.
Tại Hoàng Việt Electronics 642 Phan đình Phùng SG (gần chợ Bàn Cờ).

T.V 19in Général 30 ngàn 16in National meuble có chân 40 ngàn. 94/14 Trần Khắc Chân [illegible]

Lambretta đời EE cần bán gấp với giá 210.000đ. Xin hỏi ông Việt địa chỉ 239 Phạm ngũ Lão Sg.

Bán 2 Honda C50, SS.50V Suzuki, Yamaha cả 5 xe thật tốt bán rẻ. 412 Nguyễn tri Phương Cholon.

Honda dame màu xanh còn tốt bán rẻ. 9B Đô thành Nhân G.Đ (phía sau Tòa Hành Chánh Gia Định).

LAMBRETTA SPECIAL
X 150 EE.8... ít đi, đồng sơn máy hoàn hảo 90% giá rẻ. Hỏi tiệm may Hoàng Mỹ 95bis Nguyễn văn Lạc Thị Nghè.

Honda dame, SS-50, Suzuki, HondaPC-50, Lambretta 150cc: EE.. MiniLambretta bán. Hỏi 275 Trần Quốc Toản (cư Nha Cụ).

2 LAMBRETTA EE (220.000đ) 1c. 1 EB 7 thay Spécial 190.000đ. 1 mini Lam 95.000đ. Tại 75A Cộng Hòa (Chợ Nănxi).

6 Honda C50, giá 120.000đ đến 175.000đ. 3 SS67 130.000đ. 2 CL60 125.000đ. Xe toàn hảo. Tại 75A Cộng Hòa (Chợ Nănxi).

Nhập ngũ bán gấp 1 Honda dame C50. 1 Goebel còn mới thật rẻ. Hỏi hẻm 166/31 cuối chợ đường Dương bá Trạc qua cầu chữ Y rẽ trái.

Dư dùng cần bán 1 Mobylette AV85 (xanh) 40ng. 1 Yashica electro 35 (20ng). Địa chỉ 374 Trương Minh Giảng Saigon 3.

Bán gấp Honda dame màu xanh. Hẻm Yên Đỗ 82/130F.

Bán (137.000đ) Honda dame tốt. 174/67/4 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Honda C50 dame xanh ít xài dư dùng bán rẻ. Hỏi 218M mặt lộ Hùng Vương Thị Nghè.

80.000đ xe Brigestone còn tốt, mua bán sửa chữa máy đan len. Quang Hệ 85 Nguyễn Thông Saigon.

Nhập ngũ Bán 1 C50 mới, 1 Mobylette. 1 Vespa 70.000đ. Hỏi 81/23 Trần văn Thạch Tân Định ĐT 97.430.

Honda C50 (J) (135 000đ) và SS50 (125.000đ) Hỏi 248 Bùi hữu Nghĩa (GĐ) qua cầu sắt Đakao 150m.

Bán xe Moto hiệu Bridgestone 175cc Của VKHH đã có đăng bộ EQ mới đi 600 cây số. Hỏi 34 Lê Lai Sg.

Honda dame xanh. Hỏi 82C Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận.

SS.50V nguyên thủy. Hỏi 161 Lê quang Định Gia Định.

Lambretta Special 5 năm không đi vì xuất ngoại, mới hết rodage bán 350 ngàn. Hỏi 28 Trần quý Khoách Tân Định coi xe suốt ngày.

Đại hạ giá bán gấp 3 Suzuki M12, 2 Yamaha, 2 Vespa Mini, 2 gobel 1 Puch, 3 Mobylette xanh. Tại 75A Cộng Hòa (chợ Năn Xi).

Bán xe Kawasaki máy êm, đạp 1 cái nổ liền xem xe chịu liền (69). Hỏi hẻm 455 nhà 421/2 Võ di nguy (P.N).

125.000đ Honda dame xanh thật tốt 384/47 Lý thái Tổ Sg.

Honda dame xanh và Honda dàn ông còn tốt, cần tiền bán gấp. Hỏi hiệu Toan Phúc số 32 đường Nguyễn văn Thoại Gia Định gần cây xăng Esso.

Bán Yamaha dàn bà ít đi còn tốt giá chăng. Hỏi 39 Trần quốc Toản Sg (trên lầu).

Honda Dame xanh, Honda PC bán. 216 Hai bà Trưng Tân Định.

Lambro EH xe nhà. Daihatsu EO 8 Vespa Sprint EO.5. Bán. Hỏi 82 Tôn Đản

Bán Honda C50 thật tốt và T.V hiệu National 19in. Hỏi 92 Huỳnh quang Tiên G.Đ sau nhà Thờ ba Chuông G.Đ.

Lambro 550 EH chở hàng nhà thật tốt. 60 Nguyễn Trãi (góc Ngô Quyền CL).

Nhập ngũ Bán 1 xe Yamaha 100cc số EH... toàn hảo giá 200.000đ Hỏi Cậu Chi, 44 Nguyễn Cư Trinh Saigòn.

Lambretta EE màu trắng còn rất tốt cần bán. Hỏi 118/3 Trần khắc Chân (S[illegible]).

Bán 1 Lambretta EL. Số cũ NAX bảo đảm tốt. Chắc giá 110.000đ. Hỏi số 254147A đường Bến Vân Đồn Sg.

Bán Yamaha, 3 Honda dame xanh. 38 Diên Hồng tại chợ Bà Chiểu.

Thật mới dư dùng bán lại một Honda dò 72 ít đi thật mới, thấy xe chịu liền. Hỏi 363 Bà Hạt Chợlớn (từ 6 giờ chiều...).

LAMBRETTA SPECIAL EQ
X150 người lớn tuổi ít đi mới nguyên bán. 555 Trần quốc Toản Cholon.

Bán gấp Honda SS,50 138 ngàn dame. C50 đời J 150.000đ. Cả 2 máy thật tốt. 118A/7 Nguyễn văn Thoại.

Lambretta EC 4... sơn máy mới toàn diện và thay nhiều đồ Origine bán rẻ. Hỏi 53/11 Trần khánh Dư Tân Định sáng 11-3,30giờ tối 8-9giờ30.

80.000đ một xe Yamaha 50cc dàn ông.328 Hùng Vương Hàng Xanh Gia Định.

Bán Yamaha 3 Honda dame xanh. 38 Diên Hồng tiệm may Anh Đào hông chợ cá Bà Chiểu.

Honda C50 (dame) mới bán rẻ (150,000đ). Hỏi cô Dung 62 Gia Long trong giờ làm việc.

Bán Vespa Sprint. Hỏi 322/10 Trịnh minh Thế Sg.

Honda dame xanh đời mới YK YJ và PC thật tốt trong 3 bán 1 cái. 54/2 đường Vườn Chuối Saigon 3.

Yamaha dàn ông màu đỏ còn mới bán. Xem xe 132 Trương m. Giảng Sg.

Cần mua 1 Lambretta về bư đời 1961-62 63-64 số các nơi về vùng 3 lấy số lại từ El cho đến EQ. Xin liên lạc 31 Tự Do Sg.

CB 175 Honda CB 175 của VKHH đã có số đăng bộ EQ kiểu hai đồng hồ rời, mới đi 6000 cây số. Hỏi 34 Lê Lai Saigon.

Mini Lambretta trắng bán gấp xe toàn hảo. 85 đường Bàn Cờ Sg.

Bán 1 Honda dame xanh đời YK, 1 SS.67, 1 Suzuki M12 cả 3 xe còn tốt, cần bán gấp tại 751 Nguyễn Trãi gần thể thao Chin Woo từ 2giờ - 6giờ.

Honda S90 xe toàn hảo. 118/20A Trần quang Diệu Saigon.

Yamaha 100cc EQ bán Hỏi 27 Nguyễn văn Thoại Cholon.

Honda 90cc của VKHH đã đăng bộ EQ bán. Hỏi 183 Trần quốc Toản Sg.

Bán gấp Suzuki M12 và C.50 xanh. 101 Cô Giang Sg.

Honda dame thật tốt bán gấp. 170 Âu dương Lân Q 8.

Bán rẻ Honda 67 thật tốt. Hỏi 26 Ng trường Tộ sau trường Bác Lộ (ngã Tư Bảy Hiền) (mới bán trả 125 000đ lại thương lượng)

Salon Thu - Tiên
mua bán đổi gởi các loại xe 2 bánh hiệu có nhiều xe chưa bán giá rẻ. 90 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Dư dùng Bán gấp một xe Capri máy Sachs hãy còn mới. Xem xe tại số 18 Ngbinh Khiêm Saigon sau 5g chiều.

Bán Mini lambretta, máy còn nguyên zin, sơn Origine bán 170.000đ. Hỏi 80/54A Trần quang Diệu Saigon.

Cần mua Scooter Zundap. Liên lạc điện thoại 90.323.

PC thật tốt bán rẻ. 457/130 Lê văn Duyệt Saigon (vào cùng hẻm 457 quẹo trái 10m hỏi Ô.Mãn)

Yamaha dame rất tốt Hỏi 313 lô K chung cư Nguyễn Thiện Thuật Sg.

Bán Honda dame mới. Hỏi 242/56 Nguyễn thiện Thuật Saigòn.

Honda dame, xanh bán rẻ. 147A Võ Tánh Phú Nhuận.

CẦN NGƯỜI

Quán nhậu Hồ Hải cần nhiều chiêu đãi viên lương hậu. 149 Trần Q.Toản góc Cao Thắng Sg.

Cần Một người biết nấu rành các món ăn. Trọng tuổi, thật thà. Lương hậu. Hỏi 462A/5 Trần Hưng Đạo Saigòn. Từ 12 giờ đến 6 giờ chiều.

Cần mua bò hóng (khói cũi đốt bay lên đóng ở trần nhà) giá cao 100đ một lon sữa bò. Người nào muốn cung cấp xin liên lạc 472 Trịnh minh Thế Khánh Hội Đ.T. 91015.

Cần gấp 2 thợ hớt tóc. Hỏi 195 Võ Tánh Saigon 195

Quí vị Chủ Nhân cần người giúp việc gấp, xin liên lạc ngay 139 J Võ Tánh Sg ĐT.92775 chúng tôi luôn có sẵn bồi, bếp, giữ em, tài xế, thư ký vv... Công việc mau chóng.

Cần người làm gấp rút đến ngay 149 Nguyễn văn Sâm, Saigon hiệu cần có rất nhiều người làm (giữ em bồi bếp, tài xế quản lý) lấy đủ hồ sơ lý lịch kết quả bảo đảm.

Cần gấp 2 bà bếp 3 bồi, 3 giặt ủi và giữ em, 1 tài xế lớn tuổi, 1 cô thơ ký giỏi sinh ngữ làm cho ngoại kiều và VN. Hỏi 1391 Võ Tánh Saigon.

Lời to bạn chỉ cần có số vốn 200.000đ là nhất định mỗi tháng bạn thu lời 200.000đ. Liên lạc gấp tại Hòa Phong kỹ nghệ kim khí tráng men Công ty 54Chiêu Anh Các Cholon. Đ.T. 38.105.

Cần Gấp 1 chị bếp và 1 chị làm công việc nhà. Hỏi ông Đệ 66 B Công Lý Saigon

Cần Chị Bếp, dưới 45 tuổi, bao giặt ủi nhà có 2 người, em gái dưới 18 tuổi để coi em. Hỏi số 8, Lý thanh Nguyên Chợlớn (gần hãng Xà Bông Việt Nam).

Cần 1 người đàn bà giúp việc nhà. Lương tháng 5.000đ. Hỏi cô Liễu 274 Lê văn Duyệt Saigon

Cần người hợp tác, liên lạc địa chỉ 298 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần 2 nam thơ ký giao dịch, biết đánh máy, Pháp, văn giỏi, phải HLQD và có xe, lương hậu, gởi đơn Ông Tổng Giám Đốc hộp thơ số 271 Chợlớn.

Thiếu phụ vui vẻ, tế nhị muốn liên lạc với quí vị và các bạn không phân biệt tuổi tác để làm bạn, và giới thiệu những người bạn Việt nam hay ngoại quốc theo sở thích. Hiện đang có nhiều người ghi tên. Mời quí bạn đến lựa chọn. Hỏi Phượng Linh 212 Bis Trương Minh Giảng Saigòn trong giờ làm việc.

Cần một kế toán viên từ 45 tuổi trở lên, có kinh nghiệm Hỏi 40-42, Võ Tánh Saigon

Cần Một cô làm việc nhà. Ăn ở luôn. 49 Dạ Nam cầu chữ Y

Cần gấp một lao công biết rửa xe hơi và một em gái bán xăng làm việc vặt. Hỏi trạm xăng Shell 169 Hai Bà Trưng

Cần nữ sinh viên kèm Toán lý Hóa 2 em Đệ Nhị và Đệ Tứ. Mỗi tuần 9giờ. Lương 5000đ. Liên lạc Bà Trưng. ĐT:93083 EXT: 4572, 4898 giờ làm việc.

Ronéo Thiện Mỹ
367 Phan Thanh Giản Saigon cần thơ ký đánh Stencyl rành nghề. Tập sự xin miễn.

Thiếu nữ khá Anh văn muốn tìm việc làm hàng ngày như thu ngân, bán hàng, thêu may. Thư về, Bùi thị Thà. Sở thuế vụ 3,4,9—130 Hàm Nghi Saigon, nhờ trao.

Cần 2 giáo viên tiểu học kinh nghiệm. Hỏi Trường Tân Văn 341/1 Trương minh Giảng Sg. Chiều Chủ Nhật 28-5-72.

Cần 1 cháu gái giúp việc vặt (ngày 2 buổi) và 1 cháu giúp việc nhà (ưu tiên cho dân tị nạn). Hỏi 351/55A1 Trương minh Giảng (bấm chuông vàng).

Cần 1 người tô màu hình plastic Hỏi 642 Phan đình Phùng Saigon.

Hớt tóc cần thợ
Nam hay Nữ, nghề giỏi. Đến Hoàn Kiếm 221 T.Q.T. VN Quốc Tự ngó qua

Cần 1 em gái để sai vặt. Phải ngoan. Sạch sẽ, có tính cách gia đình. Xin hỏi 57 Nguyễn khắc Nhu Saigon. (Rạp Hưng Đạo băng qua).

Cần 1 lao công 2 chị giúp việc Hỏi 341 Trương m Giảng Sg. Sáng C.N. 28-5-72.

Cần 1 nam thơ ký thông thạo Anh Pháp, biết lái xe và đánh máy, cần có xe để di chuyển. 12 bis Chi Lăng GĐ. ĐT 23637.

Cần sang một xe sinh tố đang đông khách vì không người trông nom sang rẻ địa điểm Tôn thất Đạm chợ cũ Sg. Hỏi 69/16 Nguyễn Thông Sg.

CẦN NGƯỜI GIỮ EM Lương hậu (ăn ở nhà chủ) Hỏi 77/166/5, Nguyễn Huỳnh Đức, Phú nhuận, Sàigòn (gần chợ Phú nhuận và cây xăng Shell)

Cần người bồ già ngoài 50 người Bắc. Hỏi Ô. Thành 102B/22 hẻm trái Garage Quốc Tế xa lộ.

Cần 1 cô giáo dạy đàn Piano, phải học đàn ít nhất 6 năm (nam xin miễn) phải dạy theo phương pháp quốc gia âm nhạc. 576 Lê quang Định (GĐ). ĐT 42274.

Cần 1 em sai vặt 14t - 15t lương (2000đ), 1 em bé 12t trở xuống tư cách con nuôi. 219 Tự Đức Sg.

Cần - Quản Lý
Điện kiện thế chân 500.000đ, lương tháng 50.000đ. Thư Ký thế chân 200.000đ. lương tháng 20.000đ. Làm việc 1 buổi, 4 giờ. Hỏi Hưng Hiệp số 44 Cao Thắng Saigon.

Cần một chị người làm trông bà già. 494 Phan đình Phùng Saigon.

Cần nhân viên làm giờ sửa máy hát dĩa tự động. Hỏi 92A Nguyễn văn Học Gia định.

Cần thợ hớttóc ngoài tuổi quân dịch, rành nghề, hạnh kiểm tốt. Việt Anh 47 Lê Lợi Saigon.

BIÊN HÒA Cần 1 SV dạy kèm toán Cơ Học cho 1 em lớp 10 kỹ thuật. Hỏi Mỹ Mỹ. 37 Phan chu Trinh B. Hòa.

DỊP MAY Thiếu sức khỏe, cần người hợp tác khai thác tiệm uốn tóc, mỹ viện. Máy móc dụng cụ đầy đủ, đông khách. Hỏi nơi 111/22 Đinh tiên Hoàng, từ 4 đến 6 giờ chiều mỗi ngày.

Cần thợ chuyên môn sửa xe gắn máy Nhật. Hợp lệ quân dịch. Hỏi Dũng, 275 Lê văn Duyệt Saigon.

HÃNG NGOẠI QUỐC
Tuyển nữ thư ký
Cần tuyển nữ thư ký giỏi tiếng Anh; lương hậu. Hỏi 183C, Trương minh Ký, Tân Sơn Nhứt, Sg. Nhận đơn từ 17g30 đến 19g30.

Cần 1 cô làm chuyện nhà. 44 Lê Lợi Saigon

Hè về Sinh viên nào muốn kèm tại tư gia, tìm việc làm thích hợp với khả năng. Ghi tên 112 Công Quỳnh Sg 2.

Đẹp như ý - đẹp như ý?
Xin mách giúp các bạn gái xa gần muốn trẻ đẹp để bảo tồn hạnh phúc và thay đổi sau khi sanh, da mịn màng. Nhận trang điểm cô dâu...dạ hội. Đến với chúng tôi các bạn sẽ thấy mình trẻ ra, với nét quý phái chị em sẽ luôn có hạnh phúc trường cửu. 220 lô E (lầu 2) cư xá Nguyễn thiện Thuật Sg, rất vinh hạnh mời quý Bà Cần một thầu ngân lương 20.000đ ưu tiên cho các cô đã làm qua

Cần một cô giáo có kinh nghiệm để dạy đờn Piano cho một cháu gái tại nhà. Xin đến thương lượng tại số 49 Lê Quốc Hưng Khánh Hội, ngoài giờ làm việc

CẦN GẤP THỢ MAY — Rành về đồ dài đủ kiểu. Rành về Âu Phục phụ nữ thời trang. Cần nhứt là vui vẻ siêng năng. Điều kiện dễ dàng. (Tập sự xin miễn tiếp) 457 Trần hưng Đạo Saigon gặp Bà Thủy trưa từ 12g30-14g00, chiều từ 6 giờ trở đi)

Cần gấp 1 bà bếp giỏi, bán quen cơm bình dân, hay muốn hùn cũng được nhận nuôi 2 em học sinh ăn và ở với tánh cách gia đình 242/48 Nguyễn thiện Thuật Sg

Cần: một cô duyên dáng, lịch sự vui vẻ biết pha café để bán hàng, lương hậu. Hỏi 595/67 Phan đình Phùng Sg.

Cần gấp một nữ thơ ký biết đánh máy và có xe gắn máy. Hỏi 239 Nguyễn văn Thoại GĐ.

Cần Gấp 1 tài xế xe nhà trên 43 tuổi. Liên lạc 290/4 Công Lý sau 12 giờ trưa.

Cần 2 thợ hớttóc thật giỏi (không giỏi miễn đến). Hỏi phòng hớttóc Hảo Hoa mặt tiền đại lộ Trần-q-Toản số A54 (Ngang trường đua).

Cần tài xế do Engineco 232 Trịnh Minh Thế Saigon

Cần 1 sinh viên kỹ sư kèm toán, lý hóa và tân toán học đệ nhị và đệ tứ hỏi Bác Bảy 161E (lầu) Cống Quỳnh chợ Thái Bình

Cần 1 người giúp việc nhà lương 5.000đ. Hỏi 62/10 Bùi thị Xuân Gia Định.

Cần Một dì vú giúp việc nhà, người Nam, ăn ở lại lương hậu. Hỏi cô Diệp, Thùy Linh 595 Trần Quốc Toản CL.

Cần gấp Kỹ sư cơ khí. Xin hỏi 328 Hùng Vương Hàng Xanh Gia Định. Hỏi buổi tối.

Cần Tài xế Lambro, Hỏi 48/8D đường Tân Hóa Cầu Tre Phú Lâm.

Cần người coi em 329 Nguyễn minh Chiểu.

Cần 1 chị biết nấu ăn và làm việc vặt trong nhà, ngủ lại nhà chủ. Hỏi 45-47 Nguyễn Phi Saigon.

Cần Người giúp việc nhà có 2 người. Hỏi 281A Bến Hàm Tử CL. Ngang 282

Cần người có số vốn khoảng 500.000đ đến 1 triệu để hợp tác mở quán ăn. Khu đông khách lịch sự. Xin liên lạc cô Kim 212Bis Trương Minh Giảng Sg mỗi ngày tg giờ làm việc.

Cần nữ thư ký kiêm thu ngân có thể chân lương 8.000đ. Hỏi Cô Vân 212Bis Trương minh Giảng SG trong giờ làm việc.

TV-RADIO

T.V. Sharp 19inc. Meublé cửa kéo hình ảnh âm thanh 100%. Hỏi 239 Trương minh Giảng Saigon.

Bán dịp may hiếm có, bán lại 1 channel nhạc còn mới 95%. Akai 200D, Ampli Pioneer 1500TD, loa 77A. Hỏi 556 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận, từ 18-22g.

TV National cũ, 19inc, bán thật hạ cho các chuyên viên và thợ sửa TV. Hỏi 239 Trương-m-Giảng Sg.

Teac A 1500W bán rẻ. Hỏi 87/21 Phát Diệm Saigon.

29.500đ Máy quay Sinh tố 10 nút, 76000đ Ampli 5000 AW (vỏ gỗ) 41.000đ Loa CS 44 (tất cả thùng nguyên) 28 (cũ) Nguyễn Huệ Gia Định.

TV National 23 in Sanyo 16 in Panasonic Sony 9in. 165 Huỳnh-q-Tiên GĐ.

Teac 4010SL, chưa khui, (115 ngàn) Teac 4010S (70). Loa KL-440 (40). 602 Phan đình Phùng SG. Buổi chiều.

Sansui 1000X
Loa SP30 Sonic 202 Panasonic, RS790DA. Teac 4010S. 423/10 Trương minh Ký GĐ.

Phá giá Sansui 500X, SX-9000. SX990, Teac A20. PE 2040. CS99A, 33A, Băng Scott, Sony 730. 385/24 Phan đình Phùng Saigon.

Bán 1 Tivi Sanyo 19' meuble còn rất mới hình ảnh và âm thanh toàn hảo (55). Hỏi 24A Cư Xá Đô Thành (đường sau bịnh viện Bình Dân).

Bán đúng giá 1 Honda SS50 (110), 1 Akai X200D (50), 1 Ampli Kenwood (30), 1 cặp Loa 3 tấc (10). 127 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Loa JBL lớn
389/8 Võ di Nguy P.N. Buổi tối.

Teac 1500W -|- Sansui 1000A -|- CS88, tất cả tình trạng rất. Bán giá rẻ nguyên «chaine» hoặc đôi. Hỏi Xuân Long 027 lot B c/c Minh Mạng (12giờ và 18giờ).

Akai 365D (120), Loa AR2ax (105), Ampex tape deck AX50 (80). TV GE 20" (40). Hỏi 287/40 Phan đình Phùng Q.3.

150.000đ Ampli 5000-AW và cặp loa Pioneer 77A, mới 99%. Hỏi 9/13 Võ Trường Toản Gia Định (đường kế rạp Cao Đồng Hưng).

Bán lỗ vốn 5000AW (70) XS-1000TW (45) 5150 (57) CS88A (80) CS77A (73) CS33 (38) CS24 (13) SP2000 (63) SP200 (3) Coral 24 60W (14) Amply Denon 2 Loa (26) 15/6 Nguyễn Trãi Sg

Cassette Radio Stéreo hiệu Ampex. Hai loa rời. Bán rẻ. Hỏi 6 Yên Đỗ Saigon.

TiVi 16. Sanyo 16 Nec, 12, Sony 9 bình điện. 531/4 Nguyễn Tri Phương ChợLớn.

Télévision OPERA
Sửa các loại. T.V chờ lấy. Bảo đảm 6 tháng. Điện Thoại 37.201 sẽ có chuyên viên đến nhà sửa. 1011 TRẦN HƯNG ĐẠO. (gần ciné Opéra). Làm việc cả Chủ nhật. Cần mua nhiều Radio TV cũ.

Băng nhạc thâu sẵn hoặc chọn từng bài: Tân nhạc, Cải lương, Tuồng, Dân Ca, Kinh Phật. Băng Học Anh, Pháp Đức, Nhật, Ý, Tây Ban Nha. Đại Lý các hiệu băng nhạc. MINH CHÂU 661 Lê Lợi Sg.

T. V. SERVICE
Sửa đủ loại TV Mỹ Nhựt lấy ngay Radio Cassette-Tape Recorder v.v... Có chuyên viên sửa tại nhà. Xin mời tới TV Phú Thịnh 298 Võ di Nguy PN. ĐT 40281.

Nhạc cụ bán
Dư rất nhiều, bộ trống ngoại quốc, Ampli, Guitare điện, Orgue, Piano, loa Fender bass, máy quay phim ARR I FLEX 16 ly và 1 máy làm nước lạnh. Hỏi 91 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận ĐT.42.558.

AUTOCLAVE
Bán Autoclave (American Sterilizer) cỡ lớn 1,20mx0,60m và cỡ nhỏ. Bán mỏ Shampaine model S 1505x2. Hỏi 170 Công Lý Saigon.

Trung Tâm Vô Tuyến
Điện Tử
39B Khổng Tử Cholon. Mua Bán Đổi và Sửa: TV Record, Cassette Radio, Ampli, Hát dĩa và chiếu bóng. Kỹ lưỡng mau lẹ giá tiền thật hạ. Nhận sửa tại tư gia.

Ampli, TV hư
Gọi ngay ĐT:21.179. Hoặc đem lại Radio Hiệp Thương 186 Lê Lai Sg. Do nhóm chuyên viên PX đảm trách kỹ thuật. Nhận sửa tại tư gia và sửa lấy ngay. Các loại máy: Ampli, thâu băng, Sansui, Pioneer, Marantz, Fisher, Scott, Akai, Sony, Teac v.v. Đầy đủ phụ tùng thay thế. Bảo đảm 4 tháng.

Bán thật rẻ Loa AR 2X Fisher 111K 65K, AR4X, CS99A, 88A 77A 33A SP 3500, 2500, SP1000 SP17000, Ampli 5000X 5000AW. 7000, Pioneer SX 9000, SX 2500 SX6000 Kenwood 5150 Sansui QX 6500, 1500 Akai 365D 280D 220D 1810W Sony 730, 580, 165 Teac 6010S, 4010 SL Garrard 95B1 PL 50. Tất cả nguyên thùng giao liền tận nhà 89 đường Bàn Cờ (giữa Phan-đ-Phùng và Phan thanh Giản) Sg.

Mimosas Tape
THÂU SANG BĂNG
Nhạc chọn lọc đủ loại Treble cao nhứt Bass trầm nhứt, tiếng hát thực, thực 1! Kỹ thuật Xuân Viên 62 Petrus Ký Sg (bến xe Đàlạt).

TIVI SANYO, NATIONAL
meuble, xách tay, chạy điện, bình giá lẻ bán hạ bằng giá sỉ. Có thợ tới nhà điều chỉnh sửa chữa gọi giây nói 22.713 VĂN TRANG 46 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần tiền bán rẻ 1 TV 19 inches hiệu Sylvania 40.000, 1 Amplie và 1 Tuner AM/FM hiệu Nivico cả 2 vỏ gỗ giá 32.000, 1 Amplie -|- hát dĩa -|- 2 loa rời hiệu Sharp có AM/FM giá 48.000, 1 cặp Loa Akai SS110 40 watts giá 26.000, 1 Echo hiệu Pioneer giá 16.500, 1 quạt máy bàn hiệu Panasonic 13.000. Hỏi 16 Trần quang Diệu nối dài (chợ T.M. Giảng) Saigon (ngang hông Trụ sở N.D.T.V.).

Rẻ Thậm Tệ
Revox, A77 (160) Akai GX-280D (120) 220D (85) 200D (…) 1800SD (70) 1800SS, 4 Channel (90) Teac, A4010SL (110) 4010S (65) A110 Cassette deck (50) Sony TC 730 (110) 580 (100) Ampli Fisher 800TX (115) 250TX (…) Sansui QR4500 4 Channel (10…) 7000 (140) 5000X (75) Pioneer QX8000, 4 Channel (70) SX 70… (37) 1000TW (47) Kenwood, 5… (50) TK TK66 (22) Echo 20… (37) Loa AR2ax (110) AR4X (…) 65K (70) Pioneer CS99A (1…) 88A (82) 77A (72) 33A (…) Sansui SP3500 (90) 3000 (6…) 2500 (77) 2000 (65). Xin quí vị đến sớm nơi 112B Cao Thắng Sg. (hẻm bán bà viên) (có nhận đổi bù).

Teac 4010-SL
4070-SL, R-20, A-110, Akai 365D 220S, 280D, 200D, 1800SD, Sony 330, loa CS44, 88, 99A, SP, 1200, 1001, Ampli 5000X, 5000-AW, SX-9000, 8000, 1000TW, 5150. Hỏi 33B Lý thái Tổ Saigon (gần ngã 7, mé khu Phế binh).

Quốc Toản Thâu Băng
351 (cũ) 665 Trần quốc Toản (…)
Nhận sang băng, chọn từng bài.
Bán đủ loại Băng nhạc, Tiền chiến, Thời trang, Tân cổ, Cải lương và NQ.
Âm thanh độc đáo. Giá rất bình dân.

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ
(Trước mặt Radio TV Việt Nam)
TRỊNH QUAN
Phòng Thâu Băng
Đủ Loại Nhạc
STEREO — MONO
● băng lớn
● CASSETTE
● CARTRIDGE 8 TRACK
TRỊNH-QUAN kính mời

Câu chuyện hôm nay

(Tiếp theo trang 2)

— Sự tồn tại và phát triển sẽ còn tùy thuộc các hình thức cùng độ lượng ngoại viện và hợp tác quốc tế.

Nhưng Miền Nam vấp phải một thói bất lợi của Thế giới Tự do :

Nga Sô và Trung Cộng càng xung đột và càng tranh giành khu vực ảnh hưởng, thì càng thi đua nâng đỡ những nước thứ ba. NS giúp Ai Cập nhiều để lôi về phía Nga, thì TC cũng sát gần Ai Cập mà kéo về phía mình. Trường hợp Soudan hay BV cũng vậy : nên BV được cả hai đàn anh chi viện và ủng hộ.

Trái lại, Pháp bất hoà với Mỹ thì gây sự với cả VNCH, thay vì cố gắng vượt hay bằng Mỹ trong sự giúp đỡ miền Nam. Do đó, đã nảy ra thuyết trung lập của Pháp.

Nhưng trung lập là đứng giữa CS và Tự Do ? hay chỉ là đứng giữa thế giới Tự Do, giữa các cường quốc không CS ?

Sự lựa chọn gay go của các...

(TIEP THEO TRANG 2)

1— Tại Ai Cập, Nga ký một hiệp ước với Ai Cập nhằm củng cố đầu cầu quân sự của Nga ở Trung Đông và làm hỏng nỗ lực của Mỹ muốn giải quyết cuộc tranh chấp Á rập—DoThái.

2— Tại Ấn độ, Nga ký với Ấn độ một hiệp ước coi như bật đèn xanh để Ấn mở cuộc chiến tranh với Hồi và để lập một Bangla Desh độc lập. Chính sách khai thác tranh chấp này đã làm tăng uy tín của Nga tại tiểu lục địa Ấn độ.

3— Tại Irak, Nga ký với Irak một hiệp ước làm tăng sự căng thẳng giữa Irak và Ba tư. Để củng cố ảnh hưởng chính trị, quân sự và kinh tế tại vùng này, Nga đang tìm cách ký một hiệp ước khác với Syrie. Hiệp ước này làm tăng nguy cơ một cuộc chiến tranh lớn tại Trung Đông và có thể làm cho các siêu cường quốc phải dính líu.

Sau hết, nhờ Nga tiếp tế nhiều xe tăng, đại bác và phi đạn địa không cho nên BV đã mở cuộc xâm lăng vượt qua khu phi chiến vào Nam VN. Tuy không chính thức tố cáo Nga là đã cổ võ cuộc xâm lăng ấy nhưng các viên chức Mỹ nói rằng trong 6 tháng qua, Nga đã cung cấp các khí giới tối tân cho BV và Nga rất ý thức được rằng các khí giới ấy có thể được dùng để xâm lăng VNCH.

Các chiến lược gia Tây phương cho rằng các lãnh tụ Nga muốn có nhiều ảnh hưởng hơn nữa ở ĐNÁ để làm hại Trung Cộng và để làm cho Mỹ yếu thế đối với thế giới.

Mặc dầu người ta nói rằng Brezhnev và hai lãnh tụ khác của Nga là những người có bản chất dè dặt và bảo thủ nhưng họ đã theo con đường nguy hiểm. Kết quả đã đưa tới sự thách đố của Mỹ.

Điện Cẩm Linh đang đứng trước sự mâu thuẫn căn bản trong chính sách của mình : muốn đạt tới một mối liên lạc mới với Mỹ mà lại cũng muốn đe dọa các quyền lợi sinh tử của Mỹ.

LÀM ĐẸP và GIỮ SỨC KHỎE CHO MẮT BẠN:



KÍNH THUỐC Quang ... CẦN VIÊN LAO
KÍNH MẮT THỜI TRANG
1.500$
138 Lê thánh Tôn Kế chợ Saigon ... 136 đt 93728

1 TIẾP THEO TRANG 1

hòa hiệp lập cơ quan trọng tài giải quyết những vụ tranh chấp về mậu dịch. Ngoài ra, UB Hỗn Hợp còn có nhiệm vụ nghiên cứu khả năng hợp tác Nga-Mỹ trong công cuộc phát triển tài nguyên thiên nhiên, sản xuất và tiêu thụ nguyên liệu và hàng hóa. UBHH sẽ lần lượt họp ở HTĐ và MTK, phiên đầu tiên sẽ họp ở MTK trong tháng 7 tới.

Theo sự tiết lộ của 1 nhân viên phái đoàn Mỹ, cuộc thương thuyết Mỹ Nga về mậu dịch đã bế tắc vì 2 lý do là (1) Nga cố đòi được hưởng quy chế «tối huệ quốc» (1 điều rất khó vì phải được sự chấp thuận của Thượng Viện Mỹ) và vay nợ dài hạn để mua hàng Mỹ mà chỉ trả 2 phân lời trong khi Mỹ đòi 6 phân; (2) Nga nhất định chỉ trả 400 triệu về món nợ từ thế chiến 2 mặc dầu Mỹ đã lần lượt giảm dần từ 10 tỷ 800 triệu MK xuống 2 tỷ 600 triệu rồi 1 tỷ 300 triệu rồi 800 triệu MK. Tưởng cần nhắc lại, kh. mở thương thuyết với Nga Mỹ để thanh toán món nợ này năm 1948, Nga chỉ chịu trả có 1 triệu 500 ngàn MK.

Theo hãng Tass, Nixon đã họp thượng đỉnh với Brezhnev, Podgorny và Kossygin tại Điện Catherine từ 2giờ đến 4g25 chiều nay để bàn 1 số vấn đề quốc tế quan trọng, và cho biết TBT Brezhnev đã dự đại hội đảng bộ Ukraine tại Kiev suốt ngày thứ Năm 25-5 và sáng 26-5 để chủ tọa việc bầu Vladimir Scherbitsky làm Đệ nhất Thư Ký đảng bộ Ukraine và đã trở lại MTK kịp thời để dự phiên họp chiều nay.

Tại buổi tiệc đáp lễ do TTNixon đặt tại sứ quán Mỹ để khoản đãi bộ ba lãnh tụ Điện Cẩm Linh tối 26-5, TT Nixon nhận định rằng thỏa hiệp SALT mà Mỹ và Nga vừa đạt được chứng tỏ với toàn thể thế giới rằng Hoa kỳ và Nga xô có thể thân thiện hợp tác với nhau để phục vụ hòa bình thế giới. Thủ tướng Nga Kossygin nghĩ rằng Hoa kỳ và Nga xô đang cố gắng tỏ rõ với thế giới rằng 2 siêu cường thành thực tìm cách dàn xếp cho xong mọi vấn đề quốc tế liên hệ trực tiếp đến 2 nước vì lợi ích của hòa bình thế giới và để thoa dịu tình trạng căng thẳng quốc tế. Hai siêu cường đã tiến được nhiều bước nghiêm chỉnh và vững chắc về chiều hướng này. Kossiguin nhấn mạnh, tuy nhiên, muốn chắc chắn đạt đến mục đích này, người ta phải làm tất cả những gì có thể làm được để thanh toán dứt khoát lò lửa chiến tranh ở VN và lò lửa chiến tranh ở Trung Đông bằng 1 giải pháp công bằng tôn trọng quyền của mọi dân tộc tự định đoạt lấy vận mạng của mình mà không bị bất cứ thế lực ngoại lai nào can thiệp vào công việc nội bộ, và sự toàn vẹn lãnh thổ của mọi xứ.

Sau dạ tiệc, quan khách hai bên lũ lượt lên xe đến Điện Vladimir thuộc Cổ Thành-Cẩm Linh. Đài truyền hình Mạc Tư Khoa đã được trực tiếp chiếu cảnh lễ ký thỏa hiệp SALT bắt đầu lúc 23 giờ 5 phút (lúc 20g5 QT) đến 23g11. Trong khi nhân viên phái đoàn Mỹ và 100 viên chức cao cấp Nga — trong có chủ tịch nhà nước Podgorny, Thủ tướng Kossygin, 12 ủy viên Bộ Chính Trị, ủy viên Ủy Ban trung Ương Nga Cộng, Tướng lãnh Hồng quân Nga — đứng hàng phía sau, Tổng Bí Thư Nga Cộng Leonid Brezhnev với nụ cười thỏa mãn, TT Hoa kỳ Nixon với nét mặt trịnh trọng và nghiêm nghị ký tên lên 2 hiệp ước SALT. Ký xong, Brezhnev mừng rỡ bắt tay Nixon, cả hai nở 1 nụ cười tươi rói rộng đến mang tai.

Xướng ngôn viên truyền hình đã lập lại câu «đây là 1 thắng lợi hết sức lớn lao cho nền an ninh quốc tế» mỗi lần lãnh tụ mỗi nước ký tên vào văn kiện SALT.

Về vấn đề VN, các nhà ngoại giao Tây Phương tại MTK đưa ra nhận định chắc chắn vấn đề không được công khai đề cập mặc dầu có thể đã được thảo luận riêng. Các nhà ngoại giao nói cả 2 nước Mỹ-Nga đều muốn giữ tuyệt đối kín các cuộc thảo luận về 1 quyết định nào đó về vấn đề Việt Nam vì một khi được tiết lộ thì có thể 1 trong 2 nước, hay cả 2 nước Mỹ—Nga làm đau lòng các nước đồng minh của họ.

Phái viên Shapiro của hãng UPI thuật lời các viên chức Nga nói rằng Nga xô chống những khi nghĩ đến ngày nay và còn có hy vọng cùng TT Nixon đặt nền móng cho nền hòa bình hàng chục năm với HK vì Nga xô hiểu rằng chính nước Trung Hoa Đỏ chứ không phải nước Hoa kỳ đế quốc đang tìm cách thôn tính 1 triệu 2 cây số vuông của Nga xô.

Phái viên Shapiro nói tất cả điều mà các viên chức Nga nói với ông về VN là HK phải trở lại hòa đàm Balê vì Ngaxô không kiểm soát được tình hình và CSBV.

Trong khi đó trước con mắt ... của TC, dầu TT Nixon và lãnh tụ Nga Brejnev có đạt được thỏa hiệp nào về VN, chắc chắn Nga-Mỹ cũng không công bố vì bất cứ hành động nào của Nga cũng có thể bị Bắc Kinh đả kích. Về phía Hoakỳ thì lại e ngại làm VNCH phiền lòng.

Tại BK, nhật báo «Cờ Đỏ» của Cộng đảng TH hôm thứ Sáu viết 1 bài nghiên cứu về hiện tượng tranh chấp của hai siêu cường quốc (Mỹ—Nga) tìm cách làm bá chủ trên thế giới và bài báo tiên đoán rằng chuyện cả 2 siêu cường này sụp đổ là 1 điều không thể tránh được.

12 TIẾP THEO TRANG 11

phòng không địch và có đâm xuống đất thực. Nhưng chỉ có viên phi công và một nhân viên phi hành thiệt mạng, còn đại tá cố vấn may mắn thoát nạn và được đưa về an toàn.

Ngay tối thứ Sáu, đại tá lại cùng ông tỉnh trưởng Komtum leo lên trực thăng chỉ huy cuộc xạ kích vào các toán đặc công ẩn núp gần phi trường.

Các nguồn tin từ Pleiku nói rằng một tình trạng « khẩn trương chiến thuật » đã được ban hành tại Kontum. Điều này có nghĩa là lực lượng VNCH tại đây được ưu tiên cầu viện phi cơ oanh tạc và các phi cơ này có thể dội bom cách những khu dân cư khoảng 50 thước thay vì 2cs như trước đây.

Pháo đài bay B-52 đã hoạt động mạnh ngày hôm qua tại mặt trận Kontum, thực hiện 12 trong số 25 phi vụ, tấn công các vị trí CQ chung quanh thị xã Kontum.

Tại Pleiku lúc 08g40 tối hôm qua, quân ta lục soát xung quanh căn cứ hỏa lực 41 tìm thấy 30 xác CQ tịch thu 20 vũ khí đủ loại. lúc 19g30 tối qua CQ pháo kích không rõ loại và số lượng vào căn cứ hỏa lực 41 nhưng chỉ gây thiệt hại nhẹ.

Mặt trận Thừa Thiên

Tại mặt trận Thừa Thiên hômqua CSBV mở 2 cuộc tấn công, một vào phòng tuyến phía Bắc và một vào phòng tuyến TN cố đô Huế nhưng đều bị đẩy lui với tổn thất nặng nề. Trong khi đó lực lượngVNCH tiến chiếm một ngọn đồi ở ĐN Bastogne để nới rộng vòng đai phòng thủ.

Bản tin quân sự VNCH sáng nay loan báo lúc 7g45 ngày thứ Sáu, có ba chiến xa CSBV đã bị pháo binh VNCH phá hủy tại vùng từ 10 đến 14cs ĐB Mỹ Chánh.

Phát ngôn viên quân sự VNCH loan báo lúc 5g30 sáng hôm qua, một đơn vị Thủy Quân Lục Chiến đã đánh cận chiến ác liệt với 1 lực lượng CSBV, đẩy lui một cuộc tấn công của chúng nhắm vào một cây cầu quan trọng ở phía TB Huế, hạ sát 192 Cộng quân.

Cq BV đã tiến đến ròn cách cây cầu thuộc làng Cầu Nhi (32cs TB Huế) còn chừng 50 thước, nhưng đã bị TQLC chặn đánh nên phải rút lui.

Mặc dù CSBV dùng thế đoạn chiến và toan tìm đường tẩu thoát nhưng TQLC cũng không tha chúng, đuổi theo truy sát suốt 2 cây số gây cho chúng tổn thất như trên.

Phía TQLC có 7 ... 24 bị thương. Lực lượng tấn công cấp cây này khoảng ngót 2.000 tên. Chúng toan chọc thủng vào hông phòng tuyến bảo vệ cố đô Huế.

Trước khi tấn công địch đã bắn 300 đạn trọng pháo 130 ly vào các vị trí TQLC. Trong khi quân bộ chiến CSBV tấn công, chiến xa của chúng đứng chờ đằng sau đợi bộ binh đánh phủng phòng tuyến mới xông lên nhưng hy vọng của chúng đã tiêu tan. Ba chiến xa địch bị phá hủy.

Từ 12g20 đến 15g00 cùng ngày, địch quân pháo kích và tấn công một vị trí VNCH tại 2cs Đông Bastogne nhưng bị đẩy lui bỏ lại 15 xác chết và 4 vũ khí cá nhân. Phía VNCH có 2 tử trận và 15 bị thương.

Lúc 1g30 binh sĩ VNCH báo cáo hạ sát 6 Cộng quân và tịch thu 1 súng cối 60 ly và 200 đạn trong khi lục soát các vùng 3cs ĐB Bastogne. Phía VNCH vô sự.

Cũng sáng qua, binh sĩ sư đoàn 1 BB trong khi tiến chiếm lại ngọn đồi 342 tức căn cứ Chekmate, cách Bastogne 2cs về phía ĐN đã chạm súng với địch. Cuộc giao tranh kéo dài 5 tiếng đồng hồ và địch tháo chạy bỏ lại 31 xác chết trên ngọn đồi cùng 2 súng cộng đồng 10 súng cá nhân, 4 tấn đạn.

Tại Quảng Ngãi, từ 22g35 đến 22g50, Cq pháo Lích 13 trái vào chi khu Ba Tơ không gây thiệt hại.

7 TIẾP THEO TRANG 1

dùi trước đây. Những súng ống TQLC tịch thu được đều mới tinh rất đẹp do Nga và Tiệp Khắc chế tạo, khác hẳn với loại cũ đồng thứ của TC. Tin tình báo cho rằng CSBV đã phải tung vào trận 1 đại đơn vị danh dự mới từ Bắc xâm nhập vào.

Phái viên NguyễnTú cho hay trong 1 cuộc phỏng vấn Đại Tá Bùi Thế Lân, quyền tư lệnh sư đoàn TQLC cho rằng trung đoàn 66 CSBV đã bị suy sụt 70o/o quân số. ĐTLân cho rằng «vấn đề chống địch, phản công địch, diệt địch không khó. Điều quan trọng là nắm vững tình hình địch điều quân mau lẹ như chính ông (Phái Viên CL) đã thấy tại trận địa, và nhất là sự phối hợp chặt chẽ chân thành giữa các đơn vị bạn.

Điển hình là hành quân Sóng Thần 6/72 tấn công Hải Lăng ngày 24—25/5 đã được thiết kế và quyết định trong 24 tiếng đồng hồ ».

— Còn tương lai ?

— Ông không thấy trời rất đẹp sao ?

HÌNH MÀU TUYỆT ĐẸP

In trên Plastic dày 2 ly. Mặt hình tráng men hóa học. Bền, đẹp, mới lạ, duy nhất tại VN. HOÀNG VIỆT Electronics, 642 Phan đình Phùng, Saigon (gần chợ Bàn Cờ).

DÙNG HÌNH ĐEN TRẮNG làm ra
HÌNH THỜ MỘ BIA
In màu trên plastic

Mặt hình tráng FORMICA dày. Bền bỉ, đẹp rẻ hơn hết tại VN. Tại HOÀNG-VIỆT Electronics, 642 Phan đình Phùng, Saigon.

BẠCH ĐÁI... Nhành Mai

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định) NKBYT số 594 ... 17-12-64

Một kem đánh răng lý tưởng!



Thơm tho, mịn nhiễn, đánh vào mát miệng, trắng răng, hơi thở thanh-khiết, dưỡng nướu, ngừa sâu răng mà tốn kém chẳng bao nhiêu.

Quả thật Hynos PHOSPHATÉ là một kem đánh răng lý-tưởng!

LINH TINH

Gà Hubbard
ĐỒNG NAI
Giống Gà Danh tiếng Nhất Hubbard thịt : khỏe mạnh, mau lớn Hubbard đẻ : trứng Vàng, đẻ sai. Xin liên lạc tại 49 Bến Chương Dương Saigon Điện Thoại 25618. Hiệu Duy Tân Chợ Nhỏ Thủ Đức.

GÀ GIỐNG THỊT 100°/o
Để các nhà chăn nuôi có lời cho quý gia đình, xin bảo đảm gà dễ nuôi, 9 tuần được 2 kílô. Xin kính mời lại hiệu Như Ý 270 Lý Thái Tổ Saigon, gần ngã 7 trước cửa thành Pétrus Ký.

Kệ Sắt Mỹ bản gấp 4 tầng dài 2th ngang 2th rộng 0m60 2 chiếc 40.000đ. Hỏi 342 Phan thanh Giản (ngang Bệnh Viện Bình Dân.

Bán rẻ 1 dàn Contre basse của Hoa Kỳ còn mới tinh trong thùng. 1 máy tape deck Teac 1200 1 Mixer 1 cặp Micro cho dàn nhạc hoặc phòng vi âm. Hỏi 96 Tự Đức Sg.

Vận tải đường bộ
«Tân Nam Phát» 30 Trần nhân Tôn Quận 10 Saigon. Vận chuyển các loại hàng hóa SàiGòn-NhaTrang Ban Mê Thuột, giá rẻ đặc biệt bảo đảm mau lẹ.

GIẶT SẠCH TẨY HẤP KỸ
Không đâu bằng Á Tuyết NHÀ GIẶT KHOA HỌC 33 Trần văn Thạch Tân Định Saigon

Giúp Việc Làm
Cho đồng bào chạy giặc ưu tiên và làm hồ sơ miễn phí. Hỏi Ô. Hồng 145 Đề Thám Saigon

Lãnh vẽ bảng hiệu, Quảng cáo, thực hiện các công tác trang trí, họa hình, biểu ngữ sách báo, tuyện, Quảng cáo trên màn ảnh, Quảng cáo sản phẩm, Mỹ phẩm. Dạy vẽ tại tư gia. Liên lạc 135-137 Nguyễn Thông SG. ĐT : 96.138 hỏi ông Hóa S.PO.

Cơm tháng người Bắc trông nom ngon và rẻ, 6 món thay đổi hàng ngày thức ăn tươi đầy đủ sinh tố, 9000đ. 1 xuất có thể dùng cho hai người. Hỏi 480B Hai Bà Trưng Cầu Kiệu.

Nước hoa Ái Tình ? Mới nhất
IMMORTEL N° 777 A



Loại A mới có là loại tối tân nhất dành cho tình yêu, giao thiệp thật quyến rũ, say mê và quý phái. Xin quý bạn kiếm mua cho được loại ba số bảy A hiệu IMMORTEL, đã có bán tại các tiệm nước hoa lớn tín nhiệm, giá 750đ một hộp, xịt tối tân. Immortel N° 777A.

LÃNH LÀM HẦM TRÚ ẨN
bằng các loại bao cát hay béton chắc chắn bảo đảm 100o/o. Hỏi 30 Trần nhân Tôn Quận 10 Saigon.

NHẬN RÚT HÂM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình. 77 Triệu Đà 315 Hùng Vương GĐ—ĐT. 94325

Accordéon Ý Farfisa 80 basses Scandalli màu đỏ mới 95o/o. Quay dĩa Nivico 471E3 toàn hảo (15)Hỏi 18 Bùi thị Xuân Sg.

KHÔNG MÊ TÍN DỊ ĐOAN !
Khoa học thực nghiệm giải đáp công danh, gia đạo, tình duyên v.v... Do Cô Hai coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội, Saigon.

Bói bài coi chỉ tay, tử vi giá bìnhdân. Phúc Lộc 40/8D Trần quang Diệu Sg (Trương Tấn Bửu cũ, trước bót cảnh sát Nguyễn văn Tập).

Ghế tự động chạy điện rất thích hợp cho tiệm hớt tóc, uốn tóc, nhà trồng răng, thẩm mỹ viện. Tủ khử trùng, máy massage bụng v.v bán rẻ Hỏi 220/168 Trương minh Giản Sg

Xuất ngoại Khai sanh hôn thú, tờ sống chung, lo thủ tục xuất ngoại thăm thân nhân miễn phí. Liên lạc NBG Tour 60 Võ Tánh Sg.

TÂN TIẾN LỮ HÀNH
Số 15, Tạ thu Thâu Saigon Điện Thoại : 98.528, phía cửa Đông chợ Saigon, Nơi quý bà đã được phục vụ tận tâm, đứng đắn và chu đáo, về mọi thủ tục : Hôn thú, nhìn con, xuất ngoại, theo chồng về nước chỉ dẫn miễn phí.



Xin nhớ Sở Du Lịch Lê Phong (LELION LEFORT) số 213 Tự Do Saigon. Mở cửa từ 8 năm nay. Văn phòng Vũng Tàu tại Palace Hotel.

Quí vị xuất ngoại



Theo chồng ? Đi kết hôn ? Du lịch ? — Hôn thú —Khai sanh —giấy sống chung do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách tại : HOÀN VŨ DU LỊCH 327-329 Công Lý Sg, Đ.T. 40.841, 151 Hàm Nghi BiênHòa, ĐT 2081.

Bóng bàn Bida
có sẵn giao liền tại 194/151 Trần quý Cáp Saigon.

Kim Thanh
Xem Chỉ Tay Bói Bài tuỳ hỷ bá tánh 356 Phan Thanh Giản Saigon

Bán rẻ 3 bàn bida mới chơi 1 tháng. Hỏi 149/5 Ngô tùng Châu Saigon.

Khỏi sợ lạc con
Khi chạy giặc Xin đến làm thẻ lý lịch trẻ em tại 145 Đề Thám Sg.

A lô Sang điện thoại, Bao hoàn toàn giá rẻ, 95 Võ Tánh Saigon.

Thiệp cưới Danh thiếp
Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, dịu như một nụ cười, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tín nhiệm : Nhà in Tiến Phát, 460. Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

Thiệp Cưới BBC
Quý vị muốn có những Thiệp cưới đẹp, trang nhã, lịch sự, mỹ thuật. Xin mời tới nhà in BBC số 212/17 đại lộ Nguyễn thiện Thuật Sg, sẽ được hoàn toàn vừa ý. Cần gấp có thể chờ 3 tiếng đồng hồ để lấy ngay. Nhận in giấy tờ sổ sách văn phòng bằng máy Hồi Tây Pàu tối tân Đức Quốc.

Vùng Phú Nhuận
Tiệm đồng hồ duy nhất có máy radar thử nhanh chậm. Nơi bán và sửa chữa các loại đồng hồ danh tiếng thợ sửa chuyên môn. Xin mang tới Tiệm.
XUYẾN KÝ WATCH
238 Võ di Nguy P.N.
Chủ nhân Kính Mời

NƯỚC HOA FORTUNA



Số 1 và 11 mới về, thơm lâu, quyến rủ, rất cần cho sự giao thiệp hằng ngày — sẽ tạo tình yêu cuồng nhiệt — tình bạn thắm thiết—hợp cho mọi lứa tuổi — Có bán khắp nơi.

S.P.O.
Cung cấp nhân công : Cung cấp nhân công bốc rở hàng tàu, và tài xế xe, xúc.
vẽ quảng cáo: Bảng hiệu, sách báo, truyện, tranh ảnh, vẽ sản phẩm, mỹ phẩm, nhận dạy vẽ tại tư gia.
dépannage : Sửa chữa xe hư dọc đường đặc biệt các loại xe Peugeot 203, 403, 404, 205.
xây cất : Sửa chữa, xây cất nhà cửa trang trí, từ nhỏ đến lớn.
xe xúc: Cho mướn xe xúc (Forklift)
hợp tác : Mở mang cửa tiệm, có xưởng để thu huê lợi nhanh chóng nhân hạ. Xin liên lạc : 135-137 Nguyễn Thông Đ.T.98138 hỏi Ông Hóa. Chi nhánh: 88/2 Đào duy Từ chợ Phú Nhuận. Xưởng vẽ, Số 85. Phan thanh Giản xưởng sửa chữa xe hơi.

Lo thủ tục bồi thường
Cho nạn nhân xe cộ. Ông HỒNG 145 Đề Thám Saigon 2.

Nuôi trẻ Hỏi 80/70 Trần q. Diệu SaigonIII.

CƠM THÁNG nội trú giá thông cảm cho công tư chức 8.000đ một người, có thể đủ ăn cho 2 người. Có giá 10.000đ hay 12.000đ thay đổi món ăn tùy theo bạn yêu cầu. Nhận nội trú cho nữ công tư chức, học sinh, sinh viên, cơ sở tổ chức tại trung tâm thành phố Q.1. Hỏi bà Phượng tại villa 61 đường Trần nhật Duật Tân Định, cuối đường, sát mé sông. ĐT 41.807.

Tặng phẩm sinh nhật Hôn nhân v.v... mới lạ, đẹp và rẻ. — Kim Hưng 63 Pasteur, ĐT 93.518 — Đức Quang 560 Phan đình Phùng ĐT 90.829 — Kim Thịnh 299 Hai Bà Trưng ĐT 40.438 — Ladatrem 135/162 Nguyễn Huệ (Tax) Saigon

Bán 2 tủ áo áo dài Formica, kiến 5 ly 2mx2.40m mới đóng chưa dùng đến, 1 Mannequin thật đẹp. Hỏi 54 Bùi Chu Sg.

Bàn giấy sắt (bureau) và bàn ghế gỗ Ngoại quốc còn mới. 97A Võ Tánh Sg.

Bán máy điện Hercule 30KW 110/220V chạy dầu cặn còn mới. 177/17 Trần quốc Toản.

Xem chữ ký tận tâm và chu đáo xin gửi thư với ngân phiếu 300đ tới cô Quyên 197/33 Trương tấn Bửu Phú Nhuận (nhờ chuyển giao) Xin ký hai chữ bằng bút học trò và nhớ biên địa chỉ

Bộ trống hiệu «Star» và 1 tủ lạnh «Toshiba» 140Ex hoàn toàn tốt. 324/37 Võ Tánh T.S Nhứt.

Nhận ăn và ở Học sinh công chức độc thân miễn nhận người có gia đình. Hỏi 35/5 Phát Diệm Saigon.

Trang Trí Văn Phòng
nhiều loại tủ đựng hồ sơ — Tủ Fichier — tủ sách — tủ 5 ngăn chạy bằng Chariot — Bureau của Giám Đốc Deluxe Bureau văn phòng — bàn máy chữ tự động — bàn vuông ghế quầy — đều của ngoại quốc. Có loại tủ thuộc của Thư Viện dùng trang trí văn phòng rất đẹp. 76 Bùi Viện Saigon.

Cơm tháng đem đến nhà 8500đ hai người ăn : bò bít tết, cari gà, thịt kho tàu, sườn chiên, ram mặn, gà xào mặn lạc, vịt tìm, gà vịt quay, tôm cá v.v... Số 429/42F Trương minh Giảng Saigon.

Nuôi trẻ Building 621 Lê văn Duyệt Saigon. Nhận trẻ từ sơ sinh đến 3 tuổi. Do chuyên viên Nhi Khoa và Y tá đảm nhiệm.

MUỐN BẢO TỒN GIẤY TỜ
quan trọng, vàng bạc nữ trang nên mua ngay két sắt kiểu tối tân đốt 1000 độ không cháy, rơi cao bốn thước không bể. Hàng mới về, đủ cỡ: Cự Phương 175 Đề Thám Saigon.

Trương Bình 75 Lê Quang Định. Bán sỉ và lẻ cá biển, cung cấp đủ loại cá cho quân đội theo nhu cầu. Giá đặc biệt.

Bán giá đặc biệt
Bán thật rẻ cho các Uỷ Ban Cứu Trợ Nạn Nhân Chiến Cuộc một số quần áo Mỹ Viện trợ, chỉ lấy một nửa số tiền vốn mà thôi. (trị giá 300.000đ). Hỏi 248/18 Bùi thị Xuân Gia định (lối vào Cầu Sạn).

Cần gạch bông
Lót nhà bóng láng. Nên đến :
Hãng gạch bông Vân Sơn
406 Hai Bà Trưng Sàigòn
Có rất nhiều kiểu mới lạ và giá rẻ.

Bán một tủ sắt hiệu «Bauche» của Pháp còn tốt cao 1m60, và 6 máy điều hòa đang chạy, giá rẻ. Hỏi 207B Trương Minh Giảng Saigon.

Dẹp nhà hàng
một số lave, nước ngọt bán. Hỏi tại 39 Sương nguyệt Ánh Saigon.

BÁN ĐỒ có sẵn 1000 bộ Quần áo và phù hiệu mũ, nón của NDTV. Giá thật rẻ ! Các cơ quan và đoàn thể mua nhiều giá đặc biệt đến Phúc Thịnh số 461-463 Trần hưng Đạo Saigon.

Tàu Chở Hàng
Bán hay cho mướn 1 tàu chở hàng bằng gỗ «cam xe» trọng tải 100 tấn gắn máy Yanmar 6 lốc mới 95o/o (100 ML). Ô. Hạn 448A Lý Thái Tổ ĐT 50.096 Saigon.

Bán chó Berger Đức giống ngoại quốc chó lớn đực và cái có chó con 40 ngày. Doberman chó lớn đực và cái Ticken 4 tháng. Hỏi ông Quý 151 Đỗ thành Nhân K.H. Saigon giờ tiếp 12g-6g.

THUỐC
ĐAU LƯNG
Thầy Thượng Du người Bắc ở Đà Nẵng mới vô Saigon. Chuyên khoa châm cứu: Đau lưng, liệt dương. 114 Ngô tùng Châu Gia Định (Trên ngã ba chợ Cây Quéo).

ĐÀN BÀ
MỤN ĐEN Ở MẶT - YẾU GAN
NGỨA MỀ ĐAY — MẤT NGỦ
TÁO BÓN—MỎI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA DẺ — MỊN MÀNG

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :
Thuốc bổ tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh Cholon, KN số 610/18-12-1963.

SIROP PROMERGAN
Người lớn con nít :
— Hen suyễn
— Mất ngủ
— Hồi hộp, lo sợ
— Nổi mề đay ngứa
— Trường hợp có phản ứng khi ăn tôm cá.

SIROP BEBE TZ
CON NÍT ÓI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZERM K.N. số 68



BIOCORTIN
Mụn trứng cá - Mụn ở mặt
Thuốc thoa
BIOCORTIN
Trị các chứng bịnh ngoài da có viêm nhiễm : — Mụn ở mặt — Trứng cá — Mụn nhọt, chốc lở — Phong ngứa. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 124 BYT/QCDP/12-71.

PHẤN THUỐC
BIOTALC au G11
một phương thức mới nhất có chất HEXACHLOROPHÈNE
Trị : tôm—sảy—ngứa—khử mùi hôi
Vệ sinh người lớn, trẻ em
MÙI THƠM TRANG NHÃ
33M BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây

Thuốc viên LINDAL trị: CẢM CÚM ĐAU NHỨC

SẠCH HUYẾT TRẮNG
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc Listica khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa, không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

ĐÔNG Y SĨ
TRƯƠNG - CHẤN - GIANG
Số 13 Đường Bạch Vân Cholon (Chợ Hòa Bình)
Các bệ h thận : Di, mộng, hượt tinh. Tim, Phổi, Bao Tử, Gan, Ruột. Máu độc, phong độc, thấp độc, ho suyễn, thiên trụy, nước đái đường. Dư máu, ho ra máu, bịnh trĩ. Con mắt, lỗ tai, lỗ mũi, cuống họng đều được chữa lành mau lẹ.
Trĩ khoa : Dùng phương pháp mới. Không đau đớn, trong khi chữa đi lại làm như thường.
KN BYT số 1220—5/8/65.

THUỐC BỒI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC
THUỐC BỒI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ

Mào gà, sang độc, hột xoài Dương mai, lậu mủ, trị hoài mất công. Chỉ còn tín nhiệm thầy Đông. HOÀN SINH Y sĩ mới hồng đơt căn. Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Sg. Gửi 10đ tem để hỏi âm uống thử ăn.

PHONG NGỨA
nổi mề đay, ong muỗi đốt dùng BETADINE dermique Bôi ngoài da không nhờn thơm mát không đau sót, Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Con nít dơ miệng
lưỡi trắng, tơ lưỡi
Có mụn trong miệng dùng
SEPTOL Collutoire
Vệ sinh hàng ngày cho trẻ em
Còn bú sữa. Không đau sót
Có bán tại các nhà thuốc tây

Biếng ăn mất ngủ
Uống REACTIN (Beta)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59 M/QCDP)
— trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc tây.



Con nít ỉa chảy
Uống TANOGEL (Beta)
Dễ uống—Không độc
Bán tại các nhà thuốc Tây

NGOÀI DA lở, ngứa sưng đau, Sâu tay, loét cẳng, chốc đầu phát ban, Mặt mày sần mụn đỏ loang. Dương thư, sang độc, thuốc tháng chưa lành. Đến Đông Y Sĩ HOÀN SINH. Chuyên môn kinh nghiệm, tận tình cứu nhân. Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Sirop PULMOCAMPHRE Donaphar
Trị các chứng ho NGƯỜI LỚN CON NÍT
HO - SUYỄN - CẢM - ĐÀM - DAI DẲNG
Có bán tại các nhà thuốc tây

SI RÔ
BIONERGAN
EXPECTORANT
Trị mau lẹ và công hiệu CÁC CHỨNG
HO — SUYỄN
Long đàm — Dễ ngủ
19 M/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây

PHISOL G11
SÀ BÔNG KHỬ TRÙNG
PHISOL G11
Trị : — Mụn nhọt, Rôm sảy, ngứa, lở — Trứng cá, mụn ở mặt, da mặt nhờn — Sạch ... trắng khử mùi hôi — Vệ sinh hàng ngày của phụ nữ ... (ngừa bệnh truyền nhiễm) — Tắm rửa trẻ em và trẻ sơ sinh. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 126 BYT DPQC 12-71

SI RÔ
ANERGAN
Trị con nít khóc đêm — Mất ngủ — Phong ngứa — Nổi mề đay — Phản ứng khi ăn tôm cá — Hen suyễn
71/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc Tây

7 TIẾP THEO TRANG 1

Mặc khác, Cộng quân vẫn thường xuyên dùng loại hỏa tiễn tầm nhiệt [illegible] của các loại [illegible] Quân Thành [illegible] VNCH đã [illegible] trái sáng [illegible] loại hỏa tiễn tầm nhiệt bay gần tới. Sức nóng của trái sáng có thể tới 2000 độ sẽ hướng dẫn hỏa tiễn về hướng khác, tránh bớt thiệt hại cho ta rất nhiều.

Tại Phước Long, trong ngày hôm qua, CQ pháo kích 3 lần gồm 11 hỏa tiễn 120 ly và 18 súng cối 82 ly vào Chi khu Phước Bình, không gây thiệt hại nào cho lực lượng trú phòng.

Tại Định Tường, quân khu 4, lúc 17g30, quân ta chạm súng với một lực lượng CQ tại vùng 10cs TB chi khu Cái Bè, ta hạ sát 14 CQ, tịch thu 1 súng cộng đồng, 14 súng cá nhân. Phía ta vô sự.

Tại PhướcTuy, quân khu 3, trong ngày hôm qua CQ tấn công và pháo kích vào 2 chi khu Đức Thạnh, Đất Đỏ gây cho ta 1 tử thương 3 bị thương.

Chiến sự KPC

NAM VANG 26-5 (Reuter).— Cq sáng sớm hôm nay đã tấn công tỉnh lỵ Svay Rieng từ khắp các mặt cùng một lúc pháo kích bằng đại bác, hỏa tiễn 122ly và lựu đạn có hơi độc.

Bộ Tư Lệnh tối cao KPC cho biết cuộc tấn công của Cộng Sản đã bị đánh lui vào lúc 6g30 sáng thứ Sáu sau 4 giờ giao tranh ác liệt với sự yểm trợ của không lực VNCH và KPC. Phát ngôn nhân nói rõ rằng, lúc đầu CS tấn công vị trí ở phía Bắc Svay Rieng nhưng sau đó tấn công thẳng vào tỉnh lỵ. Vào lúc 2g sáng, 1 toán đặc công CS đã mở đầu cuộc tấn công vào thị trấn có 40.000 dân đang bị bao vây và cô lập từ hơn tháng nay, nhưng đã bị đẩy lui để lại 2 xác chết; 1 giờ sau CS lại tấn công vào chu vi phòng thủ ở phía Tây Bắc, Tây Nam và Đông Nam trong khi các vị trí chính phủ bị pháo kích đủ loại đạn. Tổn thất sơ khởi được ghi nhận là 5 thường dân chết.

Một phát ngôn nhân KPC cho biết quân đội KPC đã rút khỏi khách sạn của Air France gần khu ĐTĐT và khách sạn này hiện đang nằm trong tay của Cq.

3 TIẾP THEO TRANG 1

phủ Chí Lợi sẽ [illegible] bang giao với CSBV và lời [illegible] sẽ được công bố cùng một lúc tại Santiago và Hà Nội.

ĐÔNG KINH.— Thông Tấn xã Nhật Bản hôm thứ Sáu cho biết là Thủ Tướng Eisaku Sato quyết định từ chức [illegible] vào giữa tháng 6 và người kế nhiệm sẽ được lựa chọn tại hội nghị đảng Dân chủ Tự do đang cầm quyền vào đầu tháng 7.

6 TIẾP THEO TRANG 1

tiềm thủy đĩnh trang bị Polaris mà Nga đang thực hiện và tiên đoán là Nga có thể có 90 chiếc sử dụng được vào năm 1976. Hiện Nga có 25 chiếc loại này đang sử dụng và 18 chiếc đang được đóng.

Về phía Mỹ ông Laird cho biết có 41 chiếc tàu ngầm trang bị hỏa tiễn và trong nhiều năm qua không có thêm chiếc nào.

Ngoài ra còn 1 số tàu ngầm đã cũ cần thay thế. Với tư cách BộTrưởng Quốc Phòng ông Laird cam kết làm mọi cách để gia tăng phát triển chương trình liên quan đến tàu ngầm lớn hơn và hỏa tiễn bắn xa hơn. Chính phủ Nixon đang yêu cầu QH dành gần 1 tỉ Mỹ kim trong tài khóa 1973 cho chương trình thay 10 tàu ngầm mới.

Trong QH đang có vận động nhằm cắt chương trình này nhưng ông Laird phản đối cho rằng điều đó là cần thiết để Mỹ duy trì ưu thế kỹ thuật đối với Nga.

11 TIẾP THEO TRANG 1

bị gián đoạn. Mặc dù, đôi khi CS có dấp mô về đêm những sáng quân ta đã mở đường để dẹp các chướng ngại vật cho xe các loại di chuyển.

Ngoài ra, tin của Pháp tấn Xã loan báo, các cuộc giao tranh lẻ tẻ tiếp tục xung quanh quận lỵ Đất Đỏ và dân chúng vùng này dường như đã di tản để lánh nạn, được phát ngôn viên quân lực cho là đúng.

8 TIẾP THEO TRANG 1

ĐS Đại Hàn, Đại Diện TĐS Nhật và các Tổng Lãnh Sự Pháp, Ấn Độ cũng xuất hiện, có gần 10 Đại Diện của Ngoại giao đoàn tại VN đã đến Chùa Ấn Quang sáng nay. Các NS Trần duy Đôn, NS Nguyễn duy Tài, các DB Trần văn Tuyên cùng các DB và Nghị viên thân ẤQ cũng xuất hiện nhưng ít hơn năm ngoái, nữ DB Kiều Mộng Thu cũng không thấy đến. Đại diện Tôn giáo bạn thì chỉ có ô. Nguyễn Tấn Đạt (BSKH), 2 Đại diện Cao Đài và 1 Đại Diện Cổ Sơn Môn. TT Thiện Hoa, chủ tọa buổi lễ và T.T. Đức Nhuận đại diện Đức Tăng Thống lên tiếng trong dịp này. TT Mãn Giác Trưởng Ban tổ chức đã đọc 1 bài diễn văn nội dung mô tả rằng «VN và ĐôngDương hiện đang là đấu trường quy kết mọi thảm kịch đau khổ nhất thời đại, và đang trở thành một nghĩa địa lớn chôn chung cả một tập thể các dân tộc yêu chuộng hòa bình».

TT Mãn Giác cũng kêu gọi Phật tử cùng nhau hòa giải hận thù để tranh thủ một nền hòa bình dân tộc, bằng phương thức hòa bình chứ không phải bằng phương thức chiến tranh.

Tiếp đó, trong bản Thông Điệp mang tựa đề «chấm dứt chiến tranh VN», ĐĐ Đại diện Đức Tăng Thống đã nhấn mạnh đến lời kêu gọi của ĐứcTăngThống biến mùa Phật Đản năm nay thành mùa Cứu Trợ và cầu nguyện chấm dứt chiến tranh VN.

Buổi lễ được kết thúc lúc 9 giờ sáng nay sau khi khoảng 2000 Phật Tử diễn hành qua Lễ đài và các vị Đại Diện Ngoại Giao Đoàn được mời vào phòng khách uống trà đàm đạo cùng các Thượng Tọa Ấn Quang. Theo Cựu DB Dương văn Thụy thuộc ban tiếp tân thì các nhà ngoại giao cho biết cảm tưởng của họ về lễ Phật Đản là «rất tốt».

Trong khi đó, 9 giờ sáng nay Bộ Trưởng Phủ Thủ Tướng đã đến VNQT để tham dự buổi lễ Phật Đản tại đây do TT Tâm Giác chủ tọa cùng với hàng ngàn Phật tử tham dự. Tuyên bố với Phật tử dịp này trong 1 bài diễn văn, TT Tâm Giác với tư cách Viện Trưởng VHĐ/VNQT đã nói rằng PGVN cầu mong một năng linh cải hóa của Đức Phật «để những người bên kia sẽ phải hồi tâm, đốn ngộ lẽ sống hạnh phúc chân thực của chính họ và của khắp thảy mọi người mà cùng bàn thảo về một giải pháp hợp tình, hợp lý, hợp đạo, đem lại một nền hòa bình công chính cho cả đôi bên».

5 TIẾP THEO TRANG 1

Tại Los Angeles, Nghị sĩ George Mc Govern tối qua cho rằng TT Nixon đã mâu thuẫn khi thương thuyết những thỏa hiệp với Nga ở MTK mà lại không tìm tới một thỏa hiệp hòa bình với CSBV ở Ba Lê.

NS Mc Govern đã đưa ra lời chỉ trích này trong 1 bài diễn văn tranh cử đọc tại trường Trung học Whittier nơi Tổng thống Nixon tốt nghiệp năm 1930. Vị nghị sĩ thuộc tiểu bang South Dakota đặt câu hỏi rằng «sao chúng ta có thể thương thuyết với một quốc gia này mà không với một quốc gia khác». Theo ông, dù các cuộc hội đàm ở MTK có kết quả thế nào đi nữa thì cũng không có dấu hiệu gì là cuộc hội đàm đó sẽ gây ảnh hưởng đến chiến cuộc VN.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Đặc biệt đề cập đến chiến tranh VN, Người Quan Sát nói «Liên Xô rất chú ý tới nhiệm vụ thủ tiêu những lò lửa chiến tranh nguy hiểm ở Đông Nam Á và Cận Đông, góp phần giải quyết những cuộc tranh chấp ở các vùng đó bằng phương cách chính trị trên cơ sở tôn trọng quyền lợi chính đáng của các dân tộc».

«Đấu tranh để thủ tiêu những lò lửa chiến tranh là các chiều hướng quan trọng nhất trong chính sách đối ngoại của Liên Xô»

Minh xác lập trường của Nga đối với chiến tranh ĐD, Người Quan Sát đã kể ra nào là Nga ủng hộ và giúp đỡ CSĐD, Nga chủ trương rằng «chiến tranh VN chỉ có thể chấm dứt bằng con đường đàm phán» để rồi kết luận rằng:

«Trong tình hình quốc tế hiện nay, sự nhất trí của tất cả các nước xã hội chủ nghĩa có một ý nghĩa đặc biệt quan trọng. Việc giải quyết thắng trong nhiều vấn đề cấp thiết trong đó có cả vấn đề thủ tiêu lò lửa chiến tranh ở VN phụ thuộc rất nhiều vào sự nhất trí đó».

15 TIẾP THEO TRANG 11

quyền lên diễn đàn mổ xẻ công kích, chẳng lợi ích gì cho công cuộc chung cả.

Tỷ phú Nguyễn t. Hai sau 1 thời gian xa vắng, hôm nay đã xuất hiện giữa đám nữ sinh áo trắng, đi cứu trợ. Bà mặc chiếc áo nâu thêu hoa. Lâu ngày gặp lại, bà Hai tỏ ra vững vàng hơn về các vấn đề chính trị và trên cổ tay điểm thêm 1 chiếc vòng xanh ngọc quí, nhưng bà nói rất chán về chính trị, chỉ muốn trở lại kinh doanh.

Chung quanh đạo luật ủy quyền, bà Hai nói đây chỉ là một nhu cầu tâm lý và nhằm phòng ngừa trường hợp của Mậu Thân, lúc đó khó tìm ra đủ túc số Dân Biểu và Hành pháp đành bó tay trong các điều kiện bình thường. Bà Hai nói, uỷ quyền là một hành động chứng tỏ lương tri và trách nhiệm trước thời cuộc của những chức vụ dân cử.

DB Nguyễn thị Hai tiết lộ là khi Biểu quyết ủy quyền, Hạ Viện đã được Hành pháp cam kết là sẽ không lạm dụng, nhất là đối với các địa hạt kinh tế, tài chánh và Quốc Hội cũng đã trù liệu, sau 6 tháng, sẽ biểu quyết đạo luật tiêu hủy luật uỷ quyền.

Được hỏi, trong trường hợp luật ủy quyền bị Thượng viện yêu cầu phúc nghị sửa đổi hay bác bỏ thì Hạ viện có đủ túc số để thắng không? Bà Hai cười đáp, cái đó còn tùy, vì nó là vấn đề tế nhị. Bà Hai giải thích tùy theo diễn biến thời cuộc, lúc đó biết đâu sự ủy quyền không cần thiết nữa.

DB Nguyễn thị Hai có mặt trong phái đoàn Tổng Đoàn Công Kỹ Nghệ do ông Trương văn Quí hướng dẫn đến thăm viếng và trao tặng phẩm cho gia đình tử sĩ Sư đoàn Nhảy Dù, gồm 1 triệu bạc mặt và 1000 gói đồ, mỗi gói trị giá 1600 đồng gồm có vải, sữa, nước mắm và các đồ dùng cần thiết.

Chi tiết các biện pháp cứu trợ chiến nạn

Tin chi tiết về phiên họp Hội đồng nội các hôm qua cho hay HĐNC đã quyết định thay đổi biểu xuất trợ cấp gạo cho cá đồng bào tị nạn chiến cuộc từ mức đồng đều 500 gram gạo mỗi ngày cho mỗi người. Nay trẻ em dưới 12 tuổi chỉ được lãnh 250 gram gạo thôi, người lớn vẫn được lãnh như cũ. Biểu xuất trợ cấp bằng tiền vẫn giữ nguyên như cũ. Ngoài ra, Hội Đồng Nội Các cũng cho thành lập các trạm sữa để cấp phát mỗi buổi sáng cho người già và trẻ em. Các đoàn thể Xã hội được kêu gọi lãnh nhận công tác này dưới sự săn sóc của Bộ Y Tế. Một ngân sách khác dùng mua bếp dầu phát cho dân tị nạn cũng đã được chấp thuận, để đỡ cho đồng bào khỏi phải kiếm củi.

Trong tuần tới, Chính Phủ sẽ cố gắng đem thêm 100 ngàn dân tị nạn khỏi Đà Nẵng vào Miền Nam để giảm bớt áp lực dân cư cho Đànẵng. Chương trình di bớt dân chúng khỏi Đànẵng mới chỉ thực hiện được trên 30 ngàn người.

Ngoài ra, một viên chức cao cấp Chính Phủ nói rằng, các biện pháp tiếp tế cho Kontum vẫn thực hiện được bằng đường thả dù. Việc tiếp tế này không gặp trở ngại gì, vì Chính Phủ đã dự trù từ trước trường hợp Kontum bị tấn công.

Một nguồn tin cho hay sáng mai 28-5, TT Khiêm sẽ cùng QVK Đán bay ra Đà Nẵng để xét tại chỗ tình trạng mà QVK Đán đã báo động là rất nhiều trẻ nhỏ tỵ nạn có thể lâm nguy vì thiếu sữa.

Chia Buồn

Vừa được tin:

THÂN - MẪU

Dược Sĩ BÙI-THỊ HẬU-PHÚC

đã tạ thế. Chúng tôi được tin chậm trễ, nên không đến dự lễ an táng được, vậy xin thành thật chia buồn cùng Bạn và tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ được tiêu diêu cực lạc.

Ông và Bà Dược Sĩ
ĐỖ-THỊ KIM-TOÀN

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc:

Bà Louis Võ - Thái - Ngôn

Nhũ danh Lucie NGUYỄN - THỊ - SỨ

đã từ trần ngày 26-05-1972 tại 271 Võ Tánh Phú Nhuận—Gia Định.
Tang lễ sẽ cử hành tại Nhà Thờ Phú Nhuận vào lúc 7g30 sáng ngày 29-05-1972 và sẽ an táng tại Đất Thánh Minh Tương Tế Xóm Mới.

Chồng : Louis Võ Thái Ngôn
Trưởng nữ : Võ thị Mỹ Hạnh, chồng và các con
Trưởng Nam : Võ Thái Phước, vợ và các con
Thứ nữ : Võ Thị Mỹ Loan, chồng và các con
Thứ nam : Võ Thái [illegible]
Thứ nam : Võ Thái [illegible]
Anh Chị : Ông bà Paul Đỗ văn Cơ và các con

Cáo phó này thay thế thiệp báo tang
Tang gia đồng kính báo

PHÂN ƯU

Được tin:

Cụ Thiềm - Thị - Nhỏ

NHẠC-MẪU Ông HỒ-KIM-HẢI

Chủ [illegible] Cạch Mây Huyền Trân

đã mệnh chung tại Biên Hòa ngày 24-5-72.
Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Ông Bà HẢI và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn Cụ nhẹ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà NGUYỄN-THÀNH-LONG

PHÂN ƯU

Được tin buồn:

Cụ Bà TRẦN-THỊ-CHỨ

Thân Mẫu Ông NGUYỄN-VĂN-TƯ, từ trần tại Cần Thơ ngày 24-5-1972, hưởng thọ 82 tuổi.
Xin thành thật chia buồn cùng Anh Nguyễn Văn Tư và Chị Trần Thị Mười, Phó Hội Trưởng Phòng Thương Mãi Saigon, và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà CHÂU-NHỰT-THANH

Tin Mừng

Nhận được Hồng Thiếp của Ông Bà TẠ-VĂN-LỘC báo tin mừng làm lễ Vu Quy cho Trưởng Nữ là:

Cô TẠ-BẠCH-MAI-HƯƠNG

đẹp duyên cùng

Cậu PHẠM-GIA-THỤ

Trưởng Nam của Ông Bà PHẠM-GIA-HỆ.
HÔN LỄ cử hành tại HOA-KỲ ngày 28-5-72 (nhằm ngày 16 tháng 4 năm Nhâm Tý)
Nhân dịp vui mừng này chúng tôi thành thật chung vui cùng Ông Bà TẠ-VĂN-LỘC và Hai Họ, chúc mừng Tân Lang và Tân giai nhân trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà TRẦN-THẾ-UY

Nhắn Tin



Cô Nguyễn-Thị-Thắm

sanh 1944 – tại Hoai, căn cước số 01764042, Cha : Nguyễn Văn Điền, Mẹ : KBE—Lê Thi.
Trước ở tại địa chỉ: Lê Văn Khánh, 17/11 Hai Bà Trưng, Cần Thơ (Phong Dinh)
Mời cô đến địa chỉ sau đây để nhận tiền và quà của bạn cô tại Hoa kỳ gởi về.

Bà XUÂN
976/14 Phan đình Phùng Saigon

Cần Tiền

Sang Gấp

Tiệm uốn tóc đang đông khách. Xin hỏi 79 Cống Quỳnh — Saigon.

PHÂN ƯU

Được tin buồn:

Cụ Nguyễn - Văn - Diễn

THÂN-PHỤ các Ông NGUYỄN-VĂN-NGUYÊN, Kiểm Soát Viên Chi Nhánh N.H.P.T.N.N. Gia Định, Ông NGUYỄN-VĂN-THUẦN Trưởng Phòng Tố Tụng N.H.P.T.N.N. Trung Ương và NỘI-TỔ Cô NGUYỄN-THỊ-HẠNH Chi Nhánh Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp Saigon, đã mệnh chung ngày 25-5-72 tại Saigon, hưởng thọ 91 tuổi.

Tổng Giám Đốc và toàn thể nhân viên Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp thành thật chia buồn cùng Ông NGUYỄN-VĂN-NGUYÊN, Ông NGUYỄN-VĂN-THUẦN, Cô NGUYỄN-THỊ-HẠNH cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Tổng-Giám-Đốc
Ngân-Hàng Phát-Triển Nông-Nghiệp
NGUYỄN-ĐĂNG-HẢI

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quí vị đại đức, sĩ quan trong binh chủng Nhảy Dù, bạn hữu và thân bằng quyến thuộc đã đến phân ưu và phúng điếu nhân dịp lễ phát tang của Con, Em, Chồng và Cha chúng tôi là:

Cố Đại Uý Nguyễn-Sĩ-Huy

Tiểu Đoàn 3 Pháo Binh Dù

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương

đã anh dũng đền nợ nước tại An Lộc.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ suất xin quí vị niệm tình tha thứ.

Cha mẹ vợ : Nguyễn Văn Tâm
Các anh : Nguyễn Sĩ Thuyên
: Nguyễn Sĩ Yên vợ và các con
Vợ : Nguyễn Thanh Nhàn
Con : Nguyễn Thanh Thanh

Đồng bái tạ

DUNG HÌNH ĐEN TRẮNG
Kể cả hình ố vàng thật xưa làm ra;
Hình màu in trên
PLASTIC DÀY 2 ly
Mặt hình tráng men hóa học hoặc FORMICA. Bền bỉ, đẹp rẻ hơn hết tại VN. KỸ THUẬT Nhật-Hàn.

LOẠI A : Hình lưu niệm ngày cưới ngày vui, hình mẫu nhà may v.v..
LOẠI B : Hình Thờ Mộ Bia
LOẠI ĐẶC BIỆT : Hình thờ các Tôn Giáo bán sẵn. Giá hạ 35o/o.
Tại HOÀNG - VIỆT Electronics 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bàn Cờ).

MUI LADALAT

Bằng vải hoặc toàn bằng mica trong suốt, cùng các loại mui nệm xe hơi. Loại nào cũng đẹp như ngoại quốc. Riêng LADALAT mui vải, cửa trước bằng mica dịch (coulissante) rất tiện khi mưa gió, khóa được.
VĨNH-GIANG 74-76 Phạm-Hồng-Thái Ngã sáu SAIGON.
CÔNG BÌNH 94 Lý Thái Tổ Saigon ĐT 21.486.

Phân Ưu

Được tin nhạc mẫu Thiếu tá TRƯƠNG ĐÌNH ÚT, Trưởng Phòng CSTP/Bộ Chỉ Huy Quân Cảnh:

Cụ Bà LÊ - THỊ - THÀ

Thất lộc ngày 25-5-1972 tại Saigon

Chúng tôi xin phân ưu cùng Thiếu Tá và tang quyến, cầu chúc hương hồn Cụ Bà được sớm về hưởng mặt Chúa trên Thiên Đàng.

Toàn thể Sĩ quan
thuộc Sở Quân Pháp/Nha Quân Pháp

Phân Ưu

Được tin:

Cụ NGUYỄN-VĂN-DIỄN

là Thân Sinh của Ông NGUYỄN-VĂN-NGUYÊN, Kiểm Soát Viên Chi Nhánh Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp Gia Định, đã từ trần tại Gia Định ngày 25-5-1972.
Thay mặt Ban Giám Đốc cùng toàn thể nhân viên, tôi xin thành kính chia buồn cùng Ông Kiểm Soát Viên và tang quyến, và cầu chúc linh hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi cõi thọ.

HUỲNH-CÔNG-HUẤN
Giám Đốc
Ngân Hàng PTNN Gia Định.

CHIA BUỒN

Được tin:

Cụ Bà Trần - Thị - Chứ

NHẠC-MẪU Bà TRẦN-THỊ-MƯỜI

Phó Hội Trưởng Phòng Thương Mãi và Công Kỹ Nghệ Saigon
Hội Viên Uỷ Ban Vật Giá Quốc Gia

vừa từ trần ngày 24 tháng 5 năm 1972 tại Cần Thơ, hưởng thọ 82 tuổi.
Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Bà Phó Hội Trưởng và tang quyến. Nguyện cầu hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

ÔÔ – Nguyễn Hữu Thời
– Phạm Công Đậu
– Nguyễn Mạnh Tường
– Lâm Kim Đính
– Đặng Công Thành

ÔÔ – Trương Hoàng Đáng
– Nguyễn Công Quỳnh
– Trương Khắc Huệ
– Lê Văn Trương

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ Bà Trần-Thị-Chứ

Nhạc-Mẫu của Bà TRẦN-THỊ-MƯỜI, Phó Hội Trưởng Phòng Thương Mãi và Công Kỹ Nghệ Saigon, vừa thất lộc ngày 24-5-1972.
Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Bà TRẦN-THỊ-MƯỜI và tang quyến, và kính chúc hương hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.

BAN CHẤP-HÀNH
TỔNG-ĐOÀN CÔNG-KỸ-NGHỆ VIỆT-NAM

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— MỤC ĐÍCH : Công tác xây cất cổng vào chánh và nhà gác cho Lò Sát Sinh Tân Tiến Đô Thành.

II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG.— (Giá Kiến Thiết 1967) : 3.176.114$00

III.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU.— Ngày 16-6-1972 hồi 9 giờ 30 tại Văn Phòng Chương Trình xây cất Lò Sát Sinh Tân Tiến số 31 (lầu 2) đường Hàn Thuyên, Saigon.

IV.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH.—
a)— Văn phòng Chương Trình xây cất Lò Sát Sanh Tân Tiến số 31 (lầu 2) đường Hàn Thuyên, Saigon.
b)— Sở Hành Chánh Tài Chánh Chương Trình xây cất Lò Sát Sinh Tân Tiến số 239, Nguyễn văn Học (gần cầu Bình Lợi) GiaĐịnh

Saigon, ngày 24 tháng 5 năm 1972
QUẢN TRỊ VIÊN CHƯƠNG TRÌNH

Vietnamese data clerk . Applicant with military education preferred. Must have mssmat clearance. Must have Tan Son Nhut pass or be able to get one. Must speak and understand English. Location Tan Son Nhut. Interviews begin 3 June at 139A Pasteur, Saigon.

Lời Rao Bán Xe Cũ

Công-Ty Đường Việt-Nam

Số 34 Bến Vân Đồn

Cần bán 3 chiếc xe hơi cũ phế thải. Ai muốn trả giá xin liên lạc với địa chỉ trên (hỏi Phòng Bán Hàng) trước ngày 7-6-72.

CÔNG-TY ĐƯỜNG VIỆT-NAM

TÍN - NGHĨA NGÂN - HÀNG

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG: 50, BẾN CHƯƠNG DƯƠNG — SAIGON
Điện thoại : 90.153 — 93.012 — 99.104

KỂ TỪ 15 - 05 - 1972

TĂNG LÃI SUẤT LẦN THỨ BA

ĐỂ PHỤC VỤ THÂN CHỦ

KÝ THÁC ĐỊNH KỲ VÀ TIẾT KIỆM ĐỊNH KỲ

1 tháng : 19% một năm
3 tháng : 19% một năm
6 tháng : 21% một năm
9 tháng : 22% một năm
12 tháng : 24% một năm

KÝ THÁC TIẾT KIỆM

Tăng lên 19% thay vì 17%
– Không dự xổ số : 19%
– Có dự xổ số : 15%
(15% lời chánh và 4% lời phụ)

Ký thác Định kỳ và Tiết kiệm Định kỳ trên 12 tháng
ĐƯỢC THỎA THUẬN RIÊNG

Theo chiều hướng trên và để đáp lại sự chiếu cố nhiệt thành của Quý vị Thân Chủ, Tín Nghĩa Ngân Hàng quyết định «GIẢM PHẦN LỜI CỦA MÌNH để TĂNG LÃI SUẤT TRẢ CHO THÂN CHỦ» kể quyền lợi nhiều hơn cho khách hàng.

LÃI SUẤT CHO VAY:

– Các nghiệp vụ ưu tiên (xuất cảng gạo)	14% một năm
– Các nghiệp vụ được tái chiết khấu	
☆ thuộc Nhập cảng	24% một năm
☆ không thuộc Nhập-Cảng	26% một năm
– Các nghiệp vụ không được tái chiết khấu	28% một năm
– Phụ thu trên các nghiệp vụ trễ hạn	2% một năm

CÁC TRƯỜNG HỢP ĐẶC BIỆT KÍNH MỜI QUÍ VỊ ĐẾN NGÂN-HÀNG THƯƠNG LƯỢNG

Tín-Nghĩa Ngân-Hàng
KÍNH MỜI

Cần Người

Cần ứng viên có khả năng về máy móc.
Thợ máy giặt, máy hấp và những cần thiết khác. Thợ phụ máy lạnh. Các đơn. Ứng viên phải hợp lệ tình trạng quân dịch. Ứng viên có cả giấy tờ đã làm và hợp lệ. Xin đến 138A Cách Mạng, Saigon.

Có thai... ỤA MỬA

BÔN... MỆT MỎI LƯNG ... uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc có bán. Saigon NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định).
CGYT số 334 ngày 20-11-69

MỸ - TRANG

Bán ĐỒ GỖ và ĐỒ TRANG TRÍ,

Tặng Phẩm Bằng Gỗ – Đồ Thêu

KHAI TRƯƠNG ngày 22-5-1972

51 Nguyễn-Đình-Chiểu – Tân-Định